



RENÉ LÉVESQUE / **point de mire**

SUR L'ASSURANCE-SANTÉ : PAGE 11

Dimanche-Matin

156 PAGES

15c

ETATS-UNIS : 20¢
LIVRE A DOMICILE : 20¢

Vol XIII — No 35 — Montréal, dimanche 18 septembre 1966

FINALE ★★★

PROFESSEUR ET JOURNALISTE À LA TÊTE DU FLQ

\$200,000
en faux
billets
saisis à
Montréal

(Voir page 5)

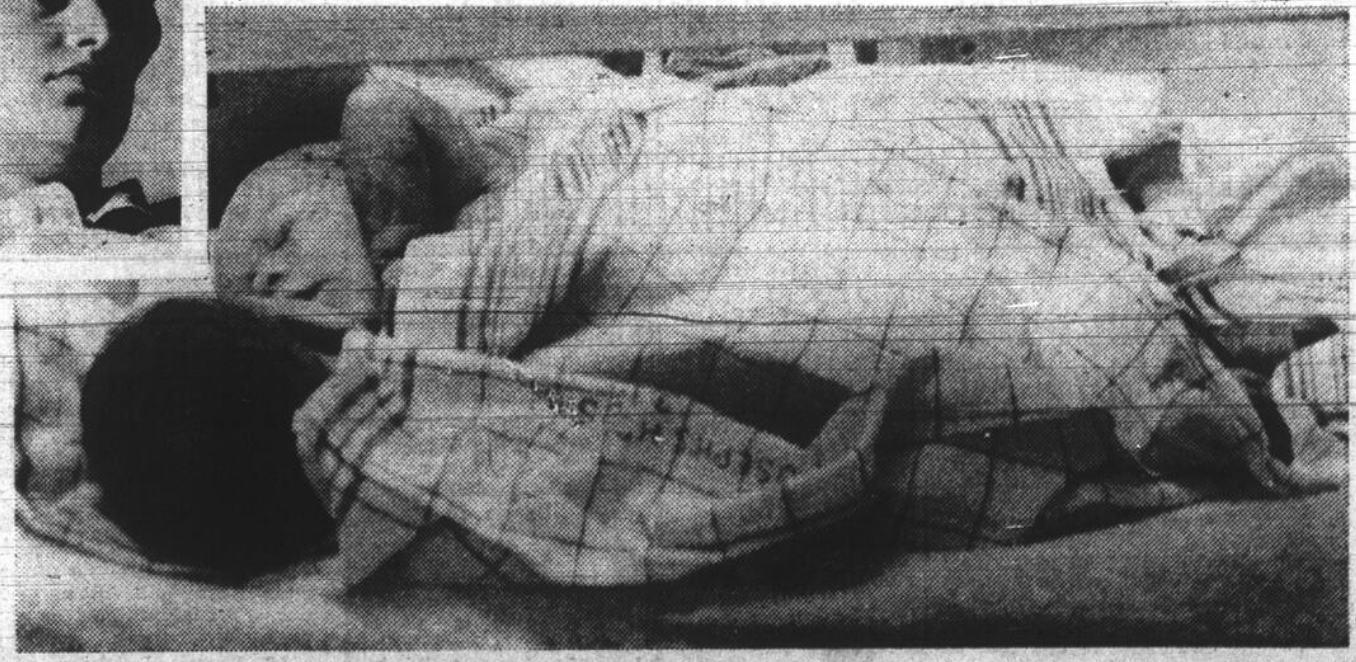
LIRE PAGE 3

DURANT TOUTE LA SEMAINE



On a réussi à séparer, hier, les jumelles siamoises de Toronto

TORONTO — Un groupe de chirurgiens ont réussi, durant une intervention chirurgicale qui a duré six heures, à séparer les soeurs siamoises Sherry-Ann et Crystal-Ann McGee, samedi. Les parents des bébés nés il y a quelques mois, M. et Mme Léonard McGee, de Guelph, avaient accepté de jouer le tout pour le tout en donnant l'autorisation aux médecins de faire l'opération. (Voir détails en page 2)
(Photos "D.-M." - Toronto Telegram)



Véritable
miracle
chirurgical

Les siamoises McGee survivent à leur séparation qui a duré 6h. et 30m.

Au cours d'une intervention chirurgicale qui a duré six heures et demie, deux soeurs siamoises de trois mois, qui étaient jointes l'une à l'autre depuis la poitrine jusqu'au nombril ont été séparées avec succès, samedi, par une nombreuse équipe de chirurgiens au Toronto Hospital for Sick Children.

L'un des bébés, Sherry Lee, la plus robuste des deux siamoises, a eu le coeur placé sous un dôme de plastique transparent. Son coeur, qui s'était prolongé à l'intérieur de la poitrine de sa soeur avant l'opération, émerge de son corps par environ 2 pouces.

Les chirurgiens étaient incapables d'insérer le coeur dans la cavité poitrinaire, sans causer la mort du bébé. Ils ont déclaré qu'une nouvelle intervention chirurgicale, à une date encore inconnue, serait nécessaire pour replacer le petit coeur dans une position normale.

La poitrine de la seconde jumelle, Crystal Ann, a été refermée après la séparation. On a utilisé un treillis plastique pour remplacer la peau qui manquait dans les deux cas. Le diaphragme des deux jumelles a été cousu à ce treillis.

Les 20 membres de l'équipe de médecins qui avaient entrepris la délicate opération avant neuf heures du matin, ont commencé par procéder à la séparation des foies. Cette phase de l'opération se révéla beaucoup plus compliquée que ne l'avaient prévu le Dr James S. Simpson et ses collaborateurs.

L'hôpital a rapporté à 1 h. 30 p.m. que l'on venait de compléter avec succès la séparation des deux foies et que les spécialistes en chirurgie cardiaque prenaient maintenant la relève pour séparer les coeurs des deux bébés, ces organes étant tous deux enveloppés dans un même sac péricardique.

Ce fut le point critique de la délicate opération. Grâce à des radiographies et des examens nombreux et poussés, les médecins savaient que le coeur de chacune des jumelles poussait une pointe à l'intérieur de la poitrine de l'autre. Ils avaient eu plusieurs consultations précieuses avec le docteur E. S. Allin, d'Edmonton, qui avait tenté une séparation identique sur deux jumelles souffrant d'un problème cardiaque semblable à celui des soeurs McGee, en 1950.

Travaillant sans treillis plastique, le docteur Allin avait été impuissant à recouvrir les coeurs des bébés, qu'il était incapable de replier en place dans leurs poitrines.

"Cela pouvait se comparer à plier un boyau d'arrosage," avait-il dit. "Un tel geste coupe la circulation."

Les deux jumelles d'Edmonton avaient expiré moins d'une heure après le début de l'opération.

Pour se préparer à l'intervention d'hier, sur les jumelles McGee, les chirurgiens torontois avaient fait fabriquer des dômes spéciaux, faits de plastique transparent, encerclés par un carré de treillis plastique.

Jusqu'au moment de l'opé-

ration, il semblait que l'on aurait besoin d'un de ces dômes pour chacune des deux jumelles. L'appareil n'a été nécessaire pour une seule.

Dans le cas de Crystal Ann, son coeur était placé dans une position telle que les médecins purent lui re-

fermer la poitrine avec un paroi de treillis plastique.

On la reconduisit à la clinique des nouveau-nés environ une heure avant sa soeur, qui fut gardée à la salle d'opération, pendant quelque temps une fois l'opération complètement terminée, à 3 h. 25 p.m.

Dix longues heures pour les McGee

TORONTO — Pour les parents des jumelles McGee, Leonard et Myrna McGee, l'annonce par le docteur Simpson que leurs filles siamoises avaient survécu avec succès à la séparation chirurgicale, était presque incroyable.

Arrivés à l'hôpital à 7 h. a.m., ils avaient vu les bébés pendant quelques moments pour ensuite faire une randonnée en auto, qu'ils interrompirent à plusieurs reprises pour téléphoner à l'hôpital.

C'est seulement à une heure et demie de l'après-midi qu'ils reçurent un premier rapport encourageant. Une heure plus tard, un rapport disait laconiquement que l'opération cardiaque se continuait.

Les rapports suivants furent identiques jusqu'à la sortie du Dr Simpson et de ses collaborateurs de la salle d'opération. Les époux McGee les attendaient depuis une demi-heure. Les deux bébés étaient "vivants, éveillés et alertes", mais on ne permit aux parents de les voir quelques secondes que vers cinq heures p.m.

Durant tout ce temps, une atmosphère de tension avait régné partout dans l'hôpital, où tout le monde semblait avoir épousé la cause des bébés McGee. Au cours de la deuxième phase de l'opération, un gardien de faction, George Kachen, 69 ans, vétéran de deux guerres, avait décrit mieux que tout autre cette période d'attente en deux mots: "Je prie."

Henchel reconnaît avoir "kidnappé" la petite Audrey

OSLO (UPI) — La police criminelle de Norvège vient d'annoncer que le jeune Allemand Juergen Henchel a reconnu avoir participé à l'enlèvement de la petite Mont-Réalaise de 4 ans, Audrey Kewer, le 22 août dernier, dans un appartement de Berlin-Ouest.

Henchel, qui est technicien en orthopédie, avait été arrêté dimanche soir dernier sur un terrain de camping d'Oslo, où d'autres touristes allemands l'avaient reconnu. Le lendemain matin, en Cour, il nia farouchement avoir été mêlé de quelque fa-

çon que ce soit au "kidnapping".

Il semble que Henchel aurait modifié sa version et serait passé aux aveux lorsqu'un détective allemand venu spécialement de Berlin, prit part à l'interrogatoire. "Nous avons réellement mis la main sur l'auteur de l'enlèvement", a déclaré le chef de police d'Oslo, M. Lars Abbe-Lund.

On sait que la petite Mont-Réalaise devait être retrouvée saine et sauve, quelques jours seulement après son enlèvement, et qu'elle est rentrée de nuit, avec sa mère, à Montréal.



Encore un mort sur la route 9

Une autre collision frontale a fait un mort et quatre blessés sur la route No 9. L'accident s'est produit à la hauteur de Saint-Edouard de Napierville. M. Charles-Edouard Courchesne, âgé de 52 ans, de Saint-Germain de Gratham, comté Drummond, a perdu la vie dans l'accident. Son fils de 17 ans, Yvon, de même que M. Lucien Lajeunesse, de Drummondville, qui voyageaient dans la même auto ont subi des blessures. MM. Pierre Bouchard et Marcel Landry, de Napierville, ont également été blessés dans cet accident qui a lourdement endommagé les véhicules comme nous le font voir nos photos ci-haut.

(Photos "Dimanche-Matin", Fernand Mercier)

Un mort dès l'ouverture de la chasse au canard

A 6 h. 30 samedi matin, soit quelques heures seulement après l'ouverture officielle de la chasse au canard, un fervent de ce sport a perdu la vie accidentellement.

Il s'agit de M. Arthur Thibert, 44 ans, du 303 rue Guilbault, à Longueuil, qui s'est noyé dans le fleuve St-Laurent, à St-Thimothée, comté de Beauharnois. M. Thibert était en train de se poster pour la chasse au canard, lorsqu'il disparut sous l'eau.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue Bougie et Frère de Beauharnois, après que le Dr G. Gauthier, coroner du district de Valleyfield, ait rendu un verdict de mort accidentelle.

Appel à la prudence

Il est à craindre que la chasse au canard qui vient de débiter et que celle au gros gibier qui s'ouvrira bientôt, ne fassent encore nombre de victimes cette année, malgré l'appel à la prudence que le ministre provincial du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier vient de lancer aux sportifs.

"Durant la seule saison de 1965, souligne le ministre Loubier, on a déploré 44 accidents de chasse dont la plupart étaient imputables à la maladresse ou à l'imprudence de chasseurs. Ce sont de jeunes chasseurs, de 10 à 20 ans qui ont causé près de la moitié de ces tragédies."

Le ministre rappelle que tout adolescent âgé de moins de 16 ans ne peut chasser à moins d'avoir un permis et d'être accompagné d'un adulte lui-même détenteur d'un permis.

Moins de morts, ce week-end

Avec la fin de l'été, les tragiques bilans d'accidents routiers se raccourcissent graduellement. Ainsi, ce week-end, le nombre de

morts sur nos routes ne devrait pas dépasser la dizaine, à moins que le beau temps n'incite les automobilistes à reprendre le volant dimanche après-midi.

Diane Lessard, 18 ans, et Philippe Thibodeau, même âge, de St-Georges de Beauce ont été tués, samedi, dans un accident d'auto.

M. Mario Desaulniers, 24 ans, du 169 rue St-Pierre, à St-Tite, comté de Lavolette, s'est tué lorsque son auto a capoté tôt samedi matin, à Ste-Thècle.

M. Jean-Paul Auclair, 31 ans, de Cross Village, comté de Shefford, a été mortellement frappé par une auto, alors qu'il roulait à bicyclette sur la route 1, près de Waterloo.

La petite Diane Ricard, 8 ans, du 251 Notre-Dame, à l'Épiphanie, a été tuée sur le coup lorsqu'elle fut happée par un camion en face de chez elle.

M. Roger Lefebvre, 24 ans, du 193, 5ème Avenue, à Sherbrooke, a été mortel-

lement blessé dans la collision frontale de deux camions survenue sur la route 1, entre Granby et Waterloo.

M. Paul Choquette, 24 ans, du 910 rue Notre-Dame, à Lavaltrie, comté de Berthier, s'est tué lorsque son auto a capoté sur la rue Saint-Antoine, dans la même municipalité.

Deux religieuses ont été blessées, hier soir, dans un accident impliquant quatre véhicules, à l'angle de Mont-Royal et Bordeaux. Les deux religieuses, dont l'une se trouve dans un état critique, ont été hospitalisées à l'Hôtel-Dieu. Trois autres personnes ont été blessées dans cette même collision. Elles ont été transportées à l'Hôpital Notre-Dame.

Toujours sur la rue Mont-Royal, hier soir, mais à l'intersection de la rue de La Roche, cette fois, une violente collision de trois voitures a fait un blessé. Il s'agit d'un constable dont il nous a été impossible d'obtenir l'identité. Son état

n'est pas considéré comme grave.

Tard dans la soirée, deux autres collisions aux intersections Mont-Royal-St-Laurent et Mont-Royal-Clarendon ont été signalées à la police. Il a été impossible d'obtenir de plus amples détails.

Un bébé étouffé par son biberon

Un bébé de deux mois, le petit Réjean Gravel, est mort vendredi soir après s'être étouffé en buvant son biberon!

Le drame s'est produit au 1925 rue Haig, dans l'est de la métropole, alors que le bébé prenait son biberon, dans les bras de sa gardienne, une jeune fille de 16 ans.

Bien que le bébé ait été immédiatement transporté à l'hôpital Santa Gabrini par la police alertée par la jeune fille, les médecins ont été incapables de le ranimer.

Sommaire

Annonces classées	
Aujourd'hui	
à Montréal	48
Cinéma	8
Décès	1
Editorial	
Fourré partout	40
Hughette Proulx	
Internationale	
Maurice Richard	2
Mots croisés	1
Point de mire	1
Nous les femmes	31-32-33
T.V. Horaires	
Santé (La)	37-38
Spectacles	
Sports	



Les limiers ont retrouvé des armes cachées dans le sol à St-Alphonse de Joliette, là où la première réunion du comité central de la cellule FLQ a été tenue.



Les policiers ont également mis à jour cette valise remplie de bâtons de dynamite et de détonateurs à St-Alphonse de Joliette.



Dans un entrepôt de la rue Henri-Julien, près de la rue Marie-Anne, une valise contenant d'autres bâtons de dynamite et d'autres détonateurs a été saisie.

Les fondateurs de la nouvelle cellule FLQ

Un professeur de l'U. de M. et un journaliste

Un professeur de sociologie à l'Université de Montréal et un journaliste de carrière qui avait fondé plusieurs revues indépendantistes sont activement recherchés aujourd'hui par les policiers. Ces deux hommes, Charles Gagnon et Pierre Vallières ont été décrits comme les fondateurs et les organisateurs de la nouvelle cellule du FLQ qui a été décapitée la semaine dernière par la police de Montréal. Cette nouvelle cellule, disons-le tout de suite, n'avait rien en commun avec l'ancien mouvement du Front de Libération du Québec mis à jour il y a quelques années.

Par Raymond DROUIN

Selon les détails que nous avons pu obtenir, c'est Vallières qui a été le grand promoteur de cette nouvelle cellule. Il avait chargé Réal Mathieu de faire du recrutement auprès des jeunes en vue d'effectuer certaines opérations de terrorisme.

Lorsque ce recrutement a été terminé, on a procédé à la formation du comité cen-

tral qui devait ensuite prendre toutes les décisions. Il est intéressant de noter que cette cellule se disait socialiste d'extrême gauche et qu'elle fonctionnait sur le principe même des cellules du régime communiste de Pékin.

Lorsqu'il faisait du recrutement auprès des jeunes,

Mathieu avait baptisé cette cellule "L'Action" mais ce nom n'a jamais été employé par la suite. C'est le comité central qui prenait toutes les décisions, dont celle de placer la bombe chez La Grenade. Ce comité était composé de Gagnon, Vallières, d'un certain Gilbert sur lequel la police ne pos-

ède aucune information, de Marcel Faulkner, Gerald Laquerre, Serge Demers et Réal Mathieu.

Les réunions

La première réunion du comité central a eu lieu en 1966, à Saint-Philippe de Laprairie, où Demers habitait à l'époque.

C'est au cours de cette réunion que la décision a été prise de placer une bombe chez La Grenade. Aucune date n'a toutefois été fixée à ce moment.

Une deuxième réunion du comité central de la cellule FLQ devait avoir lieu quelques semaines plus tard, à Saint-Alphonse de Joliette, où les policiers ont saisi des armes et de la dynamite au cours de leur enquête.

Gagnon et Vallières sont activement recherchés par les policiers qui ont envoyé leur signalement à tous les corps de police canadiens de même qu'à la police américaine.

Vallières, un ancien journaliste de La Presse, avait été membre du comité de direction de la revue "Cité Libre". Il fut l'un des fon-



Serge Demers a placé la bombe chez La Grenade.



Réal Mathieu a fait le recrutement des membres de la cellule FLQ.

dateurs de la revue "Révolution québécoise" en 1964 qui est devenue, "Parti-Pris" l'année suivante. Cette fusion avait donné naissance au Mouvement de Libération du Québec (MLQ).

Charles Gagnon était professeur de sociologie à l'Université de Montréal jusqu'au mois de janvier dernier. A cette époque, il était disparu sans laisser de trace. On le revit quelques

mois plus tard mais il disparut ensuite quelques jours après l'attentat chez La Grenade.



Degrâce: défenseur des prisonniers politiques

Un jeune homme qui a lui-même été condamné en 1964 pour avoir placé une bombe au manège militaire de la rue Craig, Guy Degrâce, a tenté de défendre les jeunes gens qui comparaissent la semaine dernière devant le coroner à l'enquête sur la mort de Mlle Thérèse Morin.

Degrâce a tenté de forcer la porte du tribunal où se déroulait l'enquête et il a dû être retenu par les policiers. Faisant appel à ses droits de "citoyen du Québec" Degrâce criait à qui voulait l'entendre qu'il était le représentant des prisonniers politiques du Québec.

Samedi matin, Degrâce a comparu en Cour municipale pour répondre à l'accusation d'avoir troublé la paix dans un endroit public et il a été condamné à \$25 d'amende ou à huit jours de prison.

Gilbert souligne la ténacité de la police

Le directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, a félicité tous les membres du bureau des enquêtes criminelles de la police de Montréal pour les résultats obtenus dans l'affaire La Grenade et l'affaire Corbo.

L'enquête du coroner dans cette dernière affaire qui remonte au 16 juillet dernier et au cours de laquelle Jean Corbo a été tué en tentant de placer une bombe aux usines de la Dominion Textile de la rue St-Ambroise, s'ouvrira mercredi matin. On s'attend à de fortes surprises dans cette affaire.

M. Gilbert a déclaré que la ténacité de ses hommes a permis la mise à jour de la nouvelle cellule du FLQ.

Dans cette affaire, l'enquête a été menée par le lieutenant Jean-Jacques Parizeau et les sergents-détectives Marcel Allard et Julien Grégoire. Le BEC est dirigé par l'inspecteur Adrien Cardinal et le capitaine-détective Jean-Paul Régimbald.

Deux présumés terroristes devant les tribunaux pour vol et attentat



Richard Bouchaux, 27 ans, qui a réalisé les plans de la bombe que devait construire Serge Demers, a été "entraîné" au Palais de Justice de Montréal pour assister à l'enquête du coroner sur la mort de Mlle Thérèse Morin.

Deux jeunes gens ont comparu samedi matin sous des accusations de conspiration pour commettre un vol à main armée et de méfait devant le juge T.-A. Fontaine qui leur a refusé tout cautionnement. Il s'agit de Pierre Renaud et de Maurice Montpetit, respectivement âgés de 22 et 19 ans.

Montpetit a été formellement accusé d'avoir déposé une bombe dans une salle de toilette du Centre Paul-Sauvé le 3 juin dernier, au cours d'une assemblée politique du parti libéral alors que 5,000 personnes, selon le procureur de la Couronne, Me Drouin, étaient réunies. L'explosion de l'engin avait causé près de \$200 de dommages. Sous cette accusation de méfait, Montpetit subira son enquête préliminaire, le 23 septembre.

Renaud doit pour sa part répondre à l'accusation d'avoir conspiré, entre le 21 et le 27 août, pour commettre un vol à main armée avec des complices au cinéma Jean-Talon de ville Saint-Michel. Selon Me Drouin, ce vol aurait été effectivement commis et serait relié à un vol d'armes perpétré au collège Mont-Saint-Louis.

C'est dans une maison de la rue Ontario que les présumés complices auraient préparé le hold-up qu'ils allaient commettre.

Les deux jeunes gens sont présumés membres d'une cellule terroriste à qui la police imputerait deux meurtres, cinq vols à main armée et cinq attentats à la bombe.



Pierre Renaud et Maurice Montpetit à leur comparution. (Photo « Dimanche-Matin » par Bernard Lauzé)

H. B. La Grenade est à vendre

A l'issue de l'enquête du coroner sur la mort de Mlle Thérèse Morin, tuée dans l'explosion survenue à la manufacture de chaussures La Grenade, deux représentants de cette famille, MM. André et Henri La Grenade ont déclaré que la décision de vendre l'usine avait maintenant été prise et que toute cette histoire les avait rendus à bout.

"J'ai le temps d'assister aux assemblées car je ne suis plus premier ministre"

Les membres de l'exécutif de la Fédération Libérale du Québec ont préparé durant le week-end l'organisation générale du congrès de novembre, tout en discutant des affaires courantes de l'organisme, au Club de Réforme de Montréal.

Le chef du parti de l'opposition, M. Jean Lesage, visiblement détendu quoiqu'ayant perdu du poids, a expliqué que l'exécutif tenait tout simplement une assemblée régulière. Sa présence à la réunion n'avait

rien de particulier puisqu'il est membre de l'exécutif de la Fédération, mais en souriant, il ajouta qu'un chef d'opposition a beaucoup plus de temps qu'un premier ministre pour participer à ces assemblées. En 58 ou en 60, je participais à toutes ces assemblées; je reviens donc à ces bonnes vieilles habitudes.

Des membres de l'ancien gouvernement, seuls MM. Lesage et Pierre Laporte sont de l'exécutif de la Fédération. MM. Laporte et

Lechasseur étaient cependant absents à l'assemblée. L'atmosphère était vraiment à la détente et à la gaieté au sortir de table samedi après-midi. Quelques instants plus tard, les dirigeants de la FLQ allaient reprendre leurs discussions.

La veille, toujours au Club de Réforme, les membres de la commission de la constitution de la FLQ

s'étaient réunis, dans le cadre de cette assemblée. Ils devaient préparer la soumission d'un rapport, car toute modification à apporter à la constitution doit être révélée 60 jours avant d'être soumise aux membres.

Des députés participaient à cette réunion vendredi soir, dont M. René Lévesque.



Jean Lesage entouré de quelques-uns des dirigeants de la Fédération Libérale du Québec. (Photo "Dimanche-Matin", par Claude Poirier)

En attendant l'Opéra à Montréal...

"LES PLUS BEAUX EXTRAITS D'OPERA"

Un flamboyant concert sous les auspices de la Cité de Montréal, mettant en vedette les plus belles voix du Québec

Colette Boky	Claude Corbeil
Fernande Chiochio	Yoland Guérard
Yolande Dulude	Jean-Pierre Hurteau
Claire Gagnier	André Lortie
Constance Lambert	Joseph Rouleau
Sylvia Saurette	Robert Savoie
Huguette Tourangeau	André Turp
Napoléon Bisson	Aldo Verrechia
Jean Bonhomme	

avec un orchestre de 75 musiciens dirigé par WILFRID PELLETIER et les chœurs sous la direction de MARCEL LAURENCELLE

A L'ARENA DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL

avenue Maplewood, près Bellingham

DIMANCHE SOIR, 18 SEPTEMBRE, A 8 H.

BILLETS : \$6 - \$4 - \$3 - \$2

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS : 256-5031

BILLETS A L'ENTREE

Plusieurs sièges mobiles en réserve pour répondre à la demande.

Cet après-midi à la TV

René Lévesque s'expliquera sur la religion et la politique

M. René Lévesque a accepté d'expliquer sa pensée sur le rôle de l'Eglise et des Communautés religieuses du Québec en matière de politique sociale, à l'émission "Panorama", à 1 heure, cet après-midi à la télévision de Radio-Canada.

Le député de Laurier sera interrogé par l'animateur de ce magazine télévisé d'information religieuse, le Père Paul Doucet, dominicain.

On sait que M. Lévesque, qui s'adressait il y a quelques semaines à un groupe de journalistes étudiants réunis à Saint-Donat, avait abordé ce sujet.

M. Lévesque, au cours de la fin de semaine, participe également aux assises à huis-clos de l'exécutif de la Fédérale libérale du Québec, et il est probable qu'on tentera de régler le différend qui l'oppose au secrétaire de la Fédération, Henri Dutil, sur le rôle des postes privés de radio et de télévision.

M. Sarto Marchand aux Etats généraux du Canada français

« Pas d'indépendance économique sans indépendance politique »

L'impossibilité pour le Québec de devenir économiquement indépendant sans la conquête préalable de son indépendance politique, telle a été, hier, la conclusion presque unanime à laquelle ont abouti les délégués montréalais de l'organisation des Etats généraux du Canada français réunis en session d'étude.

Le résultat de la rencontre d'hier qui marquait l'ouverture de la tournée régionale des Etats généraux, a d'autant plus de poids qu'il a été livré aux

de Montréal des aspects politiques, économiques, sociaux et culturels de la vie québécoise.

En matinée, le président des Etats généraux, Mg Jacques-Yvan Morin a décrit la situation politique du Québec, comme celle "d'un peuple qui n'a jamais choisi librement ses institutions, qui ne se reconnaît pas dans celles qu'on lui a données et qui est fort divisé quant à celles qu'il doit se donner pour assurer son avenir.

"Les Etats généraux constituent une tentative, de surmonter toutes ces divisions en faisant appel aux corps intermédiaires et en établissant un dialogue entre toutes les parties et les classes de la nation", a enchaîné Me Morin.

A la commission d'étude sur les problèmes politiques et constitutionnels, les délégués, là aussi, ont manifesté leur unanimité quant à l'inadaptation des structures politiques actuelles aux bouleversements profonds appelés à survenir ou déjà survenus dans les structures sociales, économiques et mentales du Québec.

Roch DENIS

délégués par le président du Conseil d'expansion économique du Québec, M. Sarto Marchand.

M. Marchand avait présidé durant la journée la Commission d'Etude sur les problèmes économiques. Soumettant son rapport en assemblée plénière, il a soulevé l'enthousiasme et les applaudissements nourris des quelque 400 Montréalais venus discuter dans l'auditorium de l'Universi-

éditorial

par CLAUDE LA VERGNE



Franchise ambiguë!

Depuis l'élection de Daniel Johnson comme premier ministre du Québec, le pays tout entier, plus particulièrement le Canada anglais, s'interrogeait à son sujet.

Le nouveau chef de file de la nation canadienne-française apparaissait d'autant plus énigmatique qu'il était le successeur de Maurice Duplessis comme chef de l'Union nationale dont on avait entendu dire pas mal plus de mal que de bien, et qu'il était l'auteur de "Egalité ou indépendance".

Il ne fait pas de doute que depuis son accession au pouvoir il brûlait lui-même de faire figure importante à la face de tout le pays à titre de l'élu de la "Belle Province".

Son entrée sur la scène canadienne a certes été fort remarquée, cette semaine, à l'occasion de la conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité. Daniel Johnson a fait les manchettes à travers le pays. Il a même fait scandale au sens biblique du mot, c'est-à-dire qu'il a étonné.

Selon ses propres propos, il a voulu être franc, d'une franchise fracassante, au risque même d'en porter l'odieux, mais dans l'éclat des déclarations, je pense qu'une fois de plus il a négligé de parler clairement.

En effet, si on établit une comparaison entre les propos que lui et son entourage ont tenu au cours de la première journée de la conférence et les termes de sa conférence de presse à l'ajournement du "match" et la nature de ses paroles depuis, on y décèle une nette différence. Reste à savoir lesquels de ses propos, ceux de mercredi ou ceux du lendemain représentent l'image juste de sa pensée.

Au départ, peut-être davantage en paroles que dans le mémoire du Québec, notre délégation a nettement donné l'impression qu'on marchait à grands pas vers l'indépendance, à moins qu'Ottawa ne capitule devant nos exigences.

On parlait alors d'indépendance et d'indépendance tout court, alors que jeudi soir, s'adressant au Canada tout entier par l'entremise de tous les média d'information du pays, M. Johnson donnait un autre sens au mot "indépendance", un sens plus timoré, plus tempéré.

D'indépendance tout court il passait à une "certaine indépendance" sur ce plan fiscal, de quoi rendre le gouvernement du Québec capable de faire face à ses obligations financières, seule garantie d'un gouvernement responsable.

Il ouvrait en même temps et du même coup la porte toute grande à une entente cordiale entre les divers éléments du pays disant même, ce faisant, oeuvrer en faveur d'une meilleure vie commune au sein de la Confédération.

Le nouveau sens donné à "indépendance" tranchait fortement sur l'esprit qui planait au départ, cette situation ressemble étrangement à la position prise par l'ancien premier ministre Jean Lesage, lors du lancement de son célèbre ultimatum.

Il est regrettable je pense, que le Québec ne se donne pas la peine de parler clairement, sans équivoque. En agissant de la sorte on peut fort bien laisser l'impression que nous ne savons pas tellement ce que nous voulons ou ce que nous disons et qu'on ait l'allure d'avoir recours au chantage. Tant va la cruche à l'eau...

Ceci dit, le mémoire du Québec reste une pièce de très grande valeur qui, au cours des semaines qui suivront va certainement être scruté sur tous ses aspects. Il fait état de la situation, intenable de notre province en raison de l'écart qui s'élargit sans cesse entre ses revenus et ses responsabilités et il rencontre, sur ce point, les vues de l'ensemble des provinces.

Il est clair, et c'est là l'esprit général qui ressort de la conférence, que si on veut que le Canada vive, il faudra qu'Ottawa prête une oreille attentive aux requêtes des provinces, car personne n'aurait tellement à gagner dans un effritement de la nation canadienne.

Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltd" et imprimé par l'imprimerie Montréal-Granby Inc. Prix de la copie 15c. livrée à domicile 20c. E.-U. 20c. Abonnement \$7.50, à l'étranger \$10.00. Rédaction et administration : 5701, rue Christophe-Columb, Montréal, tél. 374-2501.

Directeur et Rédacteur en chef : J. Francoeur
 Chef de l'information : Claude LA VERGNE
 Directeur des pages sportives : J.-P. JARRY
 Directeur de la publicité : René BENOIT
 Directeur-adj. publicité locale : J. LAPORTE
 Directeur de la promotion : Eric FERRAT

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraires et l'envoi comme objet de deuxième classe, de la présente publication.

Distribution ECLAIR LYS. Tél. 352-4250



Douze descentes, une chasse à l'homme, huit détenus

\$200,000 en faux billets de \$10 jetés dans la rue par des fuyards

Quelques heures à peine après avoir émis un communiqué conjoint relativement à l'apparition à Montréal de nouveaux billets contrefaits de dix dollars, la police de Montréal, aidée de la Gendarmerie royale

a effectué, samedi soir, une douzaine de descentes qui ont entraîné la détention de huit suspects de la saisie de \$200,000 en faux billets.

La police de Montréal avait entrepris des recherches 24 heures plus tôt,

mais jusqu'à sept heures samedi soir on n'avait réussi à mettre la main que sur un seul billet de \$10 contrefait. C'est au cours d'une chasse à l'homme, qui s'est déroulée dans le nord de la ville et principalement dans

une ruelle au Nord du boulevard Rosemont, près de la rue De Normandie, que les policiers ont vu leurs efforts tenaces couronnés de succès.

A un certain moment, les individus pourchassés ont décidé d'abandonner leur véhicule dans la rue et de se disperser à pied. C'est en prenant la fuite qu'ils ont laissé tomber dans la rue un colis contenant les \$200,000 en billets de \$10 contrefaits.

Par Raymond DROUIN

Au cours de la soirée d'hier, la police a aussi été informée de l'apparition de faux billets provenant de la même série dans la ville de Québec samedi après-midi.

Dans les milieux policiers on est sous l'impression que les faussaires ont tout probablement produit un lot de billets dont la valeur totale, s'ils étaient authentiques, serait de \$4 ou 5 millions.

On nous signale que les faux billets de \$10 ont une particularité qui, en plus des indices habituels de vérification, permet de les reconnaître. Chaque billet de \$10 (les bons) porte un petit numéro presque imperceptible à l'œil nu. Ce petit numéro est imprimé près de la frange gauche du billet juste au-dessus du repli du ruban sur lequel apparaissent les mots "Bank of Canada". Or, les faux billets de dix dollars, au moins ceux qui viennent d'être mis en circulation, ne portent pas de petit numéro imprimé à cet endroit.

Les autres moyens de constater l'authenticité d'un billet sont la comparaison de la qualité de l'impression, ainsi que la présence de planchettes de couleur (sorte de confettis miniatures) dissimulées sur le billet et qui se décollent généralement avec l'ongle ou la pointe d'une épingle.

On n'avait pas révélé, hier soir, les numéros de série que portent les faux billets mis en circulation.

Le public est prié d'être plus que jamais sur ses gardes, ces jours prochains, car les faussaires vont sans doute faire un effort désespéré pour écouler leur stock de faux billets rapidement.

Fillettes de deux ans, retrouvées par la police



Vers 2 h. hier après-midi, on a rapporté, à la police, la disparition des petites Linda Dery, à gauche, demeurant au 6355-A, rue Fabre, et Concetta Caluori, domiciliée au 6356, rue Marquette. Alertés par radio-police, tous les agents du poste 18 concentraient leurs efforts pour retracer les deux petites disparues. Il a fallu attendre jusqu'à 5 h. 30 avant d'avoir une lueur d'espoir. Une brave dame communiqua avec la police pour avvertir que deux petites filles, apparemment égarées, se trouvaient au 6606, rue Louis-Hébert.

(Photo "Dimanche-Matin" - par Bernard Lauzon)



Double arrestation après un hold-up

Une courte chasse à l'homme a permis la police de capturer deux dangereux juvéniles qui ont perpétré un hold-up de \$600 à main armée, hier soir vers sept heures, chez Archie's Fruit Market, au 830 est, rue Liège. A la suite d'une information d'un citoyen, les constables du poste 18 se sont rendus au 930, rue Anvers, près de la rue Wiseman, où devaient se cacher les deux individus. Les policiers ont recouvré les quelque \$600 volés chez Archie's Fruit Market ainsi qu'un revolver automatique 7.65, chargé.

(Photo "Dimanche-Matin", A Hébert)

bref

Johnson, ce soir, à «Conférence de presse»

Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, sera l'invité de l'émission "Conférence de presse" sur le réseau français de Radio-Canada, ce soir, à 10 h.

M. Johnson sera interviewé par les journalistes Claude Ryan (Le Devoir), Roger Champoux (La Presse), Laurent Laplante (L'Action) et Tom Sloan (Montreal Star).

Accident de chasse

Un jeune homme est mort d'un coup de feu, lors d'une excursion de chasse, hier, près d'Amos, Abitibi. Yves Blanchette, 21 ans, d'Amos, a succombé à une décharge de fusil de calibre 16 en pleine poitrine.

Découverte macabre

Les agents provinciaux ont cherché à déterminer, hier, l'identité d'un présumé malade mental qui se serait enfui de l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue et dont le cadavre en état de décomposition a été trouvé en fin de semaine près de la sortie 11 de la route Transcanadienne.

Vol à main armée dans un restaurant

Deux jeunes voyous, âgés de 17 à 18 ans, ont perpétré un vol à main armée de \$125, peu après 8 heures samedi matin, au restaurant "Yolande", 6934 rue Clark. Les deux apaches ont exhibé un revolver de fort calibre pour forcer la serveuse à leur donner le contenu du tiroir-caisse.

Mille paires de chaussures, d'une valeur globale de \$9,500, ont été volées, dans les locaux de Vaillant Chaussures Inc., 2843 Chemin de la Côte Bate.

Au cercle paroissial St-Zotique, des cambrioleurs ont fait main basse sur quelque 800 disques, d'une valeur de \$800.

11ème province canadienne ?

QUEBEC (DNC) — Les Chambres de Commerce du nord-ouest, québécois et du nord ontarien ont annoncé, samedi, qu'elles organiseraient un symposium de trois jours, en décembre, pour étudier la possibilité de créer une onzième province canadienne qui comprendrait le nord de l'Ontario et du Québec. Tous les organismes des régions concernées seront invités à participer au symposium à Rouyn.

M. Ouimet confirme le projet de motel

M. Alphonse Ouimet, président de la Société Radio-Canada, a confirmé samedi soir, la nouvelle selon laquelle cet organisme d'Etat étudiait présentement un projet de construction d'un motel préfabriqué et démontable, qui serait aménagé pour la durée de l'Expo 67 sur une partie de l'emplacement de la future Place Radio-Canada.

M. Ouimet a déclaré catégoriquement que ce projet ne nuirait en rien à la mise en chantier de la future Cité des Ondes, dont la construction est prévue sur l'autre secteur de la Place. Voir page 20 pour autres nouvelles relatives à ce projet.

Pluie de bolides incandescents au Canada et aux Etats-Unis

Plusieurs postes de police de Ville de Laval et de Montréal, ainsi que de la Police provinciale ont reçu des centaines d'appels téléphoniques, hier soir, vers 8 heures, de citoyens déclarant avoir aperçu une boule de feu ou un avion tombant au sol. Après des heures de recherches les policiers ne trouvaient ni boule de feu, ni avion. L'inspecteur Jacques Valiquette, de la police de Laval a déclaré à Dimanche-Matin que ses hommes ont cessé toute recherche vers 10 h. 30 hrs, hier soir.

Peu après onze heures incidemment, une dépêche de United Press International rapportait qu'un globe lumineux a parcouru dans la soirée le ciel des Etats-Unis, de New York jusqu'à l'Illinois.

La police provinciale de l'Ontario a aussi répondu à des appels de citoyens, entre autres, près de Huntsville, à 140 au nord de Toronto.

Cependant, de la tour de contrôle de Dorval, nous avons appris qu'il s'agissait d'un météorite ou d'un satellite artificiel ayant été aperçu depuis Terre-Neuve.

Le SPEC réclame \$625,000 au gouvernement provincial

Les dirigeants du syndicat professionnel des éducateurs catholiques, qui menèrent une longue grève contre M. Gérin-Lajoie au printemps dernier, ont adressé en fin de semaine un ultimatum au sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay.

Les professeurs lui accordent un délai maximum de deux semaines pour que leur soient payés les cours de rattrapage qu'ils ont dû donner aux élèves, en mai et juin derniers, après la fin de la grève.

Chaque professeur estime que le gouvernement lui doit une somme allant de \$250 à \$350, ce qui représente un déboursé total de \$625,000 que le ministère devra faire au plus tôt s'il ne veut pas avoir de nouveaux ennuis avec le SPEC.



Les Diplomates de Québec, champions du Canada

Sous les auspices du poste radiophonique CJMS et de la Fraternité des policiers de Montréal, avait lieu, hier soir, à l'autostade de l'Expo 67 le fameux championnat national des corps de clairons du Canada. Plus de 36 corps étaient inscrits à ce championnat. Les trophées remportés par les corps au cours de championnat sont considérés comme les plus grands honneurs que puisse remporter un corps de clairons. Une gigantesque parade s'est déroulée vers la fin de l'après-midi, et plus de 30 corps y participaient le long de la rue Christophe-Colomb, du parc Villeray au parc Laurier. Les corps étaient jugés par des juges officiels de l'Association nationale des corps de clairons. Le championnat avait débuté vers 8 heures 30 a.m., et se poursuivait jusque vers minuit. C'était la première fois qu'un tel événement avait lieu au Québec. Pendant 17 années, il s'était déroulé en Ontario. Quelque 3,000 jeunes de tout le pays ont participé aux manifestations tenues hier après-midi et hier soir. Les Diplomates ont triomphé avec 83.5%, suivis des Commanders de Toronto, 83.4%; des Ambassadors de Port Credit, 80.6% et des Métropolitains de Montréal, 73.5%.



Délégués de l'OIT reçus à Montréal

Quelque 300 délégués à la Conférence régionale de l'Organisation internationale du travail (OIT) qui se tient du 12 au 23 septembre à Ottawa, étaient en visite officielle samedi à Montréal. Ces délégués, représentant 25 pays américains, ont été reçus samedi midi au centre Maisonneuve par le conseiller municipal Euclide Laliberté, représentant du maire Drapeau. On voit ici, M. Laliberté, au centre, en conversation avec M. John R. Nicholson, ministre fédéral du Travail, conférencier d'honneur. Les visiteurs ont été conduits samedi après-midi sur le site de l'Expo 67, avant d'être les hôtes d'une réception donnée, samedi soir, par le gouvernement provincial à l'hôtel Windsor.

(Photo "Dimanche-Matin" - par Claude Poirier)



Comment réagirait un lecteur étranger devant le compte-rendu de la conférence fédérale-provinciale où M. Daniel Johnson paraît s'être donné la mission de hérald du nationalisme canadien-français?

La prise de position vigoureuse du Québec aura témoigné de la fragilité de l'alliance qui a vécu près d'un siècle sur un compromis entre les idées du parlementarisme anglais et la volonté d'émancipation de groupes de culture française, trente ans avant l'AABN.

Ce qui nous intéresse ici, par rapport aux préoccupations fondamentales de ce message hebdomadaire, ce n'est pas l'événement menaçant de la rupture ou de l'alternative draconique mais le sens profond que revêt l'aspiration canadien-

ne-française à l'heure des bouleversements universels.

La séparation du Québec d'un état confédératif auquel nous manquons, — bien malgré nous, — de la plus essentielle confiance, ne serait qu'un fait de banalisation. Rien de plus qu'un fait divers de l'ordre international qui a vu naître tant de républiques et de nations du tiers Etat mondial depuis 1960; ces républiques d'opérette qui sont des décors de carton peint autour de peuples encore liés à leur culture primitive et qui n'ont pas les moyens du "primo vivere" politique.

Encore plus que le drame juridique du Canada, c'est le drame psychologique du Canada français qui se joue en ce moment. Tout a été dit et tout a été écrit sur la qualité de notre aspiration "comme nation". Mais le fait, qui doit retenir notre attention sous les déclarations des politiciens et les rodonnades d'adolescents, c'est la poussée vers l'avant d'une force aveugle, qui est l'affirmation globale de soi, sans même que ce soit contre le vieil épouvantail de l'Anglais. Si ce n'est alors fait, la génération des 15-20 consommera la séparation avant 1980 et, cette fois, presque sans coup férir: elle cueillera le fruit de ses rêves et de ses volontés, comme on prend une pomme mûre à son arbre.

ASPIRATIONS DU QUEBEC

La dislocation du Canada fédératif est ainsi presque inévitable. La discussion de fiscalité est un cadre juridique et financier très commode. Mais la vérité toute nue est qu'il y a, encore plus qu'un état de crise, cette poussée irréversible qui mettra le Canada français hors de la tutelle des institutions britanniques. Pour nous, ceci est strictement matière factuelle, et nous nous gardons bien de tabler sur des stéréotypes soigneusement conservés depuis deux siècles.

La poussée irréversible dont nous parlons n'est liée à rien de politique en soi. Elle n'est qu'un sentiment, un fleuve qui porte le peuple vers ce qu'il croit être son destin inéluctable.

La révolution tranquille de M. Le Sage, de son gouvernement et de ses fonctionnaires aura créé cette chose inouïe de mettre en place les structures sociales et juridiques des instruments qui rendront la constitution d'un Québec indépendant viable. M. Johnson n'a eu qu'à reprendre les stratégies de son maître, feu Maurice Duplessis, et à faire fonctionner dans le sens désiré les institutions nées de la révolution tranquille.

L'observateur étranger décèlera difficilement ce fleuve qui emporte le peuple et qui charrie dans ses flancs un indescriptible limon. Il assimilera ce cou-

rant devenu fleuve à un événement comme celui qui a produit les républiques d'Afrique et d'Asie. Il dira, s'il est marxiste, que le peuple du Québec, s'est émancipé du joug capitaliste. Un autre, plus tard, conclura que l'émancipation de la France gaulliste devait avoir son écho dans la France du St-Laurent. D'autres, enfin, — et ceci devient un tragique erreur, — nous assimileront aux peuples sous-développés, colonisés, et, pour tout dire, incultes, qui ont renversé le régime colonialiste.

L'événement historique de la semaine ne devrait pas perdre son sens intégral, même aux yeux de l'étranger. Nous aurons la tâche de démontrer en 1967 que nous allons vers cette plaine de l'émancipation avec une seule volonté: être nous-mêmes, sans attaches à qui ou que ce soit, dans le respect intégral de nous-mêmes. Même si le Canada restait un — ce que nous désirons, — ce que nous espérons fermement, — il n'y aurait plus possibilité de noyer le groupement français du Canada dans la mer du non-français; une authenticité s'est forgée, qui aurait pu être scellée par le fait. Ne l'oublions jamais. La grandeur de notre aspiration comme peuple est là. Autrement, nous ne pouvons mériter ce bien immense de la liberté qui est promise à tous les hommes de coeur.

JEAN DE LAPLANTE.

Gemini 12 sera lancé fin octobre

CAP KENNEDY (UPI) — Tandis que les deux astronautes de Gemini 11, Charles (Pete) Conrad et Richard F. Gordon, font rapport de leurs expériences, une fusée de lancement géante Titan 2 attend sur sa rampe le départ de Gemini 12.

Conrad et Gordon sont revenus triomphalement, vendredi, à Cap Kennedy et ont été immédiatement conduits dans l'île avoisnante Merritt pour la fin de semaine. Ils retourneront à Houston aujourd'hui ou lundi, soit dès qu'ils auront complété leur rapport.

Gemini 12 sera le dernier vol dans la série des vols à deux hommes. James Lovell et Edwin Aldrin seront les deux occupants de la capsule qui doit être lancée dans la semaine du 31 octobre.



CENTRE SPATIAL, Houston. — Richard Gordon photographié dans sa marche dans l'espace lors de l'exploit de Gemini. Cette saisissante photo fut prise par une caméra de 16 mm en couleurs qui avait été installée à l'extérieur du vaisseau spatial. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

De Gaulle déclenchera des élections générales

PARIS (UPI) — Des sources politiques mandent que le président Charles de Gaulle déclenchera, le mois prochain, les élections générales en France, élections qui auront lieu en mars prochain.

Les informateurs expliquent que le général de Gaulle fixera l'appel au peuple, au mois de mars, soit à l'expiration du mandat de la présente assemblée nationale, élue en 1962.

Le président annoncera la date exacte du scrutin au cours d'une conférence de presse le ou vers le 15 octobre. Il appert que de Gaulle se départirait de son objectivité coutumière, pour lancer un appel en faveur du retour au pouvoir de la présente majorité.

Une défaite des gaullistes

et de leurs alliés républicains indépendants provoquerait une opposition entre de Gaulle et le Parlement. Le Sénat est déjà anti-gaulliste, mais la Chambre haute a beaucoup moins de pouvoirs que l'Assemblée des 482 députés.

Les groupements d'opposition souhaitent que de Gaul-

le démissionne si ces décisions rencontrent une chambre hostile. La 5e République, formée par de Gaulle en 1958, ne peut fonctionner normalement que s'il y a un accord parfait entre le président et l'Assemblée.

Tous les partis se préparent à une campagne électorale intensive.

Campagne pour obliger Soukarno à démissionner

DJAKARTA (UPI) — Les chefs du puissant front étudiant Kami ont annoncé qu'ils entreprendront une nouvelle vague de manifestations destinées à discréditer le président Soukarno et à le forcer à démissionner.

Les étudiants ont révélé que la campagne débuterait aujourd'hui et atteindrait son point culminant le 1er octobre, premier anniversaire du coup d'Etat communiste raté de l'année dernière.

C'est ce coup d'Etat qui provoqua l'assassinat de six généraux indonésiens et déclencha une réaction nationale qui porta au pouvoir le général Souharto.

Le 1er octobre est également la date choisie par l'armée pour le début du procès de l'ex-ministre des Affaires étrangères Subandrio, accusé d'avoir participé au complot.

On croit que les témoignages au procès de Subandrio impliqueront le président Soukarno lui-même et démantèleront les puissants liens qu'il entretenait avec le parti communiste.

Selon Dean Rusk rien ne justifie en ce moment l'entrée de la Chine à l'ONU

WASHINGTON (UPI) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a déclaré que les Etats-Unis ne voient aucune raison, pour le moment, pouvant justifier l'admission de la Chine communiste au sein des Nations unies.

M. Rusk a ajouté qu'il n'avait aucun doute qu'une "majorité substantielle" des membres de l'ONU s'opposerait à l'entrée de la Chine rouge aux Nations unies.

Certains rapports voulaient que les Etats-Unis adoptent une attitude plus conciliante à l'endroit de la Chine communiste, mais l'affirmation de M. Rusk, faite devant les journalistes, met fin à ces rumeurs.

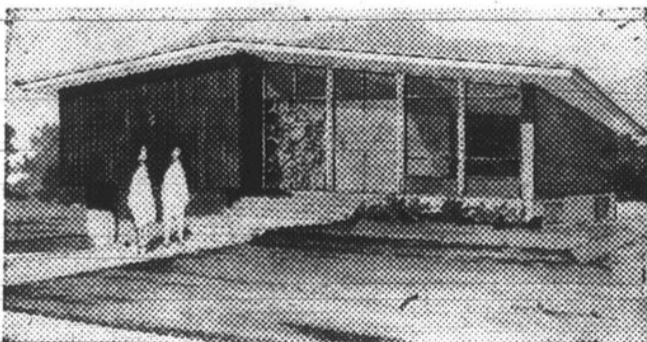
Le secrétaire d'Etat a révélé qu'on faisait enquête sur la prétention communiste à l'effet que des avions américains avaient bombardé deux villages chinois, le 9 septembre. Il appert, toutefois, que cette prétention est infondée.

M. Rusk, qui se trouve en fin de semaine à New York afin de rencontrer les ministres aux Affaires étrangères de plusieurs pays venus assister à la réouverture de l'Assemblée générale de l'ONU, a déclaré que les Etats-Unis entretenaient encore l'espoir qu'on pourrait convaincre le secrétaire général, U. Thant, de demeurer à son poste.

STE-DOROTHEE

DIRECTION: Prenez la sortie No 8 de l'Autoroute jusqu'à St-Martin — OU — traversez le pont de Cartierville vers St-Martin, tournez à gauche sur la route No 8 vers Ste-Dorothée puis suivez nos enseignes.

INFORMATIONS : 689-5940



MODELE 403 5 1/2 PIECES

2 BUNGALOWS seulement

Comptant à partir de \$749.

6 1/4 %

INTERET HYPOTHEQUE S.C.H.L.

OCCUPATION IMMEDIATE

AIME BOILEAU LTEE

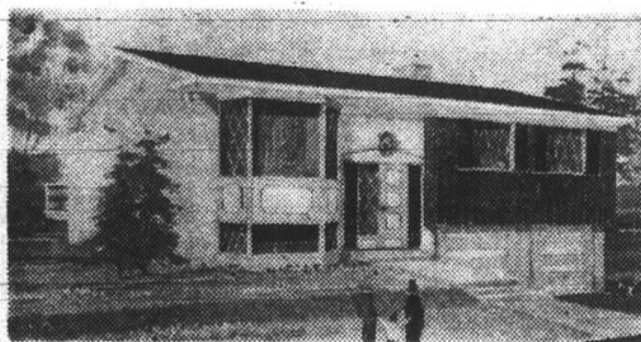
BUREAU : 1650, rue BARRÉ, ST-LAURENT

TEL. 334-6411

BROSSARD

DIRECTION: Traversez le pont Champlain et prenez la sortie Laprairie-Frontière. Tournez à gauche au boul. Derome juste avant la station Texaco et suivez nos indications jusqu'au 7600 rue Malo.

INFORMATIONS : 676-2762



LE LAVAL

BUNGALOW et SPLIT-LEVEL

Style COLONIAL

HYPOTHEQUE S.C.H.L. INTERET

6 1/4 %



LE TOUR DU GLOBE

Senghor à Montréal

M. Léopold Sedar Senghor, président de la République du Sénégal, arrivera à Montréal à bord d'un appareil d'Air France lundi prochain, 19 septembre, pour le début de sa visite officielle au Canada.

Un avion spécial du gouvernement canadien l'attendra à l'aéroport de Dorval pour le transporter avec sa suite à Ottawa.

Au cours de son voyage en Amérique le président Senghor visitera également Montréal, Washington, New York et Los Angeles.

Johnson viendra à l'Expo

WASHINGTON — Le secrétariat d'Etat a laissé entendre, samedi, que le président des Etats-Unis fera sa première visite d'Etat au Canada en 1967. M. Lyndon Johnson se rendra à Montréal, entre autres, pour visiter le pavillon des Etats-Unis, qui coûtera une dizaine de millions de dollars. Il se rendra également à Ottawa à l'occasion du Centenaire de la Confédération.

Couve de Murville aux E.-U.

PARIS (UPI) — On a annoncé, samedi, que le ministre aux Affaires étrangères de France, M. Maurice Couve de Murville, se rendra par avion à New York, mercredi, pour assister à l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations unies. M. Couve de Murville aura des entretiens avec les autorités américaines et canadiennes avant de rentrer à Paris, le 4 octobre.

Le prince Charles, conseiller d'Etat

LONDRES (UPI) — Le prince Charles, qui aura 18 ans le 14 novembre, assumera ses premières responsabilités royales quand sa mère et le prince Philip quitteront, après cette date, le Royaume-Uni. A 18 ans, le prince Charles, futur roi de Grande-Bretagne, deviendra automatiquement conseiller d'Etat. Selon la loi de la Régence, il pourra, avec sa grand-mère, la reine-mère Elisabeth, en l'absence de ses parents, tenir des conseils privés, approuver des lois du Parlement, recevoir des ambassadeurs et signer des documents officiels.

En meilleure santé que son médecin

NEW YORK (UPI) — Le président des Philippines, M. Ferdinand E. Marcos, dans la métropole américaine pour y subir un examen médical complet, n'a pu le faire, samedi, parce que son médecin était malade. "Le président est en meilleure santé que son médecin", a déclaré un porte-parole officiel.

Contre la "révolution culturelle"

MOSCOU (UPI) — La presse soviétique a rapporté, samedi, que les partis communistes britannique, espagnol, tchèque et bulgare s'en sont pris violemment au président Mao Tsé-toung, de la Chine rouge, et à sa "révolution culturelle".

Les Américains attaquent une division du Nord-Vietnam et tuent plus de 340 soldats

SAIGON (UPI) — Les Etats-Unis ont attaqué une division nord-vietnamienne opérant dans la zone démilitarisée et les fusiliers marins de l'Oncle Sam se sont approchés à moins de 200 verges de la zone tampon.

Grâce à des raids aériens et à des bombardements de l'artillerie, les soldats américains ont tué plus de 340 membres de la division 324 B de Hanoi.

Des bombardiers B-52, des réactés Canberra et des canons navals de 8 pouces ont participé à la campagne qui

dure depuis six semaines pour débarrasser la province de Quang Tri, la province la plus au nord du Sud-Vietnam, de la présence des soldats réguliers du Nord-Vietnam.

Des mitrailleuses ont fait feu sur de petites unités de soldats ennemis, le long de la frontière, là où on pouvait déceler leur présence, et ont ajouté quelque 30 victimes au nombre croissant de morts.

Dans la guerre aérienne, des réactés américains ont combattu des intercepteurs

MIG et ont effectué 129 missions aériennes au Nord-Vietnam dans la journée de vendredi. Les pilotes ont rapporté avoir vu 14 MIGS et en avoir abattu un. Deux

appareils américains sont tombés aux mains de l'ennemi. Deux pilotes ont sauté en parachute et ont été recaptés, deux autres sont portés disparus.

Ky est d'avis qu'il n'y a pas lieu, pour le moment, d'envahir le Nord-Vietnam

SAIGON (UPI) — Le premier ministre du Sud-Vietnam, Nguyen Cao Ky, a déclaré, samedi, qu'il ne voyait pas de nécessité immédiate, pour les troupes américaines ou sud-vietnamiennes, d'envahir le Nord-Vietnam.

Ky, adressant la parole à un déjeuner de la nouvelle association de correspondants étrangers au Vietnam, a affirmé qu'il croyait que le régime communiste de Hanoi ne jugeait pas correctement l'habileté des forces alliées d'arrêter l'agression.

"Je pense que nous pouvons mettre fin à l'infiltration des Nord-Vietnamiens en établissant un contrôle militaire efficace au sud du 17e parallèle, si nous avons suffisamment de troupes", a dit Ky. Il n'a pas révélé s'il anticipait de nouveaux sol-

dat, mais la puissance militaire américaine s'accroît constamment.

Au moins trois autres régiments américains ont fait leur apparition au Vietnam au cours des derniers jours, portant à plus de 310,000 le nombre de soldats de l'Oncle Sam au Vietnam.

Nguyen Cao Ky a qualifié le résultat de l'élection de dimanche dernier, "de vote de non-confiance dans le Vietcong", ajoutant "ce vote démontre que le peuple vietnamien n'a pas peur de faire face à la mort afin de travailler pour l'avènement de la démocratie."

A un journaliste qui lui demanda combien de temps, croyait-il, que la guerre durerait, Ky répliqua: "La guerre pourrait cesser en cinq minutes si Hanoi et Pékin mettaient fin à l'agression."



PEKIN. — Mao Tsé-toung, à gauche, président du parti communiste chinois, et le ministre de la Défense, Lin Piao, à droite, sont ici entourés de jeunes communistes chinois, membres des célèbres "Gardes rouges" qui ont lancé la grande purge contre certains chefs qui sont tombés en disgrâce. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Complot pour renverser Mao Tsé-toung en Chine

HONG KONG (UPI) — Le magazine officiel du comité central du parti communiste mande que de puissants "ennemis" au sein du parti complotent le renversement de Mao Tsé-toung. Il laisse entendre que la Chine rouge est en proie à une lutte titanesque pour le pouvoir et soutient que la purge entreprise par Mao est loin d'être terminée.

Le magazine "Red Flag" décrit les ennemis de Mao et de son successeur présumé, le maréchal Lin Piao comme étant des personnages détenant des postes élevés dans la hiérarchie du parti. Il ne les nomme pas cependant.

Les observateurs sont d'avis qu'il s'agit là du meilleur indice indiquant que le président Lin Shao-Chi et ses associés immédiats sont les chefs de la lutte pour le pouvoir présentement en cours en Chine. Le fait que Lin fut pendant plusieurs années considéré comme le successeur probable de Mao et le fait que le maréchal Piao ait été choisi à sa place semblent donner du poids à cette thèse.

Les observateurs croient également que la publication de cet éditorial indique que les gardes rouges n'ont

pas réussi à intimider les éléments au sein du parti qui s'opposent à la politique de Mao.

L'éditorial est une preuve en effet, que Mao et Lin font encore face à une opposition puissante et dangereuse. Il démontre également que la lutte pour le pouvoir a été déclenchée à l'échelon supérieur et s'étend aux échelons inférieurs du parti.

Le dixième anniversaire de la révolution hongroise

En divers pays du monde, des comités d'anciens combattants de la révolution Hongroise de 1956 vont présenter aux autorités un drapeau Hongrois en rappel de la volonté d'autodétermination de la Hongrie, le 23 octobre prochain.

Une cérémonie analogue aura lieu à peu près à cette date pour la remise du drapeau aux autorités du Québec, ainsi que l'expliquait, samedi soir, au cours d'une conférence de presse au Sheraton Mont-Royal, M. Vegvari Tibor, président du comité local des anciens combattants de la révolution d'octobre.



à la satisfaction de tous!

Jolicoeur

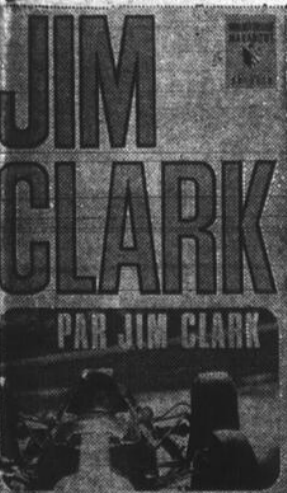
depuis 1907

LA. 1-2161

Vous connaissez les camions bleu et blanc JOLICOEUR: Ils sont tous à votre service!

à prix populaire
marabout
en vente partout

marabout service



JIM CLARK PAR JIM CLARK

Un volume de 224 pages
32 pages de hors-texte
en noir et en couleurs
PRIX SUGGÉRÉ: \$ 1.75

EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

Marabout Kanan - 226 est. Christophe Colomb - Québec P. Q.

décès

Imposantes funérailles de Mme Zenon David



Mme Zenon David, née Marie-Rose Bourdeau, épouse de M. Zenon David, commissaire à la Commission Scolaire de LaSalle, domiciliée à 886, Boul. LaSalle, est décédée subitement le 19 août 1966, à l'âge de 74 ans. Elle était la belle-mère du Dr Lionel Boyer, maire de LaSalle.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille Mme Doris David-Boyer, son frère M. Isidore Bourdeau, de St-Rémi de Napierville, son gendre le Dr Lionel Boyer, son beau-frère Mgr. J.-A. David, curé de Huntingdon, ses belles-sœurs Mme Isidore Bourdeau (Albertine Brosseau) La Rev. Sr. Joseph-Arsène (Marie-Lore-Anna David) Mme Ida Lacroix (Ida David) ses petits-fils David, Jean, François Boyer, ainsi que plusieurs autres parents.

Précédé de 6 landaus de fleurs, le convoi funéraire partit du Salon Urgel Bourgie, 6259, Boul. Monk à 10 hres, jeudi le 23 août pour se rendre à l'église Saint-Télesphore de LaSalle où le service funéraire fut chanté à 10.30 hres. Le Rev. Père Paul Chartier, curé de la paroisse fit la levée du corps et le service fut chanté par Mgr. J.-A. David, assisté de MM. les abbés Jacques David et Jean Ravary. Le libéra fut chanté par Mgr. Laurent Morin, évêque de Prince-Albert et nous remarquons dans le chœur le Rev. Père Ferdinand Conte, le Rev. Père Dubé, l'abbé Maison-neuve, le Rev. Père Paul-Albert Trudeau, c.s.v., le Frère A. Bourdeau et le frère Laliberté.

Dans le cortège, on remarquait: M. H. Pit Lessard, M.P., les membres du conseil de Ville LaSalle, plusieurs officiers de la cité, membre du conseil de la Commission Scolaire, la Cité de Verdun était représentée par son maire et plusieurs échevins, ainsi qu'un nombre imposant de parents et d'amis.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Rémi de Napierville.

M. Zenon David et sa fille Mme Lionel Boyer remercient bien sincèrement toutes les personnes, parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Zenon David, décédée le 19 août 1966, soit par des offrandes de messes, de fleurs, de sympathies et de bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

Les parents ayant omis de s'inscrire sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

BONIN — A Montréal, le 15 septembre 1966, à l'âge de 39 ans, est décédé accidentellement Gabriel Bonin, époux de Pierrette Warren, demeurant au 10697, Boul. St-Michel. Les funérailles auront lieu le lundi, le 19, des Salons Thériault Ltée, 1120 est, rue Jean-Talon, à Montréal, départ 9.30 h. pour se rendre à l'église St-Antoine Marie Claret, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON — A Montréal, le 16 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédé Joseph Arthur Caron, époux de Georgiana Turcotte, autrefois du 1468, rue Amherst). Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons J. H. Benoit, 2102, rue Fullum, à Montréal, départ 8.40 h. pour se rendre à l'église Ste-Catherine, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE — A Montréal, le 17 septembre 1966, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Ludger Champagne, époux de Marie-Louise Campoux, demeurant au 741, rue Walfut à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons Urgel Bourgie Ltée, 4505, Notre-Dame ouest, à Montréal, départ 9.45 h. pour se rendre à l'église Ste-Elisabeth, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESGROSEILLERS — A Verdun, le 17 septembre 1966, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Marie Desgroseillers, fille de Eménil Desgroseillers et de Agnès Bessette, demeurant au 102, rue Riel à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons L. Thériault Ltée, 512, rue De l'Église, Verdun, départ 8.45 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBREUIL — A Montréal, le 14 septembre 1966, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Alfred Dubreuil, époux de Juliette Dubreuil, demeurant au 1528, rue Valois à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi, le 19, des Salons Urgel Bourgie Ltée, 3472 Ste-Catherine est, à Montréal, départ 8.45 h. pour se rendre à l'église Très-Saint-Rédempteur, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS — A Montréal, le 16 septembre 1966, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Joseph Dupuis, née Philomène Levesque, demeurant au 5218, rue St-Denis, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons Dallaire & Vandellac Ltée, 4340, rue St-Denis, à Montréal, départ 8.30 h. pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER — A Pont-Viau, le 17 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Barthélemy Gauthier, époux de Cécile Cadot, demeurant chez sa fille, Mme Wilfrid Leduc, demeurant au 279, rue Des Allouettes, à Pont-Viau. Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons Urgel Bourgie Ltée, 400, rue Henri-Bourassa est, à Montréal, départ 9.30 h. pour se rendre à l'église St-Gilles, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GINGRAS — A Montréal, le 17 septembre 1966, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Lionel Gingras, époux en 1ère nocce de Lina Houle et en 2ème nocce de Marguerite Peticlerc. Les funérailles auront lieu le mercredi, le 21, des Salons René Thériault Ltée, 1120 est, rue Jean-Talon, à Montréal, départ 8.45 h. pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRIGNON — A St-Eustache, le 17 septembre 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé Georges Grignon, époux de Pauline Cloutier. Laisse dans le deuil ses frères: le Dr Charles-Émile, le Dr René le Dr Jean et Wilfrid Grignon, sa sœur Jeanne (Mme Gaston Goulet), demeurant au 164, rue Mgr Prévost à St-Eustache. Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons Alban Mallette, 146, rue St-Louis à St-Eustache, départ 9.15 h. pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 9.30 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUARD — A Montréal, le 15 septembre 1966, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Aimé Huard, époux de Marie-Anne Pellerin, demeurant au 568, rue Duquesne, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi, le 19, des Salons Urgel Bourgie Ltée, 4555, rue Adam, à Montréal, départ 8.30 h. pour se rendre à l'église St-Herménégilde de Geybourg, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de l'est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRANCE — A Montréal, le 17 septembre 1966, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Narcisse LaFrance, époux de feu Célanie Gosselin, demeurant au 2522, rue Marier à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi, le 20, des Salons G. R. Langlois, 8628, Hochelaga, à Montréal, départ 8.30 h. pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Cascade Point où le libéra sera chanté, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVERY — A Montréal, le 16 septembre 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Robert Lavery, époux de Juliette Valade, père de Mme Jacques Côté (Denise) et de Louise, demeurant au 2458, rue Dorion, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre des salons Bonnier Duclos et Bonnier, 3503, Papineau, à Montréal, départ à 8.30 h. pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPONTE — A Montréal, le 15 septembre 1966, à l'âge de 83 ans, est décédé M. A. Victor Lapointe.

(autrefois surintendant en construction), époux de Marie-Louise Allard, père de René, Méonil, Mme Lucien Lortie (Simonne), Mme Pierre Villeneuve (Béatrice), Mme Philippe Messier (Mariette). Les funérailles auront lieu lundi le 19 septembre, des salons René Thériault Ltée, 1120 est, Jean-Talon à Montréal, départ à 9.15 h. pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera chanté à 9.30 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE — A Lachine, le 16 septembre 1966, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme veuve Henri Lavoie, née Alice Lejour, mère de Gisèle (Mme N. Poissant), Marielle (Mme J. Gollain), Jean-Paul, Huguette (Mme B. Del Bianco) Gérald, demeurant au 0410, rue Bergevin à LaSalle. Les funérailles auront lieu le 20 septembre des salons Raoul Bourgie Inc., rue 1345, Notre-Dame à Lachine, départ à 9.30 h. pour se rendre à l'église Ste-Catherine Labouré, LaSalle, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là au cimetière de Lachine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVASSEUR — A Montréal, le 16 septembre 1966, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme veuve Eugène Levasseur, née Jeanne Gagnon, demeurant au 2539, rue Sherbrooke est, appt. no. 10. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre des salons Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie-IX à Montréal, départ à 8.15 h. pour se rendre à l'église St-Vital, Mont-real-Nord, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MALBOEUF — A Montréal, le 17 septembre 1966, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Omer Malboeuf, née Alexina Hurtubise, demeurant au 4752, rue Notre-Dame ouest à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre des Salons Urgel Bourgie Ltée, 4505, Notre-Dame ouest à Montréal, départ à 8.45 h. pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera chanté à 9.00 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

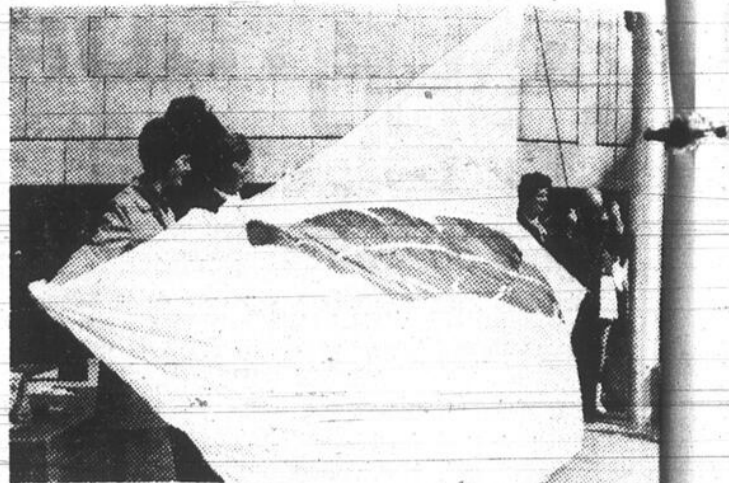
ROY — A Montréal est, le 17 septembre 1966, à l'âge de 97 ans, est décédé M. François Roy, époux de feu Cordelia Lachapelle. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre des salons Bonneville et Gingras Ltée, 11813, Notre-Dame est, Pointe-aux-Trembles à Montréal, départ à 9.15 h. pour se rendre à l'église St-Optave de Montréal Est, où le service sera chanté à 9.30 h. et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBERT — (Autrefois de Melocheville, à St-Timothée, le 17 septembre 1966, accidentellement, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Arthur Thibert (président de la Mfr Thibert Papier de Montréal), époux de Anna Robineault, demeurant, 303, rue Guibault à Longueuil. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre, des salons Bourgie et Frères Eng., 127, rue Ellice à Beauharnois, départ pour se rendre à l'église paroissiale de Melocheville, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là au cimetière de Châteauguay-Centre, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBAUT-CARME — A Ville Jacques-Cartier, le 17 septembre 1966, est décédée Mme Roland Thibaut-Carmel, propriétaire du salon de coiffure Florence Eng., 1343 est, rue Beaubien, épouse de Marcel Carmel. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre des salons Omer Duquette Inc., 1350 est, rue Beau-bien à Montréal, départ à 9.00 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Fatima, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là au cimetière de St-Georges, Ville Jacques-Cartier, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRUDEAU — A Montréal, le 16 septembre 1966, à l'âge de 72 ans, est décédée Berthe Bonhomme, épouse de feu Armand Leguèr Trudeau (acteur dramatique), mère de Maurice et Yves. Les funérailles auront lieu lundi le 19 septembre des salons Dallaire et Vandellac Ltée, 4340, St-Denis à Montréal, départ à 10.45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera chanté à 11.00 h. et de là au cimetière de St-Louis-de-Gonzague, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TURGEON — A Montréal, le 17 septembre 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Odilon Turgeon (tavernier), époux de Emilia Bernier, demeurant au 4478, rue Ontario est, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre des salons Patrick à Montréal, départ à 9.45 h. pour Provanche Inc., 4240, rue Adam se rendre à l'église St-Barnabé, où le service sera chanté à 10.00 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



Campagne de la Plume rouge demain

La campagne de souscription de la Plume Rouge, doit commencer demain à Montréal. Pendant tout le temps de la campagne, le drapeau de la Plume Rouge flottera au mur de la Place Ville-Marie. Il a été hissé samedi au cours d'une brève cérémonie par M. S. B. Millen, président général de la campagne, et Mme Drummond, présidente du comité féminin de la campagne. Les hôtes de la campagne tiennent le drapeau. (Photo "Dimanche-Matin", par B. Lauzé)

Vachon ne peut être candidat à la présidence

Une opposition de plus en plus forte semble se faire à la candidature de l'ex-agent Arthur Vachon à la présidence de l'Association des policiers provinciaux du Québec. La section de Chicoutimi de cette association, qui groupe une centaine de membres, a fait parvenir une lettre d'opposition la semaine dernière. Cette section déclare que M. Vachon ne fait plus par-

tie de la Police provinciale et qu'il ne peut aspirer à la présidence de l'Association des policiers.

La chartre de l'organisme stipule en effet que seuls les membres de la PP peuvent appartenir à l'Association et que le bureau de direction ne peut être choisi à l'extérieur.

Les élections à la présidence de l'organisme doivent avoir lieu dimanche prochain au cours de la réunion des 78 délégués de toutes les sections de l'Association.

Selon les informations que nous avons apprises, est impossible à M. Vachon d'être candidat à la présidence de cette assemblée. Il faudrait, pour que sa candidature soit acceptée, qu'un amendement soit apporté à la chartre de l'organisme procédure qui demande plusieurs semaines de délai.

Mort naturelle en cellule

Gordon Robinson, du 2805 rue Granby, a été trouvé mort, vendredi dans les cellules de la Cour municipale au quartier général de la police municipale, au 750 rue Bonsecours, à Montréal.

Le prisonnier, qui aurait succombé à des causes naturelles, avait été arrêté pour avoir "flané en état d'ivresse", une inculpation mineure qui lui aurait valu une peine légère.

Décès de M. W.-R. Lavery



M. William-R. Lavery, bien connu dans les cercles du crédit, est décédé vendredi à l'âge de 64 ans. Il était l'oncle de Mme Lucien Langlois, épouse du rédacteur-en-chef de Montréal-Matin. Il laisse dans le deuil son épouse, née Juliette Valade, ses filles, Mme Jacques Côté (Denyse), Louise, ses frères, Me Salluste Lavery, C.R., Ernest, Jacques, sa sœur, Marguerite, et trois petits-enfants.

Les salons funéraires

RENE THERIAULT LTEE

Service ambulancier

24 heures par jour

1120 EST, JEAN-TALON MONTREAL 273-7521

DES FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

FAITES NOUS CONFIANCE...

721-2027

JARDIN DE l'Orchidée INC.

OUVERT DIMANCHE DE 10 A.M. à 2 P.M.

3442 est, JEAN-TALON — MONTREAL

QUAND L'HEURE VIENDRA...

Voici l'homme qu'il faudra appeler...

Maurice Boucher propriétaire de

Todoro & Bigras LIMITEE

6752 est, SHERBROOKE — 255-4076

Rés. 387-9404

Situé en face du cimetière de l'est

Les plus beaux monuments s'achètent toujours ici!

La parité des salaires : une utopie

Le président de la C. de C. du Québec parle de "marche sur Québec"

QUEBEC (DNC) — Verra-t-on éventuellement les membres de nos Chambres de Commerce défilant devant le Parlement tout comme le font assez souvent nos étudiants?

Cette possibilité qui jusqu'à aujourd'hui aurait paru impensable peut maintenant être envisagée à la suite du discours prononcé en fin de semaine par M. Georges-L. Demers, président élu de la Chambre de Commerce de la province de Québec.

Prenant la parole à la réunion de clôture du congrès de la Chambre provin-

ciale, M. Demers a, en effet, affirmé que "si les manifestations de masse sont nécessaires pour faire valoir nos points de vue, nous avons le potentiel pour en organiser et je crois que nous pouvons le faire."

Il a cependant ajouté immédiatement après qu'il n'était pas personnellement convaincu de l'efficacité de cette formule, "car, a-t-il dit, je suis de ceux qui croient que la vérité d'une proposition n'a rien à voir avec ceux qui la partagent."

"Comme aucun groupe ne peut prétendre seul au monopole de la vérité, nous

ferons valoir le bien-fondé de nos propositions."

Dans son allocution, le président élu de la Chambre a aussi abordé le problème parfois épineux des relations entre le patronat et les ouvriers.

M. Demers a déclaré que la parité des salaires constituait une utopie tant qu'on n'a pas la même productivité, les mêmes produits, les mêmes prix et les mêmes bénéfices.

C'est d'ailleurs, a-t-il dit une vérité fondamentale que les syndicats ouvriers mettent trop allègrement au rancart.



Le noyau de notre futur opéra ?

Quatre chanteurs canadiens, présentement "expatriés" en Europe, sont arrivés à Dorval hier après-midi, par Air France. Ils participeront ce soir à un grand concert intitulé "En attendant l'Opéra de Montréal" et organisé par le maire Jean Drapeau. Dans l'ordre habituel, Robert Savoie, André Turp et Napoléon Bisson, tous trois du Covent Garden de Londres, et Jean-Pierre Hurteau, qui vient de chanter le rôle de Figaro dans "Les noces de Figaro" de Mozart, à l'Opéra de Paris. Ces quatre voix d'or de chez nous regagneront l'Europe demain... en attendant la création de notre opéra à nous. Voir autres articles en pages 25 et 29. (Photo "Dimanche-Matin", par André Hébert)

La Suède est offerte en exemple au Québec

QUEBEC (DNC) — Le consul général de Suède au Canada, M. Stig Engseltd, a déclaré hier, à Québec, que la paix qui existe dans son pays, dans le monde du travail, repose en grande partie sur la coopération remarquable qui existe entre les employeurs, les travailleurs et le gouvernement qui, tous trois, travaillent ensemble afin de maintenir une économie nationale saine et vigoureuse.

En parlant ainsi, le consul général de Suède reprenait en quelque sorte une idée chère aux dirigeants du présent gouvernement québécois qui voudrait à tout prix une telle coopération au Québec.

D'ailleurs, le premier ministre Daniel Johnson, de même que M. Paul Dozois, ont tous deux repris au même endroit, en fin de semaine, cette nécessité d'une collaboration étroite entre le patronat et le gouvernement.

Un autre conférencier, M. R.M. Fowler, avait de son côté fait appel au gouvernement pour qu'il utilise à bon escient les talents des hom-

mes d'affaires. Ce dernier avait toutefois émis des réserves sur les possibilités que les hommes d'affaires s'unissent entre eux pour faire entendre une voix unifiée. Quoi qu'il en soit, le consul général de Suède a su mettre en relief le fait que la Suède n'ait pas connu de conflit majeur dans le monde du travail au cours des dix dernières années. Si le facteur déterminant de cet état de fait fut la coopération entre les trois paliers, il n'a pas oublié de mentionner que cette coopération qui s'était établie volontairement au cours des années '30 n'avait pas manqué de s'accroître depuis.

M. Engseltd a aussi, au cours de son allocution devant les membres de la Chambre de Commerce, démenti la conception assez répandue que la Suède est un pays socialiste. Chiffres à l'appui, il a démontré que l'entreprise privée jouit de la plus grande liberté, en fait, que cette entreprise privée est le pilier de la vie économique en Suède. 90% des industries suédoises, a-t-il dit, sont aux mains de l'entreprise privée.

Nouvelles judiciaires

— PAR GUY SARRAZIN

Déboiseur accusé de vol d'auto

Pierre Lahaie, 18 ans, de la rue Delaroche, n'aurait pas seulement volé et gardé en sa possession un camion, mais il l'aurait aussi réparé. Son avocat a toutefois demandé une enquête préliminaire qui a été fixée au 23 septembre et obtenu que Lahaie retrouve sa liberté contre deux cautionnements de \$950. Selon les explications du procureur, le camion était abandonné depuis une quinzaine de jours à côté du domicile de l'accusé, lorsque celui-ci a décidé de l'examiner. Lahaie, débosseur de son métier, aurait trouvé quelques défauts au camion et l'aurait réparé avant de l'utiliser pour quelques courses personnelles, ayant toutefois la sagesse de remettre toujours le camion au même endroit.

Vol et assaut

Le cautionnement a été refusé à Robert Mackie, de Ville Saint-Michel qui a été accusé d'avoir commis un vol par effraction et s'être porté à des voies de faits contre la concierge de la maison où il aurait perpétré son crime. Le 16 septembre, peu avant quatre heures, Mackie aurait déchiré un moustiquaire pour pénétrer à l'intérieur de l'appartement 8 du 485, de la rue Ogilvy. La concierge alertée par le bruit aurait dérangé l'accusé dans son travail. Pour fuir, l'homme l'aurait frappée à coups de poings, lui causant des blessures. Les policiers auraient cependant pu l'arrêter dans sa fuite.

Assaut sur constables

Deux jeunes gens, Raymond Racine, 22 ans, et André Taillefer, 21 ans, ont été accusés d'avoir blessé avec intention un constable de Montréal à la porte d'un club de nuit. Il est vrai que le policier n'était pas en uniforme, mais il aurait réussi à s'identifier. Racine et Taillefer se bagarraient avec d'autres jeunes gens lorsqu'ils s'en seraient pris au policier qui a eu le nez fracturé. Seul Taillefer a pu obtenir un cautionnement d'ici l'enquête préliminaire fixée au 23 septembre.

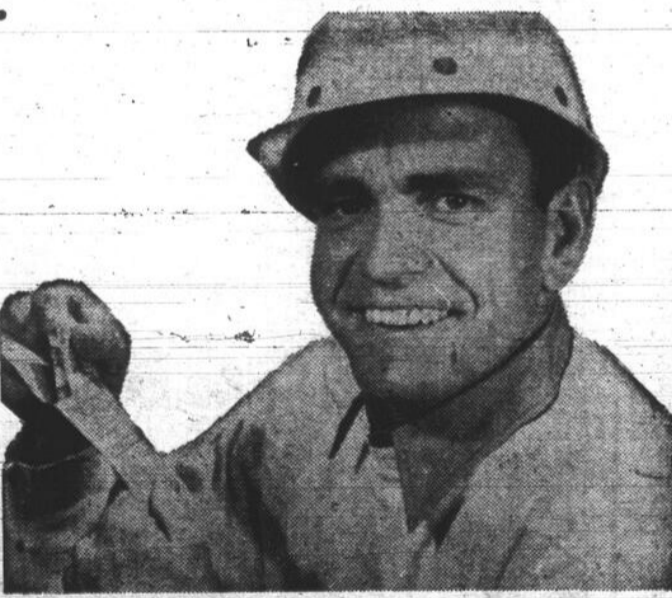
En voyage

Le juge T. A. Fontaine quitte Montréal ce soir, dimanche, à destination de l'Europe pour un voyage d'un mois. Le sympathique magistrat du samedi voudra bien accepter tous nos meilleurs vœux.



Gagnant du voyage à Nassau

M. Serge Tétréault, 2940 Bilodeau, Montréal, est l'heureux gagnant du tirage au sort d'un voyage pour deux personnes à Nassau, aux Bahamas, via le Service Club Calypso Air Canada. Le prix remporté par M. Tétréault consiste en un séjour d'une semaine pour deux personnes à l'hôtel Montagu Beach. Le tirage a eu lieu au cours de l'émission "Les 15-70" avec Michel Trahan, de CKLM, et de "Jeunesse oblige", vendredi soir, au local même d'Air Canada sur la Plaza St-Hubert. Apparaissent sur la photo, autour de M. Tétréault le gagnant, Mme Carmen Lamarche-Messier, des relations publiques d'Air Canada, Mlle Jocelyne St-Laurent, d'Air Canada, MM. H. M. Dziekan, représentant commercial d'Air Canada, Ronald Pelletier, agent des passagers de la ligne aérienne, et Albert Jérôme, président de la Plaza, qui a tiré le billet gagnant. (Photo «Dimanche-Matin», par André Hébert)



Une banque ouverte tous les soirs ?

"Tant mieux! C'est plus commode pour nous, les travailleurs."

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

74 succursales ouvertes tous les soirs de 7 h. à 8 h. du lundi au vendredi

ANECDOTE :

Les enfants sont un grand confort pour vos vieux jours, aussi ils vous aident à les atteindre plus rapidement.

\$2500. pour \$38. par MOIS

- A INTERET PLUS BAS
- PROPRIETAIRES SEULEMENT
- SERVICE DE 24 HEURES

UN PRET "PAIE TOUT"

- 1 — Payez toutes vos dettes
- 2 — Recevez \$1000. ou plus en argent
- 3 — Epargnez \$50. ou plus par mois qui peuvent être déposés à la banque.

COMBIEN AVEZ-VOUS BESOIN ?

CAPITAL REQUIS	REMBOURSEMENTS MENSUELS			
	PLAN A	PLAN B	PLAN C	PLAN D
\$ 1,600	30.90	24.84	—	—
2,500	48.28	38.81	—	—
5,000	96.55	77.67	70.06	65.93
10,000	193.10	155.23	140.11	131.85
15,000	289.64	232.85	210.17	197.77
25,000	482.74	388.08	350.28	329.62

AUCUNE REMISE pour les 3 PREMIERS MOIS sans INTERET ADDITIONNEL

UNITED STATES GENERAL

1945, Delorimier (coin Ontario), Montréal

POUR PLUS DE DETAILS, TELEPHONEZ : 522-1188

Consultation à domicile de 10 a.m. à 10 p.m.

Notre représentant vous visitera sans obligation de votre part

PRETS PERSONNEL COMMERCIAL HYPOTHEQUES



Kierans veut contrôler la Fédération libérale

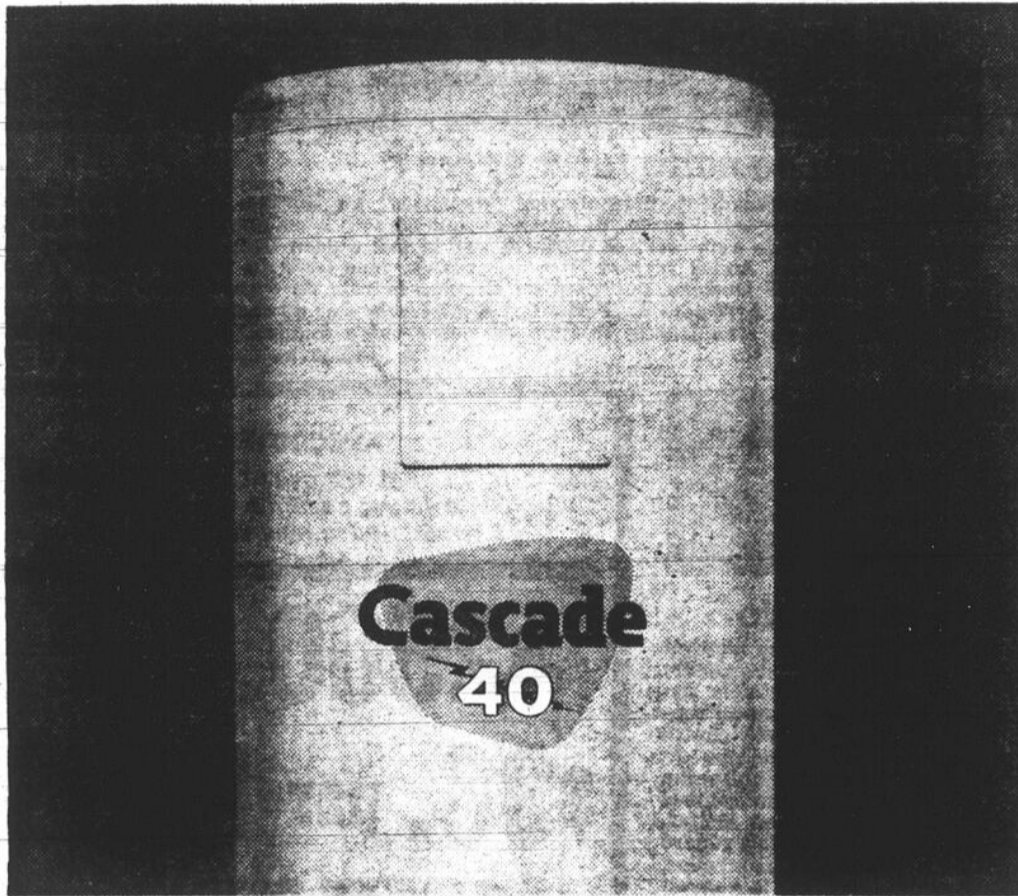
QUEBEC (DNC) — MM. Eric Kierans, Marc Brière et Philippe Casgrain, donneront une conférence de presse spéciale au Club de Réforme de la ville de Québec, à 8 heures du soir, mardi prochain. Ils annonceront alors leur candidature aux postes de commande de la Fédération libérale du Québec dont le congrès annuel

aura lieu à Drummondville, à la fin du mois.

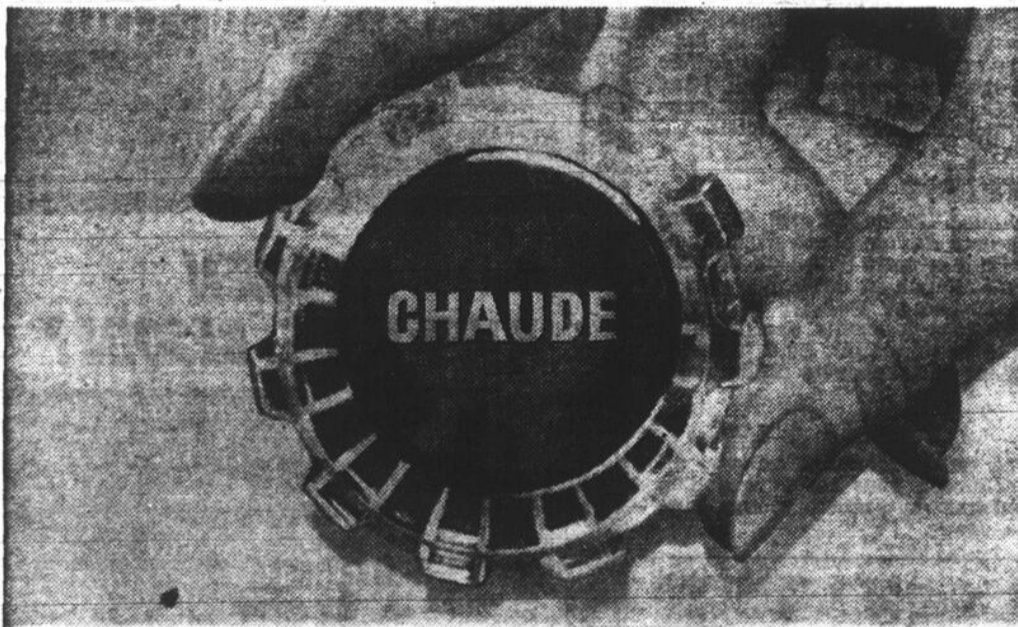
M. Kierans brigue le poste de président, M. Brière, celui de secrétaire, et M. Casgrain, celui de trésorier.

Ils expliqueront ce qui les pousse à poser leurs candidatures.

Il faut s'attendre à d'intéressants développements.



Ce chauffe-eau électrique



résout vos problèmes d'eau chaude

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille.

N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!



Hydro-Québec

"Mal compris" ailleurs

De retour d'Ottawa, Johnson s'engage à ne plus critiquer les quotidiens du Québec

QUEBEC (DNC) — Dans une courte entrevue accordée à des journalistes, à son retour d'Ottawa, le premier ministre Johnson a déclaré en souriant qu'il ne "se plaindra plus jamais des journaux du Québec après avoir vu ceux des autres provinces". Il a ajouté que certains journalistes avaient mêlé confusément des éléments distinctifs pour aboutir un peu trop rapidement à l'indépendance du Québec.

"100% des impôts directs, c'est une chose. L'égalité, c'est une autre chose. L'indépendance, c'est également une autre chose. Certaines personnes ont fait l'équation suivante: 100% égale égalité et s'il n'y a pas 100%, c'est l'indépendance. Il s'a-

git de trois choses distinctes, en réalité."

Le Premier Ministre s'est dit très satisfait de sa première rencontre avec les autorités fédérales.

M. Johnson n'a pas voulu mentionner de journaux proprement dits, mais tous semblaient d'avis, qu'il visait surtout les journaux de Toronto qui consacrent une série de manchettes aux déclarations du premier ministre du Québec à Ottawa.

Plus tard dans la soirée, le Premier Ministre en parla de nouveau dans une conférence prononcée devant les membres de la Chambre de Commerce de Québec réunis en congrès annuel. "J'avais l'habitude de répondre à des questions em-



Daniel Johnson

barrassantes, dit-il, et ça depuis longtemps, mais jamais, je n'avais été si mal cité."

Au cours de sa conférence, il réitéra les demandes du Québec pour une "meilleure assiette fiscale".

C'était l'ouverture de la chasse

Aucune reconnaissance du permis fédéral concernant la chasse au Québec des oiseaux migrateurs

QUEBEC (DNC) — Une nouvelle guerre vient d'éclater entre Québec et Ottawa. Elle origine cette fois du ministère provincial du tourisme. Le ministre, M. Gabriel Loubier, avait servi un avertissement aux chasseurs d'oiseaux migrateurs dans un communiqué officiel émis par l'Office de publicité du Québec. Dans ce communiqué, dont on lira les grandes lignes plus bas, le ministre déclarait qu'il

avait donné des directives spéciales aux gardes-chasses pour que la loi sur la convention concernant ces oiseaux soit appliquée rigoureusement.

Plus tard, dans une conférence de presse, M. Loubier a déclaré que son gouvernement ne reconnaissait pas le permis fédéral émis à cette fin. Il espère que la RCMP ne poursuivra pas les chasseurs qui n'auront pas de permis fédéral. Si elle le fait, dit-il, elle risque de perdre toutes ses causes devant les tribunaux.

M. Loubier a expliqué que les discussions préliminaires à l'adoption d'un tel permis ne pouvait pas être considérées comme une consultation officielle auprès des ministres concernés par l'application de la loi.

Le ministre ajouta qu'il souhaite que de véritables négociations s'engagent afin de déterminer exactement le rôle de son ministère dans la conservation et l'aménagement des populations d'oiseaux migrateurs.

Le Québec a, en effet, à sa disposition quelques spécialistes qui accomplissent un travail remarquable.

Il souligne qu'il est disposé à ce que son ministère collabore avec le service canadien de la faune pour assurer non seulement une application efficace de la loi sur la convention des oiseaux migrateurs, mais de plus pour faire les aménagements de terrains marécageux requis.

Encore faut-il que les moyens à prendre pour arriver à de telles fins ne soient pas imposés unilatéralement.

Congrès de la Fédération libérale à Drummondville

Le congrès annuel de la Fédération libérale du Québec aura lieu le 30 septembre et les 1er et 2 octobre au motel Le Dauphin, à Drummondville. C'est sous le thème de "Orientation 2000" que se tiendront ces assises sous la présidence de M. Jean Lesage, chef du parti et ancien premier ministre de la province. Plusieurs députés libéraux prendront part à diverses séances d'études.

Le Premier Ministre à Ste-Anne-de-Bellevue demain après-midi

Le premier ministre de la province, M. Daniel Johnson, sera demain après-midi, à 3 heures, à Ste-Anne-de-Bellevue, à l'occasion de l'inauguration du centre de recherches et de services techniques de la Société Shawinigan Chemicals. La cérémonie débutera à 3 heures précises. A 4 heures, ce sera la visite du centre suivie d'une réception à 6 heures.

ST LEGER

DEMANDEZ-LE...



Importé d'Ecosse spécialement pour ceux qui préfèrent leur SCOTCH doux et très léger.

Régie No. 333 et 333-A

Distributeurs : *Importations* DURAND LEE.

MONTREAL, QUE. PALAIS DU COMMERCE 842-5471
La Maison qui représente des produits de qualité



RENÉ LÉVESQUE

point de mire

L'assurance-santé dans le coma

C'est une bien belle opération qu'on fait subir en ce moment à l'assurance-santé, qui nous était promise pour 1967. Si elle en sort vivante, on aura de la chance! Pour l'heure elle est dans le coma. Le mieux qu'on puisse espérer, semble-t-il, c'est qu'elle se remette sur pied tant bien que mal vers 1968... ou peut-être un peu plus tard, car il peut survenir des complications. Et Dieu sait s'il y a des gens bien (soignés) et des intérêts bien nourris qui vont tâcher à qui mieux mieux de la faire crever définitivement!

Il n'y a que le public qui puisse en souffrir. Et le public, celui qu'on appelle le "grand public", c'est quoi? Moins que rien. Presque tout le monde, c'est-à-dire personne. Ce n'est pas organisé, ça ne sait pas se défendre, ça se fait avoir infailliblement par tous les exploités un peu efficaces qui ont leurs argents aux bons endroits et leurs complices conscients ou inconscients à tous les niveaux de la société. Y compris dans les gouvernements, où on laisse les mesures sociales les plus urgentes trainer indéfiniment derrière les besoins des hommes et de leurs familles.

La vraie raison

Ce serait la faute à l'inflation. Il paraît qu'il faut le croire puisque le ministre des Finances l'a dit. D'autant plus que l'Hon. M. Sharp, c'est un des grands aspirants à la succession de M. Pearson, un possible futur Premier Ministre. Allez donc mettre en doute le jugement d'un personnage aussi considérable, entouré de cent experts (lesquels ne sont d'accord sur rien, surtout pas sur l'inflation — mais ça, il ne faut pas le dire, ça pourrait déranger le public, alors qu'il s'agit plutôt de l'endormir...)

La vérité vraie, c'est quand même que le ministre des Finances a berné la population; ce qui n'est pas grave, elle en a tellement l'habitude qu'elle ne s'en aperçoit guère. D'autre part, les milieux d'affaires sont bien contents de cette décision de M. Sharp. Et aux instants suprêmes des belles carrières, orthodoxes, voilà une sympathie qui ne fait jamais de tort.

Prenez la Gazette, organe montréalais des gens qui nous contrôlent. En apprenant que l'assurance-santé était reportée à plus tard, elle n'a pas caché sa joie. "Délai opportun, s'est-elle écriée... Comment le fédéral pourrait-il engager les provinces à réduire leurs dépenses pour enrayer l'inflation, tandis que lui-même en proposerait de nouvelles et de gigantesques pour l'assurance-santé?"

Où l'on voit clairement, pour commencer, qu'il y a dans la reculade d'Ottawa au moins autant de politique que d'économique. C'est facile à expliquer, sauf pour un ministre des Finances qui plane au-dessus de ces détails...

Voici. L'assurance-santé est censée être universelle (tous les citoyens devant être "couverts") et publique (administrée ou régie par l'Etat). C'est d'ailleurs la seule façon civilisée de la faire, en s'assurant qu'elle ne dégènera pas en "médecine des pauvres" ni en nouvelle forme d'exploitation des gens. Or, en Alberta, il y avait le premier ministre Manning, dont les idées sociales auraient été à peu près à la page au temps de la première Elizabeth: il était contre. En Ontario, le régime conservateur de M. Robarts a mis au point un système qui est fait d'abord pour protéger les intérêts des commerçants de la santé et très secondairement pour les citoyens: il était contre.

Et puis, le 5 juin, s'est ajouté un gouvernement québécois qui, lui aussi, est contre. Ceux qui l'ont élu ne peuvent pas dire

qu'ils ont été trompés. Très distinctement. M. Johnson avait proclamé pendant la campagne électorale qu'il était opposé à l'universalité de l'assurance-santé.

La gaffe

Sur les entrefaites, le ministre fédéral de la Santé, M. MacEachern, gaffa comme seuls savent le faire les gens d'Ottawa quand ils se sentent en verve. Se donnant des airs de matamore, il lança aux provinces un ultimatum bien cassant: quoi qu'on dise et quoi qu'il arrive, l'assurance-santé serait en vigueur en '67, "take it or leave it"... C'était parfaitement anti-constitutionnel et d'une touchante gaucherie politique. Et ça fournissait aux adversaires du projet, dont nos dirigeants québécois, un argument-masque ou, plus précisément, une excuse des plus acceptables.

Mais M. MacEachern, candidat lui aussi à la "chefferie", n'aurait quand même pas perdu ses chances. Après avoir gâté le climat de son mieux par sa raideur naïve, il a combattu valeureusement, dit-on, pour empêcher M. Sharp de renvoyer les malades aux calendes grecques; et, ayant échoué, il a subi l'épreuve en silence, comme un grand garçon. Un journaliste sensible lui a même trouvé des airs de "martyr"!

Et c'est ainsi que la politique a fait que l'assurance-santé, on en reparlera plus tard.

Sur le dos des petits

On en reparlera... A condition de ne pas se laisser toujours conter des peurs par les honorables comiques qui nous gouvernent.

Ils ne nous disent pas que la cause du retard, c'est un cafouillis fédéral-provincial, c'est-à-dire l'état normal de la vie publique confédérative. Ils ne le disent pas, mais c'est ça. Avec en plus le conservatisme poussé de la plupart des "princes" actuels de nos divers gouvernements. Comme dans la chanson, on les a voulu, on les a eus. Il se peut même qu'on les mérite.

Ce qu'ils nous disent, en revanche, c'est qu'il fallait retarder l'assurance-santé pour combattre l'inflation. Et ça, c'est faux.

D'abord, parce que l'on pourrait très évidemment couper les dépenses ailleurs que sur le dos du public le plus vaste et le plus désarmé. On n'était pas du tout obligé de le faire aux dépens des innombrables familles et de la quasi-totalité des personnes âgées pour qui toute maladie un peu grave ou chronique entraîne la catastrophe des comptes de médecins et des médicaments à des prix scandaleusement soufflés.

Un seul exemple: la miteuse et coûteuse vache sacrée qu'est notre soit-disant Défense nationale. Oh! bien sûr, Ottawa s'en occupe. M. Sharp nous assure à peu près que ce budget-là ne sera pas accru! Mais, sur pas loin de deux milliards par année, combien de centaines de millions dépensera-t-on quand même pour de nouveaux avions désuets remplaçant ceux qui volent encore très bien, pour démanteler en Allemagne ou ailleurs nos touristes en uniforme dont de Gaulle ne veut plus, pour calmer nos méchants garnements en costumes d'amiraux qui refusent de laisser "intégrer" la pseudo-flotte sans laquelle ils pourraient s'apercevoir que la bataille de Trafalgar n'aura pas lieu?...

Pour trouver dans cette orgie de gaspillage le prix d'une très convenable assurance-santé, il aurait suffi, depuis longtemps déjà, d'oser faire comme plusieurs autres pays: une réduction substantielle des budgets militaires, dictée par le sens commun dans un monde d'armes atomiques où la vraie défense n'existe désormais — et encore que pour les vrais Grands. Mais nous, comme le québécois qui s'endette pour "tenir son rang", nous persistons à imiter, petitement et au rabais mais ruineusement quand même, les Américains. En public, ils nous félicitent de les aider à défendre le monde libre, tandis qu'entre eux ils nous trouvent assez cocasses. Mais ça fait leur affaire d'avoir tout à côté des coloniaux modèles à exhiber. Et pendant qu'ils ont les moyens d'amorcer le "medicare", nous, nous retardons l'assurance-santé.

Le bouquet

Enfin, il y a ceci, qui est plus idiot que tout le reste. L'assurance-santé est en réalité le moins inflationnaire de tous les grands projets de dépense publique. Car l'argent qu'elle exige n'est pas de l'argent neuf. En très grande partie, il se trouve déjà, prévu ou non, dans la multitude des budgets individuels. Il est et sera dépensé de toute façon. Mais au lieu d'être transféré à une politique d'assurance pour toute la société, il continuera de sortir douloureusement, aux pires moments de la vie, de la bourse des mal portants.



M. Sharp... l'anesthésiste-en-chef

Et puis après...

Les guillemets assassins

Ce n'est pas la première fois que ça m'arrive, ni sans doute la dernière. A la Presse, un reporter pressé (comme il se doit) m'a fabriqué, il y a quelque temps une belle petite citation bien aguichante sur les communautés religieuses et la politique sociale.

Des guillemets, ça n'a l'air de rien, c'est l'affaire d'une couple de secondes. Mais s'ils sont faux, c'est comme la calomnie: courez-les après, vous ne les rattraperez pas de sitôt.

Aussi en ai-je pris mon parti depuis longtemps. D'autant qu'on m'a souvent dit que c'était de ma faute puisque je m'obstinais à parler sans texte. Il paraît qu'un "homme public" ne fait sérieux et n'est en sécurité qu'avec un texte autant que possible rédigé par d'autres. Mais on est comme on est. Débité un texte à un auditoire en chair et en os, ça me donne la même impression d'artificiel que les "ré-citations" de mon enfance.

J'en ai pris mon parti, sauf... Sauf quand c'est complètement baroque. Je crois qu'on est tous un peu comme ça. On accepte plus facilement de passer pour pendard que pour imbécile!

Donc, à St-Donat, rapportant une conférence que je donnais (sans texte) à une réunion de la Presse Etudiante Nationale, la Presse m'a fait dire:

"qu'il était nécessaire que l'Etat se substitue au monopole de l'Eglise et des communautés religieuses, qui... (OUVREZ LES GUILLEMETS) n'ont jamais eu le commencement de la queue de l'ombre d'une vraie politique sociale (FERMEZ LES GUILLEMETS)"

De bons apôtres, dont certains avec des motifs pas complètement catholiques, se sont portés derechef à la rescousse de

Pour tout le pays, voici comment le rapport de la Commission Hall soulignait ce fait, il y a deux ans: "Les Canadiens affectent aujourd'hui 5.4% de la dépense nationale brute aux soins de santé. Si nous continuons à faire comme aujourd'hui, la proportion de la dépense nationale brute (exprimée en dollars courants) absorbée par les soins de santé atteindra 5.5% en 1971. Si le régime que nous proposons est introduit, la proportion sera de 6.1% en 1971, soit une différence d'environ un demi de 1% entre la proportion commandée par un régime de services de santé complet et planifié et notre régime actuel qui est relativement incomplet et sans plan."

De son côté, le Comité Cañonguay, formé pour aider à mettre au point le plan québécois, nous apprenait en janvier dernier, dans un rapport préliminaire, que le montant des primes perçues en 1964 dans le Québec pour l'assurance accident-maladie s'élevait à \$105 millions et demi — plus de la moitié du coût total de l'assurance médicale universelle pour 1967! L'assurance contre les frais médicaux comptait à elle seule pour \$57 millions. Qu'on imagine en plus les sommes versées aux médecins par les malades non-assurés, qui sont de loin les plus nombreux, et l'on verra qu'effectivement, l'assurance-santé, on la paye déjà presque au complet dans la jungle actuelle.

Le comité québécois nous faisait aussi savoir, dans ce même rapport, que les dépenses massives de '64 ne procuraient encore la fameuse "protection (plus ou moins) complète" qu'à 1.035.000 personnes, pas tout à fait 19% de la population.

Ce sont les autres 81% que l'on veut aujourd'hui endormir dans leur mal en leur chantant la ritournelle de l'inflation. Le pire, vous verrez, c'est qu'on y arrivera, avec l'assistance bien dévouée de tous les anesthésistes de la société, amateurs ou professionnels, innocents ou stipendiés.

l'Eglise en danger. Mlle Renaude Lapointe, qui est plus futée, a bien vu, elle, que cette phrase n'était que bebête. Et comme, la trouvant dans son propre journal, elle n'a pas songé à la mettre en doute, elle s'est contentée de me la reprocher maternellement: "(M. Lévesque) a appuyé, croyons-nous, un peu trop fort sur la pédale... Les gouvernements, quels qu'ils soient, ont bien mauvaise grâce de chercher maintenant des puces aux communautés qui, pendant des siècles, avec les moyens du bord... ont suppléé de leur mieux aux carences de ces mêmes gouvernements..."

Ce qui est exactement, presque mot à mot, une partie de ce que je disais moi-même à St-Donat.

Cependant, ce rappel de la longue négligence de l'Etat, tout indiscutable qu'il soit, est un peu court et simpliste. La vérité est plus complexe. Elle demande d'ajouter que, souvent, les communautés en sont venues tout naturellement à croire éternel ce monopole que leur avait imposé l'incurie des citoyens et des gouvernants. Et leur réticence, parfois même leur hostilité à l'égard de toute action de l'Etat dans ce qu'elles considéraient comme leur domaine exclusif, n'a pas toujours favorisé, c'est le moins qu'on puisse dire, la naissance des indispensables "socialisations". Pensons aux hôpitaux...

Bref, blâmer l'Eglise ou les communautés (qui, héroïquement, bouchaient de leur mieux les trous qu'on leur abandonnait) de n'avoir pas eu elles-mêmes de politique sociale, ce serait idiot. C'est à l'Etat seul qu'il appartient d'appliquer des politiques. Mais il est vrai aussi que le monopole imposé aux communautés, et devenu en quelque sorte sacré, a servi à perpétuer notre incurie collective et l'inexistence prolongée, au niveau de l'Etat, d'une politique sociale digne de ce nom. R. L.

Si vous n'êtes pas d'accord avec M. René Lévesque, ou si vous voulez lui suggérer un sujet, écrivez-lui à 7491, rue St-Denis, Montréal.

Les opinions de M. René Lévesque ne sont pas nécessairement celles de "Dimanche-Matin"



*Le style
discothèque
pour
l'automne*

VESTON SPORT

Confection de similicuir (coton et polyester) ayant l'apparence et la résistance du cuir véritable; peut être lavé et nettoyé. Modèle droit, poches régulières sur le côté, panneau avant et ouverture simple au dos. Doublé de rayonne de teinte contrastante. Choix de brun ou noir.

Tailles 12 à 16 ans...

— 34 à 40...

\$29.95

\$39.95

PALETOT SPORT

Confectionné de similicuir (coton et polyester) durable et résistant. Il peut être nettoyé ou lavé sans jamais peler ou fendiller. A l'épreuve du vent et des ondées. Modèle à devant croisé avec ceinturon noué à la taille. Doublure amovible en drap de laine, ajustée avec glissières. Un imper tout-temps brun ou noir.

Tailles 12 à 18 ans...

— 34 à 42...

\$44.95

\$59.95

Ouvrez un compte renouvelable grâce à cette carte...



Boutique du jeune homme, 2ième étage

SAUVÉ FRÈRES

(1957) LIMITEE

A MONTREAL :

6554, rue ST-HUBERT - Tél. : 273-6392

(près Beaubien)

A SAINT-HYACINTHE :

1624, rue des CASCADES - Tél. : 773-7424

"Le plus important spécialiste du vêtement pour hommes et garçons"



OTTAWA — Le chef national des conservateurs a célébré vendredi le 71e anniversaire de sa naissance. A cette occasion, les membres du personnel du bureau du chef de l'Opposition lui ont fait une petite fête. Le voici soufflant sur les chandelles de son gâteau de fête.
(Téléphoto « Dim.-Matin »-UPI)

**Toujours alerte,
Dief a 71 ans
aujourd'hui**

OTTAWA (DNC) — M. John Diefenbaker, leader du parti conservateur, l'un des personnages les plus controversés de la politique canadienne, a 71 ans aujourd'hui. Il est né, en effet, en Ontario, le 18 septembre 1895, mais a été élevé en Saskatchewan où son père était instituteur.

Sept fois candidat, il s'est fait élire au Parlement en 1940 et fut choisi chef du parti conservateur en décembre 1956. Six mois plus tard, il était premier ministre et devait le rester jusqu'en avril 1963 alors que son parti était défait.

Récemment, l'Ottawa Journal, un des rares journaux conservateurs qui appuyèrent Diefenbaker lors de la "crise du leadership" a ouvertement demandé aux conservateurs, à leur réunion de novembre, de fixer la date d'une convention pour le choix d'un nouveau chef.

La réaction de M. Diefenbaker, dont les plans de retraite demeurent son secret personnel, a été vive : "Voilà Roy Street et les intérêts Sifton de nouveau en guerre contre moi", dit-il.

Le chef conservateur faisait allusion au fait que la chaîne de journaux Free Press (Free Press) a récemment acheté le "Journal". Le Winnipeg Free Press et la chaîne qui en dépend est contrôlée par la famille Sifton, libérale et influente depuis l'époque de Laurier.

Dimanche-Matin

à votre porte...

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

274-1757

Campagne de propagande lancée au Québec par les libéraux fédéraux



OTTAWA (DNC) — Les libéraux fédéraux caressent le projet de lancer une campagne d'information au Québec pour expliquer le point de vue fédéral à la lumière d'un conflit Ottawa-Québec. Les déclarations du premier ministre Johnson, à la Conférence d'Ottawa, ont semé beaucoup d'inquiétude dans les milieux fédéralistes.

Au niveau ministériel, on est d'avis qu'il est impossible de reconnaître les de-

mandes de Québec concernant les taxes et les droits constitutionnels. A un autre niveau, on est d'avis que le gouvernement provincial est beaucoup mieux placé pour expliquer sa position aux Québécois. Plusieurs libéraux fédéraux commencent à s'inquiéter. C'est pourquoi ils sont d'avis que le gouvernement devrait expliquer ce qu'est la Confédération au Québec, de détailler les demandes du gouvernement Johnson

et de définir, clairement, les positions fédérales visant à permettre au Québec de se sentir chez soi partout au Canada. Des ministres comme Jean Marchand et Maurice Sauvé auraient dû prononcer des conférences un peu partout au Canada de même que les députés Pierre Elliot-Trudeau et Jean Chrétien qui passent pour les meilleurs orateurs de toute la députation. D'autre part des députés libéraux de comtés ruraux

au Québec ignorent quel rôle ils jouent lorsque leurs électeurs leur demandent où vont les taxes qu'ils paient à Ottawa. "Tout ce que nous voyons ici c'est un bureau de poste!" Ce sont ces députés qui souhaitent que le gouvernement libéral organise une certaine contre-attaque pour expliquer sommairement ce qu'Ottawa fait avec l'argent des contribuables.

A l'heure actuelle, le premier ministre Johnson aura beau jeu pour critiquer Ottawa concernant les revendications fiscales des provinces et surtout de la sienne.

Ottawa se doit de s'en tenir à ses propositions de base. S'il se rendait aux revendications du Québec, il s'ensuivrait un état associé qui serait créé au Québec et c'est ce que tous veulent éviter pour l'harmonie qui est censée exister entre les deux races.

Au cours des prochaines semaines, il sera intéressant de suivre la politique que lancera le gouvernement Pearson.

Qui remplacera M. Vincent ?

La centrale nucléaire de Gentilly pourrait influencer le vote dans Nicolet demain

OTTAWA (DNC) — La mise en veilleuse provisoire de la centrale électro-nucléaire de Gentilly, sur les ordres du gouvernement Pearson, influencera-t-elle le vote de demain lundi, dans le comté de Nicolet-Yamaska où se tient une élection partielle? C'est ce que l'on se demande dans les milieux politiques qui s'intéressent de près à cette consultation populaire.

On sait que, par suite de son programme d'austérité, M. Mitchel Sharp, ministre des Finances, a mis la hache dans plusieurs projets de construction et retardé la mise en chantier de quelques autres dont celui de Gentilly. A cet endroit, le gouvernement fédéral a autorisé la société Atomic Energy of Canada à signer un contrat avec l'Hydro-Québec, elle-même autorisée par le gouvernement Johnson — en vue d'études spéciales et de la construction d'une centrale électro-nucléaire au coût de \$108 millions. Les travaux devaient débuter "immédiatement", un terme plutôt élastique quand il s'agit de gouvernement. Toujours est-il que, d'après des sources fiables, l'un des premiers projets dont le début est retardé sera précisément la centrale de Gentilly. Ottawa estime que l'Hydro-Québec peut fort bien attendre, étant donné d'abord le caractère expérimental de la centrale — usage d'eau ordinaire au lieu

d'eau lourde — et parce que selon Ottawa, cette usine devait principalement servir à alimenter en électricité l'aciérie de Bécancour dont la mise en chantier est elle-même retardée, sinon compromise. Les libéraux tablaient beaucoup sur la

centrale pour obtenir certains avantages politiques dans la région de Gentilly, décrite comme "la mer rouge" de Nicolet. Maintenant que le projet tombe à l'eau, c'est le cas de le dire, les électeurs se laisseront-ils aussi facilement amadouer?

OTTAWA — Le premier ministre Pearson est rentré à Ottawa vendredi soir, après avoir assisté à la Conférence des Premiers Ministres du Commonwealth. Il était accompagné de sa femme. Il fut accueilli à l'aéroport par M. Paul Martin, ministre des Affaires étrangères, premier ministre suppléant. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UP)

Des tâches énormes attendent M. Pearson revenu de Londres

OTTAWA (DNC) — Le premier ministre Pearson est rentré à Ottawa après avoir passé plusieurs jours à Londres où il a assisté à la Conférence des Premiers Ministres du Commonwealth. Il en profitera pour prendre connaissance de nombreux télégrammes et messages qui lui avaient été adressés par ses collègues du cabinet canadien.

D'énormes tâches attendent le chef libéral. Il devra prendre connaissance de tous les travaux accomplis lors de la récente conférence des Premiers Ministres des provinces canadiennes et surtout étudier les tensions qui sévissent à l'intérieur de son propre parti.

Il n'a pas voulu faire trop de commentaires sur les choses canadiennes, à sa descente d'avion. Pressé de questions par les journalistes, il a déclaré qu'il n'avait pas encore pris connaissance de tous les documents qu'il avait en sa possession.

Il devra également se prononcer tôt ou tard sur le retard apporté à la mise en pratique du programme d'assurance-santé. Le ministre des Finances a reporté cette date au 1er juillet 1968 et de nombreux députés fédéraux en sont fort mécontents.

Il y a également le congrès national de la Fédération libérale qui doit avoir lieu en octobre. M. Pearson devra s'y préparer. Il n'est pas question de choisir un autre chef, mais on ignore ce qui peut arriver.

Coyne offre ses services

OTTAWA (DNC) — M. James Coyne, ancien gouverneur de la Banque du Canada, a décidé de "travailler pour rien" afin d'aider la Canadian First Mortgage Bank à réduire ses dépenses d'administration. M. Coyne est directeur administrateur de la banque et possède de vastes intérêts dans d'autres institutions financières. Il n'est pas précisément dans le besoin, surtout que, depuis 1960, il s'était fait voter une pension de \$25,000 de la part de la Banque du Canada, geste qui fut, on le sait, une des raisons de sa célèbre querelle avec le gouvernement Diefenbaker.

Le bureau de direction de la Canadian First Mortgage Bank, on le devine, ne s'est pas fait prier pour accéder à la "requête" de M. Coyne.

RADIO D'AUTO

On ne peut rivaliser avec ANDRÉ RADIO
"La différence est le service"



\$39.95
en montant

Modèle illustré :
TMA-1500

GARANTIE D'UN AN
A transistor
Installation rapide sur place

Gratis
antenne
installa-
tion



Radio
pour
toute
marque
'60 à '66

andré radio Service Limitée

7865 St-Hubert
Tél. 276-2684

Le ministre Marchand en tournée au Japon

OTTAWA (DNC) — Le ministre fédéral de l'Immigration, M. Jean Marchand, a quitté la capitale vendredi en route pour le Japon. Il présidera à Tokyo, demain lundi, l'ouverture du nouveau bureau de l'Immigration canadienne. Le lendemain, mardi, il inaugurerà le nouveau bureau que vient d'ouvrir à Tokyo, l'Office du tourisme, du gouvernement canadien qui relève du ministère du Commerce. M. Marchand est accompagné dans son voyage au Japon du sous-ministre, M. Tom Kent, de deux fonctionnaires du Service étranger, MM. Benoît Godbout et Victor Mallard, et de son chef de cabinet, M. Bernard Dufresne. Le groupe reviendra au pays le 30 septembre.

VENEZ VISITER

LA NOUVELLE SECTION DU PROJET

DUQUETTE & FRERES

VOUS TROUVEREZ UN MODELE DE MAISON
QUI VOUS PLAIRA SUREMENT

- ★ Aucuns frais de notaire
- ★ Assurance hypothèque incluse

- ★ Frais d'arpentage inclus
- ★ Aucuns frais d'inspection
- ★ Aucuns frais cachés

NOUS AVONS AUSSI UN MODELE DE MAISON
CHAUFFEE A L'ELECTRICITE



MODELE CLASSIQUE

Duquette & Frères Ltée

VILLE DE LAVAL QUARTIER AUTEUIL

6300, BOUL. DES LAURENTIDES — 622-7260

Ouvert pour inspection tous les jours, de 12 a.m. à 8 p.m.

Projet hautement approuvé par S.C.H.L.

Grégoire se sert de la «poste de Sa Majesté» pour détruire la Confédération canadienne

OTTAWA (DNC) — Me Gilles Grégoire, président du Ralliement national, parti créditiste et indépendantiste de la province de Québec, pratique d'une main ce qu'il combat de l'autre. De fait, il profite de son statut spécial de député fédéral pour distribuer, à bon compte sa propagande politique.



Gilles Grégoire

Comme tout député à Ottawa, il jouit de la franchise postale pour sa correspondance personnelle et des réductions de tarifs qui lui sont accordés pour la distribution de ses circulaires et autres documents. C'est dire qu'il profite gratuitement des privilèges que lui accorde le gouvernement de Sa Majesté pour distribuer de la propagande dans laquelle il veut l'abolition de la Confédération.

M. Grégoire est député du comté de Lapointe depuis 1962. Il veut à tout prix

terminer son mandat comme député fédéral de ce comté du Québec. C'est ce qui explique que certains observateurs fédéraux soient très sceptiques sur le but réel du référendum qu'il tient personnellement dans sa circonscription. Il fait distribuer présentement quelque 12.000 questionnaires dans tous les foyers de son comté. Il demande tout d'abord à ses électeurs s'ils pensent qu'il devrait démissionner comme député fédéral ou bien terminer son mandat. Il leur demande ensuite s'il a bien fait de soutenir à la fois la thèse créditiste et indépendantiste.

Le député jouit d'un tarif préférentiel dans la distribution de ses circulaires. A 18 cents la livre, la "Poste Royale" se charge de faire parvenir le tout aux destinataires.

M. Grégoire se dit sans doute qu'il serait bien "sot de se priver de ses avantages", en effet, même ses adversaires les plus acharnés admettent que personne ne peut le forcer à démissionner, encore moins l'expulser du Parlement, aussi longtemps qu'il ne prônera par la violence et la rébellion pour arriver à l'indépendance du Québec.

Le député de Lapointe qui a bien des tours dans son sac a certainement trouvé le meilleur en utilisant la poste de "Sa Majesté" pour convaincre les gens de détruire la Confédération approuvée par Sa Majesté!

Un sage à Montréal

Maharishi Mahesh Yogi, un sage de l'Himalaya, fondateur du mouvement de régénération basé sur la méditation profonde, a visité ses disciples montréalais hier.

Le mouvement a été fondé à Madras, aux Indes, en 1958, pour marquer l'anniversaire de naissance du grand maître, le "Divin Swami" Brahmananda Saraswati Jahad-Guru Shankara-Charya de Jyotir Math.

Comme il l'expliquait à ses adeptes hier dans un salon de l'hôtel Windsor, le principe de ce mouvement est celui-ci: la souffrance humaine n'a plus sa raison d'être parce qu'il existe dans chaque individu, à l'état dormant, une immense réserve d'énergie et de possibilités.

C'est par la méditation profonde que chacun possède l'habileté fondamentale de libérer cette puissante "réserve".

Je n'ai pas eu le bonheur d'entendre la voix du maître car les journalistes étaient exclus de la réunion, selon des ordres donnés par la société de méditation du Québec.

En causant avec des adeptes, toutefois, j'ai pu apprendre que la méditation, telle que préconisée par Maharishi, devient un "tranquillisant non médicamenteux".

Anne Hébert aidera le TNM à monter 'Le temps sauvage'

Modeste, simple, souriante, enjouée, éternellement jeune, notre grande poétesse Anne Hébert est arrivée de Paris en fin de semaine et s'est immédiatement rendue à l'atelier du théâtre du Nouveau Monde où Albert Millaire monte "Le temps sauvage", la pièce de Mlle Hébert qui ouvre la saison de la prestigieuse troupe.

C'est à cet atelier de la rue Sanguinet qu'Anne Hébert nous a accordé quelques charmantes minutes d'entretien.

Elle nous a confié qu'elle était naturellement gaie mais que sa pièce, dont l'action se déroule dans la Belle Province, n'est "pas très gaie". Quand elle fut publiée dans les Ecrits du Canada français, on a qualifié l'oeuvre de "tchékovienne".

"Je n'aurai pas le bonheur de la voir jouer, dit-elle, car je rentre à Paris le 5 octobre". La première sera présentée à Québec le 8.

Quand elle s'envolera pour son appartement du boulevard St-Germain, elle aura au moins la certitude que tout sera prêt.

A peine quelques heures après être descendue à Dorval, Anne était déjà en pleine conférence de maquettes et de costumes avec Millaire et son bouillant adjoint Claude Grisé.

L'élégante dramaturge a dit qu'elle est bien contente de la façon dont sa pièce a été distribuée.

Les Montréalais applaudiront donc, du 10 au 16 octobre, à la Comédie-Canadienne, des comédiens chevronnés tels que Paul Guévremont, Marthe Thiéry, Louise Marleau, Rita Imbeault, Andrée St-Laurent et une découverte du nom de Francine Racette dont on dit qu'elle peut fort bien devenir une seconde Geneviève Bujold.

"Nous sommes déjà très avancés, m'a dit Millaire. Il y a quelque temps j'ai passé sept jours à Paris avec Anne Hébert

et nous avons passablement modifié le quatrième acte".

En nous tendant la main, Mlle Hébert nous déclare, en souriant: "J'attendrai nerveusement, à Paris, les cablogrammes du 8 octobre et les coupures de journaux. J'espère que ma pièce vous plaira ainsi qu'au public".



Anne Hébert

M. R. M. Fowler déclare :

"Le secteur des affaires est loin d'être unifié!"

QUEBEC (DNC) — Le président de l'Association canadienne des pâtes et papier, M. R.M. Fowler, a mis en doute, samedi, la possibilité que le monde des affaires puisse un jour s'unifier suffisamment pour être capable de faire entendre à l'occasion une seule voix, comme par exemple, lorsqu'il doit dialoguer avec le gouvernement.

Parlant aux membres de la Chambre de Commerce réunis à Québec, lors de leur congrès provincial, M. Fowler a fait valoir divers

arguments pour prouver son opinion, allant même jusqu'à mettre en doute que le monde syndical soit lui-même unifié à ce point.

Aux dires de M. Fowler, même si les hommes d'affaires étaient capables d'une telle réalisation, cette voix n'aurait que peu de choses à dire, en fait, ne pourrait que s'en tenir à des généralités.

A son avis, le secteur des affaires est à ce point diversifié, que les intérêts spécifiques de l'un ne sont

pas nécessairement ceux de l'autre. En conséquence, le danger de présenter une voix unie réside dans la possibilité que celle-ci n'aie que des platitudes et de généralités à faire valoir.

Par ailleurs, M. Fowler a aussi souligné la difficulté qui existe, pour l'un comme pour l'autre, d'obtenir des renseignements de première main. Soulignant qu'il s'agissait là d'un point très important, M. Fowler a rappelé qu'au cours de la dernière guerre, les gouvernants et les hommes d'affaires avaient réussi à s'entendre, grâce à ce derniers qui avaient été appelés à prodiguer de multiples conseils aux premiers.

Ceci l'a amené à réclamer pour maintenant une plus grande collaboration entre les deux secteurs, principalement du côté du gouvernement qui, de son point de vue, aurait tout intérêt à attirer les hommes d'affaires dans ses services pour une certaine période de temps.

D'un autre côté, a-t-il ajouté, les hommes d'affaires devraient être prêts à répondre à cet appel de l'Etat.

Congrès des barbiers et coiffeurs

Le vingtième congrès annuel de la Fédération patronale et de la Fédération des employés coiffeurs du Québec s'est ouvert hier au Holiday Inn.

Les séances d'affaires ont lieu dimanche et lundi, sous la présidence de M. J. P. Meury, pour la Fédération patronale, et celle de M. Laurent Gravel, pour la Fédération des employés.

Dans son message à l'adresse des congressistes, le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare déclare: "Votre Fédération a compris l'importance de s'adapter à un Québec en pleine évolution. Vous avez changé le rythme et les méthodes de vos activités. Ce que je me plais à souligner à l'égard de votre groupement, c'est le climat de collaboration que vous avez su assurer. Le ministre du Travail est heureux de vous faire cet éloge."

Chez Ayers à Lachute

Un groupe de 300 jeunes ouvriers de Montréal seront à Lachute aujourd'hui dimanche pour manifester leur appui aux grévistes de Dominion Ayers. Le groupe, formé en caravane à Montréal, passera quelques heures sur les lignes de piquetage, puis rencontrera les grévistes et leurs familles à la salle des Chevaliers de Colomb de Lachute. Le tout se termine comme il convient par un programme récréatif.

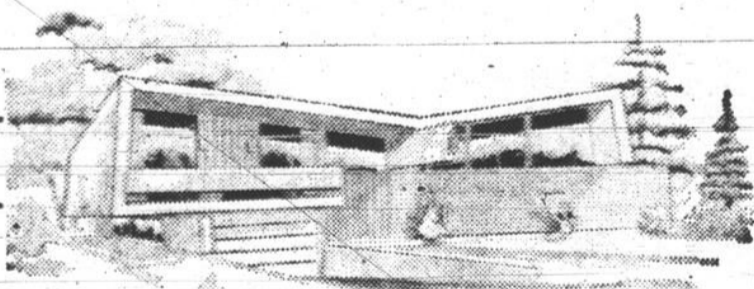
AVIS IMPORTANT

Sans doute, avez-vous lu dernièrement dans les journaux au sujet du nouveau décret-salaires pour les métiers de la construction.

Toutes ces augmentations de salaires auront pour effet de majorer considérablement le prix des maisons.

Si vous êtes intéressés à l'achat d'une propriété, venez nous voir dès maintenant.

Nous sommes en mesure de vous garantir le prix actuel pour une construction cet automne, cet hiver ou le printemps prochain.



REPENTIGNY VOUS OFFRE: ● Hôpital ● Centre d'art ● Centre d'achat ● Parcs municipaux ● Piscines ● Marinas ● Sites historiques.

IBERVILLE vous donne une construction supérieure: carré de 2", murs finis plâtre, plancher bois franc ou chêne, divisions portantes, plus satisfaction dans tous les domaines.

Iberville
CONSTRUCTION INC.

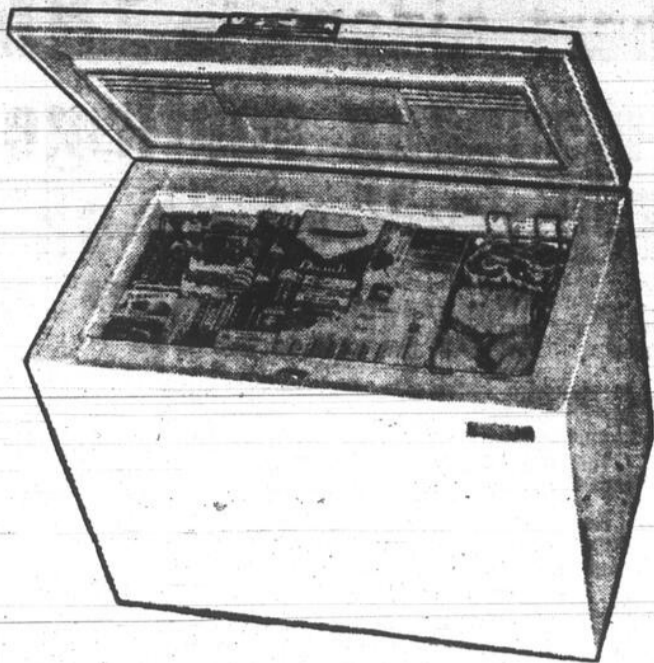
ROUTE A SUIVRE: Rues Sherbrooke ou Notre-Dame vers l'est, traverser le pont du Bout de l'île et au centre d'achats, tournez à gauche en direction maison modèle à 281, boul. Iberville.

281, boul. Iberville Repentigny
RENSEIGNEMENTS: 581-0350

PHOTOS DE PASSEPORTS EN 10 MINUTES

PHOTOS DE PASSEPORTS CANADIENS
PHOTOS DE PASSEPORTS EXPO
VISAS ET IDENTITE

LA PHOTO MODELE INC.
1682 est, rue Ste-Catherine — Tél.: 524-3745



N'OUBLIEZ PAS QUE
Roland Faucher c.t.
L'UNIQUE "ROI des BAS PRIX"
EST A VOTRE SERVICE EN PERSONNE
à PONT-VIAU seulement



ROLAND FAUCHER c.t.

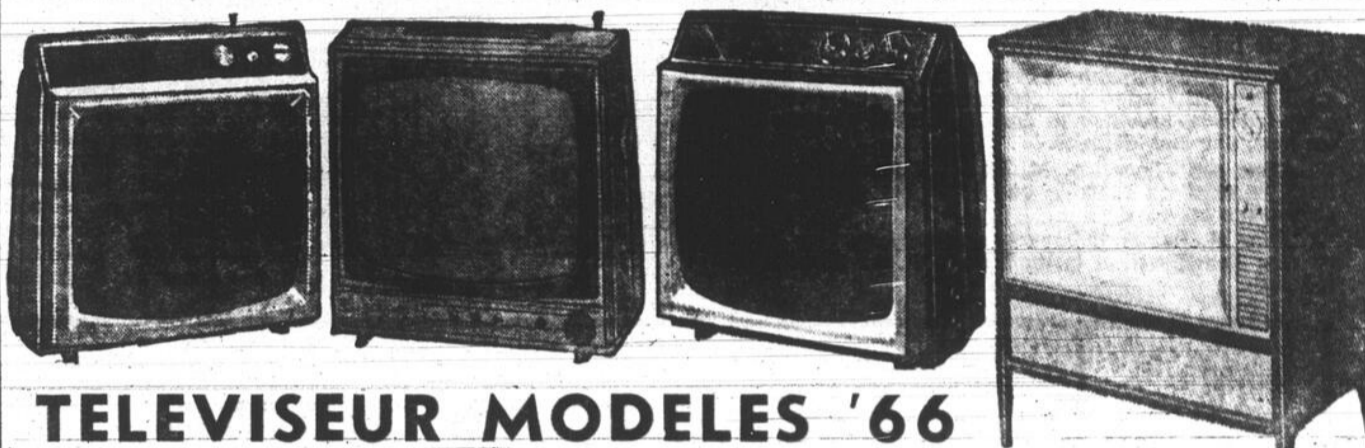
- Magasin unique, sans succursale -

Aucune relation d'affaires avec quelqu'autre maison que ce soit

BEATTY		ROY ou GIBSON	
15 pi. cu. de luxe	SPECIAL 179.95	14 pi. cu.	SPECIAL 199.95
18 pi. cu. de luxe	SPECIAL 199.95	19.41 pi. cu.	SPECIAL 229.95
18 pi. cu. aluminium	SPECIAL 229.95	24.25 pi. cu.	SPECIAL 259.95
23 pi. cu.	SPECIAL 219.95		
23 pi. cu. aluminium	SPECIAL 249.95		

WESTINGHOUSE		CONGELATEURS MODELES DROITS WESTINGHOUSE	
7 pi. cu.	SPECIAL 169.95	12 pi. cu.	SPECIAL 229.95
16 pi. cu.	SPECIAL 203.95	15 pi. cu.	SPECIAL 259.95
22.5 pi. cu.	SPECIAL 215.95		
29 pi. cu.	SPECIAL 279.95		

BELANGER		BELANGER	
(BH186DL) 18 pi. cu.	SPECIAL 219.95	(BV-106)	SPECIAL 209.95
(BH236DL) 23 pi. cu.	SPECIAL 229.95	(BV-150) 15 pi. cu.	SPECIAL 239.95
(BH236DL) 23 pi. cu. copper	SPECIAL 239.95		
(BH306DL) 30 pi. cu.	SPECIAL 279.95		

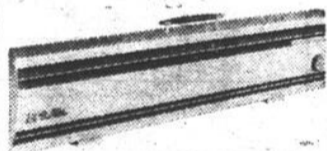


TELEVISEUR MODELES '66

Offerts chez Le Roi des Bas Prix à Pont-Viau
 A DES PRIX SPECIAUX Roland Faucher, C.T.

Écran de 11"	Écran de 12"	Écran de 16"	Écran de 19"	TELEVISEURS CONSOLES avec lampe-écran de 23 pouces choix de marques reconnues SPECIAL DU ROI à compter de
\$107.95	\$119.95	\$134.95	\$149.95	\$179.95

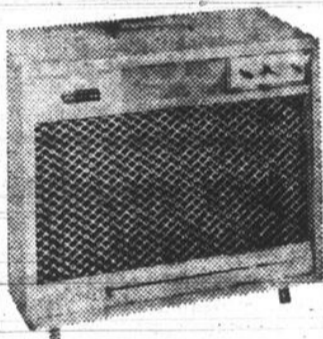
**RADIATEURS
DE PLINTHES**



Marques	Modeles	Watts	PRIX
Mark hot	500	1,000	\$24.95
Mark hot	700	1,500	\$28.95
Mark hot	600	1,000	\$30.95
Mark hot	800	1,500	\$37.95
Markel	C12T	1,000	\$31.95
Markel	C14T	1,500	\$36.95
Markel	C138T		\$34.95
Markel	C198T		\$21.95
Markel	C106T		\$21.95
Markel	C181T		\$19.95
Markel	C211T		\$12.95
White Star	P10	1,000	\$25.95
White Star	P12	1,500	\$29.95
White Star	P15	1,500	\$34.95
Electromad	1614CT	1,500	\$28.95

Tous munis d'un thermostat

**CHAUFFERETTES
PORTATIVES**



Irradiant la chaleur		Puiss.	
Marques	Modèles	Watts	PRIX
Markel	C211-T	1,000	\$12.95
Air-King	HR2	1,320	\$12.95
Air-King	HP5	1,320	\$19.95
Air-King	HP8		\$20.95
Air-King	HP10		\$28.95
Air-King	PH10N	1,500	\$27.95
Markel	C200-11T	1,000	\$12.95
Markel	C180-1T	1,500	\$17.95
Markel	C18018T	1,500	\$21.95
Markel	C138-T	1,500	\$34.95
G.E.	FH2	1,500	\$22.95
G.E.	FH3	1,500	\$17.95
G.E.	FH5	750 ou	
	FH42	1,500	\$28.95
Sunbeam	8650	1,320	\$27.95
Sunbeam	8660	1,320	\$27.95
Sunbeam	8680	1,600	\$35.95

Grand choix de radiateurs de toutes les marques.

Radiateurs de marque Mark-Hot, modèle 500, 1,000 watts.

\$24.95

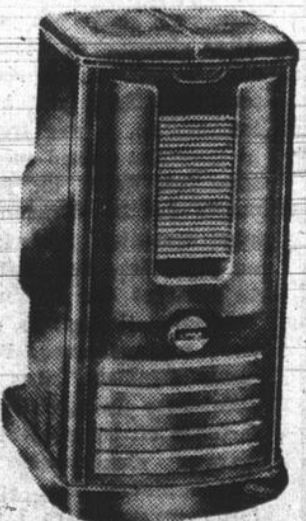
Aussi modèle 700, 1,500 watts, de Mark-Hot. PRIX DU ROI

\$28.95

**COLEMAN
"LAURENTIAN"**

Voici la fournaise à l'huile la plus populaire sur le marché. Plus de 35,000 BTU de chaleur par heure. 34 po. de haut. 23 1/2 po. de largeur et 23 1/2 po. de profondeur (moins réservoir). Cap. du réservoir à l'huile 2.5.

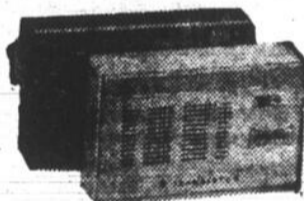
\$57.50



RADIO PORTATIF

à 8 transistors de marque HONEYTONE

Modèle No 888 - Ecouteur et étui cuir compris dans le prix.



GRANDE AUBAINE DU "ROI" \$8.95

RADIO D'AUTO AM/FM de marque OFFMAN



Vendu avec un support. Fonctionne aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur.

Autres petits radios disponibles dans les marques NORMANDE, TELEFUNKEN et GRUNDIG.

AUBAINE DU "ROI" \$49.95

POUR AUSSI PEU QUE 75c PAR JOUR
 CHOIX DE TELEVISEURS EN COULEURS



GARANTIE DU MANUFACTURIER

ECRAN DE 21" ET 25" toutes les marques de renommée internationale

SPECIAL A PARTIR DE \$577.77

PLAN MISE DE COTE - ENTREPOSAGE GRATUIT
 STATIONNEMENT FACILE

48, boul. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
 (face à l'ancien hôtel de ville)

OUVERT mardi, jeudi et vendredi,
 de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

Lundi, mercredi et samedi, de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.

384-0590



M. Dozois à Québec : pas de concurrence au secteur privé

QUÉBEC (DNC) — Le ministre des Finances dans le cabinet Johnson, M. Paul Dozois, a affirmé hier à Québec, qu'il n'était pas dans les intentions du présent gouvernement d'instituer des entreprises susceptibles de concurrencer directement celles du secteur privé.

Prenant la parole au congrès de la Chambre de Commerce, le ministre a cependant tenu à préciser que son parti n'entendait pas pour autant renoncer automatiquement à créer de nouvelles sociétés de la Couronne ou à prendre de nouvelles participations dans des entreprises mixtes.

Dans cette éventualité, il faudrait que le gouvernement ait la conviction de rendre à l'économie des services supplémentifs que le secteur privé des entreprises refuse d'assurer ou est incapable de porter.

En fait, a précisé M. Dozois, cette tâche administrative est peu susceptible d'affecter directement le secteur privé, à ceci près cependant que le gouvernement sera alors mieux préparé à fournir à l'entreprise privée les services qui relèvent de lui.

Cette consolidation, a ajouté le ministre, améliorera aussi la participation du gouvernement aux politiques fiscales fédérales-provinciales dans la mesure où elles finiront un jour, par être définies.

Dans son allocution, M. Dozois a aussi abordé brièvement le sujet du contrôle que l'Etat est amené à imposer au secteur privé.

Pour M. Dozois, il importe que ces contrôles ne gênent en rien l'amélioration technologique et les progrès des entreprises.

Pour étendre ses activités

Le sénateur Desruisseaux confirme la vente de "La Tribune" et de sa "TV" à la "Power Corporation"



M. Maurice Strong

L'acquisition du quotidien La Tribune et des postes CHLT et CHLT-TV par une nouvelle entreprise sous la raison sociale "Québec Télé-Média Inc." semble marquer le début d'une invasion du champ de l'information et de la diffusion par l'une des plus grandes puissances financières du Canada : Power Corporation of Canada. Il s'agit d'une transaction de l'ordre de \$5 à \$7 millions. L'actuel propriétaire du journal et des deux postes de Sherbrooke, le sénateur Paul Desruisseaux, a confirmé, samedi, à Dimanche-Matin, le transfert du contrôle et des titres de propriété à

la nouvelle entreprise dont M. Desruisseaux est un actionnaire, mais dont le contrôle appartiendra à "Power Corporation".

La Power Corporation est l'une des plus grandes compagnies de gestion au Canada; elle dispose de forts capitaux depuis l'expropriation de la Shawinigan Water and Power par l'Hydro-Québec. Ses "holdings" sont maintenant de l'ordre de centaines de millions de dollars.

L'acquisition du complexe d'information de Sherbrooke par la nouvelle corporation, subsidiaire de "Power", est un précédent dans les opérations de la compagnie. Mais ce n'est qu'un début. Son champ d'action va bientôt s'étendre à d'autres régions du Canada et même aux Etats-Unis, selon ce que nous a révélé le sénateur Desruisseaux, en expliquant les raisons pour lesquelles il a décidé de céder la majorité des titres de propriétés dans les entreprises de Sherbrooke.

l'information dans Sherbrooke. Seconde raison : la nouvelle entreprise a l'intention de prendre de l'expansion; elle se répandra ailleurs au Canada et aux Etats-Unis.

Rejoint à Ottawa, M. Maurice Strong, président de Power Corp., a lui aussi confirmé la transaction. Ce jeune homme d'affaires dans la trentaine quitte effectivement la présidence de la compagnie à la fin du mois pour devenir le premier directeur du programme d'aide du Canada à l'étranger. M. Strong a confirmé que l'information était un domaine couvert par la dernière transaction de Power.

MM. Strong et Desruisseaux ont refusé de commenter l'effet que pourrait avoir le passage du complexe de Sherbrooke du secteur français à un secteur financier non-français dans sa grande majorité.



STATIONS DU METRO

LOCATION DE CONCESSIONS

La Ville de Montréal recevra à l'Hôtel de Ville, chambre 202, en la ville de Montréal, des soumissions cachetées, en deux exemplaires, pour l'exploitation de concessions commerciales dans les stations du Métro.

Les soumissions devront parvenir au Comité exécutif au plus tard le 28 septembre 1966, à midi.

Elles seront ouvertes aux bureaux du Greffier de la Ville, à l'Hôtel de Ville, le même jour à midi.

Des concessions (un concessionnaire par station) pour kiosques à journaux sont disponibles dans les stations suivantes :

Ligne no 1 - Atwater - Frontenac	Ligne no 2 - Henri-Bourassa - Bonaventure	Ligne no 4 - Rive Sud
1. Atwater	11. Henri-Bourassa	21. Champ-de-Mars
2. Guy	12. Sauvé	22. Place d'Armes
3. Peel	13. Crémazie	23. Square Victoria
4. McGill	14. Jarry	24. Bonaventure
5. Place des Arts	15. Jean-Talon	25. Sherbrooke
6. St-Laurent	16. Beaubien	
7. Beaudry	17. Rosemont	
8. Papineau	18. Laurier	
9. Frontenac	19. Mont-Royal	
	20. Sherbrooke	

Dans la station no 7 BERRI - DEMONTIGNY des locaux sont disponibles pour les concessions suivantes :

1. Salon de coiffure pour dames	10. Boutique d'articles de sport	19. Boutique de tabac
2. Parfumerie	11. Blanchisserie	20. Boutique de chaussures pour dames
3. Chocolaterie	12. Chapellerie	21. Boutique de vêtements pour enfants
4. Casse-croûte	13. Boutique de chaussures pour hommes	22. Pharmacie
5. Maroquinerie	14. Papeterie	23. Bimbeloterie
6. Boutique d'artisanat	15. Librairie	24. Bonneterie
7. Boutique de vêtements pour hommes	16. Boutique de vêtements pour dames	25. Casse-croûte
8. Boutique de jouets et de passe-temps	17. Boutique de modiste de chapeaux	26. Charcuterie
9. Salon de coiffure pour hommes	18. Bijouterie	27. Biscuiterie
		28. Pâtisserie
		29. Boutique de vêtements pour dames

Kiosques à journaux

La personne à qui sera adjugée la concession devra être le signataire de la soumission. Chacune des soumissions doit être accompagnée d'un prépaiement de loyer sous forme d'un chèque visé tiré sur une succursale d'une Caisse populaire ou d'une banque à charte canadienne.

Les soumissions doivent être faites sur la "Formule officielle de soumission" fournie par la Ville de Montréal. La "Formule officielle de soumission" et le chèque de prépaiement de loyer doivent être placés dans l'enveloppe spécialement fournie à cette fin par la Ville de Montréal.

La Ville de Montréal n'acceptera pas nécessairement l'offre la plus élevée, et elle ne sera tenue d'accepter aucune offre quelconque.

Les soumissionnaires sont tenus de se conformer aux directives contenues dans un cahier des conditions de la soumission, qui peut être obtenu sur paiement, en argent ou sous forme d'un chèque visé, tiré sur une Caisse Populaire ou sur une banque à charte canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars (\$25.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné le cahier des conditions de la soumission en bon état moins de trente (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Le cahier des conditions de la soumission et tous autres renseignements sont obtenus de :

Monsieur Guy Huot, surintendant,
Division des immeubles,
Chambre 416, Hôtel de Ville,
Montréal.
(tél.: 872-2489)

Hôtel de Ville,
Montréal, le 16 septembre 1966.

Le Greffier de la Ville
Me Robert Bouchard, c.r.

Ville de Montréal

SERVICE DES FINANCES

DIVISION DES IMMEUBLES

En bonne santé
Contrairement à ce qui avait été annoncé, M. Desruisseaux ne cède pas ses droits pour raison de santé. La première raison est simple : étant actionnaire d'une entreprise qui gèrera au nom d'un groupe, on ne pourra plus accuser le sénateur de détenir un monopole de

Deux monuments historiques

QUÉBEC — Le gouvernement provincial vient de déclarer monuments historiques la "Maison Viger", située à 410, Place Jacques-Cartier, à Montréal, ainsi que la basilique de Québec.

La Maison Viger, avec son toit à double versant, a été la résidence du juge Monk, l'un des premiers magistrats britanniques au Canada. En 1772, elle appartenait à Denis Viger. Le fils de celui-ci, Denis-Benjamin, avocat et politicien, était le cousin de Jacques Viger, le premier maire de la ville de Montréal.

Squelettes de 3,000 ans

OTTAWA — Des archéologues du gouvernement fédéral viennent de découvrir deux squelettes qui remonteraient à 3,000 ans, à Côteau-du-Lac, à une trentaine de milles au sud-ouest de Montréal. Selon un porte-parole de la division des emplacements historiques, au Ministère des Affaires du nord et des Ressources naturelles, il s'agit là, selon toute vraisemblance, d'ossements d'Indiens. Les archéologues du ministère effectuent en ce moment des travaux d'excavation sur l'emplacement d'un ancien fort, tout près des rapides de Côteau.

Cours d'anglais à domicile



HENRI BERGERON

annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, et bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières ni beaucoup de temps, c'est vous qui EXCEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais. CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963)
5854, Berrill (Palais de Commerce), Suite 222, 8881,
344, rue St-Roch, Québec.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant la MÉTHODE POLY-GLOT de conversation

FRANÇAIS ITALIENNE
ESPAGNOL

NOM
ADRESSE
VILLE
OCCUPATION
TEL.
COMTE
AGE
D.N.M. 16-9-66

\$5 000 À GAGNER

Visitez ces maisons chauffées à l'électricité



C'est ce que vous offrent dix constructeurs de l'ouest de Montréal qui désirent vous faire mieux connaître la maison chauffée à l'électricité.

Cette visite vous donnera non seulement l'occasion de voir les nouveaux modèles, mais aussi la chance de gagner 5 000 dollars. Chaque visiteur reçoit un billet de participation au tirage au sort d'un prix de 5 000 dollars à valoir sur l'achat d'une de ces maisons.

Et quelles maisons! Toutes sont dotées du mode de chauffage le plus confortable au monde. Facile, puisque réglable par un thermostat dans chaque pièce. Propre, puisque sans poussière. Totalement sûr, puisque sans flamme. Et avantageux, puisque l'absence de fournaise ou de réservoir vous donne une pièce de plus!

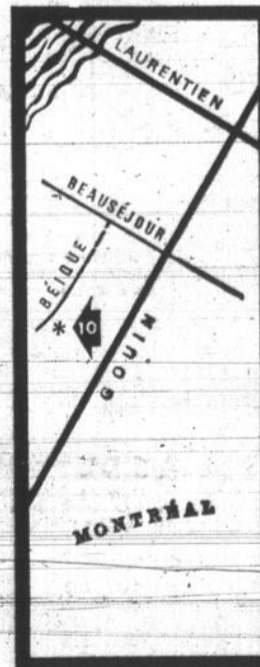
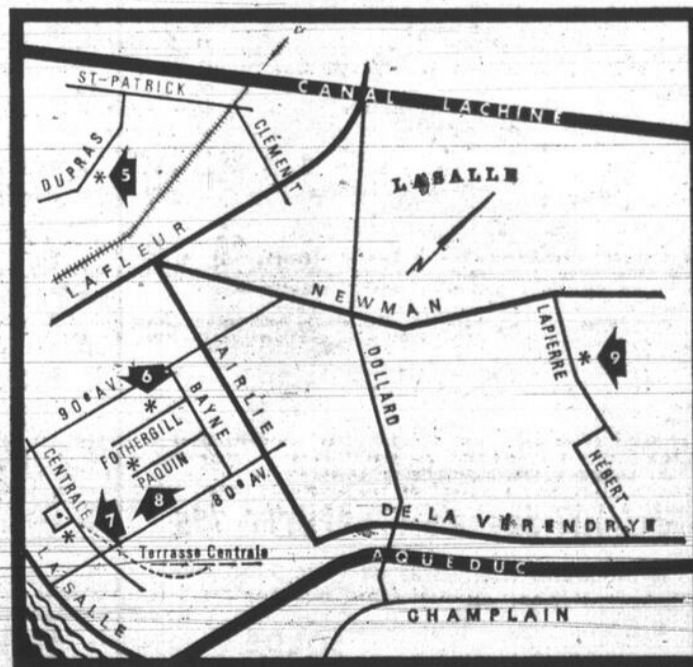
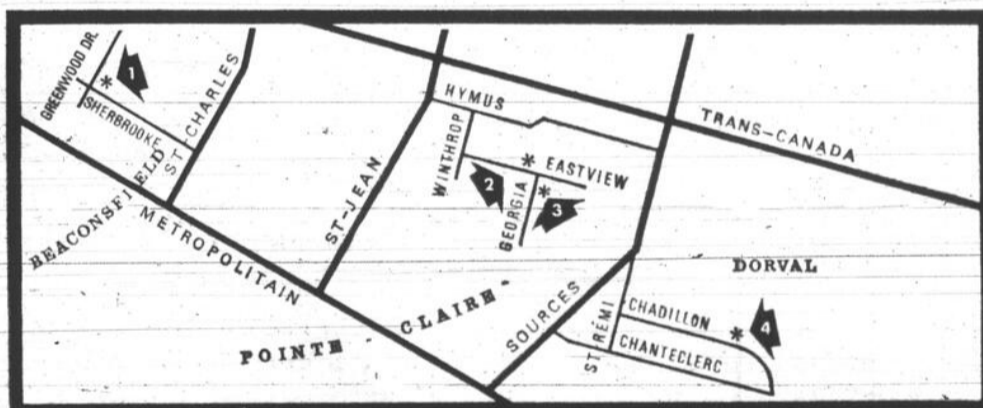
Des spécialistes en chauffage à l'électricité seront sur place samedi et dimanche pour vous renseigner.

CONCOURS "MAISON MODÈLE 1966"

Le concours se tiendra le 15 novembre 1966 en présence des constructeurs participants, de représentants de l'Association des Constructeurs de Montréal et de la Ligue Électrique de Québec.

VENEZ VISITER CES MAISONS

- 1-ALCAN DESIGN HOMES
Unifamiliale
423, Greenwood Drive, Beaconsfield
- 2-KENNEBEC HOMES INC.
Duplex
125, rue Eastview, Pointe-Claire
- 3-STE-GENEVIÈVE CONST. INC.
Duplex
169, Georgia Crescent, Ville LaSalle
- 4-ENTREPRISES BOISJOLY INC.
Duplex
2205, rue Chadillon, Dorval
- 5-MARRONI CONST. LTÉE
Unifamiliale
278, rue Dupras, Ville LaSalle
- 6-RANDILL HOMES
Duplex
362, rue Fothergill, Ville LaSalle
- 7-LES CONST. VAILLANCOURT INC.
Duplex
9286, Terrasse Centrale, Ville LaSalle
- 8-BROCCOLINI BUILDERS INC.
Duplex
360, rue Paquin, Ville LaSalle
- 9-MODERNAGE CONST. CIE LTÉE
Duplex
Rue Lapierre, Ville LaSalle
- 10-G. DUBOIS CONST. INC.
Unifamiliale
7570, rue Bélique, Montréal



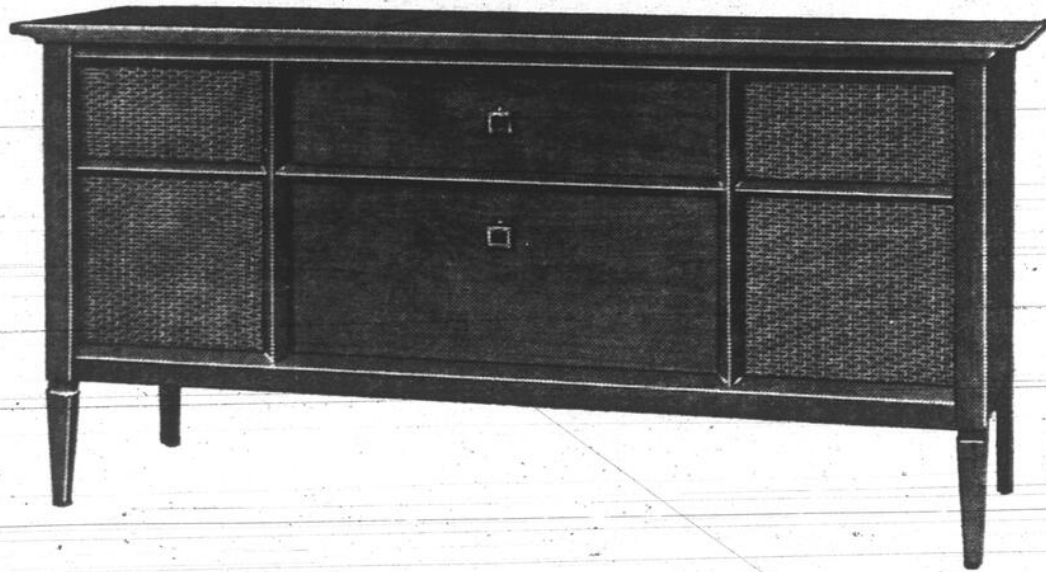
Solde

CHEZ
Bélangier

ENCORE CETTE SEMAINE BELANGER VOUS OFFRE LA CHANCE DE VOUS PROCURER CE DONT VOUS DESIREZ PAR CETTE VENTE D'ECHANTILLONS DE PLANCHER A PRIX REDUITS.

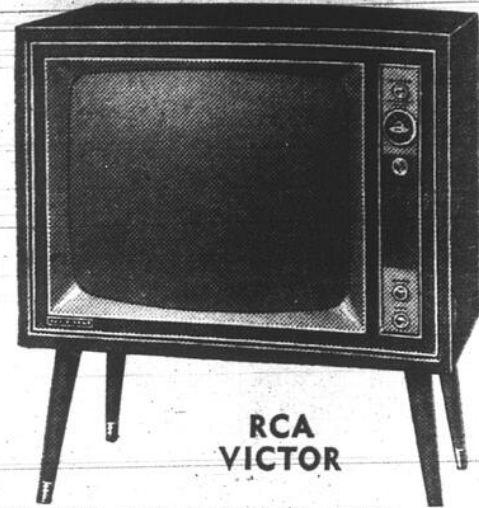
POUR FAIRE PLACE AUX MODELES 67

Ce superbe **RCA VICTOR** est en **SOLDE**



Modèle FC-971. Stéréo radio AM/FM/AFC. Sélecteur à boutons poussoirs, 6 haut-parleurs, table tournante B.S.R. UA/15SS. Un régal de musique pour qui aime l'excellence dans le son.

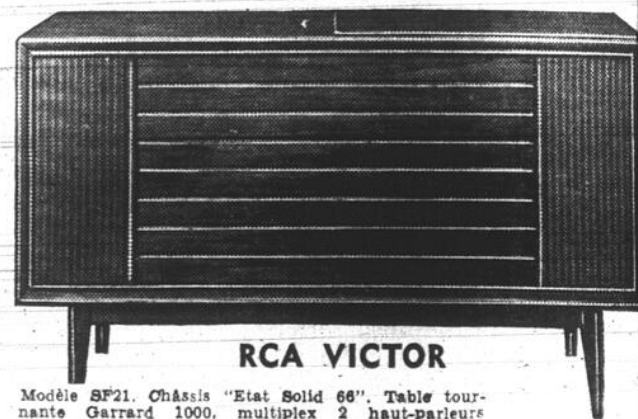
SOLDE \$329.



RCA VICTOR

Série spéciale 3607, modèle contemporain, complet avec pattes fuseless, fini noyer.

SOLDE AVEC ECHANGE \$199

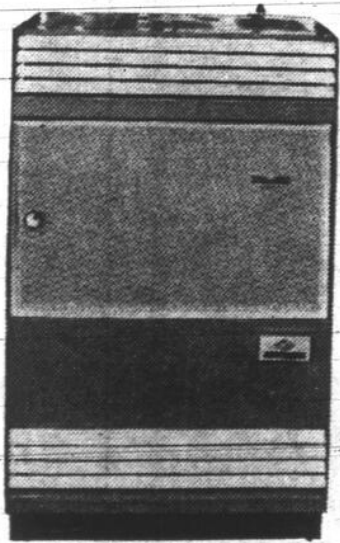


RCA VICTOR

Modèle SF21. Châssis "Etat Solid 66". Table tournante Garrard 1000, multiplex 2 haut-parleurs de 9" x 6", 2 wizzers, radio AM/FM. D'une très belle présentation, ravira tous les amateurs de musique.

SOLDE \$299

BELANGER



RADIATEUR B-406-DL

- Radiateur à mazout, d'une capacité de 35,000 B.T.U.
- Élégance et haut rendement
- Récupérateur de chaleur de grande capacité
- Chambre de combustion en acier bleu antirouille

SOLDE \$72.95

BELANGER



CUISINIERE BON APPETIT 755

- Nouveau thermostat de four pour préchauffage, exclusivité Bélangier
- Porte du four amovible
- Superbe panneau illuminé
- Rôtisserie facultative

SOLDE \$229.95

BELANGER

BA-126

- Congélateur de grande capacité 98 lb.
- Deux tiroirs à glace automatiques
- Deux tablettes ajustables
- Deux légumes porcelaine, 14 lb chacun

SOLDE

\$289.95



Porte à gauche pour \$269.95

UNE VARIETE D'ARTICLES DE MAISON, MOBILIERS, APPAREILS DE TELEVISIONS, ETC., ENFIN TOUT CE QUE NOUS AVONS EN MAGASIN VOUS EST OFFERT CETTE FOIS EN GRAND SOLDE POUR FAIRE PLACE AUX MODELES 67.

D'ECHANTILLONS DE PLANCHER

TOUTE NOTRE MARCHANDISE EN SOLDE N'EST PAS DANS CETTE LISTE — VENEZ VOIR ET RESERVER CE QUI VOUS PLAIRA

SOFA & FAUTEUIL — Coussins caoutchouc-mousse. Choix de couleurs: brun - bleu - rust. REG.: \$219.95
Spécial: **\$159.95**

SOFA & FAUTEUIL "SKLAR" — Avec moussins caoutchouc-mousse enveloppé. Bras fini noyer. REG.: \$289.95
Solde: **\$249.95**

DAVENPORT & FAUTEUIL BERÇANT — Fauteuil droit. Bras fini noyer recouvert de tissu bouclé brun uni et rayé. REG.: \$189.50
Solde: **\$149.50**

SOFA-LIT sans bras se transformant en lit double. REG.: \$79.50
Solde: **\$59.50**

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx — Table 36 x 48 x 60 avec panneau à même. 4 chaises fini chromées. REG.: \$159.95
Solde: **\$119.95**

MOBILIER DINETTE 5 mcx — Table 36 x 48 x 60 avec dessus arborite fini noyer et 4 chaises en bois, sièges de couleur or. REG.: \$239.95
Solde: **\$199.95**

MOBILIER CUISINE 5 mcx — Table dessus brun avec dessin et 4 chaises fini brun. Couleurs: beige et or. REG.: \$119.50
Solde: **\$79.95**

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx — Table ovale fini noyer avec pattes chromées et 4 chaises pivotantes. REG.: \$219.95
Solde: **\$149.95**

SOFA & FAUTEUIL "GALIMAR" — Recouvert d'un tissu en rep résistant. Choix de couleurs: brun - bleu - rouille. REG.: \$219.95
Solde: **\$169.95**

DAVENPORT & FAUTEUIL "SINGER" se transformant en confortable lit double pour la nuit, recouvert de cuirette vinyle. Couleurs: brun - beige - bleu. REG.: \$239.95
Solde: **\$199.50**

DAVENPORT 2 FAUTEUILS "SKLAR" recouvert en tissu freizé brun chocolat. Coussins reversibles en caoutchouc-mousse. REG.: \$279.50
Solde: **\$199.50**

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx — Table 30 x 40 x 48. 4 chaises. REG.: \$119.80
Solde: **\$69.50**

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx — Table 36 x 48 x 60 dessus arborite. 4 chaises pivotantes. Fini chromé. REG.: \$430.00
Solde: **\$349.00**

MOBILIER CUISINE 5 mcx — Table dessus arborite avec motifs. 4 chaises fini brun, dossier haut. REG.: \$139.95
Solde: **\$109.95**

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx — Table et 4 chaises de style espagnole. Couleurs: rouge et noir. REG.: \$229.95
Solde: **\$189.95**

MOBILIER DE CHAMBRE — Bureau triple 72" avec miroir encadré. Commode 4 tiroirs et lit à panneau ajouré. Fini noyer. REG.: \$319.95
Spécial: **\$239.95**

MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx — Style espagnol. Bureau triple 72" avec miroir encadré. Commode spacieuse, 5 tiroirs et lit double. Fini noyer. REG.: \$389.95
Spécial: **\$289.95**

MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx — Bureau triple 78", fini blanc et noyer avec miroir encadré. Commode 5 tiroirs avec lit fini noyer et blanc. Style provincial-italien. Table de chevet. REG.: \$445.00
Spécial: **\$469.95**

SOMMIERS BOITES — Grands et qualités assorties. REG.: \$59.95 et plus
Solde: **\$29.95**

ENSEMBLE DE LIT HOLLYWOOD DE "SERTA" comprenant matelas ressorts. Sommier boîte pattes. Tête de lit. Grand. 39". REG.: \$89.95
Spécial: **\$69.95**

MOBILIER DE CHAMBRE "GERARD COLLIN" — Bureau triple 74", 9 tiroirs avec miroir encadré. Commode 4 tiroirs Lit à panneau. Fini noyer. REG.: \$449.95
Spécial: **\$279.95**

MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx — Style provincial français Bureau triple 9 tiroirs. Commode 6 tiroirs. Lit double. Table de chevet fini fruitwood. REG.: \$1,090.00
Spécial: **\$795.00**

MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx — Bureau triple 9 tiroirs avec miroir vertical encadré. Commode 5 tiroirs et lit double à poteaux style espagnol. Fini noyer. REG.: \$429.95
Spécial: **\$369.95**

ENSEMBLE LIT HOLLYWOOD PAR "SINGER" — Matelas ressorts. Sommier caissé. Tête grandeur 39". REG.: \$79.95
Spécial: **\$59.95**

ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES avec matelas ressort se transformant en 2 lits simples. Fini noyer. REG.: \$89.50
Spécial: **\$69.50**

LITS SUPERPOSES PAR "SINGER" avec matelas ressorts et sommier lame. Fini naturel. REG.: \$119.95
Spécial: **\$99.95**

SOFA LIT CONVERTIBLE se transformant en lit double pour la nuit avec coussins reversibles en caoutchouc-mousse. Couverture freizé. Couleur: brun. REG.: \$269.95
Solde: **\$129.95**

DAVENPORT AVEC BRAS EN BOIS — Noyer. Couleur: brun et fauteuil pour appareiller. Couleur: beige. REG.: \$139.95
Solde: **\$99.95**

LIT PLIANT AVEC MATELAS RESSORTS. REG.: \$28.95
Solde: **\$23.50**

TELEVISEUR EN COULEUR "CLAIRTONE" — Ecran de 25". Cabinet avec portes fini noyer. Service gratuit à domicile durant 90 jours. REG.: \$1,295.00
Solde: **\$1,295.00**

T.V. MARCONI CONSOLE — Ecran 23". Fini noyer. REG.: \$279.95
— AVEC ECHANGE — Solde: **\$199.95**

T.V. PORTATIF RCA VICTOR — 19". Couleur: beige et brun. REG.: \$219.95
Solde: **\$169.95**

SOFA LIT CONVERTIBLE avec matelas ressorts se transformant en lit double avec bras en bois. Fini noyer. REG.: \$219.95
Solde: **\$179.95**

SECTIONNEL 3 mcx "SINGER" avec coussins caoutchouc-mousse reversibles. Couleur: beige. REG.: \$229.95
Solde: **\$179.95**

CHOIX DE LAMPES, CADRES — Table de bout, café, miroirs de 20 à 50% de réduction.

TELEVISEUR EN COULEUR RCA — Ecran 21". Modèle console avec pattes fini noyer. Service gratuit 90 jours à domicile. REG.: \$745.00
Solde: **\$745.00**

T.V. "MARCONI" CONSOLE — Ecran 23". Cabinet en bois fini noyer. REG.: \$319.95
Solde: **\$259.95**

T.V. PORTATIF RCA VICTOR 12". REG.: \$159.95
Spécial: **\$124.95**

T.V. CONSOLE G.E. ECRAN 23" — Fini noyer. Service gratuit à domicile durant 1 an. REG.: \$299.95
— AVEC ECHANGE — Solde: **\$219.95**

FAUTEUIL PLATE-FORME — Berçant. Choix de couleurs: brun - or - bleu. REG.: \$49.95
Solde: **\$39.95**

FAUTEUIL REPOS "SINGER" — Couverture cuirette. Lavable. Couleur: brun. REG.: \$89.50
Solde: **\$69.95**

FAUTEUIL REPOS et berçant. Couverture vinyl. Couleurs: brun - beige - vert. REG.: \$129.95
Solde: **\$99.95**

FAUTEUIL STYLE COLONIAL de marque "Singer". Droit. REG.: \$106.00
Solde: **\$39.50**

FAUTEUIL TELEVISION — Bleu. Pivotant et ottoman. REG.: \$185.50
Solde: **\$145.50**

FAUTEUIL PIVOTANT — Tissu ton de bleu et brun. REG.: \$39.95
Solde: **\$29.95**

FAUTEUIL PIVOTANT — Tissu-couleur: brun ou beige. REG.: \$39.95
Solde: **\$24.95**

FAUTEUIL STYLE COLONIAL de marque "Singer". Berçant. REG.: \$119.50
Solde: **\$49.50**

FAUTEUIL STYLE COLONIAL "ROXTON" Berçant. REG.: \$139.00
Solde: **\$110.00**

CUISINIÈRE ELECTRIQUE "BELANGER" 30" — Chatelet. Automatique avec rôtisserie. REG.: \$259.95
Spécial: **\$198.95**

CUISINIÈRE ELECTRIQUE 30" "MOFFAT" De Luxe avec lumière et four automatique. REG.: \$299.95
Solde: **\$209.50**

FOURNAISE HUILE "FINDLAY", 35,000 B.T.U. REG.: \$89.50
Solde: **\$64.95**

FOURNAISE GAZ MURALE "LEAR", 35,000 B.T.U. REG.: \$189.50
Solde: **\$159.50**

POELE "BELANGER" MONTCLAIR 40" — Gaz Huile. Grand fourneau. REG.: \$459.50
Solde: **\$339.95**

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE G.E. — Capacité 12 livres. REG.: \$289.50
Solde: **\$249.50**

SECHOIR AUTOMATIQUE G.E. avec cadran de contrôle de chaleur. REG.: \$189.50
Solde: **\$149.95**

REFRIGERATEUR "BELANGER" 12" — Deux portes. Automatique. REG.: \$369.50
Solde: **\$269.50**

REFRIGERATEUR "BELANGER" 15" — Deux portes. Automatique. REG.: \$409.50
Solde: **\$319.50**

CUISINIÈRE ELECTRIQUE "MOFFAT" 24" REG.: \$179.95
Solde: **\$138.95**

POELE GAZ-GAZ "ENTREPRISE" 40" — Avec grand four. Cadrans automatique. Allocation de \$50.00 pour installation de la C.G.N. REG.: \$479.95
Solde: **\$369.95**

FOURNAISE HUILE BELANGER 36,000 B.T.U. REG.: \$99.50
Solde: **\$72.50**

FOURNAISE GAZ RUDD 35,000 B.T.U. REG.: \$149.50
Solde: **\$119.50**

LESSIVEUSE GENERAL ELECTRIC avec pompe. REG.: \$169.50
Solde: **\$109.95**

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE G.E. — Capacité 14 livres. 2 vitesses. REG.: \$349.95
Solde: **\$295.00**

LESSIVEUSE CARREE "SIMPLICITY" — Garantie 2 ans. REG.: \$199.50
Solde: **\$149.50**

REFRIGERATEUR "BELANGER" 10" — Dégivrage à cadran. REG.: \$239.95
Solde: **\$169.95**

REFRIGERATEUR G.E. DE LUXE — Deux portes. Automatique. Grande congélateur. REG.: \$369.95
Solde: **\$299.95**

PLAN MISE DE COTE TERMES FACILES ENTREPOSAGE GRATUIT



3275, rue MASSON
5201 WELLINGTON
1950 est, ONTARIO

729-1879
766-3565
526-3301



Une scène du Vieux Montréal

Rénovation complète de la rue Saint-Paul

Si les projets de la Société de renaissance du Vieux Montréal se concrétisent, la vieille rue St-Paul, entre les rues Berri et McGill prendra sous peu un aspect complètement renouvelé.

Déjà, on a requis les services d'un architecte qui verra à préparer les plans de remise en état de la façade de divers établissements commerciaux et autres immeubles, tout ceci bien sûr, pour donner une meilleure apparence à l'antique rue, en vue de l'Expo universelle 1967. C'est la Société de renaissance du Vieux Montréal qui s'est faite l'instigatrice du projet. Son président, M. Rosaire Depelteau, se dit même assuré de l'appui du président de Comité exécutif de la ville de Montréal, M. Lucien Saulnier. Il a fait part de la nouvelle à une réunion d'une vingtaine de propriétaires, de locataires et d'amis du Vieux Montréal, la semaine passée, à la Galerie Royale. M. Saulnier, toujours selon M. Depelteau, aurait promis de se pencher sur la question dès que les plans auront été complétés. La Société du Québec de l'héritage canadien a même déjà versé un chèque de \$1,000 pour aider au démarrage du projet.

On demandera aux propriétaires et locataires de la rue St-Paul de nettoyer et de réaménager les façades de leurs immeubles; d'enlever leurs enseignes et d'en installer de nouvelles conformes aux données et aux plans que soumettra l'architecte engagé à cette fin. Ils devront également repeindre quand ce sera nécessaire, et donner une allure plus guillerète à leurs vitrines.

Le président Depelteau espère obtenir des autorités municipales tout l'appui qui sera nécessaire à la réalisation de ce projet d'embellissement.

Le motel à Radio-Canada

"Projet possible à trois conditions" affirme le maire

Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a déclaré hier, à "Dimanche-Matin" que la ville n'a pas encore été saisie officiellement du projet de construction d'un motel de 1,500 chambres, Place Radio-Canada, dans l'est de la ville.

"J'en ai entendu parler par hasard, de dire le maire, et le projet pourrait être à première vue acceptable aux conditions suivantes:

1. — "Que le Motel démontable soit construit à l'extrémité est du terrain près de la rue Papineau, parce qu'à cet endroit-là, il n'est pas question que Radio-Canada construise pendant la première étape du projet.

2. — "Que la construction plus à l'ouest du terrain du premier immeuble de Radio-Canada commence tel que prévu et que l'excavation soit entreprise tel que prévu, cet automne, comme "garantie" pratique qu'il n'y aura pas de retard.

3. — Que le motel soit, de toute évidence, démontable.

"De toutes façons, la ville devra être consultée, de dire le maire, car Radio-Canada doit lui demander sa permission pour faire quel que ce soit, y compris louer le terrain, vu que ce dernier a été fourni par la ville de Montréal" de conclure le maire de la métropole.

M. Charbonneau, inébranlable

Le maire de Montréal est intervenu sur le sujet de la construction d'un motel dans l'est de la ville, à la

suite d'une entrevue accordée hier à "La Presse" par un ministre provincial, M. Edgar Charbonneau. Ce dernier voit dans le projet de construction du motel, une menace à l'établissement de Radio-Canada dans l'Est.

En dépit de la mise au point du maire Drapeau, et de celle du président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier, qu'on lira dans une colonne voisine, M. Charbonneau a maintenu ses déclarations premières, relativement au projet de construction d'un motel dans l'Est, Place Radio-Canada.

"Comment voulez-vous, a-t-il déclaré à notre représentant, hier - après-midi, construire un motel de 1,500 chambres, avec 1,500 espaces de stationnement, et les voies d'accès, sans mettre de côté le projet de Radio-Canada?"

M. Charbonneau avait soutenu, dans son entrevue au Journal de la rue St-Jacques, que l'autorisation de construire le motel en question, avait été accordée il y a un mois, mais que la secrétaire d'Etat, Mlle Judy Lamarch, hésitait à divulguer ces renseignements au public, par crainte de la réaction des gens de l'Est de la ville.

M. Charbonneau avait aussi lancé un ultimatum à l'administration Drapeau-Saulnier, en ces termes:

"Le maire Drapeau nous a promis à maintes reprises que l'immeuble de Radio-Canada serait construit dans l'Est, dit-il; or, il semble de plus en plus évident qu'il

n'en sera rien et que finalement les Anglais de l'Ouest de la métropole auront le dernier mot. Je ne crois plus aux promesses de la ville de Montréal.

"Révélations sensationnelles"

"Je demande aux autorités de la ville de Montréal de divulguer d'ici le 15 octobre, tous les dessous de cette histoire, sinon j'aurai des révélations sensationnelles..."

Pour M. Charbonneau, "La minute de vérité" est arrivée. Il s'est dit prêt à divulguer les noms de ceux qui ont toujours bloqué et qui continuent de bloquer le projet de Radio-Canada dans l'Est."

Pour le ministre écarté la construction d'un motel de 1,500 chambres dans l'Est, sur l'emplacement de Radio-Canada, constitue un "coup mortel au projet"

Selon M. Charbonneau les financiers de l'Ouest de la ville, les propriétaires de grands magasins groupés en association, "imposent" quatre volontés à l'administration Drapeau-Saulnier:

"Ce sont ces mêmes personnes, a-t-il dit, qui en 1941 ont obligé Radio-Canada à acheter l'hôtel Ford dans l'Ouest, au coût de \$1,850,000 alors que le maire Camillien Houde, offrait un vaste terrain pour seulement un dollar" de conclure M. Charbonneau.

Lucien Saulnier:

«Pourvu que la construction de Radio-Canada débute, le motel géant avantagera l'Est»

"Pourvu que la construction du premier immeuble de Radio-Canada débute tel que prévu d'ici peu, je crois, à première vue, que l'aménagement sur la partie inutilisée du terrain d'un immense motel démontable de 1,500 chambres pour la durée de l'Expo serait des plus avantageuses pour l'est de Montréal, a déclaré, hier, M. Lucien Saulnier, prési-

dent du Comité exécutif de Montréal.

Tout comme le maire Drapeau, M. Saulnier a insisté sur la nécessité, pour que l'administration municipale réalise approuve ce projet que Radio-Canada se mette en branle pour commencer la construction de la Cité des Ondes.

Il a précisé que le motel temporaire serait érigé d'après ce qu'il a entendu dire, sur la partie est du terrain, soit un secteur dont on n'aura pas besoin avant 1968 ou 1969 et qui durant l'Expo, devrait servir au stationnement de milliers d'autos. "Plutôt que des autos, ce seront 4,000 ou 5,000 personnes qui dépenseront de l'argent dans l'est de la ville", dit M. Saulnier.

Réponse à Charbonneau

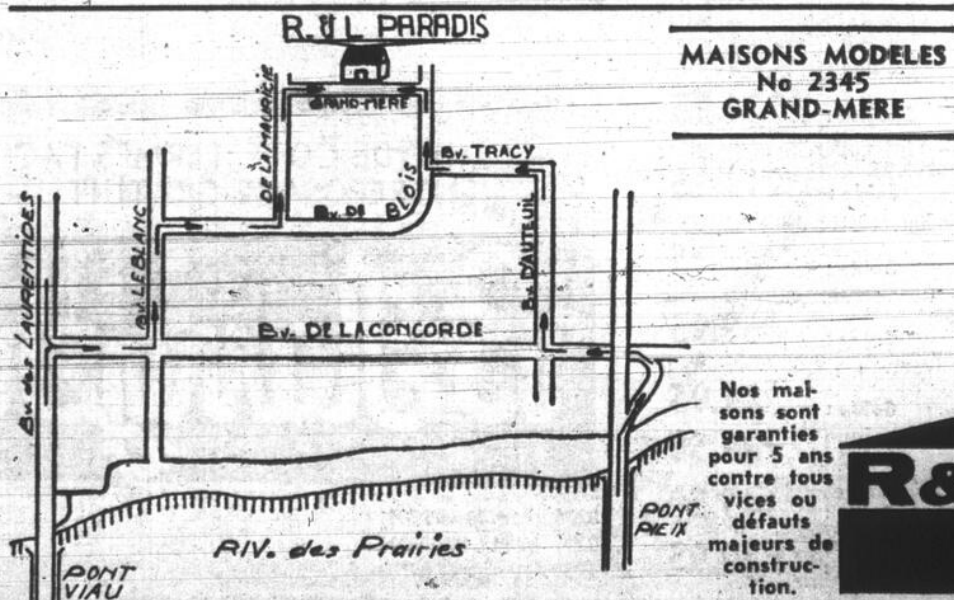
A ce sujet, M. Saulnier a riposté à certaines attaques portées contre l'administration de Montréal par l'Hon. Edgar Charbonneau, ministre d'Etat dans le cabinet Johnson et député de Ste-Marie. Après avoir rappelé que depuis six ans, le maire Jean Drapeau et lui-même avaient lutté sans arrêt pour amener Radio-Canada dans l'Est, M. Saulnier a précisé: "Je trouve regrettable que M. Edgar Charbonneau fasse une aussi mauvaise publicité à l'est de Montréal. Il s'acharne à prouver que ce quartier est en train de se désagréger. Il oublie les efforts qui se font pour réhabiliter l'est, notamment la station de métro Berri-Dumontigny, la venue de Radio-Canada. Ses attitudes nuisent à l'est car quiconque lit les déclarations de Charbonneau n'est pas tenté d'aller magasiner dans l'est.

"D'ailleurs, M. Charbonneau, comme ministre d'Etat à l'Industrie et au Commerce, peut être assuré de notre collaboration la plus active pour tous les projets qu'il mettra de l'avant pour favoriser l'Est de Montréal"

UN SEMI-DETACHE QUI N'EN A PAS L'AIR!... Le CANADIEN



Ce splendide modèle "CANADIEN" vous offre, avec tout le confort moderne, 2 ou 4 chambres à coucher au choix — 2 chambres de bain — emplacement de lavasse et sècheuse sur le même plancher — armoires de cuisine en sédre — patio à l'arrière avec porte vitrée coulissante — Seul l'abri d'autos est en supplément.



MAISONS MODELES No 2345 GRAND-MERE

Nos maisons sont garanties pour 5 ans contre tous vices ou défauts majeurs de construction.

A DUVERNAY

Malgré la hausse des prix dans tous les domaines R. & L. PARADIS Ltée vous offre encore aujourd'hui

UNE MAISON POUR \$15,750 HYPOTHEQUE \$14,500 COMPTANT \$1,250

Aucuns autres frais cachés Pas de frais d'inspection ni d'arpentage, pas de frais de taxe ni d'intérêt, pas de frais de notaire et pas de frais d'assurance-feu.

R&L PARADIS Construction LTEE
TEL.: 667-1001 - 661-3646

ATTENTION FUTURS MARIÉS

réservez votre ameublement cette semaine, vous obtiendrez tapis mur à mur. PROFITEZ aussi de notre plan de mise de côté.



L'Ensemble **BINGO** 3 PIÈCES POUR \$549.



JUSQU'À
36 MOIS POUR PAYER
● AUCUN DEPOT REQUIS ●

GRATIS

AMEUBLEMENT

Léger

Attention Si vous réservez votre ensemble
dès maintenant, vous obtiendrez avec l'ensemble
TAPIS MUR-A-MUR — 3 PIÈCES!
Attention clients de l'extérieur :
525 réservent votre ensemble

CHAMBRE

Trois morceaux au riche fini de bois moderne. Tiroirs des bureaux à coulisse centrale.

GRATIS : 2 Jolies lampes de chevet, 2 oreillers

SALON

Sectionnel très attractant. Dossier et coussins "Air Foam". Tissu à rayures contrastantes. Bar incorporé à la table de coin.

GRATIS : Table à café genre "Boomerang", 2 lampes de table

CUISINE

Cinq morceaux. Table finie "Arborite" extensible. Quatre chaises pivotantes, avec dossier arrondi.

GRATIS : Une couillerie, un service de vaisselle

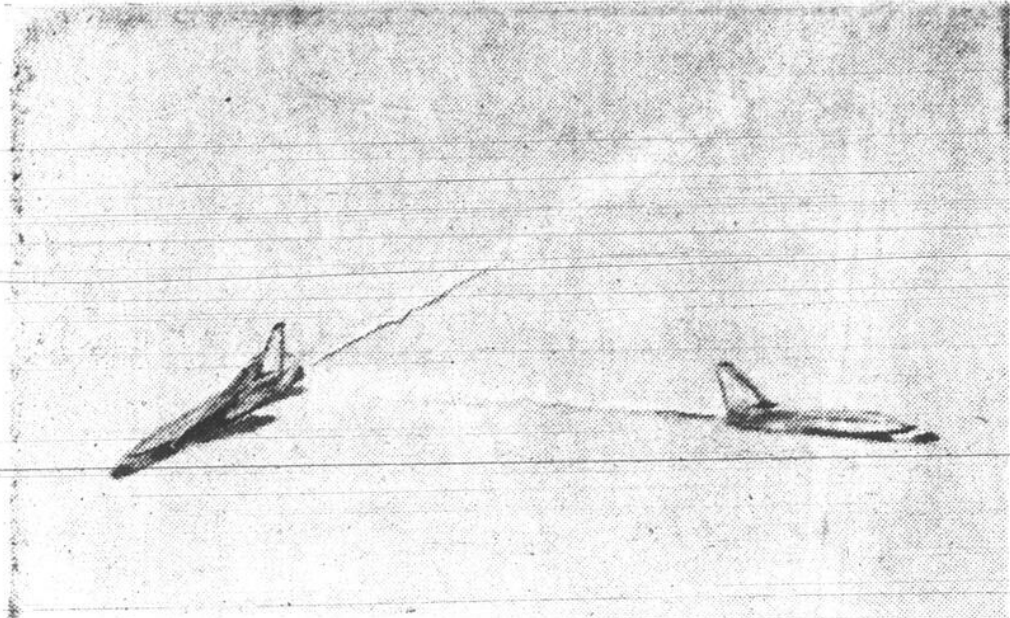
LESSIVEUSE - POÊLE - REFRIGERATEUR INCLUS!

GRATIS : Entreposage ● livraison ● assurance vie-feu-vol

940 est, rue MONT-ROYAL — Tél.: 527-8260-69
7212, rue ST-HUBERT — Tél.: 274-4497-8

2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR A MONTREAL

7212, rue ST-HUBERT — Tél.: 274-4497-8
940 est, rue MONT-ROYAL — Tél.: 527-8260-69



INDIAN SPRINGS, Nevada
 — Voici deux des célèbres F-100, avions supersoniques de l'escadrille des Thunderbirds, photographiés au cours d'un exercice, l'an dernier. Deux de ces avions entrèrent en collision, vendredi matin, au cours d'une manoeuvre de précision. Par bonheur, les pilotes s'en tirèrent en sautant en parachute. On se rappellera qu'il y a 15 jours, à Toronto, à l'exposition nationale, deux de ces avions étaient entrés en collision au cours d'un vol de précision. Un des pilotes y perdit la vie.

(Téléphotos « D.-M. » - UPI)



Voici les deux pilotes des F-100 qui entrèrent en collision vendredi matin au Nevada. Ce sont le capitaine William McGee, en haut, et le lieutenant Chris Patterakis, tous deux de la Californie.



Les médecins rouspettent

L'assurance-santé au Canada: une question de droit et de coût et non de dates

OTTAWA (DNC) — La véritable bataille autour du problème fédéral d'assurance-santé ne semble pas résider dans une question de dates. Tout indique, au contraire, qu'elle est centrée sur une question de coût et de droits. Ottawa a fixé au 1er juillet 1968 la date de la mise en vigueur de son programme. Toutefois, on n'est pas encore assuré que le programme entrera en fonction ce jour-là.

Le gouvernement pose les conditions suivantes aux provinces qui voudront bénéficier du programme et tous les services des médecins pratiquant devront être couverts; dans chaque province, le programme devra être exécuté sur une base de non-profit par un organisme provincial; tous les programmes devront être transférables de provinces en provinces.

Jusqu'ici, trois provinces seulement ont accepté les propositions fédérales, soit le Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve et la Saskatchewan. Trois autres sont censées le faire d'ici peu, la Colombie Britannique, L'Île du Prince-Edouard et la Manitoba. L'Ontario et la Nouvelle-Ecosse ne sont pas encore décidées. Quant au Québec, le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, veut avoir plus de renseignements et doute que le 1er juillet 1968 sa province ne puisse accepter le programme, quant à l'Alberta, le gouvernement de M. Manning n'en veut pas du tout.

Les médecins particulièrement visés par le programme d'assurance-santé, veulent prendre toutes leurs précautions. Ils veulent que des médecins fassent partie des organismes provinciaux chargés d'appliquer le programme et désirent également avoir le droit d'exercer leur profession, hors des cadres du programme.

C'est en Colombie que le coût moyen des services médicaux est le plus élevé au Canada, soit \$48.76 par personne. Au Québec, il est de \$20.69.

Américains perdus

FORT SMITH, TNW (UPI) — Six autres appareils de l'aviation canadienne sont venus au cours du week-end porter main-forte aux 10 avions qui ont entrepris des recherches pour le Cessna disparu avec quatre Américains à bord depuis le 7 septembre.

Les six avions-auxiliaires, en provenance d'Edmonton, sont pilotés par des réservistes, qui ont d'autres emplois réguliers durant la semaine.

Collision de deux F-100 au Nevada

NELLIS, NEV. (UPI) — Les appareils Thunderbirds de vol de précision de l'aviation américaine ont quand même participé à une démonstration devant des groupes d'enfants hier en dépit de la collision de deux de leurs jets Super-Sabre F-100, vendredi, les pilotes des deux appareils sont toutefois sortis indemnes de l'accident, grâce à leurs sièges éjectables.

C'est le deuxième accident à frapper un F-100 au cours du mois; il y a une dizaine de jours à peine, en effet, un aviateur perdait la vie à Toronto, dans la chute

d'un appareil de ce type.

Les deux avions supersoniques sont entrés en collision près de la petite localité du désert d'Indian Springs, alors qu'ils effectuaient des manoeuvres de vol en préparation pour le spectacle aérien d'hier. Indian Springs est situé à quelque 50 milles au nord de Las Vegas.

Les jets coûtent chacun \$700,000.

Les Thunderbirds qui effectuent des vols de précision, ont donné 64 spectacles aux États-Unis et en Europe.

3 CHAMBRES DE TAPIS "BROADLOOM"

MUR A MUR INSTALLE

(jusqu'à 300 pl. car.)



A PARTIR DE

\$115.

\$1.50 PAR SEMAINE

SERVICE A

DOMICILE

937-7724

SERVICE D'APPEL

DE 24 HEURES

1671 OUEST,

RUE STE-CATHERINE

MAGASIN
Prices
 MEILLEURE QUALITE A BON PRIX

GRATUIT

Un magnifique Bissell
 avec tout achat de tapis



Amnésique malgré lui?

OMAHA, Neb. (UPI) — Un personnage très connu de la télévision de cette ville dont on avait découvert la fausse identité vient de mourir de cancer à l'âge de 39 ans, emportant son secret dans la mort.

John (Fritz) Johnson était, selon les officiers de la police fédérale américaine,



CHICAGO — John Johnson, surnommé "Fritz" vient de mourir de cancer à l'âge de 39 ans. Il y a un an, il avait occupé la manchette des journaux américains à cause de la double vie qu'il menait et qui fut mise alors à jour. On a toujours ignoré son secret et il n'a rien révélé de sa vie avant de mourir. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

un ancien vendeur d'Ohio qui était disparu depuis huit ans et qui avait été déclaré légalement décédé. Il a succombé à la maladie à l'hôpital St-Joseph d'Omaha sous le nom de Johnson, mais son avocat vient d'annoncer qu'il sera inhumé dans l'Etat d'Ohio sous le nom de Lawrence Bader. La supercherie a été découverte il y a un an, au cours d'un match de tir à l'arc, sport dans lequel excellait l'ami Johnson, ou Bader, si l'on veut. Un concurrent avait observé une ressemblance étonnante avec le dénommé Bader qu'il avait connu en Ohio et qui était disparu subrepticement lors d'une excursion de pêche sur le lac Érié en 1957.

Deux mariages

Au moment de sa disparition, Bader avait laissé une femme enceinte et trois enfants, à Akron, Ohio. Trois jours plus tard, Bader arrivait à Omaha sous le nom de Johnson. Il trouva de l'emploi d'abord comme barman, dans un cabaret de la ville. Peu de temps après, il décrochait un poste d'annonceur dans une station radiophonique d'Omaha. Il devint plus tard le directeur du service des sports de l'un des trois postes de télévision de la ville. Il acquit même une enviable réputation, tant sur le plan personnel qu'après de son vaste auditoire.

Lors de la découverte de la supercherie Johnson-Bader ou Bader-Johnson nia complètement être l'homme disparu puis déclaré mort d'Akron Ohio. Mais il reconnut bientôt qu'il était peut-être l'autre, quand la confrontation d'empreintes digitales prouva qu'il était bien le même personnage.

Et pendant tout ce temps, Johnson avait contracté un nouveau mariage ce qui compliqua drôlement son existence. Il vient de mourir avec son secret.

Un hommage à l'université McGill

L'Organisation internationale du travail a rendu hommage à l'Université McGill de Montréal.

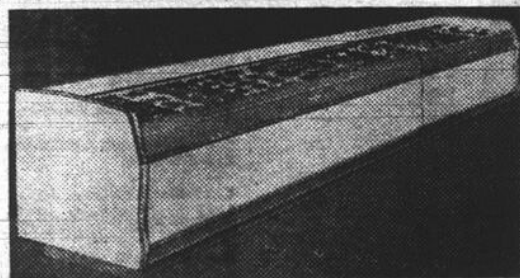
Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée sur le campus, les délégués qui prennent part à la 8e conférence régionale américaine des états-membres, ont souligné les années pendant lesquelles le siège social de l'OIT fut installé dans les

immeubles de l'Université montréalaise de langue anglaise, soit pendant la dernière guerre et un peu après, de 1940 à 1948. Le directeur général adjoint de l'OIT, M. Wilfred C. Jenks, de même que le ministre fédéral du Travail, M. John Nicholson, et le professeur Maxwell Cohen, doyen de la Faculté de Droit de McGill, ont pris la parole.

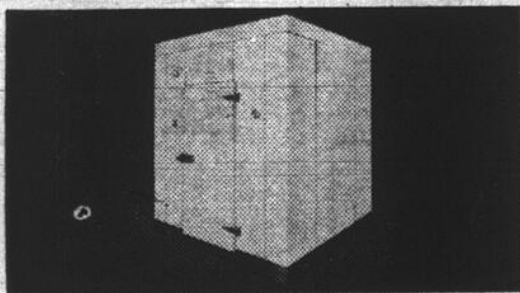
Les délégués à la 8ème

conférence régionale américaine de l'OIT tiennent des assises, en ce moment à Ottawa. Elles se termineront le 24 septembre. Ils sont aujourd'hui dans la métropole canadienne les invités du gouvernement du Québec.

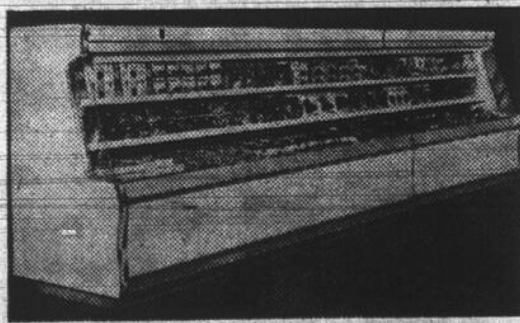
La cérémonie de ce matin s'est déroulée à l'entrée de l'immeuble Dawson Hall, l'aile Est des Arts où la plaque commémorative a été installée en 1950.



Comptoir réfrigéré pour viandes fraîches



Chambre frigorifique démontable, tout métal



Comptoir pour légumes à multiples étages

EPICIERS BOUCHERS

Modernisez en transformant votre magasin; donnez-lui une nouvelle "PERSONNALITE"

- Aménagement intérieur et extérieur
- Exécution de projets complets
- Installation de matériel
- Décoration intérieure et extérieure
- Étalages de rayon et de plancher

Entièrement reconditionné. Equipement très moderne possédant l'aspect et le fonctionnement du matériel neuf, avec la garantie d'une maison sérieusement établie depuis plus de 40 ans.

Comptoirs-étalages (ouverts ou fermés) • Chambres frigorifiques • Réfrigérateur à bière • Comptoir-caisse • Hots et tablettes ajustables • Moulin à viande, tranche-jambon • Balances • Tables de travail, etc.

- ESTIMATION • FINANCEMENT • PLANIFICATION

"L'expérience, l'imagination et le matériel National à votre service"

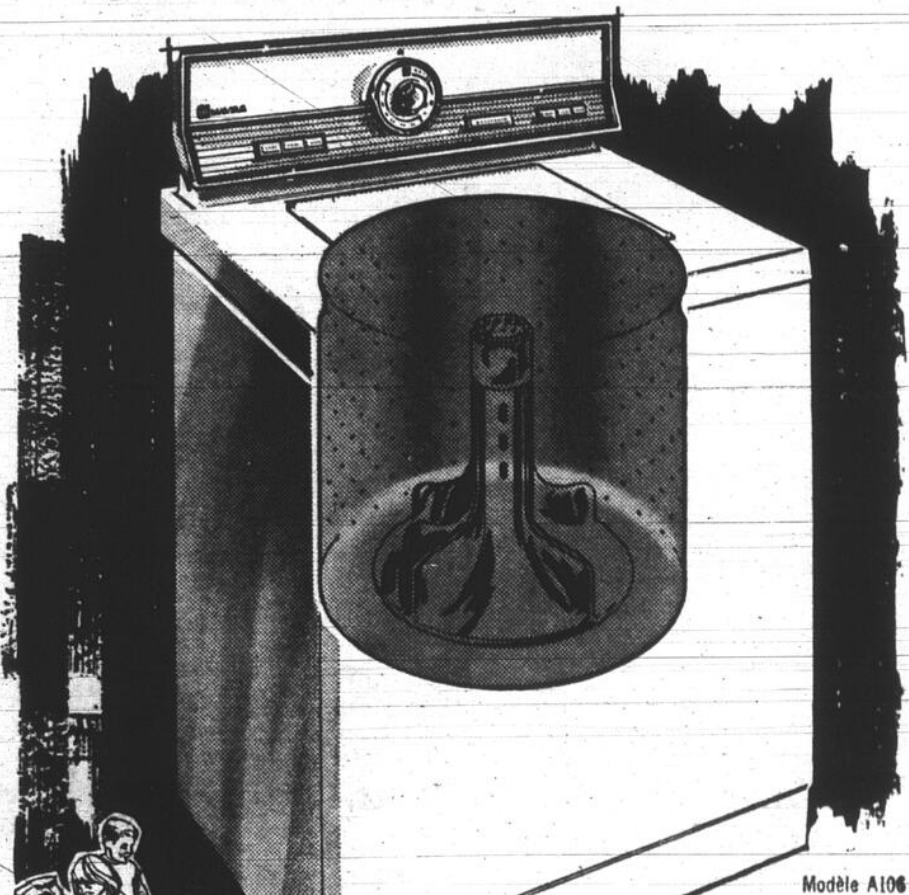
Pourquoi retarder? Consultez, sans obligation:



NATIONAL COMMERCIAL EQUIPMENT Ltd

4329, rue Papineau, Montréal, LA 3-2137

Nouvelle MAYTAG à prix modique avec l'agitateur à filtre anti-mousse et grande cuve familiale



Modèle A106

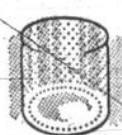
Nouvelles Maytag à puissance-lessive des automatiques conçues pour les familles qui font de grosses lessives...



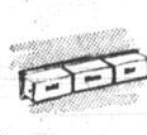
De la nouvelle génération de Maytag durables



Agitateur à filtre anti-mousse—Action douce, mais efficace. Filtre anti-mousse encastré sous l'eau. Distributeur automatique d'adoucisseur de tissu.



Grande cuve familiale—Conçue pour les grosses lessives. Les automatiques Maytag à puissance-lessive, lavent aussi bien les grosses que les petites charges.



Trois températures d'eau—plus la commande automatique de niveau d'eau. Pour tous les tissus. Ajuste le niveau d'eau à l'importance de la charge.



La toute nouvelle garantie prolongée*

Obtenez ses caractéristiques avec votre Maytag de la nouvelle génération — le couvercle de sécurité "tous cycles" arrête le fonctionnement en quelques instants • la vidange centrifuge "Swirlaway" élimine les sédiments • dispositif automatique d'équilibre de la charge • charnières de couvercle à billes à l'épreuve de la rouille • commande hélicoïdale robuste • pompe à toute épreuve... pieds de nivellement réglables.

*5 ans sur le montage de la transmission. 2 ans sur l'ensemble de la lessiveuse. 5 ans contre la rouille sur la carrosserie. Réparation gratuite ou échange des pièces ou de la carrosserie si celle-ci rouille. La pose des pièces est à la charge du concessionnaire qui a vendu l'appareil pendant la première année; elle se fait moyennant supplément par la suite.

Pour le même service, la même qualité un autre magasin pour vous servir au 8093 St-Hubert, à Montréal, tél. 279-3273.

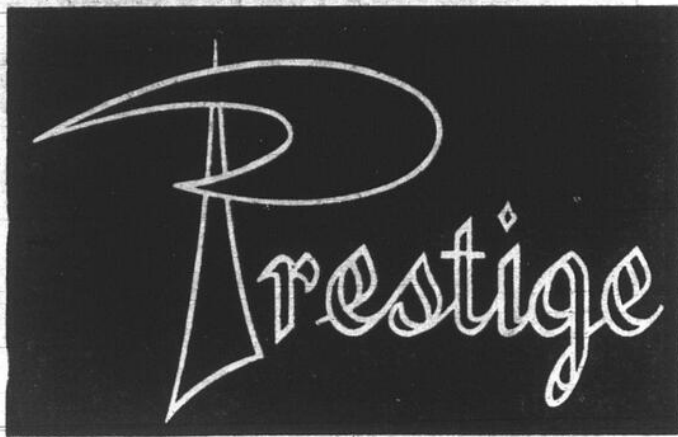
Ouvert le mardi - jeudi et vendredi soir jusqu'à 10 h. p.m. (A Chomedey seulement)

MEUBLES LAGACE LTEE

3825 BOUL. LEVESQUE (Chomedey) VILLE DE LAVAL 681-6401

Pourquoi parcourir des milles quand un magasin **PRESTIGE** est à votre porte

IL Y A 36 MAGASINS INDEPENDANTS A MONTREAL ET EN PROVINCE POUR MIEUX VOUS SERVIR



Présentent la **TELEVISION**

en **COULEURS**



Allies Furniture Store Inc.
4409 Wellington, Verdun,
769-3801

J. E. Audet Inc.
1481 Mt-Royal est. Mtl.
353 Ste-Catherine est. Mtl.
824-3628 — 844-3473

Lucien Bélanger Ltée.
11623 Frigon, Shawinigan
819-539-2241

Ameublement J.G. Bigras
Ltée.
5150, Boul. Sauvé, Laval-O.
627-2611

Fernand Blais Ltée.
R.R. No. 5, Granby,
514-372-6193

B. Brassard Meubles Ltée.
307 Davis, Arvida, Kénopa.
418-548-8282

Centre D'Economie du Nord
1448 Fleury est. Mtl.
389-4772

Roger Charbonneau Ltée.
292 Ste-Madeleine,
Cap-de-la-Madeleine,
819-378-2841

F. Courtemanche Ltée.
6729 St-Hubert, Mtl.
272-1137

Brune Cousineau Ltée.
6225 Boul. Monk, Mtl.
768-0712

M. Maurice DeLagrave.
709 rue Montcalm,
St-Joseph de Sorel,
514-743-3397

J.O. Desjardins & Cie Ltée
12,225 Boul. Laurentides,
Cartierville, 334-6610

Domon Limitée.
1366 Notre-Dame, Lachine
637-5835

J.O. Fiset Inc.
55 Dorchester S., Québec,
418-525-7191

Foyer du Cadeau Inc.
291 De Villemeure,
St-Jérôme, 514-438-1277

2051 Bou. Labelle, 438-1259
Ville Lafontaine,
(Ligne directe) 861-7621

Foyer du Meuble Inc.
239 St-Valier O., Québec,
418-528-9648

Marcel Gingras Inc.
37 Boul. des Laurentides,
Pont-Viau, Ville Laval,
667-1112

Gobeille & Brouillette Inc.
1191 Des Cascades,
St-Hyacinthe,
514-774-6424

Ameublement Henault Ltée
300 St-Charles, Dorion
453-5057

Ameub. J.-G. Hogue Ltée.
2525 Fleury est. Mtl.,
381-2501

Ameublem. Phil Joly Inc.
121 rue Blainville,
Ste-Thérèse de Blainville,
625-2631

R. Labelle & Fils Ltée.
Rue Principale, Ste-Jovite,
819-425-2363

Ameublement Laval Enrs-
3570 Ontario est. Mtl.,
521-3280

J.A. Label & Fils Ltée.
155 rue Child, Coaticook,
819-849-2754

Ameublement Jac. Lefebvre
391 Principale, Buckingham
819-886-3200

J.W. Lefebvre Limitée,
875 Principale, Lachute,
814-562-6222

G.J. Lemieux Ltée.
15 rue St-Louis, Lévis,
418-837-8821

Ameublem. G. Leroux Ltée,
4225 Delaroche, Mtl.,
521-8093

J.H. Lessard Enrs-
2651 Masson, Mtl.,
728-2421

Marchand Frères Ltée.
209 Victoria, Valleyfield,
514-373-2740

Guy Moquin & Cie Ltée.
408 Boul. Ste-Elisabeth,
Laprairie, 859-1975

J.H. Morin & Fils Ltée.
79 St-Georges, Windsor-E.
819-845-2734

R.R. Paquin Ltée.
30 Eddy, Hull, P.Q.
819-777-2761 - 819-777-2493

F. Ratelle Inc.
575 St-Viateur, Joliette
514-756-4823

295 L'Ange-Gardien,
L'Assomption, 837-3125

Salon du Meuble St-Georges
Inc.
275-1ère Avenue,
St-Georges de Beauce,
418-228-3522

J.A. St-Amour Ltée.
6575 rue St-Denis, Mtl.,
274-8341

Frank Spain & Cie Ltée.
545 St-Antoine, Le Tour,
819-523-2761

Syndicat de Québec Ltée.
405 St-Joseph, Qué., P.Q.
819-524-3561
Ligne directe, 861-2187

Syndicat St-Henri Inc.
3619 N.-Dame O., Mtl.
932-3151

J. & R. Tessier Ltée.
2475 Notre-Dame, Lachine,
637-4696

A. Théorêt & Cie Ltée.
15,757 Boul. Guin ouest,
Ste-Geneviève, 826-3953

Therrien Frères Meubles
Ltée.
188 Bourbeau, Atterton,
819-879-5429

Léopold Tremblay Inc.
1123 Commerciale, St-Rcm.
418-839-9441

Ameub. Trifluviens Ltée.
2029 St-François Xavier,
Trois-Rivières,
819-375-4818

S. Verdon Limitée,
191 Boul. Ste-Rose, Ste-R.
625-2407

J.R. Vinet Inc.
520 George V., Mtl. E.
559-3769



Modèle 19-C-17, Consolette
TV couleurs 19"

Châssis avec CAF Couleurs et CAG à dispositif de verrouillage • 23.000 volts de haute tension • Transformateur d'alimentation • Puissant Syntonisateur VHP à "mémoire" qui assure automatiquement le réglage parfait des couleurs sur chaque canal, à la suite d'un réglage manuel initial • Syntonisateur tout-transistors UHF à deux vitesses pour les 70 canaux UHF. Entraînement vif à vernier pour une sélection rapide des canaux et entraînement à plus modeste allure pour l'accord précis • Trois étages M.P. d'amplification pour une sensibilité accrue • Tube-image rectangulaire 19" de conception nouvelle, apportant une brillance supérieure des images • Circuit Automatique de Démagnétisation • Coupe-circuit Automatique • Haute fidélité des sons grâce à un superbe haut-parleur ovale en façade • le réglage simplifié des couleurs ne nécessite que rarement une intervention supplémentaire • contrôle de la tonalité • ébénisterie en noyer • larg 29 1/4", haut. 35", prof. 20 1/2".

Prix suggéré
\$649.50

TERMES FACILES si désiré

En **VENTE** chez votre marchand **PRESTIGE**

POUR CONNAITRE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

INFORMATIONS 389-3521

Service, qualité, bon prix, synonymes des magasins **PRESTIGE**

Les Jérolas s'élancent | Paris les a trouvés «hallucinants» et l'Olympia les attend à Noël

Jean Lapointe et Jérôme Lemay, familièrement appelés Les Jérolas, sont rentrés de Paris où ils ont donné, à l'Olympia, une quinzaine de représentations dans le cadre des "olympiades" du music-hall.

J'ai demandé à Lapointe (le blond) s'il avait eu le temps de s'adapter à Paris.

"Pas nécessaire, mon pote, a-t-il répondu avec un accent de menilmontant, les Parisiens se sont adaptés à notre personnalité".

Par Maurice DESJARDINS

Lapointe, qui imite à peu près tout ce qu'il veut, avait décidé, pour se faire mieux comprendre dans les restaurants et les boutiques, d'adopter un accent corniaud. "Et qu'ça saute!" disait-il aux serveuses pour accélérer le service.

Dans leur loge de l'Olympia ils ont reçu la visite des comiques Roger Pierre et Jean-Marc Thibault. Pierre les a embrassés en leur disant qu'il les trouvait "hallucinants". Le directeur de l'Olympia, Bruno Coquatrix, les a serrés

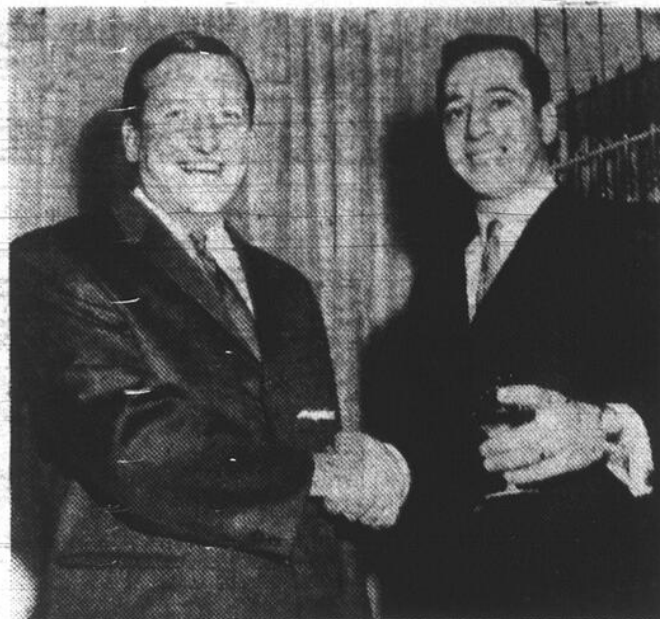
dans ses bras en disant "vous avez gagné!" Et il les a engagés pour la deuxième quinzaine de décembre, aux côtés d'Adamo.

Les Jérolas ont signé un contrat de deux ans comme protégés de Félix Marouani... à l'intérieur du Canada et des Etats-Unis. Me Charlemagne Landry reste le manager des deux compères en Amérique du Nord.

Des projets? Ils sont nombreux. D'abord, un film d'une heure, en couleurs, pour Radio-Canada, tourné par Gilles Carle. Un récital à la Place des Arts le mois prochain. Une tournée de 40 jours en Europe l'été prochain. Une conférence avec le gérant américain d'Aznavour.

Ce qu'ils ont préféré à Paris? Les applaudissements nourris des spectateurs, qui ont aimé leur chanson "Es-tu content?" et leurs imitations de l'efféminé Dario Moreno, de Bourvil, des Four Lads et de Louis Armstrong chantant "Hello dolly" en français.

Ce qu'ils ont moins aimé? le couscous d'un restaurant arabe: "Ça va prendre une couscous ayant que j'en remange" dit le blond.



Les Jérolas... de succès en succès!

(Photo «Dimanche-Matin» - B. Lauzé)

19 artistes chanteront ce soir "en attendant l'opéra de Montréal"

Dix-neuf des meilleurs artistes de la scène lyrique, un orchestre de 75 musiciens sous la direction du docteur Wilfrid Pelletier, un chœur de 50 voix dirigé par Marcel Laurencelle, participent au concert intitulé "En attendant l'Opéra de Montréal", présenté par la ville de Montréal à l'Aréna de l'Université de Montréal (Maplewood et Bellingham), ce soir à huit heures.

Joseph Rouleau, André Turp, Robert Savoie, Colette Boky, Napoléon Bisson, Jean-Pierre Hurteau, Richard Verreau, Fernand Chiochio, Jean Bonhomme, Huguette Tourangeau, Constance Lambert, Réjeanne Cardinal, Claude Corbeil, Sylvia Saurette, Claire Gagnier, Yolande Guérard, Yolande Verrechia seront au programme.

Il reste encore quelques billets aux prix de \$8, \$5, \$4, \$3 et \$2. On peut les réserver en appelant à 256-5031.

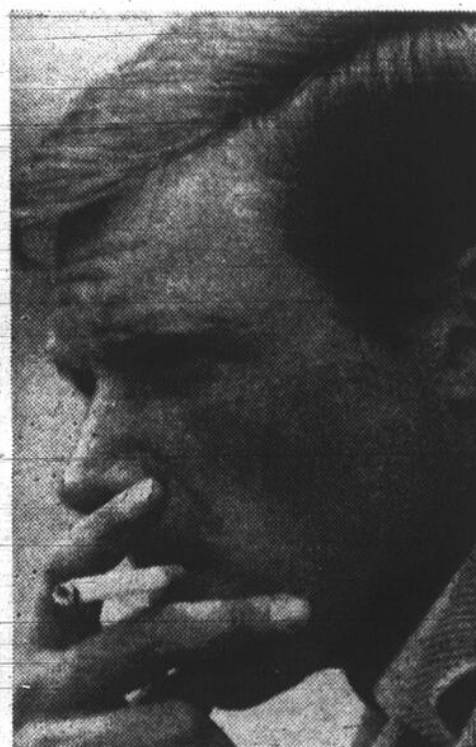
Il maigrît de 600 livres!



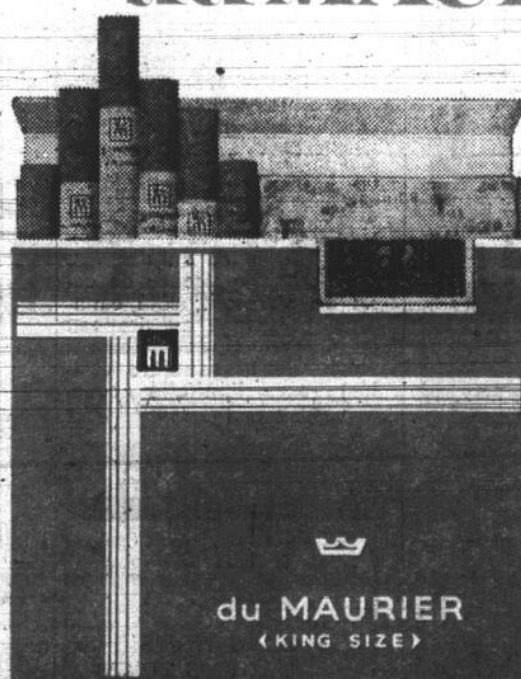
WASHINGTON — N'importe qui peut maigrir à condition de le vouloir et de prendre les moyens nécessaires. William C. Cobb était de ces hommes de bonne volonté. Il pesait 800 livres, il y a plus de trois ans. Il suivit des diètes spéciales et ne pèse maintenant que 200 livres. Le voici avec ses "anciens" pantalons.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

peu importe où vous regarderez...



vous verrez que l'on fume du MAURIER

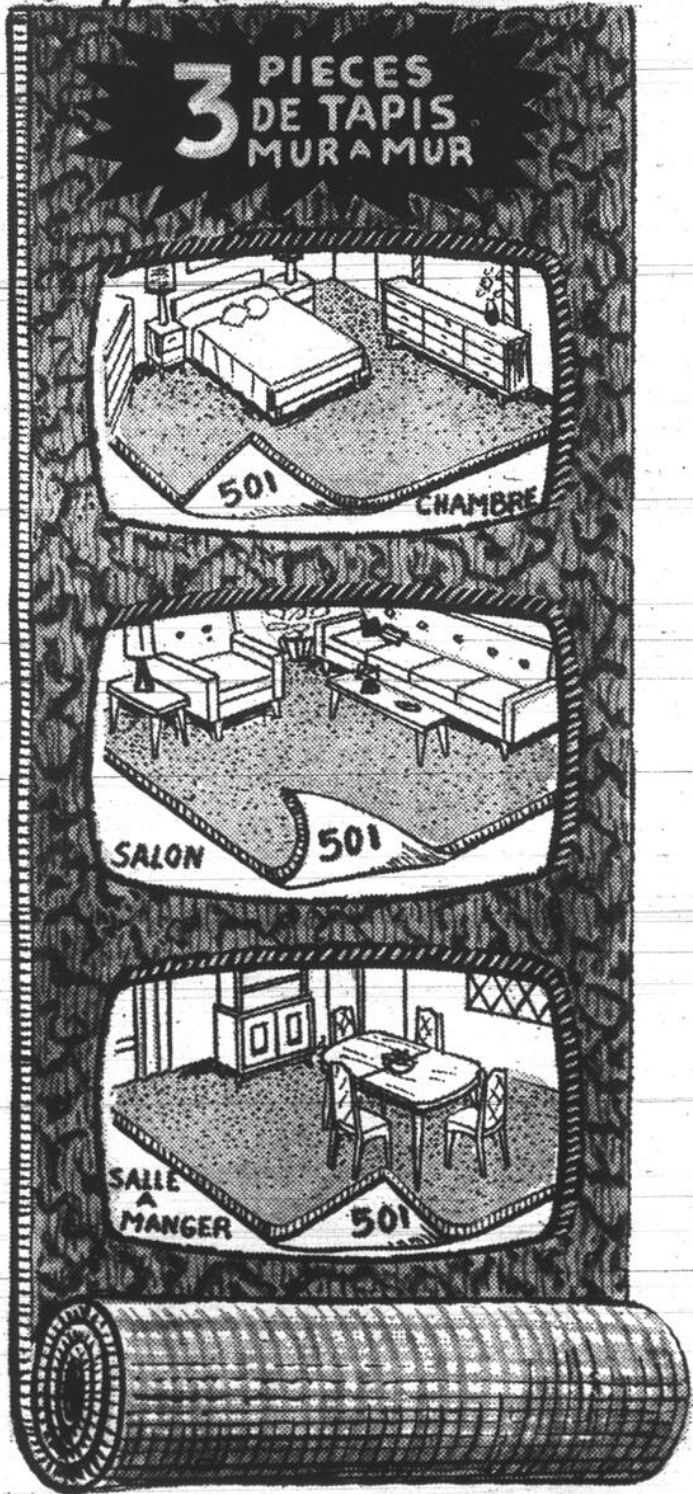


Pourquoi préfère-t-on plus que jamais, la du MAURIER? PARCE QUE seule, la du MAURIER, est munie du super-filtre Millecel exclusif qui en protège toute la saveur. Ce filtre exceptionnel garde la saveur de la du Maurier à son meilleur. Recherchez la du MAURIER dans son paquet rouge vil.

LA 'KING SIZE' LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC



JUGEZ-EN VOUS MÊME



POUR SEULEMENT

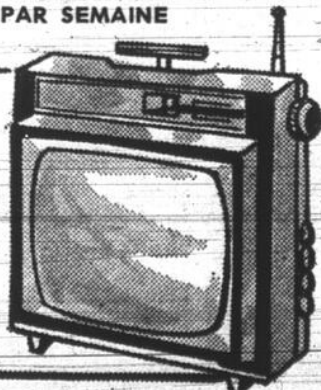
\$1.00 DE DEPOT — \$1.50 PAR SEMAINE

\$129.

BONI T.V. PORTATIF
nouveau modèle 1967
Rég. \$149.

\$59.95

avec achat de 200 pi. car.



INSTALLATION GRATUITE — FEUTRE GRATUIT
TOUS NOS TAPIS SONT GARANTIS
Premier paiement en novembre

Le ROI du BROADLOOM
SERVICE D'ACHAT A DOMICILE **523-1661**

La situation du crédit peut devenir critique au printemps

La perception est de plus en plus difficile tout au long de l'Avenue de l'Economie nationale.

Le volume des comptes en souffrance augmente et les demandes de délais sur remboursement sont plus nombreuses que jamais, en dépit des taux d'intérêt haussés récemment de façon radicale.

La combinaison des facteurs: rareté de l'argent, élévation du coût des opérations dans les affaires et demande toujours pressante du consommateur pour toutes sortes de produits, crée un resserrement constant de l'état sur les affaires au Canada.

La situation du crédit n'a pas encore pris de proportions graves, mais elle pourrait y venir le printemps prochain, prévoient certains gérants de crédit, s'il ne survient pas de changement dans la demande du consommateur et la politique des gouvernements et des banques.

Une enquête que vient de conduire le journal "Financial Post" indique un accroissement de 10 à 12 pour cent en moyenne sur le volume des comptes en

souffrance, par rapport à la période correspondante de 1965. La période de perception est augmentée dans la même proportion.

Ce qui signifie que les fournisseurs doivent eux-mêmes financer le montant additionnel, partie par les banques, partie par les réserves de la compagnie.

Le paysage du crédit varie considérablement d'un poste à l'autre de l'industrie, mais le fournisseur de la construction est le plus durement atteint. Un fournisseur de ciment a dû extensionner de 50 pour cent la période de remboursement ordinaire.

Les grandes compagnies pétrolières cependant ne remarquent encore aucun changement sensible dans leur carte de crédit.

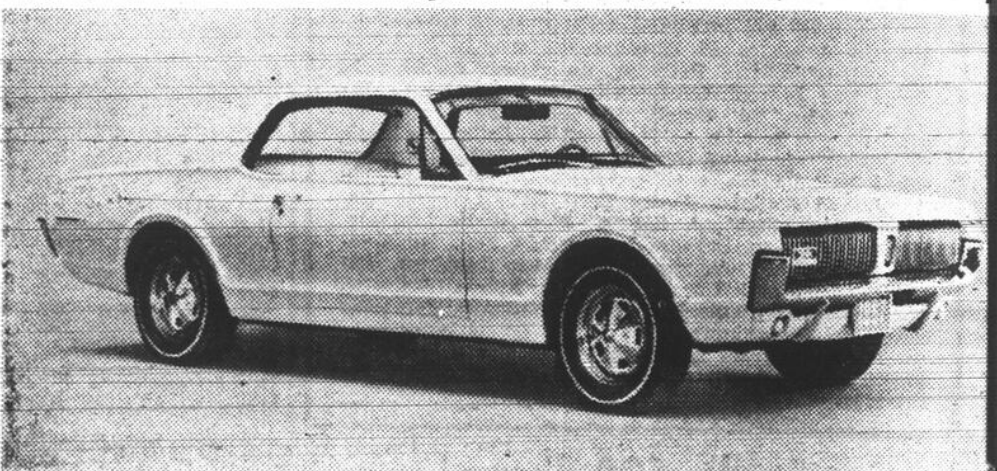
Hausse de salaire des techniciens de Radio Canada

La Société Radio-Canada accepte les recommandations de la Commission fédérale de conciliation établie pour étudier les différends entre la Société et l'Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (NABET). Dans la principale recommandation, la Commission propose une augmentation de salaires de 22 1/2 pour cent en trois étapes de 7 1/2 p. 100 réparties sur une période de 30 mois. La première augmentation étant rétroactive au 1er janvier 1966.

Selon l'échelle actuelle des salaires, le technicien de Radio-Canada commence avec un salaire mensuel de \$344 sans compter les heures supplémentaires, et il peut atteindre le salaire maximal de base de \$601. Les augmentations proposées porteront le salaire mensuel du commençant à \$370 à compter du 1er janvier dernier, et celui du plus expérimenté à \$646. L'échelle de salaire sera de \$395 à \$695 à partir du 1er janvier 1967 et de \$421 à \$736 le 1er octobre 1967. Les augmentations grèveront le budget de l'année financière en cours d'environ \$1,500,000.

Outre le différend avec NABET, Radio-Canada est actuellement en pourparlers avec Canadian Wire Service Guild (rédacteurs de nouvelles), l'International Alliance of Theatrical and Stage Employees (employés des studios, de film et de la production) et l'Association des Artistes Canadiens de la Télévision et de la Radio (pigistes).

La nouvelle voiture sport de luxe Cougar Mercury



OAKVILLE, Ont. — La Cougar Mercury, une voiture sport de luxe aux lignes nettes et fuyantes et à l'allure d'agilité, fait ses débuts au Canada chez les vendeurs autorisés Mercury, le 30 septembre. Le flair européen de son style se reflète dans son long capot et son coffre arrière court. La Cougar Mercury est un modèle hardtop à deux portes sur un empattement de 111 pouces. Sa longueur hors tout de 190.3 pouces assure du confort aux passagers des sièges avant et arrière. Elle offre un choix de trois moteurs V-8 et trois transmissions.

L'achat d'une maison constitue le meilleur placement !

SURTOUT S'IL S'AGIT DE L'UN DES 2 MODELES

"LE KEBEC — LE FAVORI"

2 SPLENDIDES BUNGALOWS AUSSI ELEGANTS QUE PRATIQUES

DE

B & A CONSTRUCTION

LTEE



TERRASSE MEDAILLON

(Fabreville, Ville de Laval)

Visitez aujourd'hui

LES MOINS CHERS SUR LE MARCHÉ !

Pour un comptant très raisonnable vous deviendrez propriétaire de votre maison dans un site charmant, à proximité immédiate de toutes les commodités.

TOUT EST COMPRIS :

Tous les modèles sont éligibles au rabais provincial 3%. Pas de frais pour l'acte d'hypothèque, recherches, inspections ou enquêtes, pas d'accumulation d'intérêts, pas d'arrérage de taxes.

ROUTE A SUIVRE : Boulevard Métropolitain, autoroute sortie No 10 (Fabreville), gardez la droite vers Laval-Ouest (boulevard Dagenais) jusqu'au No 3313, trois minutes de la sortie 10 de l'autoroute. Voyez notre enseigne B & A CONSTRUCTION.

RENSEIGNEMENTS :
PAUL AUBERT
gérant des ventes
625-1555

Ouverture d'une route internationale

Le gouvernement du Québec et celui de l'Etat du Vermont invitent la population à assister à l'ouverture officielle d'un tronçon de la route américaine no. 89 et d'une nouvelle section de la route québécoise no. 7, à Philipsburg, lundi, à 8 heures de l'après-midi.

Ce nouveau tronçon d'autoroute à quatre pistes de roulement, reliant la province de Québec à l'Etat du Vermont, à la hauteur des municipalités de Philipsburg (côté Canadien) et Highgate (côté américain), s'étend sur une longueur de plus de six milles.

La cérémonie à caractère international se déroulera en présence de personnalités de l'Etat du Vermont et le gouvernement du Québec y sera représenté par l'honorable Fernand J. LaFontaine, ministre de la Voirie et des Travaux Publics.

La cérémonie prévoit la plantation d'arbres au long de la frontière commune. La chorale de Granby chantera les hymnes nationaux et les invités seront accueillis sur un podium, chevauchant la frontière, leur permettant de suivre tous les détails.

La disposition prévue des drapeaux paraît être assez significative: côté américain, présence au drapeau des E.U. et présence de celui du Vermont; côté canadien, présence au drapeau du Québec (immédiatement voisin de la bannière étoilée) sur l'unifolié canadien.

Dimanche-Matin

à votre porte . . .

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

274-1757

Conférencier invité à la Légion canadienne

Le juge Redmond Roche déplore le manque de collaboration des Montréalais envers la police

Le juge Redmond Roche, de la Cour des sessions de la paix, n'a pas tari d'éloges envers les anciens combattants, samedi soir, parlant devant des membres de la Légion canadienne, lors de la célébration qui a marqué le 35e anniversaire de fondation de la loge de Rosemont de cette organisme.

Le juge Roche a parlé de l'influence heureuse de la Légion canadienne en préci-

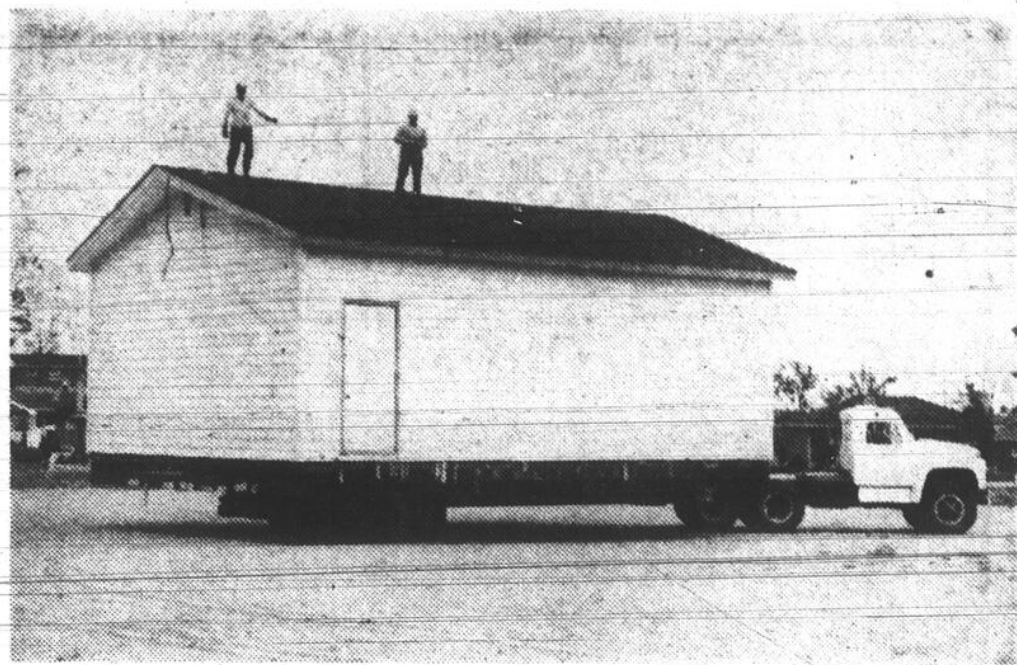
sant qu'il en découle des qualités exceptionnelles qui font d'un légionnaire, un homme toujours honnête et discipliné.

Soulignant la vague de crimes qui envahit la métropole depuis quelque temps, le juge Roche a déploré le manque de collaboration de la population avec le service de la police. Il a ajouté qu'à maintes occasions, il a constaté que les principaux col-

laborateurs envers la justice étaient justement des anciens combattants et des membres de la Légion canadienne.

Par Serge LAMOUREUX

Il précisa, en outre, que "le sens du devoir, l'amour et le respect de la discipline, points qui furent développés à l'école formatrice de l'armée, sont les traits caractéristiques de l'ancien combattant qui, devenu membre de la Légion canadienne, conserve le même esprit d'action et de pensée, ce qui en fait un homme exemplaire sous tous les angles de l'activité humaine".



Des classes roulantes

La Commission des écoles catholiques de Hull a trouvé une méthode ingénieuse pour parer à la pénurie d'espace, devant l'explosion de la population scolaire. Elle s'est dotée de "classes mobiles" qui, selon les besoins, sont démenagées d'un quartier à un autre. Lorsque l'encombrement est trop grand dans un quartier et que le nombre des élèves diminue dans d'autres, spécialement les plus anciens, la commission scolaire fait appel à des spécialistes qui placent les "classes" sur des roues et les conduisent là où elles sont requises. Chacune de ces "classes roulantes" peut loger le nombre réglementaire d'élèves, soit entre 25 à 35, y compris l'institutrice.

Pour les victimes du Vietnam

Les Quakers américains veulent forcer le gouvernement américain à "mettre ses cartes sur la table" concernant les secours qu'ils ont parvenus à faire parvenir aux victimes de la guerre du Vietnam. Selon certaines informations, les Quakers, dont le siège social est situé à Philadelphie, veulent commencer dès le 1er octobre à faire parvenir leurs dons en argent et leurs secours des Etats-Unis même. Ils le faisaient secrètement depuis plusieurs mois au Canada.

Par ailleurs, des dirigeants du gouvernement américain ont mis les Quakers en garde contre cette pratique en vertu de la loi du commerce avec l'ennemi. En vertu de cette loi, toute personne soupçonnée de faire parvenir des secteurs de quelque nature que ce soit au Vietnam est passible d'une amende de \$10,000 et de cinq années de prison.

On se souvient que la semaine dernière un navire a quitté le port de Montréal en route pour la Russie avec une importante cargaison de secours médicaux de provenance américaine, mais achetés au Canada par des canaux secrets.

Un autre navire doit avoir la même cargaison en octobre.

Innovation à l'univ. d'Ottawa

OTTAWA (DNC) — Une innovation à l'Université d'Ottawa, innovation qui n'est pas sans faire froncer les sourcils des autorités religieuses de l'institution pour "dénier" les "nouveaux", au cours de leur semaine d'initiation le Dr Pierre Morand, assistant professeur de chimie, a initié les étudiants de deux sexes aux méthodes de la contraception, le Dr Morand a prononcé une causerie intitulée: "Les contraceptifs: quand et pourquoi?"

Le professeur a commencé par expliquer le problème

de l'exploitation de la population du globe. Il a dit à 200 étudiants et aux étudiantes qu'il présumait qu'ils étaient au courant des mystères de la vie. "Si vous ne l'êtes pas, ajouta-t-il, vous êtes mieux de vous mettre au courant". Puis le Dr Morand se mit en train d'exposer la fonction de la "pilule" et les nouvelles méthodes de contraception physiologique.

Rappelant que l'enseignement des méthodes contraceptives est défendu par la loi, le professeur termina en disant: "C'est illégal mais la loi manque de bon sens".

UNE OFFRE DES PLUS SPECTACULAIRES MOBILIER DE CUISINE COMPLET INCLUANT TABOURET

CHOIX DE PATRONS ET TEINTES



Rég. \$169.00

99.95

BERCEUSE

(OPTIONNELLE)

s'harmonisant avec le set

Rég. \$12.95

pour **4.95**



ENSEMBLE 8 MCX Grande table 36" x 54" à dessus en Arborite, s'allonge à 64". — 6 chaises bien rembourrées. Chaise berçante (optionnelle) — Tabouret-escabeau avec 2 marches — Choix de teintes et patrons.

\$1.00

DE DEPOT

\$1.00

PAR SEMAINE

LE FOYER DU MEUBLE

1662 est, rue ONTARIO

(Près Papineau)

Tél. 526-7703

*Le gaz naturel
serviteur
de votre foyer*

**Un
serviteur
efficace**



Le gaz naturel est le serviteur de votre foyer. Employé pour le chauffage, le gaz naturel est un serviteur efficace. Aucun combustible ne vous donne autant de chaleur que le gaz naturel, parce qu'aucun combustible ne se consume

entièrement comme le gaz naturel. On s'en aperçoit surtout quand on convertit au gaz une installation de chauffage déjà existante. Les pièces les plus exposées au froid deviennent plus confortables. Vous pouvez également mettre le gaz naturel au service de votre foyer pour le

chauffage de l'eau et pour la cuisson des aliments.

Le gaz naturel, serviteur efficace, est à votre service comme il est déjà au service de plus de 55% des foyers montréalais.

GAZ NATUREL 
CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC



sergent C. LABELLE
Le sergent Labelle

**Cours sur la
délinquance**

**Sergent de
la police
de Montréal
professeur
dans nos écoles**

Un agent de police de Montréal, le sergent Claude Labelle, devient professeur à la Commission scolaire de Montréal. Il commencera ses cours demain, lundi, dans toutes les classes de 8^{ème} année pour garçons et filles. Ses cours porteront sur la délinquance juvénile. Le sergent Labelle, en collaboration avec le service de police de Montréal et la Commission scolaire, tente une action avec l'espoir d'atténuer à Montréal le fléau toujours grandissant de la délinquance juvénile.

Les cours du sergent Labelle porteront sur les sujets suivants: conseiller et guider les jeunes gens qui risquent de commettre des infractions; revaloriser la fonction du policier dans la société afin que la relation policier-jeunes soit mieux acceptée, mieux comprise.

On veut ainsi améliorer la conduite des écoliers. Le policier-professeur visitera dans sa première série de cours qui dureront jusqu'au 6 octobre, des écoles de quartiers Est de la ville.

Les parents dont les enfants fréquentent ces écoles seront convoqués au début du mois d'octobre à un colloque dont le thème portera sur la prévention de la délinquance juvénile. Le service municipal de la police organisera environ six colloques d'ici mai 1967 dans différents secteurs de la ville.

On calcule que près de 450 classes réparties dans 95 écoles, représentant quelque 13.000 élèves, seront visitées par le sergent Labelle. Ces élèves font partie de cours suivants: général, scientifique, commercial, arts familiaux, classique, occupationnels.

Dimanche-Matin

à votre
porte...

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757



Voici la façade du nouvel immeuble du Metropolitan Opera à New York.

Voici une saisissante vue intérieure du vaste Opéra de New York.

Ouverture
féerique
vendredi soir

Le nouvel opéra de New York brille de tous feux dans son nouvel immeuble de \$46 millions



NEW YORK. — La première dame des Etats-Unis, accompagnée de l'épouse du président des Philippines, arrive au Lincoln Center.

NEW YORK. — A l'occasion de l'inauguration du nouvel immeuble abritant le Metropolitan Opera, on présente un nouvel opéra de Samuel Barber. La basse Justino Diaz, à gauche, jouait le rôle d'Antoine, tandis que celui de Cléopâtre était rendu par le soprano Leontyne Price, à droite. (Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

NEW YORK (UPI) — La métropole américaine a connu vendredi soir une ouverture d'un immeuble comme elle n'en reverra plus jamais. Il s'agissait de l'inauguration du nouvel immeuble qui abrite le célèbre Metropolitan Opera et qui fut construit au coût de \$46 millions. Plus de 3,800 personnes se massèrent dans la vaste enceinte pour assister à la première d'un nouvel opéra américain du compositeur Samuel Barber, "Antoine et Cléopâtre". Mme Johnson, l'épouse du Président, l'invitée d'honneur à cette occasion, arriva au Lincoln Center à 7 hres du soir et fut accueillie par des applaudissements de la foule qui s'était massée à l'extérieur pour y voir arriver les dignitaires venus des quatre coins du monde.

Le grand-public avait été exclu de cette manifestation dont les prix des billets allaient de \$200 à \$15. Tous les billets avaient été vendus des mois à l'avance et la recette de la soirée fut de \$400,000, soit un record pour un spectacle musical. La première dame des Etats-Unis était accompagnée du Président des Philippines et de sa femme, M. et Mme Ferdinand Marcos. Les invités d'honneur avaient tout d'abord assisté à un dîner spécial donné par M. John D. Rock Rockefeller III, Président du Lincoln Center où se trouve la salle de l'Opéra.

Parmi les invités spéciaux, on notait le maire de New York et Mme Lindsay, le secrétaire de la Défense et Mme McNamara, tous les ambassadeurs des pays membres des Nations unies.

Plusieurs manifestations eurent lieu avant la levée du rideau. Un groupe de partisans de la non-violence, pancartes à la main, manifestèrent contre McNamara pour protester contre la guerre au Vietnam. La manifestation fut calme. On distribua des feuillets de propagande à tous les invités qui arrivaient à la porte centrale de l'Opéra.

A cette enseigne on
emprunte en toute confiance
... depuis 1871



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	24 mois	12 mois
\$ 100	\$ 3.00	\$ 3.75	\$ 4.50	\$ 6.12
300	8.75	10.75	12.75	18.35
500	14.38	17.75	20.75	28.37
750	21.25	26.25	30.75	41.24
1000	28.12	34.75	40.75	54.11
1500	41.25	51.75	59.75	81.12
2000	54.38	68.75	78.75	108.12
2500	67.50	85.75	97.75	135.12

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Chaque année, des centaines de milliers de Canadiens négocient en toute confiance à l'enseigne HFC — le symbole d'un service financier amical et rapide basé sur 88 années d'expérience. Plus de 1,400 bureaux HFC sont à la disposition de la population, partout au Canada et aux Etats Unis. Si vous avez besoin d'emprunter rendez-vous à l'enseigne de la plus ancienne et de la plus importante compagnie du genre — HFC Household Finance.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts aux taux réduits de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE 

SUCCURSALES DE MONTREAL

- 285 ouest, ave. Bernard à ave. du Parc Téléphone 276-8571
- 5275, Chemin de la Reine Marie à Décarie Téléphone 481-0251
- 1411, rue Mansfield à Ste-Catherine Téléphone 842-5051
- 2950, rue Masson à 7ème Téléphone RA 8-3657
- 1821 est, rue Mont-Royal à Papineau Téléphone LA 6-6631
- 3643 ouest, rue Notre-Dame à Bourget Téléphone WE 2-5156
- 1802 est, rue Ontario à Papineau Téléphone LA 7-4561
- 3827 est, rue Ontario près de Valois Téléphone LA 6-5591
- 4592 est, rue Ste-Catherine à Aird Téléphone CL 5-7757
- 1003 est, rue Ste-Catherine à St-Timothée Téléphone AV 8-2111
- 1123 ouest, rue Ste-Catherine, près de Stanley Téléphone VI 2-7941
- 8103, rue St-Denis à Jarry Téléphone 381-2557
- 4205, rue St-Denis à Rachel Téléphone AV 8-5111
- 1290, rue St-Denis à Ste-Catherine Téléphone 861-1527
- 6963, rue St-Hubert à Bélanger Téléphone 274-2521
- 6708, rue St-Hubert à St-Zotique Téléphone 279-7371
- 415 ouest, rue St-Jacques près de McGill Téléphone VI 4-3081
- 1255, rue Université à Ste-Catherine Téléphones 866-2002
- AHUNTSIC: 1388 est, rue Fleury Téléphone 384-9465
- CHATEAUGUAY: 237, boul. d'Anjou Téléphone 691-9530
- LACHINE: 1155, rue Notre-Dame à 12ème Téléphone ME 7-5554
- LONGUEUIL: 69A ouest, rue St-Charles à St-Alexandre Tél. OR 7-5291
- POINTE-AUX-TREMBLES: 11,920 est, rue Notre-Dame à Be avenue Téléphone MI 2-5367
- PONT-VIAU: 243 boul. des Laurentides près de Meunier Téléphone 669-2674
- ST-LAMBERT: 468, avenue Victoria à Edison Téléphone OR 1-5591
- VERDUN: 3990, rue Wellington près de Galt Téléphone PO 9-4511 (à l'est de Church)
- VILLE-EMARD: 6249, boul. Monk à Jolicoeur Téléphone 769-3831
- VILLE-ST-MICHEL: 8495 boul. St-Michel Téléphone 376-1030

CENTRES D'ACHATS

- BELOEL: 524, boul. St-Wilfrid Laurier Téléphone 467-3361
- BOULEVARD: 4246 est, rue Jean Talon à Pie IX Téléphone RA 2-3516
- DOMAINE: 3235, rue Granby Téléphone 254-9481
- DORVAL: 352, Chemin de Dorval (au-dessus de United Stores) Tél. 631-1876
- FOREST: 10539, boul. Pie IX à Forest Téléphone DA 2-2780
- GREENFIELD PARK: 431, boul. Taschereau Téléphone 672-2620
- KE FERROT: 53 boul. Cardinal Léger, Pincoeur Téléphone 453-5360
- JACQUES-CARTIER: 1319, Chemin Chambly à Lamarre Téléphone 677-8994
- NORGATE: 1061, boul. Décarie à St-Mathieu Téléphone 748-6701
- PONT-MERCIER: 414, avenue Laffleur, Lasalle Téléphone 366-9600
- ST-MARTIN: 3860, rue Notre-Dame, Chomedey Téléphone 681-9281
- STE-GENEVIÈVE: 11,112 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds Tél. MU 4-8080

N'ACHETEZ PAS UNE MAISON

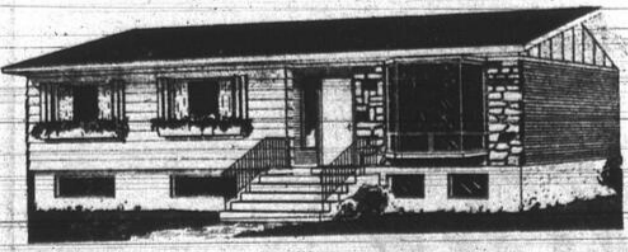
avant d'avoir d'abord visité nos deux modèles

LE LAURENTIEN — LE CAPRI

AU CENTRE DOMICILIAIRE STE-THERESE OUEST

Comparez avec
ailleurs

Qualité de construction
Les prix les plus bas.
Comptant très raisonnable - Les taxes les plus basses - Aucuns frais cachés - Satisfaction garantie.



CONSTRUCTEUR

GILBERT CONSTRUCTION INC.

INF.:
GILBERT LALONDE 625-3810
JEAN COTE 625-4176

Comment s'y rendre

Suivre le boul. Labelle jusqu'aux lumières de circulation à Rosemere, tourner vers l'ouest sur la route 29. Après deux milles, surveillez notre annonce. Par l'autoroute, prenez la sortie 12 et tournez vers l'ouest.

MANTEAUX EXCLUSIFS EN

Castor, Loutre
ou
Phoque d'Alaska

chez les **SPECIALISTES**

DES JARDINS

Septembre est bien le mois idéal pour se choisir une fourrure ! D'abord parce que les collections des diverses variétés de fourrures sont présentement complètes puis, durant septembre, l'on est tellement à l'aise pour magasiner...

UN AUTRE AVANTAGE :

pour quelque temps encore, Desjardins maintient ses **Bas Prix d'Été**. N'est-ce pas là une raison suffisante pour profiter de septembre !

CASTOR (TEINT BRUN) GARNI DE VISON LUTETIA	Val. rég. \$700.	\$579.
CASTOR DU LABRADOR	Val. rég. \$995.	\$839.
LOUTRE CANADIENNE	Val. rég. \$1250.	\$995.
LOUTRE DU LABRADOR	Val. rég. \$1500.	\$1199.
PHOQUE D'ALASKA (TEINT KITOUVI)	Rég. \$1660.	\$1295.
PHOQUE D'ALASKA (TEINT MATARA)	Rég. \$1700.	\$1395.
PHOQUE D'ALASKA (TEINT MATARA)	Rég. \$1850.	\$1499.

CES PRIX VALENT EGALEMENT POUR MANTEAUX FAITS SUR MESURES

Facilités budgétaires • Stationnement gratuit sur St-Denis, juste au sud de Ste-Catherine

CLAS. *Desjardins*
A CH LTER

1170 rue SAINT-DENIS (angle Dorchester)



"Je ne suis pas un bon peintre" (Dalí)

MADRID — Le peintre surréaliste Salvador Dalí a confessé au cours d'une interview publiée ici la semaine dernière, qu'il n'est pas un bon peintre, qu'il est le plus grand égoïste au monde, et qu'il a un complexe d'impuissance.

Dalí a accordé l'entrevue à sa demeure du bord de la mer, à Port Lligat, au journal phalangiste "Arriba".

"Dalí est l'être le plus égoïste du monde... j'ai manqué de foi...", aurait-il dit.

"La peinture est l'une des mille facettes de Dalí, mais sa peinture durera. Si on la compare à Velasquez, elle ne vaut rien. Je suis un mauvais peintre. Mais si on la compare avec mes contemporains, elle a une très grande qualité. Je ne suis pas bon. Mais ils sont pires".

Voici d'autres extraits de son entrevue:

"Je suis très faible et j'ai grand peur de la douleur physique, et qui plus est j'ai un complexe d'impuissance..."

"Je suis de plus en plus monarchiste, et j'ai confiance que la monarchie viendra à l'Espagne en son temps. Franco la ramènera. Mais nous n'avons que fait des monarchistes impotents."

Semaine des loisirs à St-Charles-Garnier

Plusieurs activités marqueront la "Semaine des Loisirs" qui débute demain aux Loisirs de la paroisse St-Charles-Garnier, 110-1195 est, rue Sauvé. Lundi soir: parade de modes; mardi,credi,soir: spectacle avec Jacques Desrosiers; Jeudi soir: hockey intérieur; Vendredi soir: danse à go-go; Samedi soir: dégustation de vins et fromages; et dimanche soir, bazar populaire animé par Gilles Pellerin. Pour les sportifs, il y aura, au parc, une partie de baseball entre les "vieux et les croulants", mardi soir; et un rallye à bicyclette pour les enfants, dimanche après-midi.

Dimanche-Matin

à votre porte...

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

274-1757

Nous, les femmes...



AVEC NICOLE GERMAIN

Les "pense-petit"

En réponse à celles qui m'ont demandé ce que je voulais dire dans mon billet de la semaine dernière, par l'expression "pense-petit", je vais essayer de préciser ma pensée.

Pour moi, une personne pense "petit" lorsqu'elle ramène à de sordides considérations les événements de sa vie, lorsqu'elle questionne les motifs d'agir de ses semblables, lorsqu'elle cherche en tout la petite bête.

Une amie lui fait-elle une gentillesse ? Immédiatement, elle la soupçonne d'avoir un intérêt personnel pour le faire. Lui propose-t-on un certain travail ? Elle ne pensera qu'aux avantages pécuniaires et pas du tout au plaisir qu'elle aurait à l'accomplir. Evidemment cela a pour résultat de le lui faire effectuer sans "goût" et les yeux sur l'horloge.

Les conséquences de cette attitude sont inévitables et l'on en rencontre, hélas, trop d'exemples. Cela donne des gens dont la personnalité est sèche, sans chaleur, incapables d'idéal, d'enthousiasme; et pourtant... comme il serait facile de mettre un peu de beauté dans nos vies.

Le moindre geste accompli par amour ne devient-il pas précieux ? Essayons de revaloriser notre quotidien. Je sais, la "mode" est à déprécier le travail ménager, les mille et une tâches sans poésie de la mère de famille.

Mais disons-nous bien que l'existence dans un bureau, un magasin ou un restaurant n'est pas exempte non plus d'ennuis, et n'est pas nécessairement le paradis sur terre !

Même les carrières artistiques, auréolées pourtant de prestige, ont aussi leurs nuages... La vie des coulisses comporte plus de travail acharné, de discipline que de rigolades, quoi qu'on en pense !

Non, l'important voyez-vous, c'est d'aimer ce que l'on fait, d'apprécier les petites joies de la vie, de sublimer les obligations qui sont les nôtres, ainsi tout nous semblera plus facile.

Ouvrons des fenêtres sur le monde, développons notre curiosité d'esprit, sachons découvrir d'abord le beau et le bien autour de nous. Notre horizon, alors, s'élargira; nous pourrions réaliser des choses à la mesure de nos possibilités, qui sont immenses, j'en suis convaincue. Apprenons et enseignons-le à nos enfants, à ne pas nous limiter, à ne pas penser "petit"...

Nicole Germain

La vérité toute nue

— Une église est un hôpital destiné aux pécheurs que nous sommes et non pas un musée pour les saints !

— On admire le monde à travers ce qu'on aime.

Lamarline

— La bonne humeur est le plus grand charme de la vie.

Ernest Renan

— On est heureux ou malheureux par une foule de choses qui ne paraissent pas, qu'on ne dit point et qu'on ne peut dire.

Chamfort

Opinion

On demandait au célèbre romancier, Alberto Moravia, son avis sur l'amour.

— Croyez-vous que les femmes infidèles ressentent certains regrets ?

— Pas autant que les autres, répondit-il.

Flirt

Il se rend chez un ami et le trouve dans l'entrée, un balai à la main.

— Qu'est-ce que tu fais là ? Tu balayes ?

— Mais non, mon cher. J'aime la concierge. Alors, je lui fais la cour...

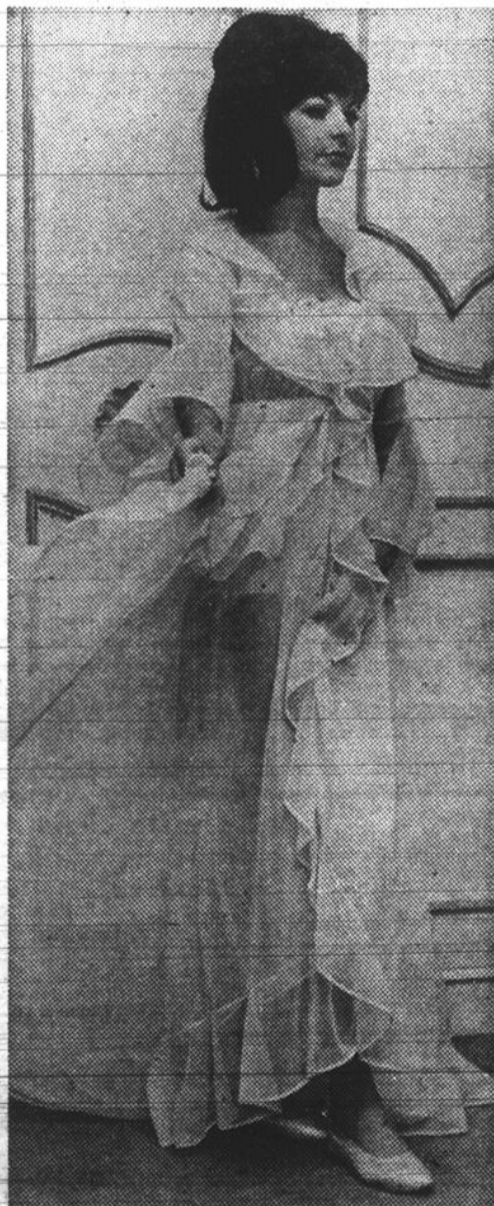
Un moment de détente à la lueur des bougies

Lorsque vous vous retrouvez dans l'intimité de votre foyer le soir, la vie se fait plus douce, plus enveloppante et quelquefois plus mélancolique.

Mais comme il fait bon de prendre conscience plus lucidement de tout ce qui vous entoure, même si la fatigue d'une journée vous paraît trop lourde !

Afin d'apporter un côté voluptueux, rose, parfumé, presque irréel à la femme qui aime "relaxer", la Maison Dupuis a choisi pour vous des modèles qui vous raviront.

La lingerie se révèle pour vous dans des tissus vaporeux aux couleurs tantôt douces, tantôt violentes. A vous Madame-Détente...



Envoûtante

Un déshabillé en nylon de teinte aqua à multiples volants. A remarquer que la magnifique Sophia Loren arborait cette tenue dans le film "Arabesque" au côté de Gary Grant. (Dupuis \$60.00).



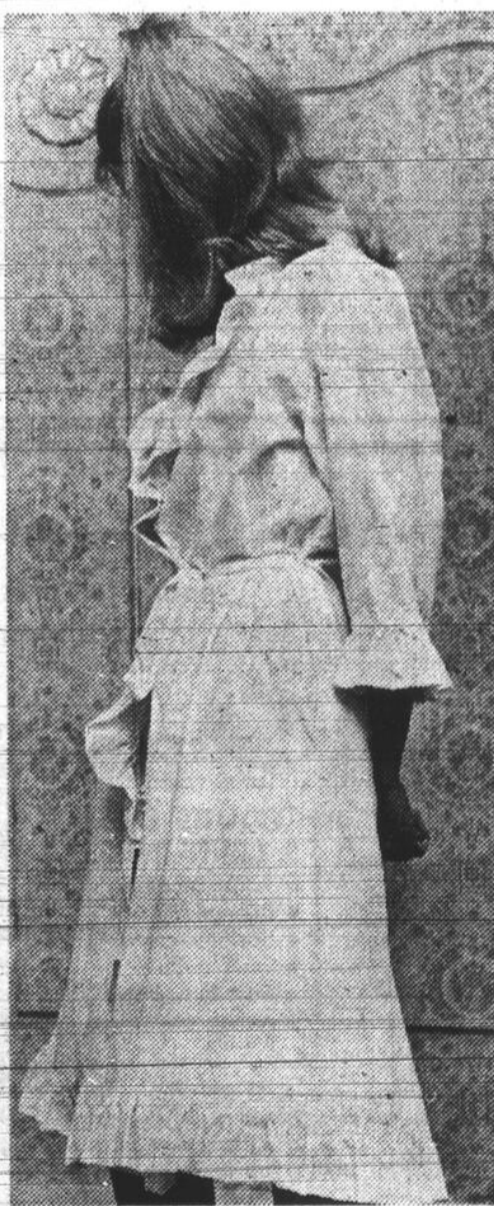
Affolante

Un splendide déshabillé de pure soie recouvre une robe de nuit de même tissu. Les couleurs très attachantes sont de Parc-en-ciel.



Mystérieuse

Attention ! Ce peignoir est une sorte de bain. En ratine où le tan et le beige se coordonnent d'une façon stylisée, il sera parfait pour la frileuse. (Dupuis \$25.00).



Adorable

Un ensemble robe de nuit et déshabillé en Arnel rose et blanc. C'est frais, jeune, pratique. (Dupuis \$25.00).

A la Paroisse Ste-Marie-de-la-Médaille-Miraculeuse Ce matin, des hôtesse accueillent les fidèles

Depuis longtemps on parlait de faire du renouveau à la messe du dimanche, mais on voulait du jamais-vu, de l'inédit. Tout est décidé! C'est ce matin même que le corps d'hôtesse Ste-Marie est dévoilé aux fidèles de la paroisse Ste-Marie-de-la-Médaille-Miraculeuse.

par Danièle OUELLET

Doize jeunes filles de 18 à 20 ans, vêtues d'un costume marine, accueillent les 650 paroissiens à la chapelle Ste-Louise de la Médaille Miraculeuse.

Elles sont très mignonnes, très jeunes filles distinguées et surtout féminines. Leur mise, nette, précise se relève toujours d'un gracieux sourire qu'il fait bon retrouver, même si c'est le moment de rencontre du catholique avec Dieu.

Deux hôtesse par messe font le service d'ordre. En plus d'accueillir le fidèle, elles combinent aisément le rôle d'informatrice aux fidèles et d'infirmières au cas où un assistant se "trouve mal". Elles effectuent également la quête et dirigent les communiant à la Sainte-Table.

Et n'allez pas penser que toutes les jeunes filles peuvent s'improviser hôtesse! Afin de présenter un corps d'hôtesse adéquat et répondant aux exigences que demande l'instigateur de cette idée nouvelle, M. Boucher, marguillier de la paroisse, les jeunes filles ont dû se soumettre à un entraînement très complet: des cours de personnalité les ont formés à leur futur rôle d'hôtesse d'église. Triées sur le volet, les cheveux courts étaient de rigueur.

M. Jean Chartier, curé de la paroisse Ste-Marie-de-la-Médaille-Miraculeuse, se dit en faveur de cette innovation: "Il ne faut pas que les fidèles pensent que ce soit une mondanité, mais un moyen d'intégrer la jeunesse au service de l'Eglise".

Et c'est d'ailleurs la conception des jeunes filles. Leur slogan stipule: "Etre hôtesse, c'est donner le meilleur de soi-même pour le plaisir de servir et d'être utiles à la paroisse".

La messe du dimanche avec hôtesse est un premier essai et même si quelques personnes sont sceptiques, on peut prévoir que d'ici quelques mois, la majorité des paroisses de Montréal



Un joli minois coiffé d'un cache-chignon de même tissu que le costume.



Le sigle qui identifie les Hôtesse de Ste-Marie.

et même de la province de Québec adopteront ce nouveau système d'accueil très actuel dans le monde des catholiques.



Élégante et féminine, l'Hôtesse de Ste-Marie attend religieusement tous les fidèles qui arriveront dans quelques minutes.



Perte des CHEVEUX - CALVITIE

"Ma chevelure s'est beaucoup améliorée grâce au traitement et à la lotion TONIC V" écrit T. A. de Chicoutimi. Une découverte qui passionne les hommes et les femmes: La lotion TONIC V n'est ni une huile, ni une graisse, donc pas de cheveux gras ou poisseux. L'amélioration est immédiate. Dès la première application, vous sentez un flot de bien-être parcourir votre cuir chevelu. Spécifiez si vous avez des pellicules grasses ou sèches, ou si vos cheveux tombent abondamment. Le traitement à la lotion TONIC V se donne dans l'intimité de votre foyer, pas d'ennuyeuses consultations... et de nombreux traitements de clinique dispendieux et souvent inutiles. C'est un traitement professionnel

SPECIAL DU MOIS - GROS FORMAT (60 JOURS) \$5.00
(Régulier \$8.00) - C.O.D. acceptés - Chèques refusés
L. A. CHEVEL, 4535 Papineau, boîte 188C
Station Delorimier, Montréal

MAIGRE?

"J'ai engraisé et je suis satisfaite du traitement et pilules VITALEX", écrit J. C. de Trois-Rivières.

Si vous êtes très maigre, prenez VITALEX amélioré pour vous aider à engraisser et avoir une apparence de santé, de vitalité et de jeunesse. VITALEX vous procure les calories, les vitamines, minéraux et autres éléments bénéfiques, qui font augmenter le poids. VITALEX a été éprouvé en clinique et des personnes ont engraisé rapidement de 4-6-10 livres, et même de 15 à 20 livres dans certains cas.

Pas de suralimentation. VITALEX vous aide à améliorer votre silhouette tout entière: buste, joues, bras, jambes, etc... VITALEX est aussi un antidote à la fatigue, à une basse résistance, à l'insomnie et à la nervosité, autant de facteurs qui accompagnent un état de maigreur. Pour hommes, femmes, enfants. Voici une formule éprouvée en clinique et facile à prendre.

SPECIAL DU MOIS - GROS FORMAT (90 JOURS) \$5
(Régulier \$8.00) - C.O.D. acceptés - Chèques refusés
P. Chauvin, 4535 Papineau, boîte 188C,
Station Delorimier, Montréal, P.Q.



Soyez svelte...
pour être plus élégante à l'automne...

Un régime seul ne suffit pas...

Ayez recours à PRESTON'S pour maigrir aux endroits désirés, tout en gardant la souplesse et le raffinement de votre corps.

Les 24 années d'expérience de PRESTON'S sont votre garantie de succès.

Appelez maintenant 844-9577 et fixez un rendez-vous à nos studios pour analyse de taille et consultation gratuites

Etabli en 1941
Preston's
Institut de culture physique
Le mieux équipé de tout le Canada

2145, rue Mackay
(en bas de Sherbrooke)
Stationnement gratuit à l'arrière de l'édifice
Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

2 studios indépendants pour dames et messieurs

La beauté par les produits naturels

La beauté se cultive et s'obtient, comme une fleur, par des soins quotidiens. Chacune a le devoir de tirer le meilleur parti d'elle-même. Mais au XXe siècle, les femmes sont trop souvent prisonnières d'une civilisation urbaine et mécanisée, ne trouvent plus le moyen de se rapprocher de tout ce qui relève de la nature.

Pourtant, plus que jamais, l'homme et la femme sentent qu'il faut revenir aux sources de la nature, autant pour s'épanouir, que pour retrouver leur place dans l'univers physique.

Alors pourquoi ne pas "regarder" les fruits, bienfaits, non seulement pour l'alimentation, mais aussi pour celle de la peau.

L'épiderme, en effet, est l'un des organes essentiels et, par la faute de votre civilisation artificielle, d'une vie trop pressée, vous risquez de le négliger cruellement.

Vous avez la peau du visage hypersensible et l'usage des cosmétiques fait apparaître des rougeurs qui se traduisent sous différentes formes d'allergies. Plus de problèmes dû genre si vous "plongez" dans le trésor des produits entièrement naturels, de crèmes à base de fruits où toute une gamme "d'aides à la beauté" vous redonneront le teint de vos 20 ans.

Les fraises, le miel, les fruits exotiques employés comme cosmétiques depuis bien des lustres, viennent d'être adoptés parfaitement à tous les problèmes de la peau. Ils ne contiennent pas la moindre parcelle de ces pâtes de remplissage, matières inertes et inutiles, qui augmentent le volume des crèmes de beauté.

Peau fatiguée...

Votre peau est fatiguée souvent à la suite de démaquillages-faits seulement en surface. C'est maintenant que le "frappé aux fraises" peut tout réparer. Conçu pour le nettoyage, il convient à tous les épidermes, même les plus fragiles. Un extrait de fraises, scientifiquement mélangé à de l'huile végétale insaturée et à de la lécithine élimine en douceur les impuretés.

Le "cocktail aux fruits" dont le jus naturel des fruits compose cet astringent qui ne contient pas d'alcool forme une base équilibrante qui protège le taux d'acidité de la peau. Resserrant les pores, il rend l'épiderme soyeux comme une pétale de fleur.

Pour les cernes et la "patte d'oie" "Thuille citronnée" contient des matières lubrifiantes et nourrissantes extraites de noix, de fruits et de graines qui en font un véritable nectar de beauté.

Autant de produits tout indiqués pour le démaquillage se retrouvent pour le maquillage, toujours à base de fruits.

Ils soignent toutes les allergies, l'acné, la couperose et même la peau de monsieur, souvent irritée par une barbe trop rêche.

Si la femme parle beauté, l'homme lui aussi a droit à un moment de coquetterie et c'est pourquoi on retrouve des produits spécialement faits pour lui.

A vous de jouer maintenant, si vous êtes, des végétariens vous êtes déjà convaincus de l'efficacité des "bananes"

ou des "fraises". Mais si vous êtes sceptiques, l'expérience est le meilleur moyen de vous faire une opinion.
(Photos "D-M" — André Hébert)



Cet homme, mécanicien de son métier, se plaignait de brûlements de la peau. Avec un masque à la "menthe" toutes les rougeurs ont disparu.



Madame Z... ne pouvait utiliser aucun cosmétique parce que sa peau était hypersensible. Maintenant des produits à base de fruits, lui permettent d'avoir son coffre à vanité.

Le plus vaste choix de gâteaux de nocé à Montréal
POUR UNE RECEPTION PRINCIPALE
Réservez dès maintenant pour le salon PRINCE-ALBERT, entièrement climatisé

du Bois
Pâtisserie française et buffet de distinction

TRAITEUR EXPERT
renseignement Pour tout HU. 1-8163
Il n'y a qu'une seule pâtisserie Dubois, ne l'oubliez pas.
4887 OUEST, RUE SHERBROOKE



MURMURE. Ensemble long. Robe et veste en broché blanc et or de Hurel. Col en zibeline russe.

Robe longue "sculpture" en lainage blanc de Le sur.

SECRET. Manteau sur-piqué coupé dans un lourd lainage de Moreau.

RENDEZ-VOUS. Tailleur en lainage à petits carreaux beige et marron de Moreau. Blouse marron et col de castor brun foncé.

Dans sa collection automne-hiver Michel Robichaud se fait romantique

Le couturier canadien Michel Robichaud a ouvert ses portes à la femme automne-hiver 1966-67.

Sous le thème du romantisme, la silhouette de cette nouvelle saison devient très féminine et respecte gracieusement les lignes du corps.

Chez Michel Robichaud, l'abandon des lignes trop droites et géométriques, les violents contrastes de couleurs et le op-art, s'impose pour préférer la rêverie et les beaux atours.

LE JOUR

Les robes sont très appuyées sur le corps et la

taille est souvent marquée par une large ceinture.

L'ensemble robe et veste tient une place importante.

Le manteau aime l'ampleur mesurée et le confort.

Les cols "snobs" encerclent le cou et se tiennent droits.

Les manches sont remarquables; elles sont en "trompette".

Les tissus captivent l'oeil par des effets de couleurs recherchées.

On marie: tangerine et marron, beige et marron, vert pomme et marron, olive et prune.

LE SOIR

Les robes et les ensembles sont romantiques et luxueux. Très souvent les robes montent haut et ont des cols encerclant le cou. Elles sont moins appuyées sur le corps que les robes du jour.

Les cols "snobs" sont en rubans de dentelle, en pierreries et en zibelins.

Les robes longues sont très pures de ligne.

Généralement ils adoptent la forme "bêret chauloupé". Ils se portent très en avant et sont souvent confectionnés dans le même tissu que le vêtement qu'ils accompagnent.

Aucune robe du jour, aucun tailleur ne devrait être porté sans chapeau.

Pour le cocktail, le romantisme a exigé des cache-chignons et des cascades de rubans.

On a parsemé de tout petits noeuds le voile de la mariée.

Le mensonge et la politesse

Le mensonge fait partie du savoir-vivre. Il vaut mieux dire: «Désolée, mais je serai absente dimanche» pour écarter un importun, que de déclarer tout de go: «Votre visite d'ennui. Vous me ferez perdre mon temps».

En Orient, le mensonge fait partie de la politesse. Je vais à la poste. Elle est fermée. Les indigènes qui palabrent sur le trottoir se dépêchent de me renseigner: «La poste va ouvrir dans une heure». Ils savent très bien qu'elle est fermée jusqu'au lendemain matin, mais ils veulent me faire plaisir.

LE PERRUQUIER FRANÇAIS

INC.



Soyez toujours BIEN COIFFÉE

SPECIAL
**PERRUQUES 100%
CHEVEUX HUMAINS**
\$69.00

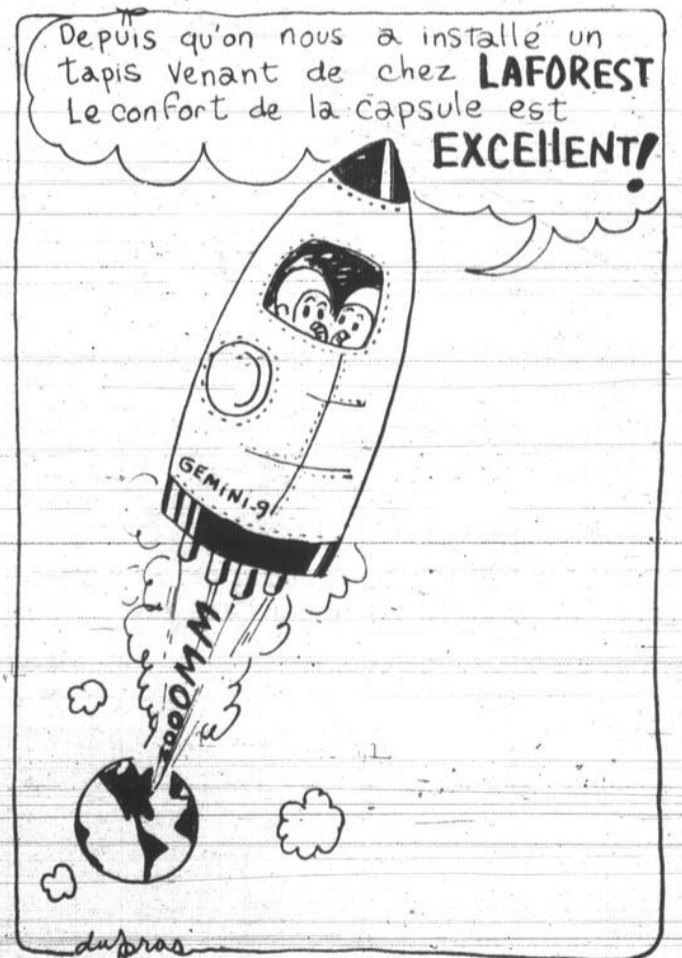
■ Veuillez S.V.P. me faire parvenir de plus amples renseignements sur vos PERRUQUES () POSTICHES () DEMI-PERRUQUES () FAUX CILS () SERVICE D'ENTRETIEN () COIFFURE () TOUPETS POUR HOMMES ()

■ Nom

■ Adresse

■ Ville Tél.

■ D-M 16-8-66



Un masque de beauté chez vous en quelques minutes



De Paris, Julie Eiffel vous présente un masque "jeunesse et beauté", que vous appliquez vous-même. Pas de préparation, pas de gâchis. Rajeunissez votre peau déshydratée.

Période limitée:
5 masques \$2.98 — 3 masques \$1.49
1 masque \$0.69
Délai de 8 à 10 jours sur livraison
MANDAT DE POSTE ou C.O.D.
CASE POSTALE 201, MTL 19.



Dimanche-Matin

à votre porte...

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757

NAP. LAFORST & FILS LTÉE
50 PLACE CRÉMAZIE (SUITE 1210) • 384-8440

SERVICE DE VENTE À DOMICILE
FACILITÉS BUDGÉTAIRES • ESTIMATION GRATUITE



Lunette serre-tête que vous pouvez utiliser comme bandeau ou pour leur utilité première qui est la paire de lunettes à vers amovibles qui vous feront jouer les monocles. (\$10.95, Pot-Pourri, Eaton). Très jeune et pratique pour protéger vos cheveux des intempéries, un casque aviateur en chevreau (\$14.95).



A gauche, un "Wooly-Burgher" qui attend un coup de peigne. Il est rose et blanc. A point, dans une chambre de bébé. (\$4.95, four on the floor, Eaton). Un téléphone tout rose qui joue ingénieusement la housse pour pyjamas d'enfants (\$19.95, Eaton).

(Photos "D.M.", André Hébert)



Un petit rien du tout qui fait plaisir. Un fruit-surprise qui se gave de boules de savon. Très décoratif dans une salle de bain (\$2.95, Pot-Pourri, Eaton).

Procurez-vous
des passeports gratuits
pour l'Expo 67.
Commencez
par découper
cette étiquette.



Conservez cette étiquette... ajoutez-en quelques-unes provenant de véritables bouteilles de Lestoil... et échangez-les contre des passeports gratuits pour l'Expo 67.

Voici comment faire:

6 étiquettes de bouteilles de Lestoil, format géant, 28 oz., ou 10 de format régulier, 15 oz., peuvent être échangées contre un passeport gratuit pour adulte, bon pour une journée, à l'Expo 67. La moitié moins pour un passeport d'enfant. Vous trouverez des renseignements complets sur chaque bouteille de Lestoil. Et souvenez-vous que votre collection est déjà commencée — avec la photo-étiquette que vous découperez dans cette annonce. Une seule photo-étiquette peut compter par famille (le reste doit être composé de vraies étiquettes).

Mais ce n'est pas un problème, parce que pendant que vous amasserez les étiquettes, Lestoil facilitera vos travaux de nettoyage domestique. Lestoil, qui mousse peu, passe vite à travers la graisse et la crasse, faisant ainsi disparaître la saleté.

Envoyez vos étiquettes à: Lestoil of Canada Ltd., 70 Bartor Rd., Weston, Ont. Il est facile (d'aller à l'Expo 67) en vous servant de Lestoil.



Au carrefour
des caprices

(Ci-contre) Un chronomètre tout nouveau qui sait unir le côté pratique, décoratif et choc. Si vous le portez sur un tailleur il vous révèle dame-de-bon-ton, si vous l'adoptez à la taille d'un pantalon, le chronomètre fait sensationnel (\$19.95, Pot-Pourri, Eaton).



(Extrême droite) L'adolescente sera très mignonne dans cet ensemble tricot de soie où le bleu et le vert se donnent rendez-vous hardiment. Le chandail avec rayures bleues et vertes se porte sur une jupe unie de teinte verte. Les bas sont bleus. (\$29.95, Pot-Pourri, Eaton).



Quels sont les besoins
nutritifs des écoliers?

Maintenant que les écoliers sont de retour à l'école, à qui revient la responsabilité de leur alimentation: à l'institutrice ou à la mère? Les deux jouent un rôle très important.

Quand il est question de repas, les mamans sont toujours en quête de nouvelles idées. Cependant, avant de chercher de nouvelles idées, voyez ce qu'il est essentiel de savoir pour nourrir vos enfants.

Déjeuner
Le déjeuner qui est primordial pour trois raisons: parce que les enfants sont à jeun depuis 8 et 12 heures, parce qu'ils manqueront d'attention et leur

rendement scolaire en sera diminué et parce qu'ils manqueront d'entrain, d'énergie et d'endurance.

Un déjeuner doit comprendre: un fruit agrume (orange) une céréale à grain entier, du pain, du beurre et du lait. Vous pouvez ajouter: un oeuf et de la confiture.

Le lunch à l'école.
Le lunch doit se composer d'un aliment protéique (viande, poisson, volaille, oeufs, fromage) d'un légume, d'un fruit, de pain et de lait.

D'ailleurs voici quelques exemples de repas qui peuvent être apportés à l'école par l'enfant.

- LUNDI:**
Sandwich à la viande;
Carotte crue;
Banane et gâteau;
Lait.
- MARDI:**
Ragout de viande et légumes (thermos);
Pain brun;
Pomme et biscuits;
Lait.
- MERCREDI:**
Sandwich au fromage et laitue;
Soupe aux légumes (thermos);
Carrés aux dattes;
Lait.
- JEUDI:**
Sandwich aux oeufs;
Salade de chou cru;
Orange et galettes;
Lait.
- VENDREDI:**
Salade de thon;
Bâtonnets de céleri;
Pain enrichi;

Pouding au riz et aux raisins;
Lait.

N'oubliez pas que la vitamine D est la seule vitamine que l'enfant ne peut obtenir en quantité suffisante dans son alimentation. Extraite du foie du poisson et préparée chimiquement, elle peut être absorbée en goutte ou à la cuiller. Comme l'enfant a besoin de vitamine D hiver comme été vous devriez prendre l'habitude de lui en donner chaque jour en quantité suffisante et ceci toute l'année.

Camée d'Iberville,
une tête qui a
son histoire



Les coiffeurs créateurs canadiens en collaboration avec le couturier Michel Robichaud viennent de lancer la coiffure Camée d'Iberville. Elle est romantique à souhait et créée en l'honneur de Pierre Lemoyne d'Iberville. C'est la prochaine tête de la saison.

Essayez
Cow Brand
dans votre
bain!

Une demi-livre de Soda à Pâte Cow Brand dans l'eau chaude de votre bain et vous terminerez la journée de façon agréable et reposante pour quelques sous seulement! Cow Brand est également excellent pour soulager les irritations cutanées ou les brûlures causées par le vent et le soleil.



Le Soda à Pâte
Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR

MACHINES A COUDRE

elna

VENTE — REPARATIONS
ACCESSOIRES — MEUBLES

Les plus bas PRIX au QUEBEC

CENTRE DE COUTURE elna

2664 OUEST, RUE NOTRE-DAME WE. 3-9206

Monsieur les femmes

FAITES SENSATION!



La façon la plus nouvelle et la plus rapide de changer votre coiffure. Sensationnelle collection de perruques, postiches et toupets faits de cheveux humains de haute qualité. L'apparence que vous aimez dans la teinte que vous voulez.

CHEVEUX HUMAINS à 100%

- Perruques - - - - \$29.
- Postiches - - - - \$7.
- Demi-perruques - - \$29.

Couleurs foncées (couleurs pâles, léger supplément)

VISITEZ NOTRE BAR DE PERRUQUES LIVRAISON IMMEDIATE

PERRUQUES ELEGANTES Ltée

(Gros et détail) 527-8878

856 est, rue Sherbrooke, Montréal



Cette robe en crêpe de laine fushia avec col et ourlet roulés chante très fort sur Monique... qui se fait modèle ici.



Ce chiffon est une vraie toile de maître. Peint à la main où les couleurs les plus hardes se retrouvent. Spectaculaire. Portez-en un l'après-midi si vous n'avez pas peur d'être remarquée.



Robe de fin lainage blanc-neige avec gros noeud derrière le cou vous "change" presque en courant d'air. N'oubliez pas la bombe rouge sur la tête!



Pantalon bell-bottom blanc, revers et poches blancs sur la veste en lainage quadrillé gris et blanc. Parfait pour madame sportive.

(Photos "D.M.", A. Hébert)

Interdit aux femmes sages

Pleins feux sur la collection automne-hiver de Monique Roy, propriétaire de la Boutique Interdit. C'est nouveau, pas comme tout le monde, affolant, ingénu, osé, retenu, enfin!... Tout-à-fait dans l'air et même électrisant. Monique Roy a des idées plein la tête et même à re-

vendre. Les modèles s'identifient à Monique femme d'affaires, femme du monde, femme contre, femme pour, femme artiste, femme caprice, et bien entendu, femme dans le plein sens du mot.

Après de multiples voyages à travers l'Europe où quelques pays l'ont particulièrement influencée dans ses créations, tels: l'Espagne, l'Angleterre et la France, elle est revenue au Canada pour jeter sur papier avec coups de fusain tout ce qui voulait éclater dans sa petite tête de 22 ans.

Monique est assistée d'une autre modéliste, Suzanne DesMarchais qui apporte elle aussi du sien. Elle pense, imagine, prévoit et réalise le plus facilement du monde de la robe du soir à l'ensemble-pantalon en passant par le tailleur.

Pour les prochaines saisons, le clan des jeunes, des optimistes affichera des tenues dans le coup. Et la rousse qui se veut plus incendiaire montrera un bout de cuisse relevée d'une jarretière-chronomètre, question évidemment de ne pas perdre la notion du temps...

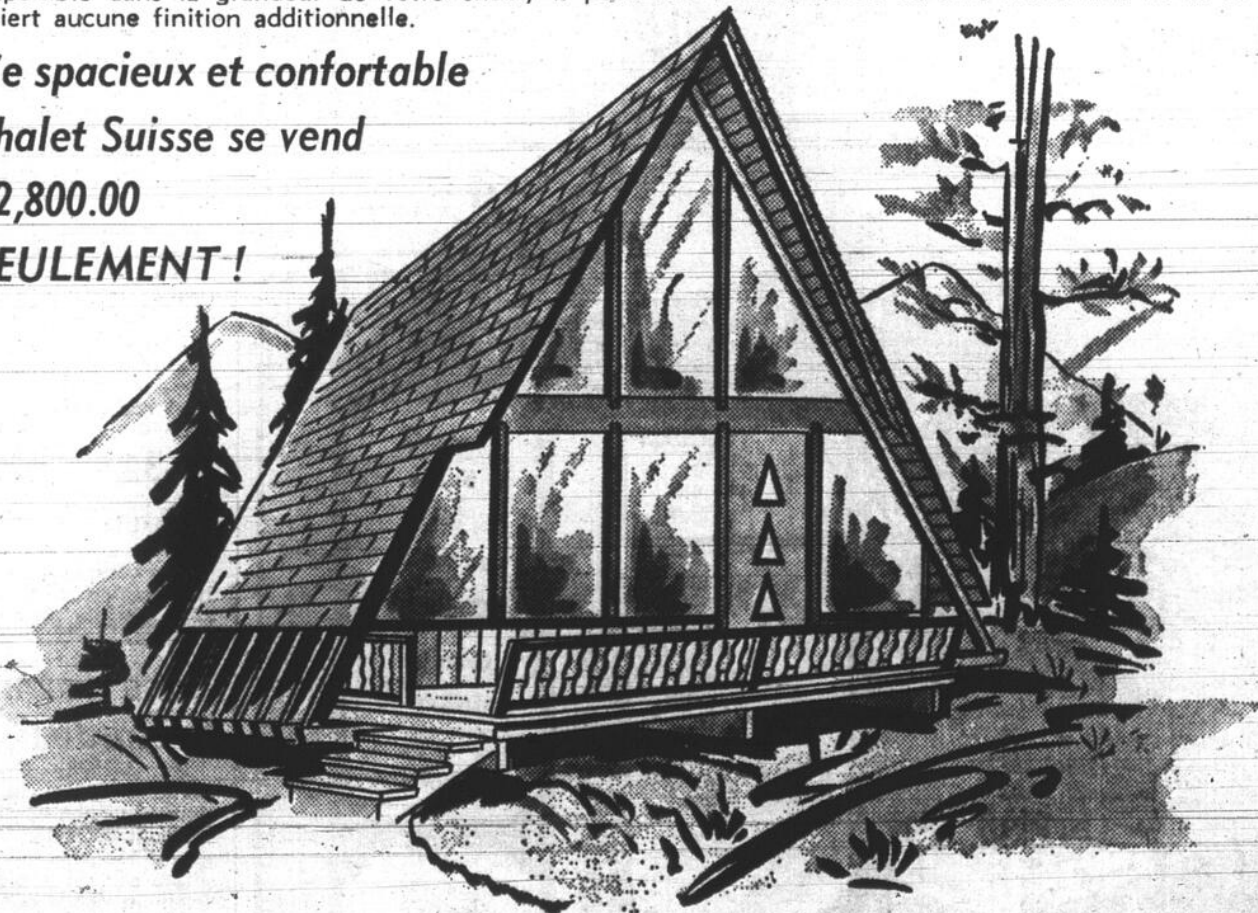
VOICI LE VERITABLE CHALET SUISSE

Cet authentique modèle possède des particularités qui ne se comparent à nulles autres pour le prix! Son style toujours moderne, sa solidité incomparable et son charme indéniable lui ont fait une réputation enviable auprès des Québécois. Ce genre de chalet, de plus en plus populaire au Canada est disponible dans la grandeur de votre choix; Il peut être construit avec ou sans mezzanine et ne requiert aucune finition additionnelle.

Ce spacieux et confortable chalet Suisse se vend

\$2,800.00

SEULEMENT!



AYOTTE, le Roi du préfabriqué, vous offre d'autres occasions uniques:

LA MAISON IDEALE POUR VOTRE FAMILLE: \$4,995. 3 CHAMBRES A COUCHER

MOTEL TOUT EQUIPE. L'unité \$2,800.00

CHALET ETE ou ISOLE HIVER-ETE: à partir de \$895.00

Gagnez un voyage à New York
ou un superbe radio transistor AM-FM

AYOTTE FRERES LTÉE

Maitre en fabrication et construction de maisons, chalets, motels, bâtisses entrepôts et écoles

771, BOULEVARD LABELLE — SAINTE-THERESE — 435-2494
Sur la route 11 ou par l'autoroute sortie 9

Transport et érection dans tout le Québec. Service ultra-rapide: 48 h. et moins. Personnel spécialisé à votre service.

OUVERT DE 10 h. A 10 h. P.M.
Visitez les nombreux modèles de maisons, motels et chalets suisses ou canadiens exposés à Ste-Thérèse en bordure de la route provinciale 11, entre Ste-Thérèse et St-Janvier.

La mode égyptienne

Ne soyons pas sottes et découvrons avec délectation ces modes d'autres civilisations qui furent mortelles. La mode égyptienne paraît ravissante, étonnamment moderne; sans nul doute, elle est la plus proche du dépouillement actuel. Les perruques ressemblaient aux nôtres, et le maquillage de l'oeil était le plus important, alors que l'usage des autres fards semble avoir été assez modéré.

Une robe de mariée pour l'an 2,000

Le modéliste anglais Louis Young a présenté à Londres une tenue de mariée pour l'espace: long fourreau blanc en satin mâtellé et casquette à visière grillagée. "Les tulles et les chichis, dit le couturier, ne sont plus de mode à l'ère spaciale, bientôt c'est en fusée que les gens se marieront et ils front sur la lune en voyage de noces".

L'imperméable-détective

De plus en plus l'imperméable prend de l'importance dans la garde-robe masculine. Réputé pour passer à travers toutes les modes, il balance cependant, selon les saisons, entre deux styles: anglais ou américain, et entre trois couleurs: le blanc cassé, le beige moyen et le beige soutenu. Cette année, c'est l'américain qui l'emporte. L'anglais ne parvient à le concurrencer que s'il est en sole et tabac.



(Photo Studio Coronet)

Mlle NICOLE CHAMPAGNE, qui, par son gracieux concours, contribue au succès du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc.

AVERTISSEMENT

Le Cercle du Coffre d'Espérance de Textelle Inc. n'emploie aucun solliciteur, enquêteur, vendeur ou vendeuse à domicile.

Tout individu qui prétend représenter le Cercle agit sous de fausses représentations.

LA SECRETAIRE

NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU

"NOUS OUVRONS NOS PORTES"

L'ENSEMBLE Châtelaine

3 PIÈCES MEUBLÉES

TEL QU'ILLUSTRE

AVEC ACCESSOIRES

\$799.

REG. \$1195.



Paul Pelletier
co-proprietaire



Michel Rousseau
co-proprietaire



IL Y A TOUJOURS du NOUVEAU au "Château"

LES
AMEUBLEMENTS

Château

INC.

6370, rue ST-HUBERT
TEL.: 271-2539

FACE AU ST-HUBERT B.B.Q. — AU SUD DE BEAUBIEN



Dirigeants de la BOAC à Montréal

Pour la première fois dans son histoire, les membres du conseil de la BOAC tiendront leur assemblée régulière en dehors de la Grande-Bretagne. Ils seront en effet à Montréal, le 23 septembre, et se réuniront dans la salle de conférence de Montreal Trust Company. Sir Gilles Guthrie, président du conseil, a déclaré qu'on avait choisi le Canada pour cette réunion puisque la BOAC célèbre ce mois-ci son 25^e anniversaire de ses opérations au Canada. Il a ajouté que les avions de sa compagnie transportent plus de personnes au Canada que dans tout autre pays du Commonwealth.

Croisière d'étudiants et d'instituteurs

Un groupe d'instituteurs d'écoles secondaires, de conseillers en orientation et d'étudiants de la région de Montréal, effectuent aujourd'hui une croisière sur le Saint-Laurent, à bord du HMCS Gatineau, un escorteur d'escadre de la Marine canadienne. Le navire, actuellement en croisière d'entraînement, est à Montréal depuis le 15 septembre et il doit quitter la métropole demain.

L'escorteur a quitté le port à 8 heures ce matin, pour se rendre à Trois-Rivières, et il doit être de retour ce soir. Le voyage a pour but de familiariser les instituteurs et étudiants avec la vie des marins canadiens à bord d'un navire.

Le Gatineau, le 3^e navire du type Restigouche, fait partie de la 3^e escadre d'escorte de la Marine canadienne dont le port d'attache est Halifax.

Le commandant William Hughes, de Kingston, Ont., est capitaine du navire.

Lune de miel "retardée"

ST. ANN'S, Grande-Bretagne — John Hall et sa nouvelle épouse, Sheila, ont dû contremander leur voyage de lune de miel. John a glissé sur un amas de confetti, au cours de la réception, et s'est fracturé la cheville.

Dimanche-Matin

à votre
porte...

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757

EN COLLABORATION AVEC LE JOURNAL «ICI-PARIS» DE FRANCE

LE MAL AU DOS

C'est le résultat des « lits » de vacances

Voici 3 mouvements pour vous remettre d'aplomb

Vous venez de rentrer de vacances. Vous devriez donc être reposé. Pourtant, vous avez mal au dos. Pourquoi ?

Il y a trois grandes causes possibles à ces douleurs pénibles.

D'abord, vous avez changé de lit. Vous avez dormi dans des maisons de campagne plus ou moins confortables, dans des chambres d'hôtel, ou en camping sur des lits portatifs ou des matelas pneumatiques.

Le froid

Ou bien vous avez pris froid, soit sous la tente, soit même tout simplement en vous attardant à paresser dans l'herbe (humide, le plus souvent, cet été). Et vous ne vous en êtes pas aperçu.

Enfin, vous avez sûrement beaucoup roulé, pendant les vacances, et la voiture est l'ennemie de votre colonne vertébrale.

Fatigue

Les muscles qui soutiennent votre colonne vertébrale et protègent vos vertèbres sont fatigués, contractés, déformés, peut-être parce que vous vous tenez mal sans le savoir.

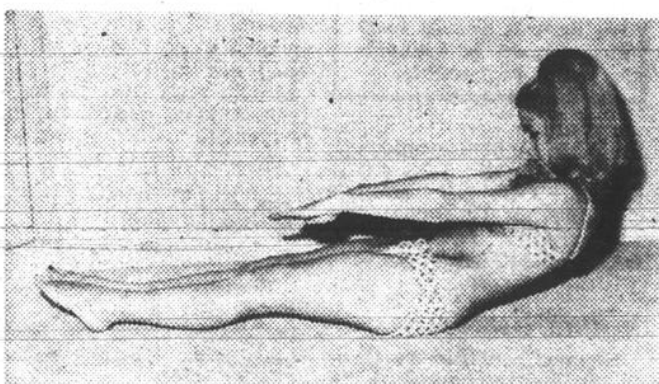
La natation est certainement le meilleur moyen de renforcer ces muscles (surtout la nage sur le dos). Mais... les vacances sont finies. Adieu la plage ! Alors, faites les mouvements de gymnastique que nous vous indiquons par ailleurs.

La ceinture de flanelle de vos grands-pères avait du bon. Elle est démodée, c'est certain, mais votre ligne ne souffrira pas si vous vous enroulez autour des reins une ceinture de soie naturelle qui vous préservera du lumbago.

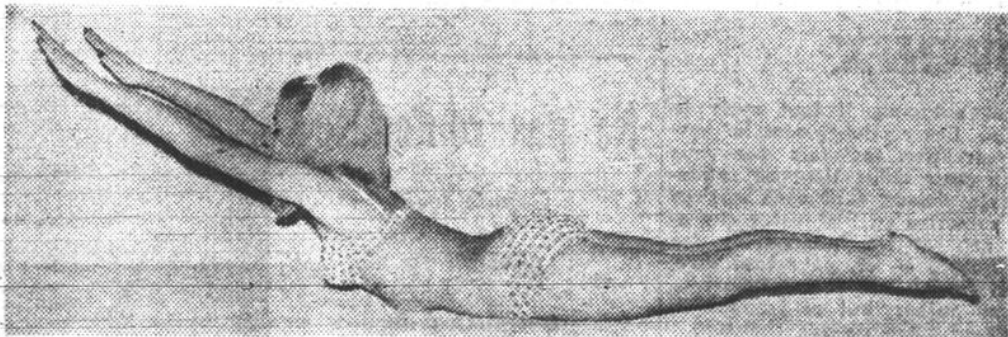
Prenez l'habitude de dormir à "la dure", en intercalant une planche entre

Chaque mouvement doit être effectué 10 fois tous les jours pour être efficace. Si vous les pratiquez régulièrement, vos douleurs ne tarderont pas à s'atténuer et vous ne ressentirez plus, par exemple, ce pincement sous l'omoplate que vous ne vous expliquez pas et qui traduit une compression des vertèbres dorsales, comprimées par vos muscles déformés.

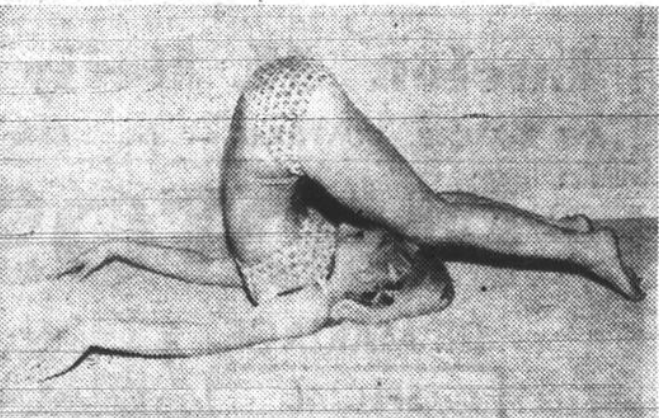
votre sommier et votre matelas, supprimez oreiller et traversin, vous vous en trouvez bien.



1 ASSIS PAR TERRE, RENVERSEZ-VOUS EN ARRIERE, LE PLUS LENTEMENT POSSIBLE, EN FAISANT SUCCESSIVEMENT TOUCHER LE SOL A CHACUNE DE VOS VERTEBRES.



2 METTEZ-VOUS A PLAT VENTRE. SOULEVEZ ENSUITE LEGEREMENT LE BUSTE ET EXECUTEZ DES BATTEMENTS DE BRAS, PARALLELES D'ABORD, CROISES ENSUITE.



3 UNE FOIS A PLAT DOS, LANCEZ VOS DEUX JAMBES PAR-DESSUS VOTRE TETE JUSQU'A CE QUE LA POINTE DE VOS PIEDS TOUCHE LE SOL. REVENEZ ENSUITE A LA POSITION INITIALE.

Vous souffrez peut-être aussi d'arthrose, c'est-à-dire de rhumatisme. Entre deux de vos vertèbres est logé un coussin de cartilage en forme de disque, qui leur permet de coulisser l'une sur l'autre sans peine ni douleur. Mais si vous êtes atteint d'arthrose, ce disque s'use, et les vertèbres entrent en contact. Parfois même, elles ont tendance à se souder: c'est le désastreux "bec de perroquet".

Dans d'autres cas, à la suite d'un faux mouvement, d'efforts musculaires ou articulaires répétés, de chutes anciennes négligées (et oubliées), les disques s'affaissent, et il suffit alors d'un choc sans gravité, d'un geste machinal comme de se baisser pour enfiler ses bas, pour qu'un disque glisse en arrière et coince un nerf de votre colonne vertébrale: c'est la torturante hernie discale, qui nécessite un traitement de spécialistes très qualifiés.


Ceinture de soie

Il n'existe pas de traitement absolument radical contre l'arthrose. Mais vous pouvez soulager efficacement vos douleurs et surtout empêcher qu'elles ne s'aggravent.

Si votre mal de dos provient d'une arthrose vertébrale, rappelez-vous que la pluie, le vent, le froid et le brouillard sont vos ennemis mortels.

Du nouveau pour les gens qui souffrent d'hémorroïdes!

FREE handy pocket case



100% GRATIS

12 Suppositories for hemorrhoids

Nupercainal

12 Suppositoires pour hémorroïdes

Endort

la douleur

Le suppositoire Nupercainal procure un soulagement durable de la douleur.

Le suppositoire Nupercainal s'attaque directement à la douleur causée par les hémorroïdes.

Nupercainal renferme un anesthésique local qui apaise rapidement l'inflammation, l'irritation et le démangeaison.

En quelques minutes survient un soulagement durable. L'irritation, le malaise disparaissent et la douleur s'endort.

On connaît, depuis des années, l'effet

analgésique de l'onguent Nupercainal et on le recommande pour soulager la douleur. Le nouveau suppositoire Nupercainal, d'emploi facile, est encore plus efficace pour ceux qui souffrent d'hémorroïdes. Le suppositoire Nupercainal s'attaque directement à la douleur causée par les hémorroïdes, et de plus, ses ingrédients calment et aident à la guérison.

Suppositoires Nupercainal (avec étui pratique)

Onguent Nupercainal en vente dans toutes les pharmacies.

2,000 SORTES D'HERBES EN RESERVE

que vous pouvez vous procurer en quantités désirées — entier, coupé ou pulvérisé. AUSSI — teintures, extraits, huiles, essentielles, épices, vitamines, suppléments alimentaires thé médicinaux, etc.

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

HERBORISTE THUNA

Les Herboristes les plus réputés au Canada. Etablis depuis 1888
61 OUEST, RUE STE-CATHERINE 842-1838



BUSTE DÉVELOPPÉ

"Mon buste s'est développé grâce au merveilleux traitement J. CHANTEL DE PARIS et aux pilules **RENAISSANCE**. Je me sens aussi en meilleure santé et moins fatiguée car mes règles sont moins abondantes et moins douloureuses", écrit Mme J. M. P. de Hull.

Ainsi, des femmes et des jeunes filles ont vu leur buste grossir et s'embellir et se trouvent en meilleure santé tout en ayant des règles beaucoup moins déprimantes. Suivez, vous aussi, notre traitement et profitez de notre **SPECIAL DU MOIS**: gros format de 90 jours pour \$5.00 (prix rég. \$8.00) C.O.D. acceptés — Chèques refusés.

J. P. CHANTEL de Paris, Boîte 188C
Station Delorimier, Mtl.



Maigrir

Tout en prenant mes trois repas par jour, je déclare avoir perdu six livres en un mois. Je dois ma belle apparence aux conseils d'une amie intime, satisfait et paraissant dix ans plus jeune grâce au traitement de L. M. DULONG DE PARIS et les pilules MIGRINES. En peu de temps, moi aussi j'étais fière de mon corps. J'étais plus souple, j'avais une meilleure santé, un beau teint. Ainsi j'étais devenue plus désirable! J'avais une silhouette plus gracieuse. Je suis heureuse maintenant, fini pour moi les gênes et les humiliations! Je serai toujours reconnaissante au traitement L. M. DULONG DE PARIS et je le conseillerai à toutes les personnes grosses" — écrit Madame S. N. de Granby —

Voici un témoignage parmi beaucoup d'autres envoyés par des personnes découragées, maintenant très satisfaites parce qu'elles ont suivi le traitement de L. M. DULONG DE PARIS.

Spécial du mois, format 90 jours \$5.00 Rég. \$8.00, C.O.D. acceptés — Chèques refusés.



Sans nuire à la santé. Sans drogue ni massage.

ATTENTION: Ce traitement est bon aussi pour les hommes — pour tous ceux qui souffrent de rhumatisme, du foie, de la vessie des reins et de l'estomac.

L.M. DULONG DE PARIS
Boîte 188V Sta. Delorimier, Montréal, P.Q.

FIN du MOUILLAGE DE LIT

AGES 4 à 40



La méthode "Enureflex" est recommandée depuis longtemps par les plus hautes autorités médicales comme la seule solution au problème du mouillage de lit. Les succès de cette méthode ont été prouvés dans plus de 300,000 cas.

Demandez notre dépliant, sans obligation

Remplissez et postez ce coupon aujourd'hui D-M. 18-9-68

NATIONAL ENURESIS SERVICE
B.P. 1120, Montréal 3, Qué.

NOM

ADRESSE

VILLE AGE DU SUJET

NE MANGEZ PAS N'IMPORTE COMMENT LES CRUDITES

C'est entendu, l'été — même pourri... — est la saison des crudités. Elles sont plus belles, plus fraîches, plus appétissantes et (en principe) elles ne sont pas chères. Vous avez encore le temps d'en manger. Mais attention! Même les fruits, même les légumes crus peuvent être mauvais pour votre santé, si vous en mangez à tort et à travers.

D'une façon générale, les crudités apportent à l'organisme des substances que les autres aliments ne lui fournissent absolument pas: les vitamines C et E, le fer, le cuivre, le magnésium, le potassium, l'iode, le soufre (qui facilite la circulation du sang) et d'autres encore. Tous ces éléments, en quantités minuscules sont rigoureusement indispensables à la vie.

Contre la constipation

Bien mâchée, les crudités régularisent les fonctions intestinales. Elles contiennent toutes, en effet, de la cellulose, qui n'est pas digérée par l'organisme, et qui aide

l'intestin à expulser les déchets qu'il contient. En un mot, les crudités combattent naturellement et efficacement la constipation.

Avec les régimes sans sel

Les crudités permettent de suivre sans dégoût les terribles régimes sans sel. Le thym, le romarin, la ciboulette, toutes les herbes de la nature vous proposent des solutions savoureuses pour relever les plats sans saveur parce que non salés.

Les salades de choux crus, de champignons crus, de céleri sont délicieuses, surtout relevées d'ail ou d'oignons. (Un conseil: sucez

Les règles d'or que vous devez connaître:

- Mangez les crudités au début du repas;
- Assaisonnez plutôt vos salades d'huile d'olive;
- Lavez les soigneusement, consciencieusement, à grandes eaux, avant le repas: elles peuvent vous arriver polluées par des eaux douteuses, et transmettre de très graves maladies comme la typhoïde, la polio, la jaunisse.

un clou de girofle, après, contre la mauvaise haleine.)

ATTENTION! LES CRUDITES, OU DU MOINS CERTAINES D'ENTRE ELLES, SONT INTERDITES DANS CERTAINS CAS:

Rhumatismes

Si vous souffrez d'arthrose, de goutte, ou même de douleurs vagues, mais persistantes, les tomates, les radis, les oranges, les pampelousses et surtout les citrons vous feront souffrir davantage, à cause de la quantité d'acide qu'ils contiennent.

Brûlures d'estomac

Pour la même raison, l'acide que contiennent ces fruits et ces légumes risque d'aggraver les brûlures, et même, au bout d'un certain temps, de provoquer un ulcère plus douloureux et plus grave.

Foie et intestin fragiles

Les choux, les céleris, les concombres (malgré l'irritation délicate de fraîcheur qu'on éprouve à les manger) sont lourds et difficiles à digérer. Une crise de foie pour une salade de concombres, c'est trop cher payer un petit hors-d'œuvre, n'est-ce pas.

Obésité par rétention d'eau

Souvent, on pèse plus que les livres de trop non pas parce qu'on est "gros" mais parce qu'on a la malchance d'être né avec un organisme qui absorbe l'eau comme une éponge, et n'élimine pas. La quantité d'eau contenue par les crudités est évidemment tout fait contre-indiquée. Si vous voulez maigrir, ne touchez pas sur les crudités.

Finies les mini coiffures

Faites pousser vos cheveux

Pour être à la mode, cet automne, il faut avoir le cheveu long et la natte fournie. Les postiches sont là pour venir à votre secours — à condition toutefois que vous ayez suffisamment de cheveux pour qu'ils tiennent solidement... C'est donc là un cercle vicieux dont vous sortirez en faisant ce qu'il faut pour remettre en état votre chevelure, que l'air, le vent, la mer et les intempéries des vacances ont rendue sèche, cassante — et, pour tout dire, difficile à remettre en bon état.

Mais nous vous conseillons aujourd'hui ce traitement, qui fortifiera et stimulera la croissance de vos cheveux.

Pied de boeuf

L'huile de pied de boeuf (en vente dans les pharmacies) est ce qui convient le mieux à vos cheveux en ce moment. Sa richesse en vitamines liposolubles favorise leur repousse de façon extraordinaire.

Versez une cuillerée à soupe de cette huile dans une soucoupe. Placez-vous devant votre miroir-et, après avoir séparé vos cheveux en plusieurs raies, appliquez-la directement sur votre cuir chevelu avec un pinceau. Massez ensuite légèrement du bout des doigts votre crâne pour assurer une répartition égale. Puis trempez une épaisse serviette-éponge dans de l'eau très chaude. Essorez-la et nouez-la en turban autour de votre tête. Gardez-la une heure. Sous l'action de la chaleur humide, l'huile traverse l'épiderme et pénètre jusqu'à vos racines capillaires qu'elle vivifie. Après avoir retiré votre serviette, faites un shampooing rapide (de préférence aux œufs). Séchez soigneusement et procédez à votre mise en plis.

Pratiquez cet enveloppement deux fois par semaine le premier mois, une seule fois les mois suivants. Dès la cinquième application, vous serez surprise du résultat. Vos cheveux auront poussé et votre chevelure sera brillante et facile à coiffer.

Centaurée

Par ailleurs vous emploierez notre lotion capillaire à base de centaurée, une plante contenant le soufre organique nécessaire à la santé de vos cheveux. Procurez-vous chez un herboriste de la petite centaurée séchée (Erythroa Centaurea). Faites bouillir dix minutes deux cuillerées à soupe de la plante pulvérisée dans une tasse d'eau d'Évian. Laissez infuser dix minutes. Après refroidissement, ajoutez deux cuillerées à soupe d'alcool. Filtrez. Conservez en flacon bien bouché.

Matin et soir, imbitez un coton de cette décoction et frictionnez-en rapidement tout votre cuir chevelu. Massez ensuite la tête pendant dix minutes après avoir trempé vos doigts dans la solution et en vous efforçant de "détacher" la peau de votre crâne en partant de la nuque pour remonter vers le sommet du crâne et terminer par le front et par les tempes. En utilisant cette lotion trois semaines par mois, vous aurez une chevelure impeccable.

Pour avoir de très longs cheveux, il vous faut beaucoup de manganèse. Le jus d'ananas en est riche. Buvez-en un grand verre chaque jour et vous aurez une chevelure qu'on vous enviera.

Ne pas confondre

Depuis trois

générations

toujours à la

même adresse.

Un seul bureau



Lucien M. Boily

537 MOREAU, MONTREAL — LA. 3-1853

PHOTOS

DE MARIAGE

SPECIAL
12 PHOTOS
ALBUM
INCLUS \$35.



HATEZ-VOUS, RESERVEZ IMMEDIATEMENT! Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio.

Imprimons aussi faire-part en thermogravure

LA PHOTO MODELE

1682 est. rue Ste-Catherine (près Papineau)
POUR RENDEZ-VOUS

524-3745

POUR MAIGRIR Méfiez-vous des P!

Parfaitement ! La plupart des aliments dont le nom commence par "P" sont vos ennemis jurés, si vous voulez maigrir : le pain, naturellement (et le pain d'épice), les pommes de terre, les petits pois, les pâtisseries, les Pruneaux... Vous voyez ?

Mais cette première lettre n'est qu'une indication malgré tout assez imprécise, et vous devez en savoir davantage pour lutter contre votre poids.

Vous avez entendu parler, bien entendu, de ce régime

très efficace qui permet de maigrir presque sans se priver : le régime sans hydrate de carbone. Mais les "hydrates de carbone", vous pensez sans doute que c'est très compliqué. Rassurez-vous, c'est simplement le nom savant du sucre, voilà tout. Seulement le sucre des aliments n'est pas toujours sucré : il se déguise. C'est tout le secret.

Le sucre

Prenez les pâtes, les farines : vous n'y reconnaissez pas le sucre, au goût, et pourtant il est là, le traître ! Et il fait grossir !

Alors, faut-il vivre avec une panoplie de chimiste ? Sûrement pas. Quelques conseils vont suffire.

D'abord, à part le sucre (visible ou "déguisé"), vous pouvez manger presque de tout : de la viande, de la volaille même en sauce, du poisson (même gras), des crustacés, des huîtres, des oeufs, du lait, du yogourt, du fromage (sauf le chèvre), du vin (blanc ou rosé sec), du cidre, de la bière légère et même de l'alcool sans en abuser.

L'amidon

Vous mangerez aussi des matières grasses, y compris le beurre. Comme vous voyez, c'est un régime qui admet parfaitement les bons petits repas, à condition de fuir comme la peste les aliments interdits : tous ceux qui ont le goût de sucre (fruits, sauf en petites quantités, jus de fruits, bonbons, gâteaux, entremets, etc.) et ceux qui contiennent de l'amidon : les féculents, en un mot, même s'ils n'ont pas le goût de sucre.

N'abusez pas des fruits

Voici la teneur en hydrate de carbone pour 100 grammes de fruits :

● Melon	8 g
● Mandarines, fraises	7 g
● Citrons	8 g
● Cassis	8 g
● Abricots, groseilles, oranges	10 g
● Pêches, cerises, figues fraîches	12 g
● Prunes, ananas	13 g
● Framboises, pommes, poires	14 g
● Raisins frais	17 g
● Noix, noisettes, amandes	18 g
● Bananes	21 g
● Marrons	40 g

Il faut manger des fruits, à cause des vitamines. Mais vous voyez qu'en en mangeant beaucoup, vous atteindriez vite les 60 grammes d'hydrates de carbone auxquels vous avez droit chaque jour !

Les ennemis jurés de votre ligne

Voici la teneur en hydrate de carbone pour 100 grammes des produits suivants : (4 onces).

● Miel	81 g
● Riz blanc	77 g
● Biscottes	75 g
● Pâtes alimentaires	73 g
● Biscuits	72 g
● Chocolat	84 g
● Confitures	63 g
● Pain blanc	55 g

Comme vous voyez, une tartine de pain et de miel suffit presque pour vous faire absorber toute la ration de sucre permise pour un jour. Alors, soyez prudent et mangez plutôt autre chose !

Dans la joie

Vous ne devez pas absorber plus de 60 grammes d'hydrate de carbone par jour, et nos deux tableaux vous donnent la quantité contenue dans quelques aliments-clés.

Très vite, vous prendrez l'habitude de démasquer l'ennemi partout où il vous guette, et vous maigrirez dans la joie.

Dimanche-Matin

à votre porte...

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757

DOCTEUR EST-CE GRAVE ?

J'ai les lèvres pâles

En ce moment, ce n'est plus la mode pour les jeunes filles de se maquiller les lèvres. Aussi mes amies ont-elles toutes remarqué que les miennes étaient anormalement pâles pour mon teint mat. Elles m'ont fait peur en me disant que j'étais sûrement malade.

Ce n'est pas sûr du tout. Est-ce vrai ?

Mais vous auriez intérêt quand même à vous faire faire, dans un laboratoire, une analyse de sang. Faites établir le nombre de vos globules rouges. Si leur nombre est normal (3,500,000 à 5,000,000), ne vous inquiétez pas. En effet, seul le manque de globules rou-

ges (ou anémie) est à redouter en cas de lèvres pâles. S'il n'y a pas d'anémie, conservez à vos lèvres leur teinte naturelle.

L'index me brûle

Depuis un an, j'ai très souvent des démangeaisons et des brûlures juste sous la racine de l'index. Ces brûlures surviennent sans que j'éprouve d'autres maux, sauf parfois une sensation de fourmillement tout le long de l'avant-bras.

Comment m'en débarrasser ?

Il s'agit d'une névralgie des nerfs de la main et de l'avant-bras. Cette névralgie est due le plus souvent à une compression des nerfs de la main lors de leur sortie de la moelle épinière au niveau cervicale. C'est donc votre cou qu'il faut soigner. Après avoir confirmé l'existence d'une arthrose par des radios, votre médecin vous prescrira, selon le cas, des elongations puis des massages ou des infiltrations locales.

BOUTONS DISPARUS



Bon pour les femmes aussi

"Les boutons sont disparus de ma figure et j'en suis très satisfaite" écrit B.B. de Hull. Vous êtes continuellement tourmenté par les boutons, l'acné et par votre teint rugueux et votre peau grasse. Rebelle à tout traitement. Vous désespérez de vous en débarrasser quand pour votre bonheur vous essayez la lotion VIDERME, et à votre grand étonnement les boutons et l'acné disparaissent tout en laissant la peau douce et non grasseuse. Vous déclarez maintenant que la lotion VIDERME, approuvée par les spécialistes de la peau, travaille à double action, vingt-quatre heures par jour, à obtenu des succès surprenants. Retrouvez enfin, une apparence radieuse de jeunesse. Succès assuré.

SPECIAL DU MOIS - GROS FORMAT
(60 jours) \$5.00 (Régulier \$8.00)
C.O.D. acceptée - Chèques refusés.
F. MONTREUIL, 4535 Papineau,
boîte 188C Station Delormier, Mtl.

500 HEURES

Une seule pile vous fera
ENTENDRE
500 HEURES
avec le nouvel
ACOUSTICON
A 675



Depuis 1902

Acousticon

Ce nouvel appareil de précision, puissant, de la grosseur d'un dé à coudre, peut vous donner 500 heures de fonctionnement, sans changer de pile.

D.-M.
ACOUSTICON DE MONTREAL
1460, AVE UNION,
MONTREAL 2 - Tél. 844-5272
NOM
ADRESSE
VILLE

BICHOLATE LILAS

pour voir
la vie en rose!

25, 50 ou 100
dragées; en vente
dans les
pharmacies
seulement.



Dimanche-Matin

à votre porte...

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757

Lise G. Emond

l'unique esthéticienne
professionnelle à posséder la
solution renommée
pour accomplir le

RAJEUNISSEMENT FACIAL

VOUS INVITE

CORDIALEMENT à venir voir cette patiente AVANT — à sa Clinique de Rajeunissement jusqu'au 21 septembre. LISE G. EMOND vous invite aussi à suivre les différentes phases du traitement qui se donne en 11 JOURS.

AVANT

VOIR...
C'EST
CROIRE!

APRES

Le rajeunissement facial n'est pas un "peeling", ni léger, ni profond. Le rajeunissement facial n'est pas superficiel, ni temporaire. Avec ce traitement, les parties traitées du visage ont rajeuni de 10 à 20 ans et demeurent rajeunies année après année. PLUS de paupières affaissées, de gonflements sous les yeux, de pattes d'oie et les rides d'expression sont désormais du passé. LE RAJEUNISSEMENT FACIAL est l'unique traitement de rajeunissement PERMANENT. A tout âge, homme ou femme peut recevoir ce traitement avec égal succès.

LA CLINIQUE DE RAJEUNISSEMENT

7153, RUE DROLET 271-1123-4-5

fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR



Les Caisses songent aux prêts pour aider l'industrie

● Affirmant que la Caisse Populaire joue pleinement son rôle dans l'économie actuelle, l'économiste André Morin cite plusieurs statistiques intéressantes dont la plus révélatrice est que de février 1965 à février 1966, les compagnies de finance voyaient leurs prêts en cours s'accroître de 10%: les compagnies de petits prêts voyaient les soldes qui leur étaient dus augmenter de 13%; les banques à charte voyaient leurs prêts personnels augmenter de 18%: "Pendant cette même période, les prêts personnels des Caisses Populaires augmentaient de 36% et les prêts hypothécaires étaient accrus de 10%". Se tournant vers l'avenir, il se demande "...quelles devraient être les priorités? Mon opinion personnelle sur ce sujet est que, face aux besoins de l'économie canadienne-française, c'est l'industrie qu'il nous faudrait essayer d'aider davantage", pour stimuler l'emploi au Québec et fournir une occupation à la marée de jeunes qui se présentent sur le marché du travail.

Président de la Chambre de Commerce



● Jean-P. W. Ostiguy, courtier bien connu de Montréal, est le nouveau président de la Chambre de Commerce du district de Montréal et il accède à ce poste à un moment critique tant pour l'économie du Québec et du Canada entier. Il ne fait aucun doute que M. Ostiguy fera entendre la voix des hommes d'affaires dans les discussions en cours sur l'inflation, la récession, les relations ouvrières, etc.

Le recteur Gaudry et les sciences au Canada français



● Quelque 300 hommes de sciences venant des quatre coins du monde se réuniront à Ottawa, cette semaine, à l'occasion du centenaire de la fondation du Conseil National de Recherches du Canada. Le clou de cette fête de trois jours sera une série de conférences données par des scientifiques canadiens, français, anglais et américains. On sait que le Conseil National de Recherches du Canada est devenu un centre de recherches appliquées et fondamentalement de réputation mondiale. Une des conférences les plus attendues sera celle de M. Roger Gaudry (ci-haut), recteur de l'Université de Montréal: "Le Canada français et la politique scientifique canadienne".

Beaucoup de femmes travaillent surtout pour se distraire

● Etonné par le grand nombre de femmes mariées anxieuses de retourner au travail, le Bureau de Placement de Joliette a fait une enquête dont les résultats sont assez surprenants: dans cette ville, pas moins de 40% des épouses veulent travailler et, conclusion encore plus étonnante, ce n'est pas simplement pour gagner de l'argent. Un grand nombre de femmes mariées en ont tout simplement assez de "s'ennuyer à la maison". Elles préfèrent payer une gardienne dispendieuse.

Les employés de la ville lorgnent les gros salaires

● Le "Porte-lance", journal de l'Association des Pompiers de Montréal, à la veille des négociations pour un nouveau contrat de travail, demande que "l'administration montréalaise soit aussi généreuse avec ses pompiers qu'elle l'a été pour elle-même". Le journal publie donc un tableau montrant qu'à l'été 1965, le maire Jean Drapeau et les autres membres de l'administration municipale "se sont votés" des augmentations de salaires et de dépenses allant de 100% pour le vice-président du comité exécutif à 50% pour les conseillers. Il ne faut tout de même pas exagérer: sans vouloir déprécier les pompiers et les autres employés de la cité, les responsabilités du maire, par exemple, commandent certainement le salaire de \$22,500 qu'il reçoit actuellement. Quant à son compte de dépenses de \$6,000, nous sommes prêts à parier qu'il lui en coûte plus que ce montant.

Marie-Claire Blais fait parler d'elle dans "Paris-Match"



● Il est fort rare que le magazine "Paris-Match" dans ses "télégrammes" des premières pages, parle d'un Canadien. Dans la dernière livraison reçue à Montréal, au paragraphe "Livres", on lit donc avec plaisir: "Marie-Claire Blais ("Une saison dans la vie d'Emmanuel") vient à Paris: sa première visite sera pour la rue St-Séverin où elle vécut étudiante, et la seconde pour son ami Pasteur Valéry-Radot".

Les pompiers de St-Hyacinthe avaient besoin d'aide

● Tous les journalistes, qui se sont rendus à St-Hyacinthe, lors de la conflagration qui a rasé plusieurs immeubles, sont d'accord pour dire que les policiers-pompiers de l'endroit ont fait de l'excellent travail. Mais les sapeurs étaient tout simplement débordés, quoi qu'en disent les autorités municipales. C'était un incendie pour lequel, à Montréal ou à Québec, on aurait mobilisé 200 hommes et de 30 à 40 fourgons à incendie. Il était évident, aux yeux des journalistes, que la ville de St-Hyacinthe aurait dû demander au moins une ou deux échelles "Magyrus" et une ou deux pompes de Montréal ou autre municipalité. Quand on est aux prises avec un sinistre qui fait pour un million de dégâts, il ne faut pas lésiner sur les quelques milliers de \$\$\$ qu'aurait coûté une demande de renfort.

Lili St-Cyr (50 ans) est encore la meilleure!



● Pour la première fois depuis longtemps, nous sommes allés voir un spectacle de "strip-tease" dans un cabaret local. Nous n'avions pas vu Lili St-Cyr depuis notre passage au collège Ste-Marie, voisin du défunt Gaiety il y a 25 ans. Dans ce temps-là, la belle Lili était la reine incontestée des danseuses de strip-tease en Amérique du Nord. Et, ces jours derniers, les danseuses qui la précédaient étaient tellement moches, tant dans leur aspect physique que dans leur "art", que la St-Cyr n'en paraissait que meilleure. Non seulement elle excelle dans son genre, mais son charme physique fait soupçonner d'envie toutes les jeunes femmes qui se demandent comment, diable, elle peut garder une telle forme à 50, ou même 55 ans!

Fortes demandes des employés de la métropole

● D'ici quelques semaines, les syndicats représentant les milliers d'employés de la ville de Montréal dénonceront les contrats qui expirent à la fin de novembre. Les dirigeants des trois principales unions, celle des policiers, des pompiers et des fonctionnaires, préparent actuellement leurs demandes. Tout indique, sur le plan monétaire, qu'on réclamera, au début des négociations, environ 30% d'augmentation. Il est à prévoir que ces négociations seront les plus dures depuis plusieurs années et que dans le cas des policiers et des pompiers, il y aura création de tribunaux d'arbitrage dont les sentences sont exécutoires pour les deux partis.

Trop de coups sûrs: suspension du lanceur adverse

● Les directeurs de la ligue de balle-molle Industrielle de Victoriaville ont suspendu le lanceur Jean-Guy Paris, du club des Elans, pour une période de trois ans. Cette suspension fait suite à une récente joute alors que Jean-Marie Paquette, meilleur frappeur du circuit, a expédié quatre balles lancées par Paris par-dessus la clôture du terrain. Selon les rapports, le lanceur Paris aurait agi délibérément afin de présenter d'excellentes balles à Paquette à ses deux dernières apparitions au bâton, facilitant ainsi les "home runs"!

Ces restaurants ne veulent plus amuser "les jeunes"

● A Sept-Îles, certains restaurants ont décidé de vendre 50 cents toute consommation demandée par des adolescents, dans le but d'éloigner ces derniers qui passent trois ou quatre heures dans l'établissement assis devant un "coke". A certains parents qui se plaignaient que les enfants ne peuvent plus "aller veiller" dans ces restaurants, les restaurateurs ont répondu, avec raison, que ce n'était tout de même pas leur responsabilité. Il semble que les jeunes causent fréquemment des dégâts et éloignent les clients "intéressants". Et comme le centre récréatif de l'endroit a réduit ses activités pour les mêmes raisons, le journal de Sept-Îles souligne que "si les jeunes ne veulent pas montrer plus de sincérité ou de bonne volonté, il leur restera le trottoir où ils ne pourront même pas se grouper parce que les agents de la paix leur demanderont de circuler", à moins que quelqu'un ne se charge de leurs loisirs.

Walter Gordon a "passé au feu"



● L'édition française du volume de Walter Gordon "Le Canada à l'heure du choix" a été détruite dans l'incendie qui a ravagé plusieurs établissements commerciaux à St-Hyacinthe. Le lancement de l'oeuvre de l'ancien ministre des Finances a donc été reporté au mois d'octobre. Il devait avoir lieu au début de cette semaine.

Mettre la ville de Pincourt en tutelle

● De nombreux contribuables de Pincourt, dans l'île Perrot, de même que le journal local, ont suggéré que cette municipalité soit mise en tutelle à cause des scissions au sein du conseil municipal et du refus évident, au cours de référendums, des citoyens d'endosser des décisions de l'administration. De plus, Pincourt est la "trappe" la plus notoire de l'ouest de la province de Québec. La police de la municipalité se sert du radar pour attraper les automobilistes sur la route provinciale, là où il n'y a même pas de maison. D'ailleurs, les agents de la "PP" de la région ne se cachent pas pour dire que les policiers de Pincourt ne se montrent sur cette route que pour faire la chasse aux automobilistes, laissant aux agents de la Sûreté Provinciale le soin de patrouiller, de s'occuper des accidents, etc.

Les fabricants d'autos pourraient éviter la corrosion, l'hiver

● Alors que les nouveaux modèles '67 sont mis en vente, il est intéressant de voir ce que J.D. Palmer, ingénieur ontarien en recherches, affirme: les fabricants d'autos pourraient facilement "immuniser" les véhicules contre la corrosion pour au moins 12 ans. Il faudrait tout simplement que le public l'exige, comme il vient de le faire pour obtenir de meilleurs dispositifs de sécurité. M. Palmer affirmera donc, au congrès des ingénieurs spécialisés sur les problèmes de la corrosion, à Toronto, après-demain, que ce problème de la rouille causée par des antidérapants, l'hiver, pourrait trouver sa solution facilement si les manufacturiers voulaient dépenser quelques dollars de plus à l'usine d'assemblage. M. Palmer souligne, avec raison, que les navires qui sont dans l'eau salée de l'océan, sont enduits de peinture spéciale: "Vous n'entendez jamais parler d'un bateau qui a coulé parce que la corrosion occasionnée par le sel avait causé des trous dans la coque! La même chose pourrait être faite pour les autos".

Moins de visiteurs, plus de revenus à l'Expo de Québec

● Les compilations initiales démontrent une autre diminution du nombre des visiteurs à l'Expo provinciale de Québec, au début de septembre, comparativement à l'an dernier. Le nombre des entrées de la 55e exposition s'est chiffré à 417,727, comparativement à 420,486; et ce dernier chiffre était déjà inférieur de 11,375 à celui de 1964. A cause de l'augmentation des tarifs d'entrée, de stationnement, etc., l'Expo a toutefois établi de nouveaux records quant aux revenus.

Le gaz naturel en grande demande



● Le président du conseil de la Corporation de Gaz Naturel, Glenn O. Maddock, révèle que le revenu net s'est élevé à près de \$3,000,000, pour la dernière année fiscale, comparativement à \$1,700,000 pour 1965. En dépit de la concurrence demeurée très vive de l'industrie pétrolière, le volume des ventes de gaz s'est accru de 15%.

L'Union nationale a fort bien utilisé les montants permis pour les dépenses électorales

La Loi électorale du Québec fixait les limites aux montants que pouvaient dépenser les partis politiques et leurs candidats. Il semble bien que ces limites ont été généralement bien respectées, mais une étude sommaire des rapports sur ces dépenses électorales, publiée depuis quelque temps dans les journaux, démontre hors de tout doute, que l'Union nationale a fait preuve de beaucoup plus d'ingéniosité que le parti libéral dans la répartition de ses dépenses. Car il est évident que si la loi électorale plafonne les dépenses, elle ne pénalise pas l'initiative. On constate, par exemple, que l'Union nationale n'a pas dépensé inutilement d'argent dans les comtés où ses candidats n'avaient pas de chance, Westmount et Outremont, pour n'en citer que deux. Ce parti a donc utilisé presque tout l'argent alloué à ses candidats dans ces deux comtés pour faire de la publicité servant en fait aux autres. Dans Westmount, le candidat Urbain Fisher dans son rapport officiel, déclare avoir dépensé \$17,696 en publicité et seulement \$1,000 pour le reste. En pratique, M. Fisher a payé nombre d'annonces dans les journaux, à la télévision et à la radio, qui ont servi le parti dans son ensemble.

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

MENTIONS D'HONNEUR pas toujours honorables

La vente des "passeports" nous donne raison

● Cette semaine, la Compagnie de l'Expo a annoncé une nouvelle excellente: elle a déjà vendu pour environ \$15,000,000 de passeports, assurant ainsi plus de 9,000,000 des 30,000,000 de "visites" espérées. Cette pré-vente de \$15,000,000 est donc 15 fois supérieure à ce que l'on avait vendu à l'avance pour la Foire de New-York. Mais ce qui nous inquiète un peu c'est que de ce total on a réussi à vendre seulement \$350,000 de passeports aux Etats-Unis, alors que l'on s'attendait à beaucoup plus. Cela confirme ce qui a été écrit dans "Dimanche - Matin" et dans la plupart des grands journaux de Montréal: la publicité, la propagande et la promotion outre-frontière n'a pas encore donné de résultats concrets et il est plus que temps que les responsables des relations extérieures se réveillent.

De belles tomates sur un quai



● Les débardeurs aux abords du hangar 32, étaient fort curieux, il y a quelques semaines, lorsqu'une plante a commencé à pousser dans une faille dans le béton du quai. Tout dernièrement, ils ont été réellement ébahis lorsque la plante s'est avérée porteuse de tomates (ci-haut). Aux dernières nouvelles, personne n'avait encore touché aux tomates, probablement pour voir ce qui arrivera. (Photo Bernard Lauzé).

Police en guerre contre le Centre des Jeunes de Lafleche

● Les citoyens de Lafleche en ont vu d'autres mais voici une nouvelle affaire qui les passionne. Le chef de police, Roland Labelle, a annoncé qu'il était décidé "une fois pour toute" à rétablir l'ordre au Centre des Jeunes, qu'il irait ferme jusqu'à demander la fermeture immédiate du Centre à l'évêque de St-Jean si "les responsables ne prennent pas les mesures qui s'imposent". Le chef Labelle prétend que cet endroit est devenu un "lieu de perditation pour la jeunesse" et que la surveillance est nulle, surtout aux danses du samedi soir qui réunissent près de 1,000 personnes. Le chef Labelle qualifie même le Centre des Jeunes de "centre du diable". Mais le directeur de l'institution, le père Bernard Lucas, des Frères de Marie-Immaculée, affirme que ses "clients" ne sont pas pires qu'ailleurs, mais que le chef est choqué, parce que lors d'une razzia, "matraque en main", les policiers avaient été la risée des "teenagers".

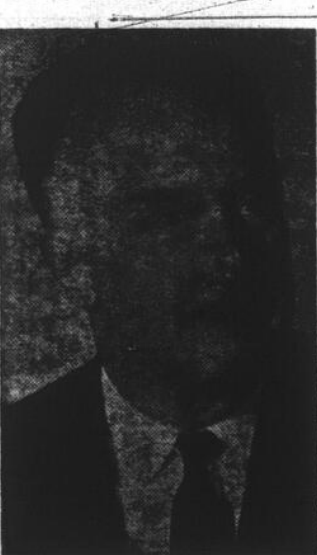
Centre d'autobus à Montréal pour l'Expo

● Les propriétaires d'autobus de la province, au nombre d'une centaine, profiteront de leur congrès annuel, cette semaine, pour mettre au point le projet de centre de transport par autobus qui sera établi à Montréal et à Québec pendant les six mois de l'Expo, l'an prochain. En d'autres mots, les différentes compagnies d'autobus mettront en commun leurs véhicules afin de répondre à la demande des voyageurs durant l'exposition, assurant ainsi une utilisation maximum. Le congrès sera présidé par Henri Drolet de Québec.

La Fédération des Femmes du Québec accusée d'être "anti-catholique"

● Fondée en avril par Mmes Thérèse Casgrain et Jeanne Sauvé, la nouvelle Fédération des Femmes du Québec connaît déjà des problèmes. Dans une lettre publiée dans plusieurs journaux, Mme Simone Therrien dit que la F.F.Q., pour atteindre son but fort louable de l'épanouissement de la personnalité féminine, "veut toutefois y arriver par des moyens plus que douteux, par des moyens inacceptables. Nous ne sommes pas d'accord lorsque la dite fédération foule au pied les principes religieux de la majorité des femmes du Québec; et elle ose encore avec cela, solliciter l'appui de nos mouvements d'Action catholique sur trois points fondamentaux: le divorce, l'avortement, les contraceptifs". Ce sont trois points sur lesquels, affirme Mme Therrien, l'Eglise catholique, "à laquelle appartient la grande majorité des femmes du Québec", est catégorique et "nous ne croyons pas que le vice et la corruption aient jamais été des procédés efficaces pour obtenir l'épanouissement de la femme".

Sorel célébrera son 325e anniversaire



● La ville de Sorel est l'une des plus anciennes de la province de Québec, et elle a formé une commission qui aura la responsabilité d'élaborer et d'administrer le budget que la cité consacra à la commémoration des 325 années d'existence, l'an prochain. L'avocat Paul-Emile Ally, (ci-haut) en est le président, et il sera secondé par les échevins Lorenzo Picard et Léo Pélouquin, et MM. Gaëtan Tremblay, Joffre Gagnon, et le journaliste Jean-Yvon Houle.

Nos excuses

● Nos prévisions les plus optimistes étaient fort loin de la réalité, dimanche dernier, alors que presque tous les dépositaires de "Dimanche-Matin" — et ils se chiffrent à plus de 5,000 — ont manqué de "Dimanche-Matin", et cela très tôt dans la journée. Nous nous excusons auprès des milliers de lecteurs qui n'ont pu se procurer leur "Dimanche-Matin". Et, aujourd'hui, nous imprimons donc plus de 40,000 exemplaires de plus qu'à la même date l'an dernier!

Un député "bleu" pour une conférence sur la constitution



● Le député-progressiste-conservateur le plus actif dans notre province, Howard Grafftey, de Bromfield, vient de publier une brochure sur la pensée politique conservatrice intitulée "Pour une politique positive". Nous nous demandons si son chef, John Diefenbaker, sera entièrement d'accord avec lui. Ainsi, au chapitre de l'unité nationale, M. Grafftey déclare qu'il faut convoquer une conférence nationale sur la constitution, et qu'Ontario et les provinces doivent coordonner leurs dépenses prioritaires dans les domaines sociaux et économiques. C'est vrai que M. Grafftey, qui est un parfait bilingue, représente une circonscription où cohabitent des Canadiens de langue française et de langue anglaise, alors que son chef n'a jamais compris le Québec.

Un couvent qui loue des chambres est-il taxable?

● Depuis quelques années, la question à savoir si les immeubles appartenant aux congrégations religieuses sont taxables ou non est d'actualité. En général, lorsque ces immeubles servent au "commerce", ils sont taxables. Mais la question n'est pas toujours facile à trancher. C'est ainsi que la cité de Sillery a décidé de poursuivre les Dominicaines de l'Enfant-Jésus pour recouvrer les taxes de 1984 et 1985, au montant de \$9,918. Les Dominicaines refusent de payer en alléguant qu'elles considèrent que l'immeuble est non-imposable. Par contre, l'administration de Sillery juge que les religieuses louent des chambres "tout comme un hôtel" dans leur bâtisse, située sur le boulevard St-Cyrille, et qu'elles devraient donc payer les taxes foncières.

La "jinition" de l'intérieur va bon train, à l'Oratoire



● Après plus de huit mois de travaux pour terminer l'intérieur de la basilique supérieure, à l'Oratoire St-Joseph, les visiteurs peuvent maintenant y pénétrer et constater l'allure générale que prendra l'immense pièce. Une moyenne de 125 ouvriers travaillent à ce chantier et les dépenses se chiffrent déjà à plus de \$600,000. Les modifications de la grande structure intérieure sont terminées, le dome est dégagé et le revêtement de pierres sur les murs est très avancé.

Les pensions pour les politiques présentent de sérieux problèmes

● Même s'ils ne le disent pas tout haut pour ne pas inquiéter leurs partisans, certains chefs de partis commencent à se demander si les pensions votées aux députés, maires, échevins, après un certain nombre d'années en fonction, sont tellement une bonne chose. D'abord, comme ces pensions sont généreuses, elles coûtent cher aux contribuables. Et, ce qui est plus sérieux, elles empêchent les chefs de partis de manoeuvrer librement pour aller chercher les bons hommes dont ils auraient besoin. Fréquemment, un chef de parti aimerait à "laisser tomber" un incompetent, pour le remplacer par un meilleur échevin ou député, mais il hésite à le faire parce que le député "sortant", après une autre élection, aura souvent droit à cette fameuse pension à vie.

Biographie révisée de Calixa Lavallée



● La Société Historique de Montréal a remis aux Editions Fidès, pour réédition, la biographie de Calixa Lavallée écrite par le Dr Eugène Lapierre, biographie révisée et enrichie, illustrée de nombreux documents inédits. Cette vie de notre héros national, puisque tirée de la réalité, est d'une lecture aussi fascinante qu'un roman d'aventures. Le Dr Lapierre nous montre une photo inédite du compositeur d'"O Canada" décédé il y a 75 ans.

La plus grosse maquette d'EXPO 67 jamais présentée jusqu'ici (deux fois plus grande que celle de "MACY'S" à New York) sera dévoilée au Centre d'Achats Duvernay, JEUDI soir. Elle mesure 40 x 20 pieds... DEMAIN, M. Marcel FARIBEAULT fera visiter aux journalistes le nouveau bureau-chef du "TRUST Général du Canada" dans l'immeuble I.B.M., à la Place Ville-Marie. On y verra la VOUTE suspendue la plus moderne au Canada... Le cardinal LEGER célébrera, à 5 heures, CE SOIR, à l'église St-Patrick, une messe d'action de grâce à l'occasion des 25 années épiscopales de Mgr PATRICK WHELAN...

JACQUES MORENCY animera les cours de PSYCHOLOGIE qui débutent, CE MATIN, à 10 h. 30, au canal 10. Ce premier cours sera donné par le professeur DOMINIQUE ERPICUM... Le maire ARMAND NADEAU viendra à Montréal, MARDI, pour annoncer l'inauguration, le 15 octobre, du PALAIS des SPORTS de Sherbrooke (jusqu'à 7,500 spectateurs), et la programmation-couleur de CHLT-TV... Le directeur du port de Montréal, GUY BEAUDET, est le nouveau vice-président de l'association qui réunit les admirateurs de tous les PORTS d'Amérique...

A la suite du départ de l'inspecteur Jean-Félix BERLINGUETTE, chef de la police de PIERREFONDS, cette ville demanderait, elle aussi, à la POLICE de Montréal de lui prêter un homme capable de REORGANISER le service... La Société des ARTISANS honorerait, HIER, le maire MAURICE BERGERON et la Cité de St-Michel, pour leur apport financier aux Prêts Artisans... Mgr André CIMICHELLA inaugurerait, CET APRES-MIDI, le nouvel immeuble, au 7695, rue Papineau, de la CAISSE Populaire St-Grégoire-le-Grand, qui compte 50% de Canadiens ITALIENS parmi ses sociétaires...

CLAUDE HARDY présidera, MARDI, le premier tournoi de golf des COURTIERS d'assurances, à Beloeil... On goûtera au "Plaza Punch", DEMAIN soir, lors du lancement, au Centre Paul-Sauvé, de "PLAZA FORTUNE", la plus grande promotion dans l'histoire de la Plaza St-Hubert... Le Père YVES LABONTE, recteur du Collège STE-MARIE, renseignera les Anciens sur la situation du collège, DEMAIN soir, lors de leur premier souper hebdomadaire de la saison, chez "BUTCH" BOUCHARD...

DUPUIS FRERES présentera sa collection d'automne-hiver "La mode à ses heures" au théâtre ST-DENIS, mercredi soir, au profit de l'hôpital MARIENFANT. Les invités doivent porter la "cravate noire"... C'est DEMAIN MIDI que l'Amicale des Sommeliers, présidée par le Dr SAMUEL LETENDRE, choisira le "meilleur SOMMELIER du Québec" au cours d'un concours qui durera TOUT l'après-midi, et au cours duquel les invités goûteront à une foule de VINS... LUCIEN-G. ROLLAND, président, et LOUIS JALABERT, directeur général de la filiale CANADIENNE de la Société financière pour le Commerce et l'Industrie, recevront au Ritz, vendredi, à l'occasion du passage à Montréal de PIERRE LE-DOUX, directeur général de la Banque nationale de Paris, et HENRI TRULIN, directeur de la Banque de l'Union parisienne...

BOUCHERVILLE sera proclamée "Banlieue de l'Année" MARDI... Le premier ministre DANIEL JOHNSON accueillera, à Québec, MARDI, 250 délégués de la 12e Conférence parlementaire du Commonwealth, actuellement en tournée à travers le Canada... CHARLES ROUSSEAU, professeur à la Faculté de Droit de l'université de PARIS, parlera de "La pratique du recours à la FORCE depuis 1945" devant le "Club des Relations INTERNATIONALES", au centre social de l'Université de Montréal, MERCREDI soir...

Le club des "LIONS" de Côte St-Luc emmène les enfants AVEUGLES des Instituts Nazareth et Louis-Braille en pique-nique à la ferme Colonial Acres, à Huntingdon, AUJOURD'HUI... WILLIE MAJOR vient d'être élu président de la Compagnie d'assurances des PROVINCES-UNIES... Le RIN fêtera le SIXIEME ANNIVERSAIRE de sa fondation, ce soir, au 750, rue Roy. Pierre Bourgault, Mme Andrée Bertrand-Ferretti, Claude Chappelaine et Paul Mainville seront les orateurs...

Lancement, mardi du livre "LA SANTE MENTALE" par le Dr François Cloutier, ancien directeur général de la Fédération mondiale pour la santé mentale... Le maire PAUL PRATT, annoncera, demain, plusieurs nouvelles concernant la ville de Longueuil... Trois membres de la compagnie Franche de la marine PARTENT POUR PARIS aujourd'hui, pour assister à l'inauguration, demain, du nouveau bureau de tourisme du Canada par l'hon. Robert Winters...

Me JEAN-PAUL GEOFFROY, un des piliers de la CSN, devient membre de la Commission d'appel de l'immigration à Ottawa... Quand le Théâtre du Nouveau-Monde SE PLAINT du "peu" d'aide reçu des pouvoirs publics, il oublie de mentionner qu'il a reçu au moins \$750,000 en subventions des trois gouvernements depuis sa fondation... JEAN FOURNIER, président de la Commission de la fonction publique du Québec, a été élu président de l'Institut d'administration publique du Canada...

MARC LAPLANTE, assistant de recherche du département de sociologie de l'université de Montréal vient de recevoir une BOURSE de la province pour étudier, en France, la planification du développement culturel extra-scolaire... JOHN DIFENBAKER a mangé chez M. ANTONIO BARRETTE à Joliette, jeudi. Certains "bleus" de la région sont convaincus que M. Barrette fera peut-être un retour à la politique, fédérale cette fois-ci.

**MAINTENANT
AVEC ANNEAU!**

Une cannette qu'on ouvre
facilement... dans un carton
facile à transporter!

O'Keefe La bière douce
Essayez-la!



**"Un Caprice"
à la télévision**

Monique Miller, Gérard Poirier
interpréteront Un Caprice, pièce
ce soir, aux "Beaux Dimanches"
c'est un épisode de la vie conjugal
18e siècle.

66-36F

**Pour les fournaises à huile
Tolhurst Oil vous offre ce qu'il y a de mieux**

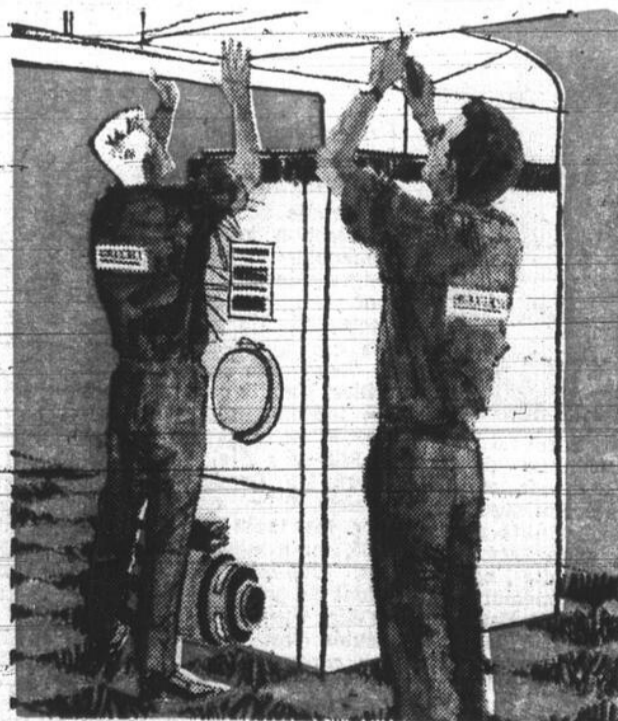
...et nous ne parlons pas seulement de prix!

Un nouveau système de chauffage, s'il est mal conçu ou mal installé, peut vous causer *des ennuis sans fin*. C'est ce que nous voulons vous éviter.

Tout notre personnel est composé de spécialistes. Grâce à sa compétence et son expérience, vous avez la certitude que votre système de chauffage sera bien installé et que votre fournaise ne vous donnera un maximum de rendement au coût le plus économique. En confiant le travail à nos experts, vous vous évitez bien des ennuis tout en épargnant de l'argent.

Qu'il s'agisse de l'équipement, de l'installation ou de l'entretien, nous pouvons vous assurer un maximum d'efficacité et de confort. Notre plan de paiement s'adaptera facilement à votre budget.

Pas besoin de versement initial. Pour environ \$4.25 par mois, nous remplacerons votre fournaise à



huile pour chauffage à air chaud, si les conduites d'air n'ont pas besoin de... Nous pouvons aussi vous installer un système complètement neuf de chauffage à air chaud pour environ \$9.00 par mois dans le cas ordinaire de six pièces. Bien entendu, toujours de toutes nos garanties.

279-7271

Quand on parle de chauffage,
la qualité et le service ont un nom:

TOLHURST OIL LIM
845 QUERBES AVE. MONTREAL





"Caprice" de Musset
 en télévision, ce soir

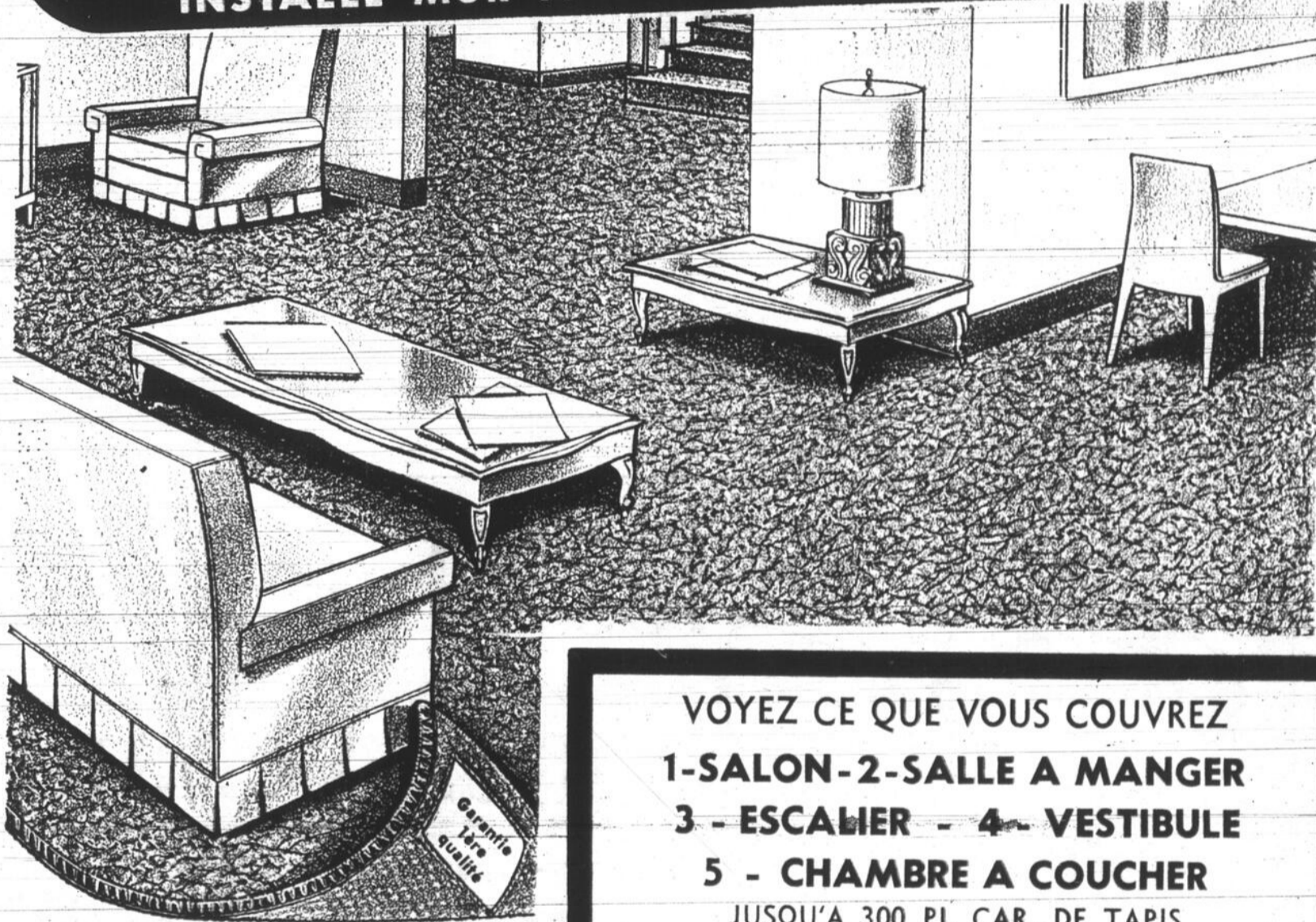
...ard Poirier (ci-haut) et Elisabeth LeSieur
 ... Caprice, pièce en un acte d'Alfred de Musset,
 ... Dimanches" de Radio-Canada. Un Caprice,
 ... la vie conjugale d'un ménage parisien au

... chaud, et le réservoir et les
 ... besoin de transformations.
 ... installer un système com-
 ... ge à air chaud, à l'huile,
 ... dans le cas d'un logement
 ... n'entendu, vous bénéficiez
 ... ties.



LIMITED
 MONTREAL 8, QUEBEC

PAS UNE... NI DEUX... MAIS
TROIS
 PIÈCES DE TAPIS
 100% BROADLOOM
 INSTALLE MUR A MUR AVEC FEUTRE EPAIS



VOYEZ CE QUE VOUS COUVREZ
 1-SALON-2-SALLE A MANGER
 3-ESCALIER - 4-VESTIBULE
 5 - CHAMBRE A COUCHER
 JUSQU'A 300 PI. CAR. DE TAPIS

A PARTIR DE

\$ **129.**

AUCUN DEPOT
 SEULEMENT \$2.50 PAR SEMAINE



SERVICE D'ACHAT
 A DOMICILE

Examinez les échantillons dans
 votre maison

Aucune obligation de votre part
 Service téléphonique de 24 h. —
 Appelez en tout temps: le jour,
 le soir, en fin de semaine.

725-6443

BONIS GRATUIT
 TAPIS
 POUR VOTRE
 CHAMBRE A COUCHER

Avec l'achat minimum de
 200 pi. car. de tapis
 Jusqu'à 120 pi. car.

Excluant la taxe de vente
 et les frais de livraison

10 ans de garantie
 contre l'usure

M. Broadloom garantit le
 tapis Dupont 802-Nylon Jus-
 qu'à 10 ans. Nous garantis-
 sons la qualité de la fabri-
 cation et des matériaux se-
 lon la qualité du tapis choi-
 si.

M. BROADLOOM

appelez en tout temps
 Acceptons les frais d'interurbain
 3555 est, boul. Métropolitain, Mtl

725-6443



Ces jours-ci, votre épicier vous offre d'innombrables aubaines en vue desquelles il s'est approvisionné abondamment. A vous d'en profiter!

La Semaine de l'alimentation c'est la semaine de votre épicier

Le détaillant en alimentation décore chaque semaine son magasin à l'effigie d'un thème particulier. Et ce thème varie chaque semaine. Mais au cours de la Semaine de l'Épicier Détaillant une décoration plus spéciale est montée dans tous les magasins progressifs de façon à souligner le rôle, l'importance et la présence de l'épicier détaillant au sein de la communauté.

Une grande préparation a précédé cet événement. D'abord de multiples réunions entre les représentants de l'Association des Epiciers en Gros de la Province de Québec et de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec, plus quelques autres spécialistes du monde alimentaire. L'idée a germé dans le cerveau d'un individu, mais le projet fut élaboré au point où il est aujourd'hui grâce à la collaboration d'une équipe d'hommes désireux de mettre sur

pied la Semaine de l'Épicier Détaillant, initiative qu'ils espèrent voir progresser en institution permanente. Il y a une foule de semaines de toutes sortes au cours d'une année: La semaine du nettoyage, la semaine de l'embellissement, la semaine des bébés, etc... Pourquoi pas une semaine de l'Épicier Détaillant?

Nous croyons vous avoir démontré non seulement l'importance du secteur alimentaire de détail au sein du rouage économique, mais aussi le rôle important qu'exerce auprès des ménagères l'épicier détaillant de votre voisinage.

Votre épicier détaillant demeure toujours un voisin, un ami et un bon serviteur. Nous espérons que la Semaine de l'Épicier Détaillant, qui se termine le 24 septembre 1966, vous fera réaliser son efficacité dans votre localité.

Pendant que la grande ville dort, l'épicier fait ses achats du jour

Pour vous alimenter en fruits et légumes frais, votre épicier détaillant doit être un homme matinal, car c'est pendant que vous dormez encore qu'il doit s'approvisionner au marché central métropolitain s'il veut avoir le premier choix.

En effet, quand on passe le jour, boulevard l'Acadie ou boulevard Métropolitain, on aperçoit seulement quelques camions de cultivateurs sur l'immense terrain du Marché Central Métropolitain. Inévitablement, on est porté à se dire à soi-même: "Il n'y a pas beaucoup d'activités ici. On n'a plus les marchés qu'on avait!"

Eh bien! détrompez-vous, ça bouge à cet endroit, mais pas à l'heure où vous passez par là. La véritable activité se passe la nuit et aux petites heures de la matinée, car les premiers arrivages au marché s'effectuent vers trois heures du matin.

Le commerce des denrées périssables ne souffrent pas de retard. Dès que les légumes et les fruits sont cueillis, il faut agir vite et l'acheminer rapidement vers le consommateur, sans quoi le produit se perd.

Aussi, le détaillant soucieux d'offrir à sa clientèle des fruits et légumes "frais du jour" authentiques il doit faire preuve de célérité dans son approvisionnement.

Aux petites heures du matin, les premiers cultiva-

teurs arrivés installent à leurs bancs le produit de leur récolte.

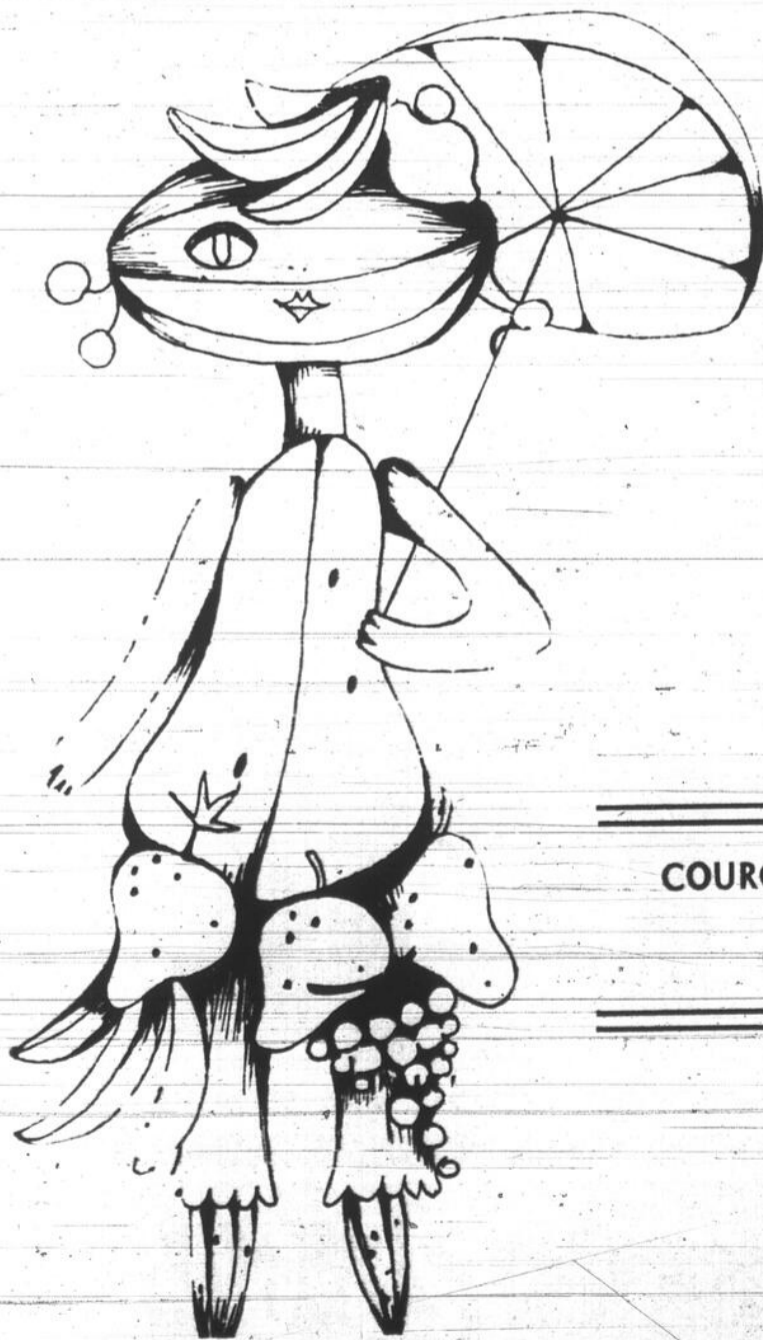
C'est également vers la même heure que rentrent dans la métropole, par train ou par camion, les arrivages de fruits et de légumes importés, tout comme les arrivages de poisson.

L'activité va en s'accroissant pour devenir fébrile et atteindre son point culminant vers six heures du matin, alors que les acheteurs des grossistes, des restaurateurs, des hôteliers et des marchés d'aliments envahissent le Marché Central pour se disputer les premiers.

Au marché même, on vend aux heures matinales de la journée pour plus de 100 millions de livres de fruits et légumes frais par

année dans la seule section réservée aux cultivateurs. Ce volume ne comprend pas une quantité au moins égale de produits qui, en vertu du commerce invisible, sont acheminés directement vers l'entrepôt de l'acheteur ou chez le client désigné par lui, transaction tout de même conclue au marché central même.

L'activité commence à ralentir graduellement après six heures du matin pour arriver presque au point mort vers la fin de la matinée. La majeure partie des transactions sont terminées vers 9 h. 30 a.m., à l'heure où se prélassent encore ceux qui ont la chance de faire la grasse matinée et qui, plus tard dans la journée, pourront se procurer à leur marché d'aliments préféré des fruits et des légumes cueillis la veille même.



les plus beaux fruits venant des 4 coins du monde

Spécialité: Fruits et légumes du Québec en saison

COURCHESNE, LAROSE LTEE. Entreprise canadienne-française importatrice

et distributrice de fruits et légumes. La plus importante au pays.

Près d'un demi-siècle
au service de
l'épicier et du grossiste

COURCHESNE LAROSE
LTÉE. - LTD.

1455 BERCY TEL. 526-9171
527-9601



Grâce à la congélation, on peut maintenant avoir, à l'année longue, des fruits et légumes frais. On peut également congeler des viandes, des pâtisseries, du pain, etc.

La touche personnelle: la clef du succès

Quand on interroge le consommateur sur ce qui le porte à encourager un épicier indépendant de son voisinage, on reçoit presque toujours la même réponse: le service personnel. La ménagère ne souffre pas de passer inaperçue quand elle rend visite à l'épicerie. Elle insiste pour y être accueillie personnellement et de rencontrer des gens qui la connaissent, décelent ses goûts et préparent le magasin selon ses habitudes d'achats particulières.

Sa visite à l'épicerie constitue pour elle non pas une "aventure", une surprise agréable ou pas, mais un déplacement pour rencontrer une atmosphère propre, cordiale, invitante et gaie.

Le magasinage chez le détaillant en alimentation devient pour elle une sorte de détente, et dans bien des cas la seule qu'elle puisse se permettre au cours de la semaine.

C'est ce qu'ont compris les épiciers de détail du Québec et c'est pourquoi ils connaissent tant de succès.

Pour les légumes et autres produits de la ferme
LES ENGRAIS CHIMIQUES



Libèrent au maximum les éléments fertilisants...

CANADA PACKERS

MONTRÉAL

STE-FOY

**C'EST
LE PAIN QUI
FAIT LE
SANDWICH**

Weston



BIGRAS & FRERES Ltée

producteurs, exportateurs, préemballeurs

spécialité :

CAROTTES

A L'ANNEE LONGUE

Nous cultivons 400 arpents
de carottes annuellement

Ste-Clothilde, Co. Châteauguay
826-4483

Nous sommes heureux de
contribuer à l'essor
économique de la
"BELLE PROVINCE"

**des provisions
de qualité
un service
excellent
dans tous nos
marchés**



HOMMAGES

A LA SEMAINE DES ÉPICIERS DÉTAILLANTS

affiliés à



COUVRETTE ET PROVOST LTÉE — ÉPICIERS EN GROS — WHOLESALE GROCERS
911, RUE DU MARCHÉ CENTRAL, MONTRÉAL, P.Q.

L'ÉPICIER DÉTAILLANT

REALITE VIVANTE
PLUS QUE JAMAIS



SAVIEZ-VOUS QUE...

Onze mille épiciers détaillants font 70% du chiffre d'affaires en alimentation

L'épicier détaillant a pour mission de conserver au niveau social sa personnalité de bon voisin. Les ménagères le savent bien. Le service personnel qu'il donne est incomparable. On a beau essayer de le remplacer par l'automatisation, mais le consommateur préfère de beaucoup cette touche chaleureuse qu'il apporte.

AYEZ CONFIANCE EN VOTRE ÉPICIER

GRACIEUSEMENT DE :



SYMBOLE DE PERFECTION EN ALIMENTATION

annonce publiée dans le cadre de la semaine de l'épicier détaillant.

Des fruits et légumes bien frais

Les pratiques suivantes de conservation de la fraîcheur des fruits et légumes sont suivies par les détaillants à la page. Puisqu'elles sont bonnes chez l'épicier qui en a de grandes quantités à préserver, elles devraient l'être aussi pour la ménagère.

On gardera au froid et mouillés les choux, les carottes, le céleri, les endives, l'escarole, les choux frisés, les choux-raves, la laitue, la menthe, le persil, les épinards et le cresson d'eau.

On gardera au froid et humides, sec, les pousses de bambou, le broccoli, les choux de Bruxelles, les choux-fleurs, le erfeuille, la chicorée, la ciboulette, les collards, les feuilles de pissenlit, les poireaux, les feuilles de moutard, les pois et la rhubarbe.

On gardera au froid et humides, mais la tête au sec, les asperges, les betteraves, les oignons verts, les radis, et les navets.

On gardera au froid et au sec les pommes, les abricots, les artichauts, les avocats, les gadelles, les fèves, les mûres, les bleuets, les cantaloups, les casabas, les céleris-raves, les chayotes, les cerises, le maïs, les atocas, les concombres, les topinambours, les dattes, l'aneth, les aubergines, les figues, les groseilles, les pamplemousses, les raisins, les honeyballs, le raifort, les kumquats, les citrons, les limettes, les loquats, les mangues, les champignons, les nectarines, l'okra, les oranges le salsifis, les panais, les pawpaws, les papayes, les grenadilles, les pêches, les poires, les poivrons, les melons perses, les plaquemines, les ananas, les prunes, les prunes-abricots ou prucots, les grenades, les patates, les poires piquantes de Barbarie, les pruneaux, les coings, les framboises, les satumas, les courges, les fraises, les tangelos, les mandarines, les tomates et les melons d'eau.

On gardera au froid et sec bien ventilés, mais jamais réfrigérés les cocos, les bananes l'ail, les oignons secs, les chtrouilles et les rutabagas.

C'EST
LE PAIN QUI
FAIT LE
SANDWICH

Weston



UN MESSAGE DE
M. PAUL BOUDRIAS

QUEBEC - D'ABORD

Assurez-vous qu'à chaque repas les bons légumes du Québec vous sont servis.

Présentement les carottes, oignons, choux, panais, navets, chou-fleur, poireau, patates, salade, céleri, chou de Bruxelles sont offerts en vente chez vos fournisseurs.

Chaque dollar dépensé entre Québécois en vaut deux et plus.

Exigez toujours
des légumes du Québec

LES JARDINIERS MODELES INC.
PAUL BOUDRIAS, prés.
SHERRINGTON
UN. 1-4672

HOMMAGES

AUX ÉPICIERES
DÉTAILLANTS

Nous comptons plus de
11,000 clients dans le
domaine de l'alimentation

LES PRODUITS

Appleford

sont plus "ECONOMIQUE"
et d'un "BLANC PUR"
les seuls "HYDROFUGÉS"



Appleford

5760, rue Paré, Montréal 9
731-7578

HENRI CANUEL
Gérant pour la province de Québec

Nomination



M. Adrien Moquin, président de La Cie du Marché Central Métropolitain Ltée, annonce la nomination de M. Albert Gingras au poste d'administrateur et vice-président de la compagnie. M. Gingras est également président de la Coopérative Fédérée de Québec et de ses sociétés filiales Legrande Inc., Les Abattoirs de l'Est Ltée, Les Élevateurs Fédérés Ltée, Les Produits Mont-Joli Ltée et La Coopérative Canadienne du Bétail de Québec Ltée.

Berlet fruit inc.

importateurs de fruits
et légumes frais

775, rue du Marché Central,
Montréal, Qué. — Tél.: 384-1320

Un des plus réputés
producteurs-opérateurs
des produits du Québec
se fait un devoir
de supporter la campagne
d'alimentation.



IRWIN HOCKENSTEIN, Prés.

A LA TV AUJOURD'HUI

- 2 CBFT - Montréal
- 3 WACAX - Burlington
- 4 CFCM - Québec
- 5 WPTZ - Plattsburg
- 6 CKMI - Québec
- 7 CBMT - Montréal
- 8 CHLT - Sherbrooke
- 9 WMTW - Mt-Washing
- 10 CFTM - Montréal
- 11 CBVT - Québec
- 12 CFCF - Montréal
- 13 CKTM - Trois-Riv.

Avant-midi

- 7.30 8 Christophers
- 8.00 8 Pattern for Living
- 8.30 8 Colby Course
- 11 13 Mire
- 12 Time-Sounds
- 8.45 12 Sing on News
- 8 Davey and Goliath (C)
- 12 Flintstones (C)
- 9.15 2 11 13 Cours
- 8 Catholic Mass
- 9.30 3 Herald of Truth
- 7 Cours linguistique
- 10 Mire et Musique
- 12 Secret Squirrel
- 10.00 2 11 13 Cours
- 3 For they are Ever With Me (C)
- 6 Test Pattern
- 8 Beany (C)
- 12 Liberal Arts
- 10.15 4 Mire
- 10.30 8 Peter Potamus (C)
- 10 Cours télévisés
- 12 Teledominico
- 10.45 2 11 13 Cours
- 10.50 4 Orchestre Symphonique de Chicago
- 10.54 6 Today
- 11.00 3 Camera 3
- 8 Bullwinkle (C)
- 10 Bonne journée
- 11.30 2 7 11 13 Egypte, Documentaire poétique, sur les vestiges de l'ancienne Egypte.
- 3 Faith for Today
- 8 Popeye
- 11.45 4 En Matinée "LA FUGUE DE MONSIEUR PERLE" Fr. 1952. Comédie

Après-midi

- 12.30 3 This is Life
- 6 A Communiquer
- 8 NCAA Highlights
- 10 Responsabilité de l'Homme
- 12.15 5 Test Pattern
- 12.30 2 7 11 13 Conférence
- Simonne Jacquemard, romancière: "L'Homme apprivoisé par les bêtes".
- 3 Face the Nation
- 5 Oral Roberts
- 10 Le Coin du Disque
- 12 Continental Miniature
- 12.45 5 Sacred Heart
- 1.00 2 7 11 Panorama Religieux
- 3 Big Picture
- 6 Cuisine
- 5 Living Word
- 5 ALF Football
- 12 Spectrum
- 8 Showtime
- "SWANEE RIVER", E.-U. 1939. Musique et drame avec Don Ameche, Al. Jolson, Andrea Leeds, Russell Hicks et Felix Bressart.
- 10 Les Hommes de Demain
- 13 Salut la Compagnie
- 1.15 4 Le Troisième Homme

- 3 Crossroads
- 1.30 2 5 6 7 11 Football Américain
- 3 Insight
- 12 Platform
- 14 Arrêt/Drame
- "CELUI QU'ON N'ATTENDAIT PLUS". (60 min.).
- 1.45 4 La Sieste
- "L'HOMME A LA CAGOULE NOIRE". Fr. 1937. Drame d'aventures de J. de Limur avec Jules Berry et Meg Lemonnier.
- 2.00 3 Calgary Stampede
- 12 A Communiquer
- 2.30 3 Film Shorts
- 10 Ciné-Dimanche
- "LE REBELLE". Mex. Drame d'E. Fernandez avec Silvia Pinal et Carlos Lopez.
- 12 Tides and Trails
- 3.00 3 Warren Miller
- 12 Sentimental Agent
- 3.15 3 NFL Today
- 3.30 3 NFL Football
- New York vs Dallas.
- 4 Le Colonel March
- 4.00 4 Télé-Quilles
- 5 Sports
- De Williamsport, Pa., le Little League World Series: aperçu du prochain combat Cassius Clay-Karl Mildenber. Hôte: Jim McKay. Commentateur: Sonny-Fox. (90 min.).
- 12 Football
- Les Argonauts de Toronto vs les Rough Riders de Saskatchewan.
- 8 Sunday Showcase
- "KIM", E.-U. 1951. Aventures avec Errol Flynn, Paul Lukas et Dean Stockwell.
- 4.15 2 7 11 13 Echos du sport
- 4.30 2 7 11 13 Les travaux et les jours
- 5 6 Sport à Go-Go
- 10 Télé-Quilles
- 4.57 5 6 News
- 5.00 2 7 11 13 Signes du Temps
- Présentation d'une émission de la télévision hollandaise, qui a gagné le premier prix au Congrès international d'UNDA, à Monte-Carlo (2ème partie).
- 4 Allons aux Cours (C)
- 5 6 Country Calendar
- 5.30 2 7 11 13 L'Heure des Quilles
- 4 La Belle Epoque
- 5 6 20/20 (C)
- 5 College Bowl (C)
- 10 Les P'tits Bonshommes

Le soir

- 6.00 4 Les Hommes Volants (C)
- 6 Walt Disney (C)
- "AN ADVENTURE IN COLOR - MATHMAGIC LAND".
- 5 The Avengers
- 5 Tammy Grimes
- 10 Allons aux Cours
- 6.30 2 11 Expo 67
- 3 You Can Quote Me
- 4 10 13 Music-Hall Catelli
- 5 Actuality (C)
- 7 Famille Stone
- 12 Brand: New Scene (C)
- 8 Talent Spotlight
- 7.00 2 11 13 Walt Disney présente
- 3 Lassie (C)
- 4 Ciné-Spectacle
- "ESPIONS EN UNIFORMES", version française de "The Last Blitzkrieg", E.-U. 1959. Drame de guerre d'A. Dreifuss avec Van Johnson et Edwin Matthews. - Un espion allemand est chargé de se déguiser en soldat américain. - Intéressant et vraisemblable. Réalisation et interprétation variables. Violence. Incenduits. - A. (90 min.).

- 4 5 6 Hey Landlord! (C)
- "IF SHE CATCHES THE BOUQUET, I'LL DIE" avec Sandy Baron et Marian Hailey.
- 7 Intrigues à Hawaii
- 12 The Monkees (C)
- Avec Peter Tork, Mike Newmirth, Mickey Braddock et David Jones.
- 8 Voyage to the Bottom of the Sea (C)
- "MONSTER FROM THE INFERNOS" avec Richard Basehart et David Hedison.
- 10 Ciné-Spectacle
- "L'ARAIGNEE", E.-U. 1949. Drame policier de M. Gordon avec Ida Lupino et Howard Duff. - Une jeune mariée découvre que son mari est un assassin. - Suspense assez réussi. Bonne interprétation. - Tension. Violences. - A. (90 min.).

- 7.30 3 It's About Time (C)
- Avec Jack Mullaney, Frank Aletter et Imogene Coca. - Les astronautes Hector et Mac ont de la difficulté à se procurer un morceau de cuivre essentiel à leur vaisseau spatial.
- 5 6 Flashback
- 5 Walt Disney (C)
- "EMIL AND THE DETECTIVES" (2ème partie) avec Walter Slezak, Roger Mobley et Bryan Russell.
- 12 The F.B.I. (C)
- "THE PRICE OF DEATH" avec Efram Zimbalist, Jr., Philip Abbott et Stephen Brooks.

- 8.00 2 7 11 13 Les Beaux Dimanches
- "UN CAPRICE". Comédie d'Alfred de Musset. Distribution: Gérard Poirier (M. de Chavigny), Elizabeth Le-Sieur (Mathilde, sa femme), Monique Miller (Mme de Léry) et Victor Philippe (un domestique). - "FREDERIC CHOPIN". Les Grands Ballets canadiens: "LES SYLPHIDES"; orchestre, dr. Vladimir Jelinek. Bernardo Segall, Pianiste brésilien: Sonate no 3 en si mineur, opus 58. (2 h.).
- 3 5 6 Ed Sullivan (C)
- Avec Ray Bloch et son orchestre. Invités: Red Buttons, comédien, Herman's Hermits, chanteurs et instrumentistes; Allan Sherman, chanteur et comédien; et Nancy Ames, chanteuse. (60 min.).
- 8 The F.B.I. (C)

- 8.30 4 10 Joël Denis
- 5 Hey Landlord! (C)
- 12 I Dream of Jeannie (C)
- "ALWAYS ON SUNDAY" avec Barbara Eden, Larry Hagman et Hayden Rorke. - Jeannie tourne tous les jours en dimanches et constate que "son geste n'est pas toujours apprécié."
- 9.00 3 Gary Moore (C)
- 4 10 Destination Danger
- 5 5 6 Bonanza (C)
- "HORSE OF A DIFFERENT HUE" avec Lorne Green, Dan Blocker et Charles Ruggles. - Les Cartwright sont victimes d'une course de chevaux truquée. (60 min.).
- 8 12 13 Peyton (C)
- 8 Movie (C)
- "KING SOLOMON'S MINES", E.-U. 1950. Aventures avec Deborah Kerr et Stewart Granger.
- 10.00 2 7 11 13 Conférence de Presse
- 3 Candid Camera (C)
- 4 Intrigues à Hawaii
- 5 6 The Nature of Things (C)
- "THE NEW BRINGS" avec John Livingston. - L'exploration scientifique du phénomène de la prolifération chez les animaux et les plantes.
- 5 Andy Williams (C)
- Invités: Vic Damone, Les Osmond Brothers, Juliet Prowse et Dick Shawn. (60 min.).
- 12 W 5

- 10 La Belle Epoque
- Avec Monique Saintonge, Serge Laprade, Manon Jean et Louis Perret.
- 10.30 2 11 La Grande Guerre
- La guerre est finie: réjouissances à Paris, Londres et New York.
- 3 What's My Line (C)
- 5 6 The Disordered Mind
- "GIRL IN DANGER" avec Robert Anderson. - Comment après sept mois dans un hôpital psychiatrique et recevant les soins appropriés une petite fille de 13 ans qui se conduisait comme une de 6 ans, redevient normale pour son âge.
- 7 Allons aux Cours
- 10.45 10 Dernière Heure et Météo
- 11.00 2 7 11 13 Téléjournal
- 3 News (C)
- 4 L'Actualité
- 4 5 6 CBC TV NEWS
- 5 Weekend Report
- 12 National News (C)
- 8 News Final
- 10 Sports
- 11.10 10 Cinéma
- "LA GITANE DE GRENADE", 79e. 1951. Drame sentimental de R. Torrado avec Alfredo Mayo et Line Yeros. - Un peintre est soupçonné d'être trompé par sa jeune épouse avec une jeune fille connue à tort de tromper gitane. - Scénario et réalisation faibles. Longueurs. - Fortement sentimental et passionné. - A. (90 min.).
- 11.11 4 La Météo, Editorial Nouvelles et Sport
- 6 Night Report
- 11:15 2 11 13 Sports-Dimanche
- 3 College Football Review
- 5 The Best of Mike Douglas
- 8 Movie
- "TOM, DICK AND HARRY", E.-U. 1941. Comédie dramatique avec Ginger Rogers et George Murphy. - Une jeune fille doit choisir entre trois hommes qui l'aiment. L'un d'entre eux l'embrasse et les cloches se mettent à sonner.
- 11.18 12 Pulse
- 11.20 4 En fin de soirée
- "LES COMPAGNES DE LA NUIT", Fr. 1953. Drame social de R. Habib avec Françoise Arnould et Raymond Pellegrin. - Une fille-mère tombe dans les griffes d'un souteneur. - Réquisitoire teinté de mélodrame. Réalisation correcte. - Sujet délicat traité avec réalisme. - AR. (2 h. 52).
- 6 Sports
- 7 Supp. Régional
- 11.26 6 Ciné-Camp
- "THE INFORMER" (1935). Drame avec Victor McLaglen, Preston Foster, Una O'Connor et Heather Angel. - Durant la rébellion irlandaise, un traître a fait erreur, mais il ne peut comprendre pourquoi il doit être puni. (94 min.).
- 11.30 2 11 13 D'Hier à Demain
- "LA LIBERATION DE LA FRANCE"
- 3 Hitchcock Presents
- 7 Star Time on 7
- "GIRL IN WHITE", E.-U. 1952. Biographie romancée avec June Allyson et Arthur Kennedy. - Ce film est basé sur le livre "Bewery to Bellevue" par Emily Dunning. Acteur principal de ce film: James "Guns-moke" Arness qui joue le rôle de Matt. Histoire véridique de la femme d'un médecin. (90 min.).
- 11.40 12 Insight
- 12.10 12 News
- 12.40 10 Dernière Edition
- 1.00 6 Final Edition

10 CFTM-TV

JOËL DENIS

DIMANCHE 8.30 P.M.

VISEZ JUSTE

CFTM-TV

VISEZ JUSTE à la télévision

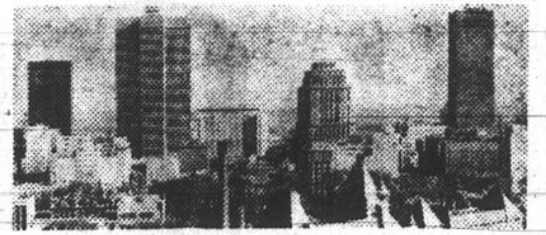
MARDI 10.00 P.M.

10 CFTM-TV

PLAZA FORTUNE avec RÉAL GIGUÈRE

VISEZ JUSTE

AUJOURD'HUI À MONTRÉAL



SERVICE GRATUIT

Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'art, salles de concerts, musées, places touristiques; théâtres, etc., sont invités à faire parvenir communiqués et horaires du dimanche la mercredi précédent au signataire, à 5701, Christophe-Colomb, Montréal 10. Ce service est gratuit et est une source d'informations pour nos lecteurs. Merci!

GILLES CREVIER

arts

● CONCOURS DE LA PROVINCE

Exposition des oeuvres lauréats de la saison d'été '66. Jusqu'au 26 septembre.

● CENTRE D'ART DU MONT-ROYAL

Rond-point du boulevard Camilien Houde. Oeuvres de Joseph St-Charles.

● CINEMA FESTIVAL

1206 est, rue Ste-Catherine. Exposition des huiles du jeune peintre Pierre Archambault. Le dimanche toute la journée.

● GALERIE CARTIER (861-7030)

177 est, St-Paul. Présentation d'objets d'arts canadiens français. Ouvert de 10:00 a.m. à 4:30 p.m.

● L'ELYSEE

35 ouest, rue Milton. Tableaux récents de Robert Lafonde. Le dimanche toute la journée.

● GALERIE ST-ODILON (522-0626)

1474 est, Ste-Catherine. Les oeuvres de Mlle Louise Côté. Le dimanche de 8 h. à minuit.

● MUSEE REDPATH (844-6311, local 314)

Campus de l'université McGill. Présentation des oeuvres de la galerie. Le dimanche de 2 h. à 5 h. p.m.

● AU LUTIN QUI BOUFFE (524-1196)

753 St-Grégoire — Exposition des artistes de la Galerie de la Place. Aussi lithographies du vieux Montréal.

● GALERIE PLACE ROYAL 151, St-Paul ouest, 845-6092. Ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Tous les jours.

● GALERIE WALTER KLINKOFF (288-7306)

1200 ouest, rue Sherbrooke. Grieghoff et les primitifs canadiens. Groupe des Sept et contemporains. Le dimanche, de 1 h. 30 à 5 h. p.m.

● COLLEGE BOURGET Rigaud. — Exposition-groupe réunissant en peinture et en sculpture plusieurs artistes. Ouvert de 1 h. à 9 h. p.m.

● HOLIDAY INN 6036, Côte-de-Liesse. Exposition de peintures et aquarelles récentes de Yolande Mondor.

● SALLE MUNICIPALE DE STE-ROSE

Boulevard Ste-Rose. — Exposition de peintures et de travaux d'art plastiques. Le dimanche, de 2 h. à 5 h. p.m. et de 7 h. 30 à 8 h. p.m.

● HOTEL SHERATON MT-ROYAL

Exposition de peintures à l'huile de 10 artistes québécois. Jusqu'au 26 septembre.

● EXPOSITION SOLO 4040 rue Sherbrooke. Oeuvres des artistes John Franklin et Roland Giguère qui présentent leurs récentes toiles. Se tiendra jusqu'au 30 octobre.

● PARC STEWART Pointe-Claire

Exposition de 40 oeuvres récentes de l'Association des Artistes. Exposition aujourd'hui seulement, de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

● LA BUTTE Val-David (322-2248)

Exposition des oeuvres de René De-

rouin et Claude Sarrazin.

● GALERIE DOMINION (845-7471)

1438 ouest, rue Sherbrooke. Exposition des oeuvres d'artistes internationaux et des Vieux Maîtres.

● LA SAUVEGARDE 160 est, rue Notre-Dame. Exposition des oeuvres récentes de Bruno Brusoffaro, artiste-peintre de Montréal. Jusqu'au 30 septembre.

tion des oeuvres récentes de Marcel Carrier et Jacqueline Martel. Ouvert le dimanche de 12 h. à 5 h. p.m.

● PLACE-ROYALE (845-6092)

151 ouest, rue St-Paul, Vieux Montréal. — Exposition permanente d'artisans.

Ouvert le dimanche de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

● MUSEE D'ART CONTEMPORAIN (254-7524)

"Présence des jeunes". Jusqu'au 4 septembre: Serge Lemoyne, Serge Tausignant, Gilles Boisvert, Pierre Cornélius, Michel Fortier, Louis Forest, Marc-André Nadeau, André Montpetit, Daniel St-Aubin.

Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de midi à 6 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.

● SQUARE DES ARTS Carré Dominion. Angle du boul. Dorchester et Peel-Windsor. Exposition "Square des arts". Jusqu'au 15 septembre.

5 septembre.

● GALERIE JASON-JEFF 173 ouest, rue St-Paul. Exposition des oeuvres de Judith Morehouse et Angela Reynolds.

Ouvert tous les jours, de 10 h. à 6 h. p.m.

● GALERIE ARTS ET ARTISANS 5842, Chemin St-Roch, Tracy. Exposition de peintures de Raymond R. Picard.

Ouvert de 10:00 à 6 h. p.m.

● GALERIE DU SIECLE (932-0072)

1494 ouest, rue Sherbrooke. Présentation d'huiles-dessins-sculptures. Ouvert de 10:00 à 6 h. p.m.

● LE GOBELET (381-5489)

8401, boul. St-Laurent. Exposition des oeuvres des sculpteurs Roussil, Vaillancourt, Noordhock, Bergeron et Muet; et des peintres Ayotte, Goulet, Jérôme (frère), Beauchemin et Boisvert. Jusqu'au 19 septembre.

● CENTRE SYNOPTIQUE (844-6279)

3545, avenue du Parc. — SALON D'ART VERSAILLES (352-8951)

7571 boul. Roi-René, Villa d'Anjou. Ouvert au public de 1 h. à 9 h. p.m.

● GALERIE MARTIN (845-2062)

1380 ouest, rue Sherbrooke. Exposition de "Vieux tableaux d'artistes canadiens". Jusqu'à la fin du mois. Ouvert le dimanche, de 9 h. à 5 h. p.m.

et "Fando et Lis", de Fernando Arrabal. Le dimanche, à 8 h. 45 p.m.

● THEATRE LE PATRIOTE (521-6666)

1474 est, rue Ste-Catherine. A l'affiche: Festival Samuel Beckett. Représentation à 8:30 h.

● THEATRE DU GESU (UN. 6-1200)

1200, rue Bleury. "Like Fathu, Limmattant en vedette Roy Shuman et Patricia Gage.

ke Fun" du Canadien Eric Nicol.

● THEATRE RIDEAU VERT 4664, rue St-Denis. Les assassins associés de Robert Thomas. Mise en scène Gérard Poirier. Premier spectacle de la saison.

cabarets

● CHATEAU MADRID

368 est, rue Mont-Royal. Danse ce soir. Angel Portela et ses Gitants au Patio Andaluz. Ambiance espagnole. Ce soir: récital de guitarriste "Flamingo".

● CHEZ BOURGETEL (VI. 2-8825)

1458, rue de la Montagne. Boîte d'en-haut, danse continue jusqu'à la fermeture avec Fredy Héro et son orchestre.

● HOTEL JACQUES VIGER (UN. 1-6331)

1254, rue St-Denis. Salle Romaine. Danse tous les soirs avec 16 quatuor Topaz et les Gogo Girls.

● HOTEL YORK (UN. 6-1021)

750 ouest, Notre-Dame. Lounge et discothèque avec Gogo Girls, danse continue jusqu'à la fermeture.

● CHEZ FERNAND GIGNAC 2869, boul. de la Concorde, Duvernay. Spectacles avec Fernand Gignac. Le dimanche, spectacles à 8 h. et 10 h. 30 p.m.

théâtres

● CENTRE D'ART DE REPENTIGNY

Spectacle tous les soirs à 9 h. Relâche les lundis et vendredis. A l'affiche: "La Jument du Roi", de Jean Canola, avec Henri Norbert et 15 autres comédiens. Mise en scène de Paul Buissonneau.

● THEATRE ANJOU (861-7495)

1204, rue Drummond. A l'affiche: "Un Monsieur qui attend", de André Roussin. Distribution: Françoise Faucher, Marcel Caboy, Bertrand Gagnon, Julien Genest, Denyse Proulx, Anne Puzé et Micheline Giard. Mise en scène de Paul Alain. Le dimanche, représentation à 8 h. 30 p.m.

● THEATRE DES SALTIMBANQUES (276-1769)

393 est, rue St-Paul. En attendant d'un semaine à l'autre: "Les bâtisseurs d'Empire" de Boris Vian

● AUBERGE DU LION ROUGE (935-7131)

2213 ouest, rue Ste-Catherine — Bar Salon où l'on peut chanter en chœur avec Ruby Robinson au piano. Musique de style "Honky Tonk". Le dimanche ouvert de midi à minuit.

● AU BAR DU MUSIC-HALL

6956, rue St-Hubert. Spectacles dimanche à 9 h. et 11 h. 30.

● CHEZ MARCEL BAR (642-5111)

11424 est, rue LaGauchetière. Danse avec orchestre.

● CAFE EVANGELINE (CR. 6-9953)

7067, Plaza St-Hubert. Concours "La Poule aux oeufs d'Or" avec le Chevalier d'Or et à 4 h. 30 concours d'amateurs. Spectacles réguliers le dimanche. Aussi pour la danse, Camille Galardo et son ensemble et le trio d'Yvon Doré.

● PIAZZE TOMASSO 8205, boul. Décarie. Le populaire accordéoniste Gius Viseur au fameux buffet romain. Le dimanche en soirée.

● VAUDREUIL INN 81, boul. Harwood/ Vaudreuil. Spectacle à 9 h. 30 p.m. Artistes invités. Maître de cérémonie: Larry Day.

1600, rue Principale, Chomedey. En vedette: artistes invités.

● LE SOMMET Chemin Gascon, Terrebonne Heights. Artistes invités.

● AU PETIT BARIL (271-9512)

5777, Boul. St-Laurent, angle Bernard. Nouvelle et moderne discothèque avec 10 poupées à gogo. A 3:30 h. Talen Ra-Ma avec artistes d'Albert Zenga.

● LE BARON 6411, boul. Gouin. Spectacle régulier le dimanche soir.

● TOURBILLON 11715 est, rue Notre-Dame. Artiste invité: maître de cérémonie: Roland Montreuil.

● CASA LOMA (861-6105)

— En haut: Les danseurs "yé-yé", 94 est, rue Ste-Catherine.

— En bas: spectacle avec artistes invités.

● CAFE ST-JACQUES (845-9182)

415 est, rue Ste-Catherine. Club Princesse: Artistes invités. Aussi, 99 téléphones intertables.

Boîte à chansons: Yvette Gilbert au piano. Colette Gatien.

Club "Yé-Yé": Spectacle de musique "Yé-Yé". Maître de cérémonie: Guy Roger.

Bar Far-West Salon: musique western continue avec les frères Hackey et le trio de Marty Reno.

● CAFE DE L'EST 4558 est, rue Notre-Dame. Spectacle le dimanche. Maître de cérémonie: Gilles Morneau.

1456, rue de la Montagne, Marcel Rousseau, Clairette et Jean Marc.

● CASINO DE PARIS 316 ouest, rue Ste-Catherine. La revue "Le point d'interrogation".

11715 est, rue Notre-Dame. Artiste invité: maître de cérémonie: Roland Montreuil.

● EL PASO (637-1234)

Jean Roger (Monsieur Banco) accompagné de la chanteuse E. D'Arcy, de Serge Fontaine à l'orgue, de Henry Roy et de George Leclerc.

● CREMAZIE LOUNGE Spectacle et danse continue à partir de 2 h. p.m. Spectacles à 5 h. et 10 h. 30 p.m. le dimanche. En vedette: Dee-Deev.

● LE CHOMEDEY 3950 est, rue Sherbrooke. Le trio Mambo.

● CASINO CARTIER 3990 ouest, rue Notre-Dame. Musique et danse. Maître de cérémonie: Wally Aspel.

● CHATEAU STE-ROSE (NA. 5-2411)

305, boulevard Labelle. En spectacle: artistes invités. Le dimanche à 8 h., 9 h. et 11 h. p.m.

● CLUB AMICAL "TOI ET MOI"

Bienveillant accueil à ceux ou celles qui veulent enfin (1) trouver la vie belle. Informez-vous puis venez vous inscrire comme membre, tout est très discret et confidentiel.

rencontrer, vous comprendre. Avons un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous voir almer.

● DU. 1-1657

de midi à 9 h. p.m.

Une Féerie de Couleurs.. de Chansons et de Gaieté..!

Copacabana Palace

en SCOPE de COULEURS

avec MYLENE DEMONGEOT, SYLVA KOSCINA, CLAUDE RICH

Samba! Bossa Nova!

Enfin... VOICI LA SENSATIONNELLE COCCINELLE dans "LOS VICIOSOS"

UNE CASCADE D'EMOTIONS!

INTERPOL ATTAQUE LES TRAFICANTS DE DROGUES...

Il ne faut MANQUER!

AUX 3 CINEMAS!

RIVOLI GRANADA PAPINEAU

SALLES d'initiales

ST-DENIS et BELANGER 271-2210 4353 est, STE-CATHERINE 255-2426 PAPINEAU et MONT-ROYAL 521-6853

BIENVILLANT ACCUEIL à ceux ou celles qui veulent enfin (1) trouver la vie belle. Informez-vous puis venez vous inscrire comme membre, tout est très discret et confidentiel.

rencontrer, vous comprendre. Avons un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous voir almer.

DU. 1-1657

de midi à 9 h. p.m.

● LA CASBAH

286 est, rue Ste-Catherine. A l'affiche: Michèle Sandry, Lana St-Cyr, Barry Taylor et l'orchestre des Quatre Français.

● HOTEL PLAZA (861-5416)

En vedette: Muriel Berger, animatrice. Artistes invités en scène: Claude Landry et son ensemble; Yvan Prévost et son trio.

● FOLLIES ROYAL (482-9000)

5560 ouest, rue Sherbrooke. — Revue "Les Girls de Venus", avec Fabiola.

● LE BAR DES ARTS (UN. 1-5383)

286 ouest, rue Ste-Catherine. — Musique continue pour la danse, tous les dimanches soir de 8 h. à la fermeture.

● TROPICANA (526-0871)

2901 est, rue Sherbrooke. A 4 h. p.m., concours de danse avec les professeurs Roberto et Franc. Aussi danse continue.

● LE GRENIER (935-8303)

875, rue Thérèse. Spectacle de chansonniers. Ce soir à 8 h. 30 p.m.

● LE PATRIOTE (522-0626)

1474 est, rue Ste-Catherine. Spectacle de jeunes chansonniers, tous les dimanches soir.

● LA CATASTROPHE (WE. 2-6347)

1418, rue Guy. — Spectacles de genre dans une ambiance très particulière.

● NEW PALACE HOTEL (522-0626)

2200 est, rue Mont-Royal. — A 3 h. concours d'amateurs. A 5 h. concours "Le coq chanceux". A 8 h. "Miro à l'oeil". Spectacles réguliers à 6 h. et 9 h. 30 p.m. avec en vedette Zsa Zsa L'amour et sa troupe. Maître de cérémonie, Guy Raymond. Aussi musique à l'orgue avec Georges Gaudreault.

● LE CABARET (844-0341)

Angle Ste-Catherine et Sanguinet à 4 h. 30. "Talen Ra-Ma" et les artistes invités d'Albert Zenga, à 5 h. 30. Spectacle continue avec jolies danseuses et orchestre de danse.

● HOTEL MONTLIEU (473-9096)

St-Eustache, chemin O.K.A. Spectacles le dimanche à 9 h. et 11 h. p.m.

● EL CHICO (522-0164)

Angle Papineau et Craig: A 6 h. 30 et 10 h. 30, spectacles réguliers avec Michel Paris, chanteur-animateur et l'orchestre de Louis Enzano; l'ensemble "Les Inconnus", pour la danse; à 9 h. "Talent-Rama", avec les artistes invités d'Albert Zenga.

● CAFE PROVINCIAL (288-3241)

Angle St-Hubert et Dorchester. Tous les dimanches: "La Dame de Coeur", de 2 h. 30 à 3 h. 30 p.m., avec Pierre Chatel. Aussi danse avec l'orchestre de Ben Denomme et l'organiste André Bélaïr.

● LE BOCAGE MOTEL (679-1895)

5698, boulevard Taschereau, Brossardville. Tous les dimanches, à 6 h. et 10 h. p.m. Wally Aspell présente des artistes invités.

● CHEZ MARTIN'S (866-3461)

980, rue St-Antoine. Spectacle, le dimanche soir, à 9 h. 30 p.m.

● ROCK HEAD'S (861-3243)

1252, rue St-Antoine. Spectacle de variétés. Le dimanche, à 10 h. 30.

● LE TOMBEAU (836-2016)

Route No 2, Berthierville. Spectacles de chansonniers. Jusqu'au 2 septembre.

● CHEZ FREDERIC (589-4878)

Boite à chansons, situé angle Dupont et Jeannette. Spectacle de chansonniers tous les dimanches soir.

● EL MOROCCO (849-4186)

Représentations chorégraphiques, chants, danses, variétés.

discothèques

● LE PATRIOTE

1474 est, rue Ste-Catherine. Tous les soirs, jeunes chansonniers.

● LE TOMBEAU

Route 2, Berthierville.

● LA BOITE (861-7201)

Coin Mackay et Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche jusqu'à minuit.

● LE BAROQUE (842-7031)

1487, rue Crescent. Discothèque et danse. Le dimanche, de 5 h. à minuit.

● LE BARIL (861-7902)

1191 de la Montagne. Discothèque pour 17 ans et plus. Le dimanche, de 2 à 6 h. et de 8 h. à minuit.

● LE CACHOT (861-4976)

1204, rue Drummond. Discothèque et danse. Le dimanche, jusqu'à minuit.

● L'EMPEREUR (933-9094)

1475 ouest, boul. Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche, de 5 h. à minuit.

● CREPERIE BRETONNE DISCOTHEQUE

St-Thérèse de Blainville-Ouest. Tous les jours de 7 h. 30 jusqu'à la fermeture. Musique et danse. Cette semaine: artistes invités.

● LE PARADIS A-GOGO

Rustik-Inn, Mont-Rolland. Danse avec l'orchestre de Roy et les Strangers.

● LA BUTTE A MATHIEU Val-David (389-7225)

Jean-Guy Moreau, imitateur; Jocelyne Pascal, chanteuse de jazz. Spectacle à 9 h. et 11 h.

● LA PLANQUE A LOULOU

8319, Notre-Dame-de-Grâce. Discothèque des 15 à 20 ans. Le Mod Look est de rigueur. Cette nouveauté sera ouverte à toute jeune fille qui ne se prend pas au sérieux.

variétés

● LA BOITE A CHANSONS CHEZ FREDERIC

Présentera Félix Leclerc. La Boite est située à Marieville.

● COMEDIE-CANADIENNE (861-3338)

84 ouest, rue Ste-Catherine. Répétal de Gilles Vigneault. Relâche le 19 septembre.

● DANS LE VENT

1369 est, rue Beaubien. Discothèque et danse pour les jeunes de 16 ans et plus. Le dimanche de 2 h. à 6 h. et de 8 h. à minuit.

● JEUN-AIR (527-1257)

Centre de l'Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau. Discothèque et

● CENTRE PAUL-SAUVE (725-3656)

Angle Beaubien et Pie-IX — Danse avec discothèque, tous les dimanches après-midi.

● CENTRE ST-BARTHELEMY

7111, rue des Erables, angle Jean-Talon. Danse avec "Les Atomes" et "Les Simple Simon And The Piemen" et "Trixi And The Ixe Mates". Samedi et dimanche, entre 7 h. et 9 h. Service d'autobus partant d'Auntsia, au service des jeunes.

● SALLE DE DANSE BELANGER (727-0196)

4433, rue Bélanger. Discothèque pour 16 ans et plus. Le dimanche, de 2 h. à 5 h. et de 8 h. à minuit.

● BUFFET VERSAILLES (334-8060)

7580, rue St-Hubert. Salle de danse pour jeunes. Deux orchestres. Le dimanche, danse l'après-midi et en soirée.

● SALLE C.E.O.C. PARC BELMONT (845-9206)

Angle Lachapelle et boul. Gouin. Danse avec orchestres, l'après-midi et en soirée.

● SALLE GOLDEN (727-3741)

5415, 4e Avenue, Rosemont. Trois salles pour les danseurs. Deux orchestres. Tenue de ville exigée. Le dimanche, danse l'après-midi et en soirée.

● ECOLE LADY OF CHARITY

Angle boulevard Métropolitain et 2ème Avenue, Ville St-Michel. Danse de 1 h. à 4 h. 30 p.m., tous les dimanches après-midi, avec l'orchestre "Les Sixtans".

● BOIS-DES-FILION (323-2379)

Centre Civique. Danses populaires tous les dimanches soir pour la période de l'été. Orchestres populaires.

● LE VIEUX CHALET

Sorel. Ce soir, à 9 h. et 11 h. p.m.: Spectacle.

● HOTEL SHERATON MONT-ROYAL

1455, rue Peel. "Rendez-vous avec la Hongrie." Expositions céramiques pour enfant. Jusqu'au 12 septembre.

● LA BUTTE A MATHIEU

Présente Anne Sylvestre. Spectacle à 9:00 et 11:00 heures p.m.

musees

● MUSEE DE CIRE (RE. 8-5959)

Musée Historique Canadien Ltée. 3715, Chemin de la Reine-Marie. Plus de 200 figures de cire, grandeur nature. Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. tous les jours.

● MUSEE HISTORIQUE DE VAUDREUIL

31, rue du Bois Vert, Vaudreuil. Meubles, oeuvres d'art, ustensiles et produits d'artisanat, comme il s'en trouvait dans le temps de nos ancêtres. Le dimanche, de 2 h. à 8 h. p.m.

● MUSEE DE CIRE VILLE MARIE

Rue Ste-Catherine angle Drummond. Ouvert de 9 a.m. à 10:30 p.m.



Vous présente la télévision des "lève-tôt" à Montréal

6 h. 45 a.m. : L'oiseau matinal Nick Hollinrake vous présente, du lundi au vendredi, comme introduction à votre journée, des nouvelles, des rapports sur la circulation ainsi que plusieurs autres sujets intéressants.

7 h. a.m. — UNIVERSITY OF THE AIR
LUNDI : PRESENT DAY INDIA
MARDI : LABOUR RELATIONS IN CANADA

7 h. 30 — BRIGHT & EARLY

Une émission en couleur pour bien commencer votre journée. Divertissez-vous avec Terry Clark & Pat Murray.

8 h. 30 — ROMPER ROOM

En couleur, une classe de maternelle avec Miss Sarah.

9 h. — T.V. BINGO

Une nouvelle émission qui vous permet de participer, à la maison, à un jeu des plus intéressants. Votre animateur Jack Curran.

9 h. 30 — I LOVE LUCY

Situation toujours amusante avec Lucille Ball.

10 h. — ED ALLEN TIME

Exercices sans douleur accompagnés de musique.

10 h. 30 — MAGISTRATE'S COURT

Adaptation des problèmes légaux de la vie courante.

11 h. — FRACTURED PHRASES

Aspect divertissant de la langue anglaise.

11 h. 30 — MAGIC TOM

Divertissements et magie pour les jeunes.

12 h. — CLIFFHANGER THEATRE

Revivons certains épisodes du théâtre classique.



Service de radiodiffusion de la Canadian Marconi Co.



ARENA MAURICE-RICHARD

VIENNA EISREVUE

CE SOIR 8:30 et jusqu'au 2 octobre

Matinées: samedi 17, 24 sept., 1er oct.; dimanche 18, 25 sept., 2 oct.

BON CHOIX DE BILLETTS POUR CET APRES-MIDI A 2.30 HRES ET CE SOIR A 8.30 HRES EN VENTE A L'ARENA MAURICE-RICHARD

Billets en vente: Ed. Archambault Inc., 500 est. Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115 est. Jean-Talon; Importations C. M. Ltée., 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame; Can. Concerts & Artists, 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); et Aréna Maurice-Richard, Viau & Boyce.

Commandes postales avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie seulement à Can. Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, Sherbrooke. Etant donné la grande demande, indiquez un deuxième choix de date.

RESERVATIONS : 932-2171-2234

CHACUN DE CES FILMS NOUS INATTENDUE DE SES

RÉVÈLE UNE FORME POSSIBILITÉS D'AMOUREUSE!

UNE FEMME... LA FEMME... TOUTES LES FEMMES!

3e SEM.

JEANNE

MOREAU

UN FILM DE LOUIS MALLE

UN FILM DE ROGER VADIM

LES AMANTS

Ses 2 Grands Succès Pour la Première Foix Au Même Programme

LES LAISONS DANGEREUSES

CREMAZIE

4e ET DERNIERE SEMAINE

ST-DENIS et CREMAZIE — DU. 8-4210

DISSANCHE-MATIN

JEAN SEBERG - HONOR BLACKMAN
SEAN GARRISON

'CHOC'

SANDRA DEE
BOBBY DARIN

'CHAMBRE à PART'

Odeon VERDUN
3841 WELLINGTON TEL. 768-2092

Loulou, symbole du 20e siècle

Pas de problèmes, pas d'élucubrations. Loulou est une fille bien décontractée.

Par Guy SARRAZIN

A vingt ans, on peut se le permettre. A 90 ans, ou moins, aussi, si le coeur est resté à l'âge qu'on n'a pas tous les jours.

Loulou, ingénue qui pourrait devenir un symbole pour les 15-20 ans. Une fille qui s'habille op ou pop doit posséder sa planque. Loulou a la sienne où elle accueille depuis hier les 15-20 ans et les invite à danser.

Loulou a déjà 20 ans. Dans un an, elle aura encore 20 ans. Il y a de la vie de la jeunesse dans ce qu'elle entreprend. Son ambition de représenter tous les jeunes n'est pas la moindre. Elle exige des gens qu'ils viennent à sa planque vêtus du "mod look". "De cette façon, je peux montrer aux jeunes qu'ils peuvent s'habiller avec beaucoup de goût, à peu de frais. Un "jean", ce n'est pas une tenue. Et on n'a pas d'excuse quand des vêtements, originaux et pas cher, peuvent être achetés".

Il y a aussi BARF qui ne laisse pas Loulou d'une



Loulou... et un ami.
(Photo "Dimanche-Matin" B. Lauzé)

fleur, pardon, d'un pouce. Barf, c'est la mascotte de Loulou. Un petit chien gentil sans problèmes qui se veut aussi à l'avant-garde.

Loulou vit dans une planque à décor de carreaux, de rayures et de pois, dans une ambiance exclusive avec

un système et éclairage qui mettent définitivement les 15-20 dans le coup. La planque à Loulou est à Notre-Dame-de-Grâce. Elle se veut le nouveau rendez-vous d'une jeunesse qui a déjà dépassé le vent et le gogo.

Festival Presley & Lewis

Votre Cinéma **REX** 3900 St-Denis entre roy et Duluth 842-2361

ELVIS PRESLEY JERRY LEWIS

DANS UN FILM DANS UN FILM

L'homme à tout faire

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

BARBARA STANWYCK, DAN FREEMAN, LEIF ERICKSON

3e FILM : **LES AMOURS SAUVAGES**
Scope et couleurs - Elvis Presley

CREATEUR DE MONSTRES!

DR. JERRY & MISTER LOVE

STEVEN SODERBERGH, KATHLEEN FREEMAN, [TECHNICOLOR]



CE N'EST PAS POUR **DO DO** MAIS POUR **GO GO**



LE LIT à 2 PLACES

L'union des français et des italiennes a permis la conception de cette comédie de boudoir!

Horaires : 10.15 - 12.25 - 2.40
4.55 - 7.05 - 9.25
Dernier programme complet à 9.05

LE PARISIEN

TEL. 861-2697 • 480 O. STE CATHERINE

4e SEMAINE

SYLVA KOSCINA
MICHEL SERRAULT
FRANCE ANGLADE
CAROLL BRAWN
MARGARET LEE
DARRY COWL

Festival Chopin à la TV, ce soir

Un régal attend les fervents de Chopin, ce soir, à la TV, dans le cadre des "Beaux Dimanches" de Radio-Canada. Les Grands Ballets danseront les Sylphides (chaut) et l'Orchestre dirigé par Vladimir Jelinek accompagnera le pianiste brésilien Bernardo Segall qui jouera la Sonate no. 3 en si mineur.

"JE N'AI QU'UN REGRET... c'est de n'avoir pas connu plus tôt le Club Amical Rosemont"

Des amis (es) toutes régions, tous milieux, tous âges, tous sujets, qui veulent trouver LA JOIE DE VIVRE. Venez vous inscrire, tout est confidentiel. Avons un choix de personnes qui veulent vous comprendre - vous aimer.
Information : 729-0680 (de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.)

Canadian Concerts & Artists Inc. présente

LUIS MARIANO EN PERSONNE SUR LA SCENE DU THEATRE ST-DENIS

DANS *La Belle de Cadix*

la plus populaire des opérettes de FRANCIS LOPEZ

avec la distribution de Paris comprenant

JACK PIERVILLE SIMONE LAFORET
JEAN LEGRELLE DANIEL VIEL
ARTA VERLEN DANY CALIFANO

et les MADRILENOS réputés danseurs espagnols

CHOEUR ET ORCHESTRE

DU 29 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE

MATINES : DIMANCHE 2 OCT. SAM. 8 OCT.

Prix (taxe incl.) Soirs : \$6.50, \$5., \$4., \$3., \$2.50. Matinées dimanche : \$5., \$4., \$3., \$2.50, \$2. Samedi : \$4., \$3.50, \$2.50, \$2., \$1.50
Billets en vente : Théâtre St-Denis; Can. Concerts & Artists, 1822, ouest Sherbrooke (sous-sol); Ed. Archambault Inc., 500, est Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115, est Jean-Talon; Importations C.M. Ltée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame.

Commandes postales avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie SEULEMENT à Can. Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, Sherbrooke.

RESERVATIONS à 932-2171 - 2234 - 842-3171



Partout où l'on a présenté "LA BELLE DE CADIX", tous les records de recettes ont été battus. Le public ne s'est trompé pas quand un spectacle bénéficie de tous les atouts nécessaires : une vedette prestigieuse entourée d'artistes parisiens constituant une sensationnelle distribution, une excellente mise en scène faite par le producteur lui-même, des décors colorés, des costumes d'une éclatante fraîcheur, choristes, danseuses; le tout enrichi de la présence du plus beau ballet espagnol, "LE MADRILENOS", qui apporte toute la réputation de cette Espagne de légende.

le monde merveilleux
du spectacle

ET N'ALLEZ SURTOUT PAS REPETER CECI



par
Maurice
Desjardins

Dans la loge de Gilles Vigneault, à la Comédie-Canadienne, un admirateur a demandé au chansonnier pourquoi il ne faisait pas de théâtre. "Vous êtes bon dans le monologue et vous avez une étonnante mimique" lui a-t-il dit. Vigneault, un peu las, lui a répondu: "N'allez pas me mettre de nouvelles idées dans la tête. Il y en a déjà trop" □ Comme balade d'automne pour admirer les feuilles multicolores, entrez au Vermont par la porte de Frelighsburg et rendez-vous à Jay's Peak, 3.800 pieds d'altitude, au cœur des montagnes Vertes □ Yolanda Lisi a emprunté à J.-P. Ferland sa chanson sur les journalistes et s'en sert à l'occasion pour "faire passer" son prix Citron □



Vigneault



Lili St-Cyr



Yolanda Lisi



Jacqueline Vézina



Mme Drapeau



J. Desrosiers



C. Léveillé

★ ★ ★
Bernard Eudes, de la Canadian Concerts: "Les Canadiens français auraient tort de boudier notre spectacle des Royal Highland Fusiliers, au Forum, mardi. En plus des cornemuses, il y a des danses formidables et des exercices militaires aussi comiques que spectaculaires □ A compter d'aujourd'hui, on peut voir des oeuvres de Muriel Potter et Maurice Leclerc, à la Galerie Paris du 460 est, Notre-Dame. Cette galerie occupe l'ancienne résidence de Sir Georges-Etienne Cartier □

★ ★ ★
Lili St-Cyr s'est retirée incognito à l'hôtel Windsor. Elle a donné le nom d'un de ses six maris. Elle ferme sa porte aux journalistes surtout aux photographes. Elle a fait couper ses cheveux à la garçonne. Au Champ's, elle répète sa danse de la baignoire et disparaît aussitôt son numéro terminé □ L'épouse du maire Drapeau a assisté au one-man show de Gilles Vigneault □

★ ★ ★
Jacques Desrosiers donnera son tour de chant et de "folies" mercredi soir, au sous-sol de l'église St-Charles Garnier, 1195, rue Sauvé. Les recettes de la soirée seront versées à l'oeuvre des Loisirs de cette paroisse. Le prix du billet est de \$2.00 et Jacques Desrosiers promet d'en donner "pour leur argent!"

★ ★ ★
On compte, à Montréal, le lancement d'un chanteur "ébouffé" prénommé Arthur. Comme premier coup de canon publicitaire les promoteurs nous envoient un bout de corde et le slogan d'Arthur: "J'ai choisi la corde pour m'habiller: d'autres préfèrent la voie" □ Nous offrons toute notre sympathie à certaines jeunes chanteuses qui possèdent du talent et de jolies voix mais qui, pour travailler, sont forcées par les compagnies de disques d'enregistrer des fadaises à go-go pour plaire aux adolescents qui achètent cette disgracieuse production □

★ ★ ★
Michel Girouard et Pierre Trudel ne sont plus les deux seuls journalistes chansonniers: il leur faudra maintenant se tasser un peu et laisser de la place au sympathique Pol Chantraine qui, même s'il joue de la guitare et de l'harmonica, n'a rien de commun avec Antoine. Pol interprète ses propres compositions avec beaucoup d'émotion et une délicieuse pointe d'humour □ Il a été découvert par Yuki Riou, une femme toute menue qui a beaucoup de flair pour le dépistage de futures vedettes et qui les annonce elle-même, sur scène, avec charme et gentillesse □

★ ★ ★
Jean Massue, qui vient de fonder une agence de publicité et relations extérieures pour artistes, est le fils du lieutenant-colonel Hughes Massue. C'est Jean qui s'occupe du lancement de la Planque à Loulou, à Notre-Dame de Grâce □ L'accompagnatrice du Parisien Maurice Fanon, que l'on entendra à l'Age Tendre, porte le nom boulevard de Darzie Schoubert. Darzie est Parisienne elle aussi et admire Claude Léveillé.

★ ★ ★
Scoop: Expo 67 devra refuser sa collaboration au 3e Festival du Disque de Jacqueline Vézina, l'an prochain. Toutes les salles propices, sur le site de l'Expo et à la Place des Arts, sont déjà réservées. □

Anne Sylvestre chez les Jnobs



Anne SYLVESTRE
... lèvres qui s'attardent

Les touristes canadiens connaissent Anne Sylvestre, une brune Lyonnaise, pour l'avoir applaudie chantant ses propres compositions parfois étranges sur la petite scène des Trois Baudets et aussi à l'Olympia et à Bobino.

Nous la reverrons demain soir comme invitée au Club des Jnobs, à la T.V.

On nous communique que Mlle Sylvestre chante les carillons, le satin, les glas d'étranges paroisses, le coeur blessé, les pirouettes, le coeur heureux d'un regard, un brin d'herbe, l'air du temps et quoi encore.

On nous dit aussi... qu'Anne a une fille (Noëlle), qu'elle a les yeux verts, une guitare, des lèvres sensuelles qui s'attardent sur certains mots de ses refrains.

Anne chantera aussi à Age Tendre, jeudi soir.

le professeur henri guillemin



Au programme:

BLAISE PASCAL,
1er OCTOBRE
JEAN RACINE,
3 OCTOBRE
PAUL CLAUDEL,
4 OCTOBRE
L'AFFAIRE DREYFUS,
5 OCTOBRE

semaine:
\$4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00

samedi:
\$4.50 - 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50

les guichets sont ouverts
de 10 heures à 7 heures.
Nous vous conseillons de louer
votre place dès maintenant.
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES

COMÉDIE-CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338

CORBEIL SUR LA PLAZA • CENTRE DU DISQUE, 2000
RUE CRESCENT

LE SUCCÈS DE L'ANNÉE A PARIS!

700 000 PERSONNES!

32 SEMAINES!

7 CINEMAS!



WOW!



VIVA BARDOT

VIVA MOREAU

LOUIS "MALLE" VIVA MARIA!

EASTMANCOLOR

SAM. - DIM. :

12.35 - 2.50 - 5.00 - 7.20 - 9.35

SUR SEMAINE : 7.30 - 9.45

MONTCALM

3238 MASSON ET 11e AVE (MONTEE ST-MICHEL)
727-5213

DU 27 SEPTEMBRE AU 9 OCTOBRE

UNE PREMIERE MONTREALAISE

Un nouveau concept du théâtre musical
Le programme musical du siècle

UNE PRODUCTION DE Prochaines attractions
TOMMY FINNANS III

**MY
FAIR
LADY**



Version totale • Compagnie Broadway

El Morocco

THEATRE SUPER CLUB
RESERVE MAINTENANT : 931-2575
1445 CLOSSE (PRES DU FORUM)

DEUXIEME MOIS

PARDONNEZ-MOI!

LE FILM QUI A BOULEVERSE L'EUROPE

La RELIGIEUSE de MONZA

GIOVANNA RALLI
GABRIELE FERZETTI

2e FILM
LES AVENTURES D'UN AGENT "PLAYBOY"
XI-7 TOP SECRET
EN COULEURS!
LAND JEFFRIES

SAINT-DENIS et Bijou

1594, ST-DENIS VI. 3-3171

8030, PAPINEAU 524-1983

**J'aime
qu'on me
regarde
sans me
dévêtir
des yeux**

Rencontrée au lancement du Festival du disque, la blonde Marika Kovacs, qui vient de lancer "La Page est vide" sur 45 tours Columbia, nous a parlé de ses 20 ans, de ses ambitions, de sa philosophie.

Par Maurice DESJARDINS

Cette chanteuse a des cheveux blonds et des yeux d'émeraude qui se prêteront bien à la télévision en couleurs.

Née à Vienne de parents hongrois, Marika vécut cinq ans en France avant de suivre ses parents au Canada quand elle avait sept ans.

Elle s'est lancée dans le monde de la chanson il y a trois ans, a chanté chez Fernand Gignac, en province, a fait quelques télévisions. Son coach, Rod Tremblay, lui a conseillé de chanter des trucs gais et rythmés.

Marika chante en français, en anglais, en hongrois et en allemand. Aux "Découvertes" du canal 10, les juges lui ont dit qu'elle était jolie, qu'elle avait une belle diction, qu'elle était "cute à mort", mais c'est Shirley Théroux qui a gagné le gros lot, cette année-là.

"J'aime tous les sports, dit Marika, surtout le ski aquatique et l'équitation. Ma mère m'a enseigné tous les secrets de la bonne cuisine. J'aime pincer la guitare et je me remets au piano".

"On dit que j'ai le nez de Sophia Loren, les cheveux

Presley pratique



Dans "Frankie et Johnny" à l'affiche du Capitot, Elvis Presley a l'occasion de chanter une douzaine de chansons célèbres, dont "When the Saints are Marching In". Ses partenaires: Donna Douglas et Nancy Kovack.



Marika imite Elvis.



"J'aime mes 20 ans" (Photos "Dimanche-Matin" B. Lauzé)

de Julie Christie et la silhouette de Monica Vitti. Mais je ne veux être que Marika, fille simple, non-conformiste".

"J'aime quand les hommes me regardent mais pas avec des yeux avides qui me déshabillent. J'aime avant tout ma liberté... et mes vingt ans"

AUJOURD'HUI
NE MANQUEZ PAS... LE SUCCULENT
BUFFET FROID
DU DIMANCHE SOIR SERVI DE 6 H.P.M.A 9 H.P.M.

HOTEL Lapointe ST-JEROME
RESERVATIONS 435-6339
ligne directe

VENDÔME PLACE VICTORIA - TÉL.: 878-1451
ST-JACQUES & UNIVERSITY
HORAIRE 12.45; 2.50; 5.00; 7.15; 9.30

galia 6^e SEMAINE
UN FILM DE GEORGES LAUTNER
VENANTINO VENANTINI
FRANCOISE PREVOST
Une révélation : Mireille D'Arc

SAMEDI LE 17 SEPTEMBRE
INAUGURATION SENSATIONNELLE
MAINTENANT EN FRANÇAIS!
POUR TOUTE LA FAMILLE
VIVEZ 4 HEURES D'ENCHANTEMENT!
L'HISTOIRE ORIGINALE ET COMPLÈTE DE LA FAMILLE TRAPP QUI INSPIRA LE FILM *THE SOUND OF MUSIC*

LA FAMILLE TRAPP
LE FIGARO
CINEMA

4530, PAPINEAU - Tél. 527-8385

TECHNICOLOR
HORAIRES:
1:30 P.M.
4:47 P.M.
8:04 P.M.



Le « frug » pour la charité

M. et Mme Edward Vilella, de la troupe New York City Ballet, ont organisé un "discothèque party" dans un des foyers de la Place des Arts après la première, jeudi prochain. Les recettes de cette soirée iront aux enfants attardés. Les danseuses de cette célèbre troupe n'arriveront à Montréal que mercredi, car leur maître de ballet, George Balanchine, désire qu'elles répètent à New York jusqu'à la toute dernière minute. M. Vilella, incidemment, est le partenaire de Sybil Burton dans la discothèque Arthur's, à New York.



Ultime recommandations

Le directeur musical Lionel Renaud et le metteur en scène Jacques Létourneau simulent la sévérité pour donner les toutes dernières instructions à Suzanne Lapointe, vedette de leur opérette La Périchole qui prend l'affiche au Gesù mercredi soir. Le ténor Jean-Claude Pellerin et le baryton Claude Corbell seront de la fête, ainsi que l'amusant Gérard Paradis.

LOUANGES UNANIMES DE LA PRESSE

L'oeuvre capitale de Kaneto Shindo scénariste et metteur en scène de "L'ILE NUE"

"Infiniment plus réaliste que
"LA FEMME DES DUNES"

50e SEMAINE

G.J.

Onibaba
sous-titres anglais

sur climatisé

Sur semaine: 7.30, 9.30
Dimanche: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

CINEMA FESTIVAL
1206 rue STE. CATHERINE TEL: 825-6600

MOT DE PASSE... FRISSEONS!

PLEINS FEUX SUR STANISLAS



JEAN MARAIS
NADJA TILLER
BERNADETTE LAFONT
NICOLE MAUREY

LE JAMES BOND
FRANÇAIS
FRACASSE
L'ÉCRAN!

LES ESCLAVES TERRIFIÉS
DEVANT
LE MONSTRE INSATIABLE!



FOUDRES SUR
BABYLONE
SCOPE et COULEURS

HOWARD DUFF
JACKIE LANE

CHATEAU FRANÇAIS VERSAILLES

6956 SAINT-DENIS
271-4400

59 est STE-CATHERINE
288-5513

7265 est rue SHERBROOKE
352-0200

L'évasion la plus extraordinaire
de la seconde guerre mondiale!



FRANK SINATRA
L'EXPRESS
DU COLONEL
VON RYAN

EN COULEURS

2e
SEMAINE

AUDIE MURPHY

EN COULEURS
LA FUREUR
DES APACHES



2 GRANDS FILMS
EN COULEUR

MERCIER - ELECTRA-VILLERAY

4260 STE-CATHERINE E. CL-5-6224

1114 STE-CATHERINE E. LA-2-9177

6042 ST-DENIS DL-8-5577

Gagnant de **6** prix de l'Académie
25^e semaine



Un des plus beaux films jamais tournés — Life Magazine

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS À CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S DOCTOR ZHIVAGO
IN PANAVISION® AND METROCOLOR

Matinées mer., sam. dim. à 2 h. — Soirs à 8.15 — Dim. à 7.30 — Guichet ouvert chaque jour de 10 a.m. à 9 p.m. Dim. midi — 861-2807

ALOUETTE AIR CLIMATISÉ
BY CATHERINE & BLEURY UN. 1-2007



Decker est ici

M. Pierre Béique, administrateur de notre Orchestre symphonique a accueilli en fin de semaine le réputé chef d'orchestre Franz-Paul Decker, chef de l'orchestre de Rotterdam. Mardi et mercredi, M. Decker sera au pupitre de la salle Wilfrid-Pelletier, dirigeant du Mozart, du Stravinsky et du Beethoven.

Birgit Nilsson dans un concert dirigé par Mehta

Le Concert annuel pour la caisse de retraite constitue la principale source de revenus dont les musiciens de l'orchestre symphonique peuvent bénéficier lorsqu'ils auront pris leur retraite.

Il aura lieu le 29 septembre en la salle Wilfrid-Pelletier avec le brillant concours du grand soprano dramatique Birgit Nilsson et du chef d'orchestre Zubin Mehta que les Montréalais revoient toujours avec plaisir.

Ce concert sera un Festival Verdi-Wagner. Le programme comporte deux préludes de La Traviata et l'Ouverture de La Forza Del Destino (de Verdi) et Die Cotterdammerung, Le Voyage de Siegfried au Rhin, La Marche Funèbre de Siegfried (Wagner).

Quant à Mme Nilsson elle chantera, de Verdi, La Luce Langue de Macbeth, Pace, Mio Dio, de La Forza Del Destino et, de Wagner, la scène de l'Immolation de Brunhilde.



Zubin Mehta

A la conférence de presse, M. Mehta, flanqué de l'administrateur Pierre Béique, nous a déclaré: "Une augmentation de moyens financiers est nécessaire. Pour venir en aide aux musiciens retraités et pour attirer de jeunes musiciens doués vers une carrière solide, offrant de la sécurité".

Un appartement il voudrait partager... elle en a un mais hésite à accepter un étranger!

A L'AFFICHE

WALK DON'T RUN
TO THE LAND OF THE RISING SUN!

GRANLEY COMPANY presents
CARY GRANT SAMANTHA EGGAR JIM HUTTON
in A SOL C. SIEGEL production
WALK, DON'T RUN
TECHNICOLOR®
PANAVISION A COLUMBIA PICTURES RELEASE

Film principal à 10.15, 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.15. Dernière représentation à 9.05

Salle climatisée
LOEW'S
915 Ste-Cath. O. — 866-5851



Paolo est sacré "prof"

Paolo Noël, de passage à la discothèque Le Prof Maboule, a été intronisé comme "prof", section jeunes croulants, par les co-propriétaires Pierre Marcotte et Claude Boulard. Le troisième larron, Jean-Guy Saucier, était au réfectoire au moment de notre visite.

(Photo « Dimanche-Matin » - B. Lauzé)

RE-OUVERTURE
LES REPARATIONS SONT TERMINEES

REAL DELICATESSEN & PIZZA

4052 JEAN-TALON E. 722-8397

ELVIS

De la GAIETE De la BAGARRE! Un feu D'ARTIFICE Alors que ELVIS devient JOHNNY

FRANKIE AND JOHNNY
TECHNICOLOR®

EDWARD SMALL presents
ELVIS PRESLEY in "FRANKIE AND JOHNNY" DONNA DOUGLAS

A L'AFFICHE CAPITOL
HORAIRE: 10.50, 1.00, 3.10, 5.20, 7.35, 9.50. Dernier programme complet à 9.05



Emission qui va et vient

Denise St-Pierre, Roger Joubert et Pauline Julien écoutent les ultimes recommandations de Denis Harbour, réalisateur de l'émission de variétés CARROUSEL, à la radio. En fin de semaine, l'émission a été enregistrée à l'hôpital Notre-Dame de la Merci.

(Photo "Dimanche-Matin" - B. Lauzé)

20th CENTURY-FOX presents
GEORGE PEPPARD · JAMES MASON · URSULA ANDRESS
THE BLUE MAX

MATINEES Mer. - Sam. et Dim. à 2:15 p.m. Soirée à 8:15

YORK
CLIMATISE Ste-Cath. et Guy

Réservations par téléphone 937-8978
Guichet ouvert de midi à 9 p.m.

SPECTACLES ET DANSE TOUS LES SOIRS

AU **Crémazie** LOUNGE

SPECTACLES TOUS LES DIMANCHES 5.00 P.M. — 10.30 P.M.
DANSE A PARTIR DE 2.00 P.M.

PAS DE FRAIS DE COUVERT — PAS DE FRAIS D'ENTREE
DANSE CONTINUELLE
VEGETTES DE LA SEMAINE

- NENETTE JOLIE DANSEUSE TRES DEMONSTRATIVE
- HANOULAH Svelte - agaçante - Une des meilleures danseuses de charme
- DEE DEE (LA SUPER STAR DU SPECTACLE) La reine du STRIP-TEASE au buste astronomique de 48" de retour sur demande spéciale

8914 ST-LAURENT LAURENT LEGAULT, prop. 388-4977
JACQUES ROUGEAU, votre hôte

MODESTY BLAISE

... l'agent le plus mortel et la plus délicieuse femme!

EN COULEUR
HORAIRE: 12.30, 2.35, 4.50, 7.05, 9.20. Dernier programme complet à 9.00

A L'AFFICHE MONICA PALACE
VITTI · TERENCE STAMP · DIRK BOGARDE
FERRY ANDREWS — MICHAEL CRAIG
Climatisé — 866-6991

VIGNEAULT

DU 8 AU 30

SEPTEMBRE

Lun. au Sam.: 8.30 p.m.
Dimanches: 7.30 p.m.

Billets: \$4.50, \$4.00, \$3.50
\$3.00, \$2.50

COMMANDES POSTALES
ACCEPTÉES



COMÉDIE-CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338

BILLETTS: CORBEIL SUR LA PLAZA,
CENTRE DU DISQUE, 2000, rue Crescent
COMÉDIE CANADIENNE (10 a.m. à 7 p.m.)

ILE DE LA JAMAÏQUE

... "Sea & Country Club" dans un milieu "d'Ile au Trésor".

DECOUVREZ Carib-Ocho Rios

Tout est ici — Plongée sous-marine, pêche — tennis — golf... ou simplement se faire dorer au soleil des Caraïbes autour de la piscine.

Il y a de plus les plaisirs d'une piscine sulfurée, un des endroits les plus sains au monde... cyclisme, jeu de marelle (shuffleboard), golf miniature.

ALLEZ-Y EN INDIGÈNE, dînez et dansez le soir au rythme et à la musique jamaïcaine. Découvrez de nouveaux amis au bar extérieur "Carib-Ocho Rios".

LE CARIB-UCHO RIOS
SEA & COUNTRY CLUB

Pour réservations téléphones :

Robert Reid Associates
ZENITH 6-5210

ou consultez votre agent de voyages

LA SCALA

2e SEM. PAPINEAU et BEAUDIEN • 721-5107

En primeur
Jerry Lewis
PLUS DROLE QUÉ JAMAIS !

Le ZINZIN d'HOLLYWOOD
VOUS VOUS TOR-
DREZ DE RIRE !

3e film
"Le soldat récalcitrant"
avec
★ JERRY LEWIS

ELVIS PRESLEY
L'Idole de D'ACAPULCO
VOUS INVITE A PARTAGER
LES PLAISIRS ET LE SOLEIL
ENCHANTEUR DES
TROPIQUES !

GO AVEC
ELVIS
L'ESQUADRE ANDRESS - ELSA CARDENAS - PAUL LUKAS



Dans les coulisses de la Vienna Eisrevue

L'espiègle vedette Milena (ci-bas) nous présente son mari Duncan Whaley, l'un des comiques de la troupe viennoise. La Parisienne Nicole Ardent se prépare à son solo intitulé "Annie Get Your

Gun". Enfin une des habilleuse s'occupe de la crinoline d'une des "Hollandaises". Il y a de tout dans ce spectacle, mais, selon certains spectateurs, pas suffisamment de trucs viennois !

(Photos "Dimanche-Matin", B. Lauzé)



adam ou ève

DE RETOUR
SUR DEMANDE GÉNÉRALE
APRÈS UNE TOURNÉE
TRIOMPHALE
EN PROVINCE

CETTE REVUE
REMPORTA UN SUCCÈS
PHÉNOMÉNAL DURANT
UN AN AU
CASINO DE PARIS

censure

UNE PRODUCTION
CLYDE DUBOIS

2 SPECTACLES
CHAQUE SOIR

Casino de Paris

316 OUEST, STE-CATHERINE TEL. 866-8228

Oui, c'est Rita



Dans "The Leather Boys", au Kent, l'intelligente Rita Tusshingham porte une perruque blonde qui la rend presque méconnaissable.

TOUT MONTRÉAL ADORE ANGÉLIQUE

4e semaine

ANGÉLIQUE
retrouve
son
mari
dans...

Angélique #3

MICHELE
MERCIER
et
ROBERT
HOSSEIN

SCOPE-COULEURS

ANGÉLIQUE et le ROY

COMPLÉMENT DE PROGRAMME

Fraternelle Amazonie
EN COULEURS
Musique de MICHEL LEGRAND

SALLES CLIMATISÉES

228-8188
1204 est, Ste-Catherine

274-6158
5505, St-Hubert

735-7000
Jean-Talon, à l'est de Pl.-IX

CANADIEN PLAZA JEAN-TALON



Voici comment on danse la Jota, à Cadix

JAMES BOND



accompagné de

- ★ Goldfinger
- ★ Golden Nude (LA NUE DU FILM)

Maintenant en montre dans un décor dramatique

Figures par Josephine TUSSAUD

MUSÉE DE CIRE

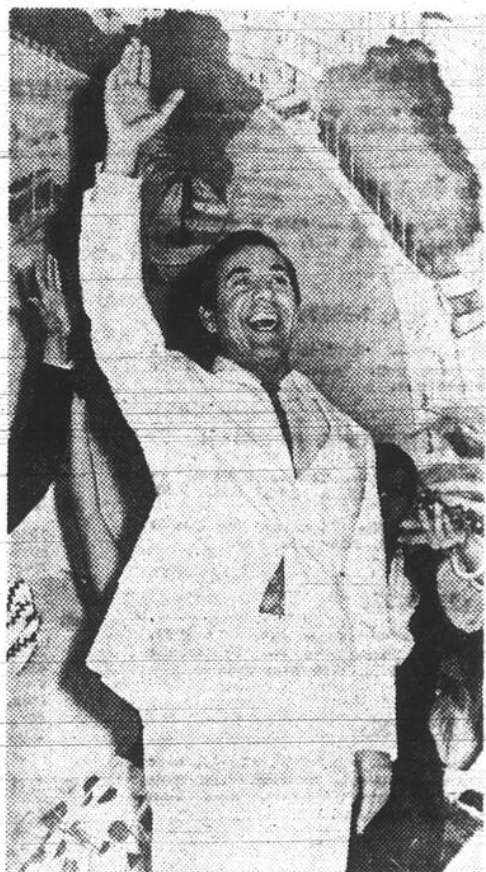
VILLE MARIE

WAX MUSEUM

MONTREAL, CANADA

St-Catherine et Drummond

La Belle de Cadix fête ses 21 ans au St-Denis



Re-bonjour, Montréal

Luis Mariano, son sourire, son petit accent exotique, ses hautes notes jetées vers le troisième balcon, tout ça revient au St-Denis le 29 septembre.

Le beau Luis n'était pas venu à Montréal depuis 1959 — alors que l'opérette Visa pour l'amour jouait pendant trois semaines à guichet fermé.

Cette fois-ci, il reprend l'opérette La Belle de Cadix, qu'il créait à Paris il y a 21 ans. C'est une oeuvre du Basque français Francis Lopez, qui contribuait ainsi à rendre célèbre son ami Mariano, Basque espagnol.

Par Maurice DESJARDINS

On dit que dans la Belle de Cadix, le chanteur retrouve son éclat, sa jeunesse. Mariano est entouré des danseurs Los Madrilenos, de la jeune première Dany Califano de la blonde soubrette Arta Verlen et du comique Jean Legrelle.

La troupe est entièrement française, si l'on excepte les danseurs espagnols. La direction musicale a été confiée à Léonce Romano.

Luis n'est pas aussi vieux que Tino Rossi et est même un peu plus jeune que Guylery. Et il possède sur les Montréalaises une emprise qui tient du magnétisme et qui devrait faire vendre beaucoup de billets.

BB
et
JM



Le film "Viva Maria" avec Brigitte Bardot et Jeanne Moreau, a pris l'affiche au ciné Montcalm.

DANSE

JEUDI, VENDREDI,
SAMEDI, DIMANCHE



LE PATIO ANDALUX avec
ANGEL PORTELA et SES GITANOS
Aussi tous les jours diner d'hommes d'affaire au flamenco room
Prix à partir de 95c — Licence complète

EN HAUT
DU **CHATEAU MADRID**
368 est, MONT-ROYAL (arr. St-Denis) VI. 5-2843



"GHIDRAH vs GODZILLA"

2e film I

"LA MAISON DE
MME ADLER"
Robert Taylor
Shelley Winters

3e film Go-Go

Version française
"SUMMER
HOLIDAY"
Cliff Richard
Lauri Peters

**CINEMA
DE MONTREAL
MONT-ROYAL**
(près Marquette)
TEL. 521-7870

Sensationnel ! Divertissant !
Certes pas un prix de vertu
mais une fille adorable...

Aussi au programme
**"UNE SOURIS
SUR LA LUNE"**
(science-fiction) en couleur
avec Margaret Rutherford
Aujourd'hui
ouvert à 12 h. 45

381-6116
MAJESTIC
3166 E. Henri-Bourassa

MIRISCH COMPANY... EDWARD L. ALPERSON
**JACK LEMMON SHIRLEY
MACLAINE**

BILLY WILDER'S
IRMA LA DOUCE
TECHNICOLOR PANAVISION

AUJOURD'HUI A MERCREDI
COMMODORE
Cartierville / 334-8560

AUJOURD'HUI A MARDI
cinéma **REGAL**
4905 est. boul. Gouin / 322-7030

A l'affiche aux 2 cinémas :

Sean Connery
Agent 007 dans
**"JAMES
BOND
CONTRE DR NO"**
Ses premières
aventures
EN COULEURS

2e film en couleurs
aux deux cinémas
"Compagnons de
la gloire"

Chez Scaramouche, quand la pièce finit la discussion commence

Le théâtre de Scaramouche de Claude Tedgui s'est emparé hier soir de l'Auditorium de l'école normale Jacques-Cartier pour quinze jours. Deux pièces seront présentées alternativement, La Maison de Bernarda et Le Neveu de Rameau.

Les étudiants sont admis au prix spécial de \$1.25.

Après chaque spectacle du "Neveu", Claude Tedgui et François Baudson, les deux seuls interprètes de cette pièce, répondront aux questions des spectateurs.

"Nous tâcherons de dégager avec le public les éléments essentiels de l'oeuvre" a déclaré M. Tedgui.

Après chacune des représentations de La Maison de Bernarda, Tedgui et les principales comédiennes seront heureux d'entendre les remarques, les observations, et d'y répondre de leur mieux.

Pour Bernarda le rideau se lève à 8 h.30. Pour Le Neveu de Rameau, à 9 heures.

**JERRY LEWIS et ELVIS PRESLEY
ENSEMBLE !**

"JERRY CHEZ LES CINQUES"
Avec JERRY LEWIS en couleurs

"LE ROCK DU BAGNE"
Avec ELVIS PRESLEY — prisonnier chantant

**2 GRANDS FILMS
POUR UNE SEMAINE**

CINEMA LIDO
★★★★
360 BOUL. LABELLE,
CHOMEDEY - 681-1888

elysée
35 MILTON / 842-6053
SALLE RESNAIS AIR CLIMATISÉ

SEMAINE : 7.20, 9.45
SAM. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00
DIM. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45

"...PLUS QU'UN CHEF-D'OEUVRE"
— LE NOUV. OBSERVATEUR

"UN GRAND AMOUR ET UN GRAND FILM"
— L'EXPRESS

"JE ME SOUHAITE À PERSONNE DE VIVRE
CETTE ANNÉE SANS AVOIR VU CE FILM"
— LE NOUV. OBSERVATEUR

7e SEMAINE

**un homme
et une femme**

un film de claude lelouch
avec anouk aimée
jean-louis trintignant
pierre barouh

EASTMANCOLOR
PALME D'OR
Festival Cannes 1966

un film de JEAN-LUC GODARD
**une femme
mariée**

15 semaine

CINÉMAS

- ALOUETTE (UN. 1-2807)**
 318 Ste-Catherine ouest — "Doctor Zhivago": 7.30, 2.00 hres p.m.
- ASTOR (OR. 1-1544)**
 475 Victoria — "Marnie": 12.55, 5.05, 9.25 hres p.m. "The Birds": 3.05, 7.25 hres p.m.
- AVENUE (WE. 3-4948)**
 1224 Greene — "The Russian Are Coming": 12.45, 2.50, 4.55, 7.00, 9.15 hres p.m.
- BIJOU (LA. 4-1983)**
 5030 Papineau — "X-17 Top Secret": 12.05, 3.32, 5.38, 10.06, "La Religieuse de Monza": 1.33, 5.00, 8.27.
- CANADIEN (LA. 3-5180)**
 1201 Ste-Catherine est — "Angélique et le Roy" (No 3): 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 hres p.m. "Fraternelle Amazonie": 1.50, 5.10, 8.30 hres p.m.
- CAPITOL (NU. 6-6826)**
 890 Ste-Catherine ouest — "Frankie et Johnny": 10.50, 1.00, 3.10, 5.20, 7.35, 9.50 hres p.m.
- CHAMPLAIN (LA. 4-1685)**
 1815 Ste-Catherine est — "Les tribulations d'un Chinois en Chine": 12.55, 3.06, 5.17, 7.28, 9.29 hres p.m.
- CHATEAU (CR. 1-4400)**
 6956 Ste-Denis — "Plein feu sur Stanislas": 2.40, 5.05, 9.35 hres p.m. "Foudre sur Babylone": 1.00, 4.25, 7.55 hres p.m.
- CINEMA DE MONTREAL (LA. 1-7807)**
 1594 ave. Mont-Royal — "Summer Holiday": 1.25, 6.32 hres p.m. "Maison de Mme Adler": 3.31, 8.33 hres p.m. "Ghidrah": 12.00, 5.07, 10.07 hres p.m.
- CINERAMA (AV. 8-5603)**
 1430 Bleury — "Kartoum": 1.00, 4.48, 8.30 hres p.m.
- COMMODORE (FE. 4-8560)**
 5790 boul. Gouin ouest — "James Bond Contre Dr. NO." (Coul.), avec Sean Connery et Ursula Andress. "Les compagnons de la gloire" avec Tom Tryon et Susan Plechette.
- CORONA (WE. 2-2044)**
 2499 Notre-Dame ouest — "Tout commence par un baiser" avec Glen Ford. "Douce violence" avec Elke Sommers. "Triomphe de dix Mercenaires" avec Dan Vadis.
- CREMAZIE (DU. 8-4210)**
 8510 St-Denis — "Les liaisons dangereuses": 2.20, 5.56, 9.32 p.m. "Les amants": 12.40, 4.18, 7.52 p.m.
- CRYSTAL (861-2249)**
 1223, boul. St-Laurent — "Blood and Black Lace" (Coul.) avec Cameron Mitchell. "He Rides Tall" avec Dan Dureya. "Harum Scarum" (Coul.) avec Elvis Presley.
- DORVAL (631-2021)**
 260 Dorval, Dorval — (Salon Rouge) — "Blindfold": 2.55, 9.30 hres p.m. "Rare Breed": 1.10, 7.30 hres p.m. (Salon Doré) — "Harper": 3.00, 9.15 hres p.m. "Inside Daisy Clover": 1.00, 7.00 hres p.m.
- ELECTRA (LA. 2-9177)**
 1114 Ste-Catherine est — "L'Express du Colonel von Ryan": 12.37, 4.24, 9.11 hres p.m. "Fureurs des Apaches": 2.42, 6.29, 10.16 hres p.m.
- ELYSEE (VI. 2-6053)**
 35 Milton — (Salle Resnais) — "Un homme et une femme": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45 hres p.m. (Salle Eisenstein) — "Une femme mariée": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45 hres p.m.
- ETOILE (727-1753)**
 8135, Boul. St-Michel — "La conquête de l'Ouest", "La bataille de Naples", "Les trois Stooges".
- FESTIVAL (525-8600)**
 1208 Ste-Catherine est — "Onibaba": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 hres p.m.
- FRANÇAIS (AV. 8-5513)**
 59 Ste-Catherine est — "Plein feu sur Stanislas": 2.40, 5.00, 9.25 hres p.m. "Foudre sur Babylone": 1.05, 4.25, 7.50 hres p.m.
- GRANADA (CL. 5-2428)**
 4352 Ste-Catherine est — "Capacobanna Palace": 1.00, 5.05, 9.15 hres p.m. "Los Viciosos": 3.25, 7.30 hres p.m.
- JEAN-TALON (725-7000)**
 4255 Jean-Talon est — "Angélique et le Roy" (No 3): 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 hres p.m. "Fraternelle Amazonie": 1.50, 5.10, 8.30 hres p.m.
- KENT (MU. 6-2271)**
 5109 Sherbrooke ouest — "The Leather Boys": 12.40, 3.05, 5.45 hres p.m.
- LAVAL (842-8264)**
 4482 St-Denis — "Une ravissante idiote": 12.00, 4.50, 9.45 hres p.m. "L'enfer est pour les héros": 1.40, 6.35 hres p.m. "Triomphe des 10 Mercenaires": 3.15, 8.05 hres p.m.
- LE DAUPHIN (RA. 1-6060)**
 2398 Beaubien est — "Pierrot le Fou": 1.10, 3.15, 5.20, 7.30, 9.30 hres p.m.
- LIDO (MU. 1-1888)**
 350 Curé-Labelle, Chomedey — "Jerry chez les Cyniques" avec Jerry Lewis et Susan Oliver. "La Rue du Baigne" avec Elvis Presley et Judy Tyler.
- LOEW'S (UN. 6-5851)**
 954 Ste-Catherine ouest — "Walk Don't Run": 10.15 a.m., 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.15 hres p.m.
- MAJESTIC (381-6116)**
 3166, boul. Henri-Bourassa est — "Irma la Douce", avec Jack Lemmon et Shirley McLaine (Coul.). "La souris sur la lune" (Coul.), avec Margaret Rutherford.
- MERCIER (CL. 5-6224)**
 4260 Ste-Catherine est — "L'express du colonel Von Ryan": 2.15, 6.05, 9.50 hres p.m. "Fureurs des Apaches": 12.30, 4.15, 8.10 hres p.m.
- MONKLAND (HU. 4-9711)**
 Angle Masson et 11e avenue — "Marnie": 12.55, 5.05, 9.30 hres p.m. "The Birds": 3.00, 7.25 hres p.m.
- MONTCALM (727-5213)**
 3238 Masson — "Viva Maria": 12.30, 2.25, 4.18, 6.13, 8.08, 10.01, hres p.m.
- OUTREMONT (CR. 7-3233)**
 1248 Bernard ouest — "Marnie": 12.55, 5.05, 9.30 hres p.m. "The Birds": 3.00, 7.25 hres p.m.
- PALACE (UN. 6-6991)**
 698 Ste-Catherine ouest — "Modesty Blaise": 10.10, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.20 hres p.m.
- PARISIEN (861-2697)**
 480 Ste-Catherine ouest — "Lit à deux Places": 10.15, 12.25, 2.40, 4.55, 7.05, 9.25 hres p.m.
- PAPINEAU (LA. 1-6853)**
 4519 Papineau — "Capacobanna Palace": 1.10, 7.20 hres p.m. "Los Viciosos": 1.15, 5.28, 9.35 hres p.m.
- PLACE VILLE-MARIE (866-2644)**
 1 Place Ville-Marie — (Grand Cinéma) — "Right Infilidty": 12.15, 2.30, 4.45, 7.00, 9.15 hres p.m. (Petit cinéma) — "The Flame and the Fire": 1.00, 3.00, 5.05, 7.10, 9.15 hres p.m.
- PLAZA (274-6155)**
 8505 St-Hubert — "Angélique (No. 3)": 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 hres p.m. "Fraternelle Amazonie": 1.50, 5.10, 8.30 hres p.m.
- REGAL (322-7030)**
 4905 Gouin ouest — "Dr. NO." (Coul.), avec Sean Connery et Ursula Andress. "Les compagnons de la gloire" (Coul.), avec Tom Tryon et Susan Plechette.
- REX (VI. 2-2362)**
 3900 St-Denis — "L'homme à tout faire". "Les amours sauvages". Docteur Jerry et Monsieur Love".
- RIALTO (CR. 7-3700)**
 5723 ave. du Parc — "Die Monster Die": 1.00, 3.55, 6.55, 10.00 hres p.m. "Planet of the Vampires": 2.25, 5.25, 8.30 hres p.m.
- RIO (322-1200)**
 11.385, St-Vital — "Les cavaliers du Démon", avec Peter Cushing (Coul.). "Frankenstein s'est échappé" avec Peter Cushing. "Cauchemar de Dracula", avec Vincent Price.
- RIVOLI (CR. 1-2210)**
 6906, St-Denis — "Capacobanna Palace": 1.20, 5.15, 9.10 hres p.m. "Los Viciosos": 3.30, 7.25 hres p.m.
- ST-DENIS (VI. 2-3171)**
 1594 St-Denis — "La Religieuse de Monza": 12.05, 3.27, 6.30, 10.01 hres p.m. "X-17 Top Secret": 1.33, 5.05, 8.33 hres p.m.
- SAVOY (PO. 9-7372)**
 4470 Wellington — "Blindfold": 2.40, 6.05, 9.25 hres p.m. "The rare Breed": 1.00, 4.20, 7.45 hres p.m.
- SEVILLE (WE. 2-1139)**
 2155 Ste-Catherine ouest — "Sound of Music": 2.15, 8.15 hres p.m.
- SNOWDON (482-7160)**
 5225 Décarie — "This Property Is Condemned": 1.00, 2.55, 4.55, 7.00, 9.10 hres p.m.
- STRAND (UN. 6-2774)**
 912 Ste-Catherine ouest — "Die. Monster. Die": 10.00, 12.55, 3.55, 6.40, 9.50 hres p.m.
- VAN HORNE (RE. 7-5811)**
 6150 C-te-des-Neiges — "Morgan": 1.00, 3.10, 5.20, 7.35, 9.50 hres p.m.
- VENDOME (878-1451)**
 Place Victoria — "Galla": 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30 hres p.m.
- VERDUN (PO. 8-2092)**
 3841 Wellington — "Tokapi": 1.36, 4.53, 8.10 hres p.m. "Un vent froid d'été": 12.15, 3.32, 6.49, 10.06 hres p.m.
- VERSAILLES (352-0200)**
 7265 Sherbrooke est — (Salon Bleu) — "The Silencers": 1.30, 5.00, 9.30 hres p.m. "King Rat": 3.40, 7.40 hres p.m.
- VIAU (MO. 9-3866)**
 226, boul. des Laurentides, Pont-Viau — "Un dimanche à New York" (Coul.), avec Jane Fonda. "Pas de lauriers pour les tueurs" (Cin. Coul.), avec Paul Newman. "Le secret de l'épervier noir" (Cin. Coul.), avec Lex Barker.
- VILLERAY (388-5577)**
 8042 St-Denis — "Fureurs des Apaches": 12.30, 4.17, 8.04 hres p.m. "L'express du colonel Von Ryan": 2.17, 6.04, 9.51 hres p.m.
- WESTMOUNT (HU. 6-9545)**
 5038 Sherbrooke ouest — "Who's Afraid of Virginia Woolf": 12.25, 2.40, 4.55, 7.15, 9.45 p.m.
- YORK (WE. 2-3480)**
 1487 Ste-Catherine ouest — "The Blue Max": 2.15, 8.15 hres p.m.

radio qualité



radio vedettes

radio canada

cbf 690

007 en jupons !



Monica Vitti donne l'impression, aux côtés de Terence Stamp, d'être une ingénue très calme. Dans le film "Modesty Blaise" (au Palace), Monica est une tigresse qui est bien servie par sa connaissance du karaté et du judo.

Hughette Proulx...



Qui s'y frotte,
s'y pique!



Ne nous appelez pas...
nous vous appellerons!

Que pensez-vous des jeunes filles qui téléphonent aux garçons pour les inviter ou simplement leur causer et savoir ce qu'ils font? Nous sommes un groupe de jeunes adultes et cela se pratique couramment. Moi mes parents sont contre. Je ne sais plus quoi faire. Car j'avoue que parmi celles qui le font, beaucoup obtiennent ainsi des "dates" que mon amie et moi qui ne le faisons pas, n'obtenons pas. Quel est votre avis là-dessus?
DEUX VIOLETTES

... Le même que vos parents. Les jeunes filles se plaignent que de nos jours, la galanterie masculine se meurt et que les jeunes gens d'à présent ne savent plus faire la cour à une belle. Quoi de surprenant à la chose? Si elles prennent toutes les initiatives privant ainsi les mâles de l'un de leurs plus chers plaisirs: celui de la chasse? Ne vous jetez pas à la tête d'un garçon, car comme dit l'autre: "Depuis quand a-t-on vu un piège... courir après une souris?"



dences"... Rien n'y manque, l'héroïne trop jeune et trop inexpérimentée qui "saute" littéralement sur le garçon qu'elle aime, pour lui extorquer des aveux. La vision d'un amour merveilleux, puis la disparition mystérieuse du héros... et la tentation du suicide! J'ignore si vous déprimerez de votre peine de coeur, mais en attendant vous me faites mourir avec votre histoire... Voulez-vous être un peu sérieuse et cesser tout de suite de parler "suicide", à cause d'une amourette contrariée.



Vite sur les patins...
pour les autres!

J'ai 17 ans, il y a 2 ans de cela, je suis sortie avec un garçon que je n'aimais pas du tout. Il a attendu pendant deux ans pour voir si je voulais sortir avec lui, car je l'avais laissé au bout de quatre mois. Il venait chez moi plusieurs fois par semaine, finalement au mois de mars, il a commencé à sortir avec une autre fille. Pour commencer j'ai été fâchée, et puis jalouse, car il ne venait plus souvent, puis je me suis aperçue que je l'aimais, lui aussi. Maintenant il dit qu'il m'aime, mais qu'il aime l'autre aussi. Je suis en train de faire une dépression nerveuse et je pleure chaque fois que j'entends dire qu'il est sorti avec elle. Il vient me voir une fois par semaine et elle, il la voit trois ou quatre fois. Il me dit d'attendre un mois ou deux et que, peut-être, il sortira ensuite avec moi. Je n'ai pas le courage et pourtant ça n'est pas long. Est-il vrai que quand on espère on obtient tout ce qu'on veut?

SOPHIE QUI AIME
UN GARS DE 18 ANS

... C'est vrai parfois, mais encore faut-il exactement savoir ce que l'on désire... Tant que ce garçon vous a entourée, vous l'avez repoussé et maintenant qu'il porte ses regards ailleurs, vous le voulez à vous seule. C'est le coup classique, quoi! Patientez donc deux mois, il a bien su vous attendre deux ans, lui. S'il vous revient, tâchez au moins de mériter son attachement. Et laissez de côté des expressions du type "dépression nerveuse" elles s'apparentent de trop près, aux "vapeurs" et aux "languissements" des romantiques! Ils ne sauraient cadrer avec le langage d'une fille dans le vent! ... Partez plutôt à sa "reconquête"!



Elle veut maigrir...
à distance!

Je suis une institutrice de campagne, j'ai 30 ans en octobre et je pèse 225 livres. Il y a bien des années que je songe à me faire maigrir. Je crains de sérieux maux à mesure que je vieillirai. Je n'ai jamais rencontré de médecin qui m'ait aidée à suivre un régime. J'aimerais que vous me donniez l'adresse du médecin qui vous a suivie. Car j'envisage de me marier l'année prochaine et où trouver une robe de mariée d'une si grande taille?

INSTITUTRICE
DE GASPE SUD

... Les obèses que nous sommes, s'apparentent fortement, question volonté, aux alcooliques. A la vérité, nous trouvons la réponse à tous nos problèmes, angoisses, ennuis, voire même célébrations de joie et bonheur à table devant un bon plat! C'est donc une rééducation de cette faculté atrophiée ou affaiblie qu'il faut entreprendre, en même temps que l'on suit un régime, si l'on veut que celui-

ci porte fruit. Et pour y arriver, il faut la persuasion d'un docteur qui vous "hypnotise" en quelque sorte. De là, l'obligation de voir celui-ci fréquemment, si l'on veut tenir le coup. Il serait donc inutile que je vous donne l'adresse de mon médecin, l'hypnotisme se pratiquant mal par lettre!... Tâchez de trouver un docteur dans votre coin, et pratiquez l'auto-suggestion! Votre robe de noces doit canaliser toutes vos présentes énergies et vous permettre d'avoir maigri pour le grand jour! Bonne chance!

Elle est gênée
par son "manque
de retenue"

Je suis une jeune fille de quatorze ans et je mouille encore mon lit. Ma mère m'avait dit que lorsque je deviendrais adulte ça changerait. Pourtant ça n'a pas changé. Un médecin m'a soignée et j'ai suivi ses conseils, mais c'est toujours pareil. Je commence à être découragée. Je suis bien gênée par mon manque de retenue qui m'empêche de découcher et d'aller passer des fins de semaine chez des amis. Aidez-moi.

MERCI BEAUCOUP

... Si le médecin qui vous traite n'obtient pas de résultats, priez votre mère de vous conduire chez un urologue (spécialiste des maladies du rein) celui-ci, après examen, pourra sûrement vous soigner efficacement. Et ne vous désolerez pas. La situation est ennuyeuse, elle n'est pas dramatique. Ne soyez pas humiliée de "ce manque de retenue qui vous empêche de découcher". L'inverse serait déplorable et relèverait directement de vous... tandis que là...

Seule la coiffure
lui sourit...

Je n'aime pas le travail de maison. Je n'aime pas non plus étudier. Ce que j'aime c'est la coiffure. Connaissez-vous quelqu'un ou une place où je pourrais l'apprendre?

L. O. DE RIVIERE
DES PRAIRIES

... Ce ne sont pas les endroits qui manquent pour apprendre cet intéressant métier. Mais pour accepter les élèves on a certaines exigences, dont l'une d'elles est que l'aspirante soit munie d'un diplôme scolaire de 8ème année au moins... qu'elle aime ou non l'étude! Le possédez-vous? Si oui, dirigez-vous à l'Ecole Centrale des Métiers Commerciaux, rue St-Denis où l'on vous donnera tous les renseignements à cet effet.

Amour... départ et
bien-être social!

Je suis une fille de 14 ans. J'aime un garçon de 16 ans. Hélas, un jour j'ai dû partir en voyage. Je lui ai écrit pour lui demander s'il m'aimait. Au bout de trois jours il me répondait que oui. A son tour il me posa la même question. J'ai répondu que oui, je l'avais choisi parmi des milliers d'autres. Rien ne pourrait nous séparer. Trois semaines après, je revenais enfin chez moi. Je comptais le revoir, hélas, je me suis retrouvée seule comme un chien. J'ai essayé de lui téléphoner, on m'a répondu: "Si vous voulez de ses nouvelles, appelez au Bien-Etre Social", car il faut vous dire qu'il était orphelin. Je suis assez découragée depuis, que je pense à mourir. Que vais-je devenir?

UNE FILLE QUI A
CONFIANCE EN VOUS

... Quel imbroglio... Un vrai sujet de roman pour les revues du type "Confli-

Les injures et
les coups!

J'habite depuis cinq ans, avec un homme qui est bon et très gentil quand il est sobre. Le malheur c'est qu'il boit. Et quand il est saoul, il dépense toutes ses paies, crie, hurle, nous injurie, sa petite fille et moi. Il m'a battue à plusieurs reprises et si fort que l'en porte encore des cicatrices. Quant sa "brosse" est finie, il pleure, me demande pardon, va jusqu'à emprunter pour m'acheter des cadeaux. Il peut tout me donner. C'est vrai qu'il doit souvent acheter des choses qu'il a brisées, quand il était dans les "bleus". Il dit qu'il est devenu comme ça, parce que sa femme ne le comprenait pas. Il est marié et père de quatre autres enfants. Moi j'ai 26 ans et je me demande quoi faire. Je l'aime. Maintenant que c'est fait, trouvez-vous que je devrais continuer à rester avec lui, ou si je devrais le laisser? Quand je lui en parle, il dit que si je pars il va se tuer.

COEUR BRISE

... Le coeur brisé, les membres écorchés, les meubles en morceaux et un enfant sur les bras! Que voilà un réjouissant programme pour une femme aimante! J'ai peine à croire, que vous vous contentiez d'une si maigre pitance, et, qu'à 26 ans, vous ne preniez pas vos cliques et vos claques au lieu de vous contenter, de les recevoir... Ne craignez rien surtout, votre amoureux ne se suicidera pas. Le pire qu'il puisse lui arriver, c'est de continuer à se tuer... à boire! Et comme votre amour pendant cinq ans, ne l'a pas guéri de sa funeste maladie, même si vous, vous le comprenez. Pourquoi vous acharner plus longtemps, à jouer les infirmières martyrisées?

Les relations
familiales:

Vous allez peut-être penser que je ne suis pas très hospitalière par les lignes qui suivent. Mais je suis mariée et mère de cinq enfants en bas âge. Or mon frère a épousé, l'année dernière, une jeune fille que nous aimions bien. C'est un vrai boute-en-train. Cependant sous prétexte que la famille est sacrée et qu'il faut avoir des relations suivies avec ses parents, le couple nous arrive sans prévenir, deux ou trois soirs par semaine. Ils arrivent après leur travail, avec des gâteries pour les enfants (sucrons, fruits, chips ou autres) s'installent à notre table, veillent tard. Cela me fatigue, car ça dérange le régime des enfants et moi je dois me lever souvent la nuit pour le bébé. Comment leur faire comprendre la chose? Jamais nous ne sommes invités chez eux.

BIEN EMBETEE

... Les relations familiales sont importantes et la bonne entente entre les membres d'une famille le sont aussi. Cependant relations ne signifient pas visites faites toujours chez la même personne, corvées accomplies toujours par le même groupe. Puisque vos parents n'ont pas l'air de l'entendre ainsi, faites comme eux, imposez votre présence. Déclinez un bon dimanche que c'est votre tour d'aller vous promener et tombez leur dessus à l'improviste, avec toute votre smala... Après une ou deux de ces visites-surprises, il m'étonnerait que votre jeune belle-soeur garde autant d'entrain, pour aller vous voir sur semaine.

EXIGEZ...

CASTILLO

LE PLUS FRANÇAIS
COGNACS

Maison fondée
1864

MAISON DURAND LTÉE

Régie No. 121-E



Les 5 conditions de Punch Imlach

par JEAN-PAUL JARRY

PETERBORO — Nous ferons grâce aux Alouettes cette semaine en oubliant le football pour retourner à nos amours; le hockey. D'autant plus que ça nous tire d'im-passe... advenant que les Alouettes aient réussi, hier soir, à vaincre une autre fois les Tiger Cats de Hamilton.

A tout événement le hockey est déjà dans l'air et la première équipe — comme toujours — à ouvrir son camp d'entraînement furent les Maple Leafs de Toronto, à Peterboro.

Pas moins de 59 joueurs se sont rapportés au pilote et gérant-général Punch Imlach jeudi dernier... Il en manquait trois cependant. Le fait qu'Eddie Shack n'était pas sur place n'a surpris personne. Mais on notait aussi l'absence de Marcel Pronovost et de Larry Jeffreys. Dans le cas de Pronovost son garçon était malade tandis que chez Jeffreys son épouse lui présentait un héritier le jour même. Imlach n'est pas un ogre comme on veut souvent le faire croire et excusa volontiers ces deux joueurs... bien qu'ils devaient se rapporter en fin de semaine.

Et comment M. Imlach envisage-t-il la saison 1966-67? En a-t-il soupé de finir au 3^e et 4^e rang?

"Se classer troisième s'endure assez bien", rouspéta-t-il, "mais être continuellement éliminé en semi-finale de la Coupe Stanley et surtout en 4 parties comme la saison dernière... c'est plutôt très humiliant.

"Mais j'ai l'impression que tout cela changera cette année. J'ai déjà averti mes hommes que s'ils ne pouvaient rencontrer mes cinq conditions — ils seraient vite renvoyés aux mineures. En somme, pour qu'un joueur connaisse du succès dans la L.H.N. il lui faut avoir une attitude de champion, le désir de vaincre, l'habileté, une excellente condition physique... et du cran à revendre.

"Ceux qui n'afficheront pas ces qualités en 66-67 ne feront pas vieux os avec les nouveaux Maple Leafs. Je sais que je compterai encore sur plusieurs vétérans... mais nous aurons quand même un nouveau club. Dès le départ j'insisterai sur un meilleur esprit d'équipe sinon les têtes rouleront...!"

Punch Imlach n'a voulu faire aucune prédiction sur la course au championnat dans la Ligue Nationale cette prochaine saison sauf pour signaler que les Canadiens et les Black Hawks seront encore les clubs à battre.

LE Sport AVANT TOUT



Un tête-à-tête avec Eddie Shack, mardi

Autant il ne veut plus parler de Carl Brewer (une histoire de fou) Imlach discute volontiers de son enfant terrible, l'unique Eddie Shack.

Bien qu'il ait donné l'ordre à Shack de se rapporter au camp d'entraînement du club Victoria — Eddie débutera la saison régulière avec les Maple Leafs.

"A moins que Shack insiste pour poursuivre sa carrière dans les mineures ou de se retirer du hockey, il sera avec nous pour l'ouverture de la campagne 66-67", de nous expliquer Imlach.

"J'aurai d'ailleurs un tête-à-tête avec Eddie mardi prochain, ici même à Peterboro. J'essayerai alors de lui faire comprendre les faits de la vie. Et vous savez, avec M. Shack ce ne sera pas une chose très facile.



Eddie Shack

"A tout événement, je le sais être un bon joueur de hockey quand il le veut... mais à lui de se caser une fois pour toute!"

Ici et là...

● PUNCH IMLACH se plaint du fait que tous les autres clubs de la L.H.N. ont peur de transiger avec lui. C'est ainsi qu'il a offert aux Red Wings de Detroit les arrières-gardes Bobby Baun et Carl Brewer pour les services de NORM ULLMAN... mais Sid Abel a décliné.

● Les trois cerbères à se livrer bataille au camp des Maple Leafs sont JOHNNY BOWER, TERRY SAWCHUK et BRUCE GAMBLE. Et selon toute apparence Gamble pourrait causer une surprise aux deux autres.

● Le fait que la tâche de discuter contrat avec les joueurs échoue maintenant à KING CLANCY ne change vraiment rien pour Imlach qui doit approuver chaque contrat avant la signature officielle.

● Si le grand FRANK MAHOVLICH n'y va pas de 40 buts cette prochaine saison... tous les dirigeants du club Toronto seront très déçus.

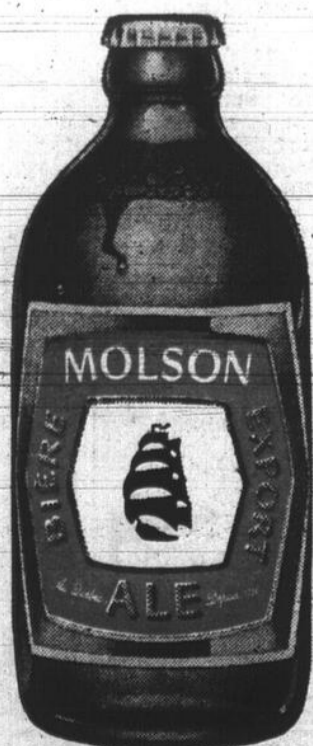


AUJOURD'HUI	SAMEDI
Football — 1.30 p.m. — Atlanta vs Philadelphie — Canaux 2, 4, 6, 7, 9 et 11.	Lutte — 1.30 p.m. — Canal 10.
Football — 3.15 p.m. — New York vs Dallas — Canal 3.	Baseball — 2 p.m. — Canaux 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 9.
Football — 4 p.m. — Toronto vs Regina — Canal 12.	Spécial — 2.30 p.m. — Le Monde Sportif — Canal 8.
Quilles — 4.30 p.m. — "Télé-Quilles" — Canal 10.	La Rampe Sportive — 5 p.m. — Canal 10.
Quilles — 5.30 p.m. — Heure des Quilles — Canaux 2, 7 et 9.	Patins à roulettes — 7 p.m. — "Roller Derby" — Canaux 2 et 9.
MERCREDI	Football — 8 p.m. — Regina vs Hamilton — Canaux 2, 4, 6, 7, 9 et 11.
Football — 9 p.m. — Toronto vs Winnipeg — Canal 12.	



Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

Y a pas d'erreur,
MOLSON
c'est la meilleure!



Pour mieux jouer

par Tommy ARMOUR

Et cet élan...

Plusieurs golfeurs — parmi lesquels on en retrouve de très bons — ont pourtant cette mauvaise habitude de s'élaner sur la balle comme s'ils allaient (avec leur bâton) planter un piquet dans le sol.

C'est qu'on oublie que la main gauche sert vraiment de guide alors que la force du coup doit provenir de la main droite.

Il ne faut pas mettre toute la force du coup — de votre élan — dans les deux mains... La main gauche guide... l'autre apporte la puissance.

Par le fait même il faut tenir ses bras et mains aussi près du corps que possible en effectuant votre élan. Et il faut donner le plus "gros du coup" quand le bâton arrive approximativement à la hauteur des genoux.



De la politique au golf

Chuvale veut un autre combat contre Clay



La photo ci-contre a été prise à l'issue du tournoi de golf annuel de la Commission intermunicipale de la Rive-Sud, tenu mardi dernier, au club de golf de Boucherville. On aura remarqué, de gauche à droite: M. Clovis Langlois, maire de Boucherville, M. Lawrence J. Catelli, maire de la ville de Greenfield Park et président de la Commission, en compagnie de M. Pierre Laporte, député actuel du comté de Chambly, M. Jacques Fillon, maire de St-Lambert.

EDMONTON (UPI) — Fier de son triomphe par knockout devant Bob Avery, de Tucson, Texas, le champion canadien des boxeurs poids lourds, George Chuvale, de Toronto, Ontario, a déclaré qu'il espérait un match revanche contre Cassius Clay le printemps prochain.

Vendredi soir, le pugiliste canadien a déclenché une puissante attaque au corps de son adversaire pour le "descendre" au deuxième round d'un match qui devait en durer quinze.

La bataille, disputée devant 1.800 spectateurs seulement, a été arrêtée à la 2e minute du deuxième assaut après que Avery eût allé au plancher à trois reprises.

Chuvale a commencé à attaquer au corps dès le début de la rencontre. A mi-chemin de la première ronde, Avery est allé au tapis grâce à un coup du droit à la mâchoire.

été une victime plutôt facile. On sait que Chuvale a résisté quinze rounds devant Clay, au début de l'année.

A Blue Bonnets

Le retour de Don Perfect

Don Perfect agira encore comme président des juges lors de la prochaine réunion de courses sous harnais qui débutera vendredi, le 30 septembre prochain. La Canadian Trotting Association a aussi annoncé que Roger Roberge et Georges Emile Houle assisteront Perfect.

D'un trou à l'autre...

● Le premier tournoi de la Police de Ville Laval tenu au club de golf St-François s'est avéré un très grand succès. Dans la classe "A" le constable P. Broderick a remporté les grands honneurs avec un score de 74. Ont aussi brillé: le juge J.-B. Crépeau, le lieutenant J. Sigouin et le capitaine P. Bigras. Le tournoi était organisé par le constable Guy Bernier qui mérite des félicitations.

● Le dernier tournoi de la Ligue de Hockey Progression a de nouveau remporté un gros succès. Roland Lebeau a décroché les grands honneurs et a reçu le trophée Dow des mains de Robert Dagenais.

● Trois golfeurs, qui ont ajouté au prestige du golf canadien récemment, seront à Vancouver, à la fin du mois, lors de l'Omnium canadien, au club Shaughnessy. Les joueurs se disputeront alors la coupe d'or Seagram et une bourse d'une valeur globale de \$100.000. Ces trois joueurs sont Gary Cowan, qui est devenu le premier joueur canadien en 34 ans, il y a deux semaines, à s'assurer les honneurs du tournoi amateur des Etats-Unis; le champion de l'Omnium canadien de l'an dernier Gene Littler, qui a gagné la série mondiale dimanche dernier et Moe Norman, récent vainqueur du tournoi de la PGA du Canada et certainement le meilleur professionnel canadien cette année.

Le 3e tournoi Inter-Industries

Le troisième tournoi de golf annuel inter-industries aura lieu lundi, le 19 septembre, au club de Golf Rosemere.

Le premier départ sera donné à 10 h. a.m. et tous les joueurs sont requis d'être au poste à l'heure précise... selon leur temps de départ.

Un tournoi qui réunit des nombreuses industries tant de Montréal que par la province de Québec.

Le 25 sept. au parc Lafontaine

Un marathon de 12 milles

Dimanche prochain le 25 septembre les sportifs montrealais pourront voir à l'œuvre les meilleurs coureurs de marathon et de courses de fond du Canada, lors de la 17e course à pied de 12 milles du parc Lafontaine.

Une forte équipe du Hamilton Athletic Club, dirigé par Ron Wallingford, le vainqueur du récent marathon de 26 milles de St-Hyacinthe représentant du Canada aux Jeux du Commonwealth, ses co-équipiers seront Gordon Dickson détenteur du record de la course du parc Lafontaine et représentant du Canada à plusieurs reprises dans des compétitions internationales, Geoff Hodgson, troisième à St-Hyacinthe, Hycke Vanderwall champion et représentant du Canada dans les 300 mètres "steeple chase" et Russ Evans un spécialiste des 3 et 6 milles.

Les compétitions débuteront à 1h.30 p.m. par une compétition juvénile, à 2 heures une course junior, le 12 milles à 2h.30 p.m. Départs et arrivés seront jugés sur la rue Calixa-Lavallée. Pour renseignements: 323 6247 — 935-1003.

6 trains du CN

Ottawa pour **Ottawa**

quittent la gare Centrale

à 8h 10 A.M. (sauf le dim.)

à 10h 30 A.M. (sauf le dim.)

à 12h 10 P.M.

à 5h 00 P.M.

à 8h 45 P.M.

à 11h 20 P.M.

Ces trains s'arrêtent à Dorval

pour **Ottawa**

Oui, chaque jour, 6 trains du CN quittent la gare Centrale de Montréal à destination d'Ottawa. Les voitures coach et les voitures-salons sont climatisées. Délicieux petits déjeuners, déjeuners et dîners sont servis dans la plupart des trains.

Billet simple de voiture coach: \$3.40
Billet simple de voiture-salon: \$7.40
(les jours de tarif Blanc)



ELEVEZ-VOUS AU-DESSUS DE LA MASSE DES INUTILES

en apprenant FACILEMENT RAPIDEMENT A PEU DE FRAIS un **Métier Payant** qui vous assure DU TRAVAIL A L'ANNEE

LETTRAGE



- Pancartes
- Enseignes
- Etiquettes de prix
- Vitrines
- Camions
- Affiches de toutes sortes

ECOLE DE LETTRAGE

4255 DE LAROCHE, MONTREAL — LA. 2-7896

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus GRATUIT concernant vos cours

DU JOUR DU SOIR PAR CORRESPONDANCE

NOM

ADRESSE

D.-M. 18-9-66

Mettez ce Coupon

"LE PIONNIER DES ALIMENTS A BAS PRIX"

UNION

MARCHE
INC.

NOUS REQUERONS IMMEDIATEMENT LE PERSONNEL
SUIVANT POUR S'INITIER EN VUE DE NOTRE

VASTE PROGRAMME D'EXPANSION

- ★ Caissières, régulières ou à temps partiel, avec ou sans expérience.
- ★ Bouchers d'expérience et empaqueteuses de viande.
- ★ Commis et empaqueteuses de fruits.
- ★ Commis d'épicerie
- ★ Emballeuses
- ★ Camionneurs avec camion pour livraison à temps partiel.
- ★ Gérants pour département de : fruits, viandes et épiceries

Intéressant salaire de début, semaine de 5 jours, assurance collective, plan élaboré d'assurance-maladie (pour employés et dépendants), assurance-vie, vacances payées, plan de retraite et avantages sociaux courants.

Se présenter, lundi, mardi et mercredi, les 19, 20 et 21 septembre, entre 7 et 9 heures p.m. à notre nouveau supermarché situé à

4171, RUE AMIENS (près PIE-IX, Mtl-Nord)

VOUS POUVEZ AUSSI VOUS ADRESSER AU MARCHÉ UNION
LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS — DEMANDEZ LE GERANT

*Elégant... Joyeux... Viril
voilà bien le soulier*

TYROL



Un soulier pratique et bien chaussant, dans une forme nouvelle et délicate, mais tout à fait masculine. La touche italienne se révèle par les fines piqûres et le choix des cuirs. Le modèle illustré est en veau noir orné de cuir Grain Perlé. Mi-conservateur, mi-sport. B. 8 à 12; D. 6 à 12.

Nous honorons la carte CREDICO

\$32.00

FX. LA SALLE

& FILS INC.

580 est, Ste-Catherine

844-2642

6575, rue St-Hubert

273-1515

STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT



Maurice Richard

VOUS PARLE

Les Canadiens derniers... mais qu'à l'entraînement

Il est maintenant impossible d'ignorer le fait qu'une nouvelle saison de hockey s'abattrait bientôt sur nous. Et à l'instar des sportifs au Québec je m'en réjouis énormément.

La saison est d'ailleurs en branle si l'on considère que les Maple Leafs de Toronto et les Bruins de Boston sont déjà à l'entraînement et que tous les autres clubs de la L.H.N. les imiteront au cours de la semaine.

Et la dernière équipe à se lancer dans les pratiques d'avant-saison seront les Canadiens, vendredi prochain, au Forum. C'est sans doute le seul domaine dans lequel les Canadiens sont "derniers". Et espérons que ça ne changera jamais.

C'est d'ailleurs une vieille habitude pour le Tricolore de débiter son entraînement au moins quelques jours en retard sur les autres équipes du circuit. On ne peut dire que c'est une mauvaise tactique.

C'est aussi mon avis que Harry Sinden, sous l'égide de Happy Emms se révélera un très bon instructeur. Chose certaine il devrait y avoir amélioration chez les Bruins en 66-67.

En tout cas l'équipe de Boston sera dans la lutte pour la 4e position du circuit... et une chance de participer aux séries éliminatoires de fin de saison.

Belle initiative à New York

L'expansion de la Ligue Nationale de Hockey aux Etats-Unis se fait déjà sentir. Je veux parler de la nouvelle ligue de hockey junior qui prendra naissance à New York.

A ma connaissance c'est la première fois qu'une grosse ville américaine comptera sur une ligue de catégorie junior — un circuit qui sera formé de six équipes.

Nos voisins du sud commencent déjà à prendre le hockey plus au sérieux... et c'est encourageant!

Les Maple Leafs ... surmenés ?

Ce qui me porte d'ailleurs à croire que les Maple Leafs de Toronto, qui sont toujours les premiers à ouvrir leur camp d'entraînement, sont peut-être surmenés. Les Leafs sont peut-être un peu en meilleure forme que les autres au début de la saison... mais à la longue la fatigue se fait inévitablement sentir.

Quand on prend en considération l'entraînement, les nombreuses joutes hors-concours, les matches réguliers et ceux des séries éliminatoires... ça fait une saison bien longue pour les joueurs. Sûrement au-delà de 100 parties. Mais là ce sont les ennuis de Punch Imlach et des Maple Leafs de Toronto qui, incidemment, ne devraient encore faire mieux que de se classer troisième.

Les Bruins sont aussi au travail

Les Bruins de Boston sont aussi au travail. Du moins c'est hier, samedi matin, que Harry Sinden, le nouveau pilote des Bruins devait accueillir ses joueurs à London, Ontario.

Il est fort probable que ce camp d'entraînement des Bruins sera le meilleur depuis bien des années. Ceci parce que Boston compte maintenant sur d'excellents jeunes joueurs qui sauront éventuellement faire leur marque dans la Ligue Nationale.

Je pense entre autres à nos compatriotes Bernard Parent et Gilles Marotte ainsi qu'à Bobby Orr, la jeune sensation des rangs juniors ces dernières années.

Honneur mérité pour Worsley

Lorne Worsley, le diminutif et habile cerbère du Canadien recevra un autre honneur bien mérité le 14 octobre prochain alors qu'on lui remettra le trophée Jos Cattarinich.

Un trophée qui est attribué annuellement au joueur de hockey professionnel qui s'est le plus signalé au Québec. La nomination de Worsley fut annoncée à la suite d'un scrutin auquel ont participé les journalistes et les membres de l'Association des Vétérans du Hockey du Québec.

C'est nul autre que Joe Malone qui présentera le trophée à Worsley le 14 octobre.

Des augmentations pour chacun

Les Canadiens seront fort bien rémunérés cette prochaine saison s'il faut en croire la signature des contrats alors que la majorité reçoivent des augmentations de salaire.

Les gars le méritent bien d'ailleurs pour avoir conduit le Tricolore et au championnat du circuit et à la conquête de la Coupe Stanley.

A lui seul, Peter Post justifie le prix d'admission aux "Six Jours"



PETER POST

Après les démarches infructueuses des années précédentes, les promoteurs des 6 Jours peuvent se féliciter (même si cela a coûté bien cher) d'avoir réussi à mettre le fameux Peter Post en haut de leur affiche de l'épreuve qui commencera cet après-midi à 2 h. au centre sportif Paul-Sauvé.

Après avoir goûté au grand Rick Van Steenberg, le public appréciera le style et l'efficacité de cet autre exceptionnel champion au palmarès "route" et surtout "piste" assez impressionnant. Il ne manquera plus que Patrick Sercu à voir... l'année prochaine.

A l'occasion de sa première visite à Montréal, il eût été étonnant de voir un pistard autre que Pfenninger faire équipe avec l'as Hollandais. Pour son entrée au Canada, le seigneur de la piste veut frapper le grand coup. Quant à l'ami Fritz, qui a toujours fort bien travaillé devant le public montréalais depuis le retour des 6 Jours, il tient absolument à décrocher une éclatante victoire dans la métropole. Après sa victoire à Québec, cela représenterait pour lui la "consécration canadienne" que, seul, son ami et partenaire habituel en Europe, Peter, peut lui procurer. N'ont-ils pas, tous deux, remporté neuf Six-Jours dans les deux dernières saisons?

Il faudra donc un sacré rude effort des Severyns-Likke et des Faggin-Eugen pour que le tandem "P.P." ne passe pas en vainqueur

la ligne d'arrivée, le 24 septembre prochain. Mais le 6 Jours contient trop d'impondérables et de surprises pour pouvoir avancer un pronostic infallible et c'est bien pour cela, d'ailleurs, que nous irons encore à "Paul-Sauvé"; pour voir si possible les "bas d'affiche" manger les vedettes.

Au sprint

● Bernard Charruau qui fera équipe avec Heins Reynhold, est un sympathique gaillard de 24 ans dont la stature est assez impressionnante. Il aime les fleurs et dès qu'il en aura le temps, c'est le jardin botanique de Montréal qu'il ira visiter en premier.

● Vendredi soir dernier, Faggin était tout heureux de prendre possession de son maillot jaune avec lequel il prendra le départ aujourd'hui. Lui et son camarade Eugen avec qui il partagea la victoire aux derniers 6 Jours ne portera pas de numéro.

● Norbert Seeuws a passé un bon moment à nous expliquer comment il fallait prononcer son nom. Ce n'est pas facile!

● André Godelle, tout comme Charruau et Pinarello, en est à sa première

Les équipes
Italie-Danemark
FAGGIN-EUGEN
Belgique-Danemark
SEVERYNS-LYKKE
Suisse-Hollande
PFFNINGER-POST
Allemagne
BUGDAHL-RENZ
Italie
PINARELLO-
BIANCHETTO
Australie-Belgique
SCRAYEN-BAENSH
Belgique
LELANGUE-SEEUWS
France
RAYNALD-GODELLE
Allemagne (B)
KEMPER-OLDENBURG
France-Canada
CHARRUAU-REINHOLD

visite à Montréal et à son premier 6 Jours. On jurait qu'il est de descendance asiatique. Raynald a pleinement confiance en lui comme partenaire.

● Robert Lelangue nous déclare qu'après un début de saison encourageant sur la route, il avait eu bien des déceptions et que c'est bien la piste qui lui convient le mieux.

Un autre adepte de

Peter Jackson

GAGNE \$10000



Dr. Gérald Touchette, (à droite), 6515A, avenue Bannantyne, Verdun, P.Q., reçoit de M. André Poltras, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de \$1,000 en argent. Des certificats de \$1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner \$1,000.

w-178

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson

KING SIZE

PAGE 63

DESSIN COMMERCIAL

"ART PUBLICITAIRE"

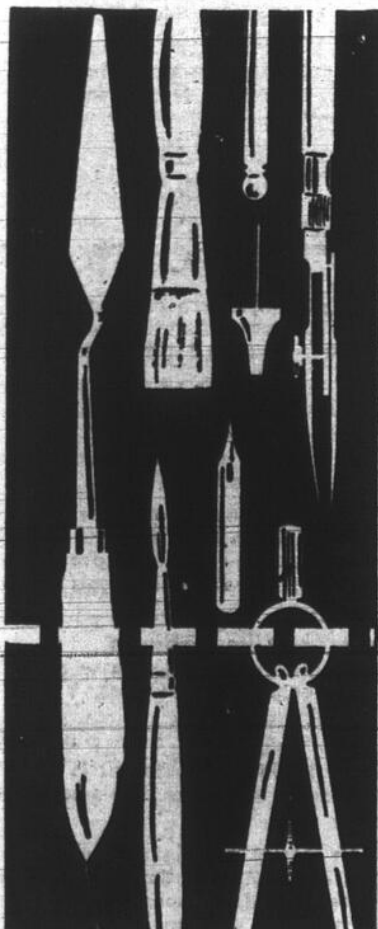
COURS DU JOUR DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

(pour hommes, femmes, jeunes filles et garçons)

Une école professionnelle ayant plus de 25 années d'expérience

dans l'enseignement du dessin et spécialisée uniquement

dans le dessin commercial "ART PUBLICITAIRE"



NOTRE COURS COMPLET COMPREND L'ETUDE DES MATIERES SUIVANTES:

- Lettrage, perspective, anatomie, dessin, typographie, photographie, retouche, mise en page, étude complète de la couleur, dessin à vue, photo-montage, cartonnage, affiche, mobile, carte d'étalage et dessin de mode.
- Lavis, Craftint, Glarco, Aquarelle, Carte à gratter, Gouache, Aérographe, Drybrush, Trame, etc.
- Principes de la lithographie, imprimerie, silk-screen, miméographie, photogravure, photostat, procédé en quatre couleurs.

EXPOSITION

Prenez rendez-vous, venez visiter notre exposition! Plus de 2500 dessins des élèves finissants 1ère et 2ème années 1966.

Ouvert les mardis et jeudis soir de 8 hres p.m. à 10.30 hres p.m. pour visite et inscription.

DEBUT DES COURS: 8 SEPTEMBRE

STUDIO

SALETTE

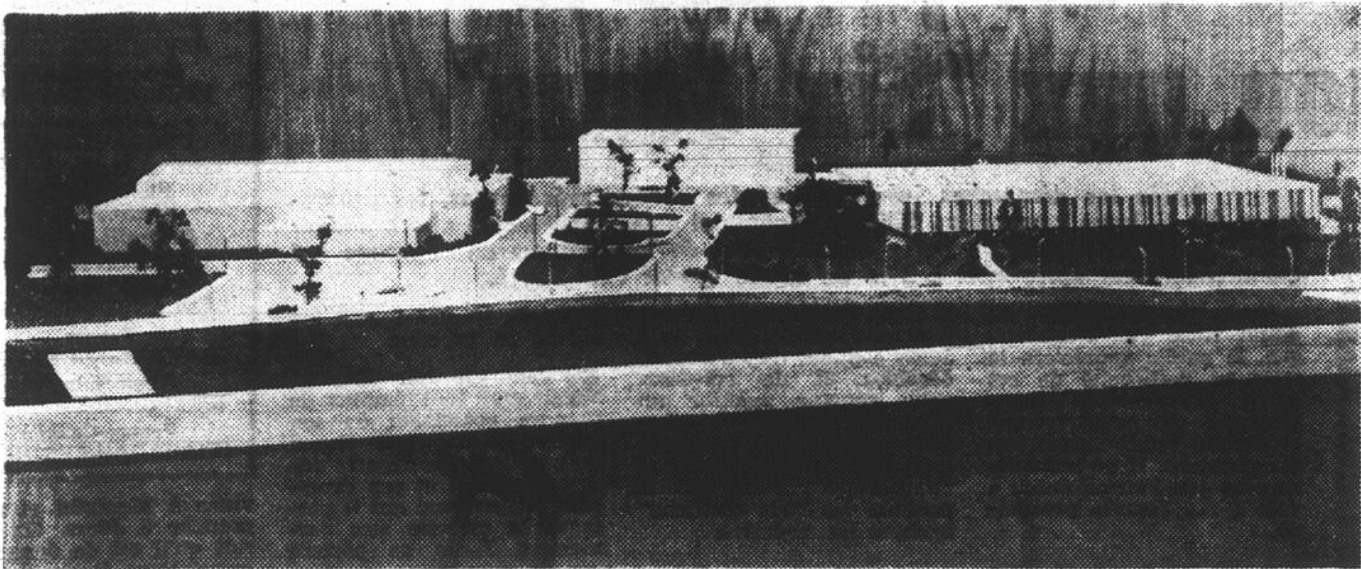
ENRG.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

8883, boul. St-Laurent (au nord de Crémazie) Tél. 381-6895

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées

Le Palais des Sports à Sherbrooke



Voici la maquette d'un plan d'ensemble groupant l'aréna actuelle; les estrades pour pistes de courses et, à droite, le futur "Palais des Sports" de Sherbrooke, dont l'érection est en bonne voie d'achèvement. La capacité de cet édifice sera de 4,292 sièges et abritera sept salles comprenant restaurants, salles de réception, bureaux administratifs. Il se déroulera également des événements artistiques tels que représentations théâtrales, expositions, etc.



ROME

c'est les jolies femmes,
le Colisée,
le vin rouge,
les terrasses des cafés
c'est aussi le carrefour
de l'Europe et le tremplin
vers Athènes, Beyrouth et
Tel-Aviv.



CPA

c'est le chemin
qui mène à Rome.
Dites à votre
agent de voyages
que vous voulez aller
directement* au coeur
de l'Europe méridionale.
De Montréal
\$419, aller-retour,
tarif excursion,
14-21 jours.

*sans escale à partir du 8 juin

LIGNES AÉRIENNES *Canadien Pacifique*

CPA

sillonne les
cièux du monde



Avec les
Lignes aériennes Canadien Pacifique
vers

Hong-Kong	Montréal
Tokyo	Windsor
Sydney	Mexico
Auckland	Lima
Fidji	Santiago
Honolulu	Buenos Aires
Vancouver	Santa Maria
Calgary	Lisbonne
Edmonton	Madrid
Winnipeg	Rome
Toronto	Amsterdam

ECHO SPORTS

LE BALLON SUR GLACE EN BRANLE A ST-JEROME, MARDI

C'est mardi soir prochain que la Ligue de ballon sur glace des Laurentides se mettra en branle à l'aréna de St-Jérôme. Six équipes sont en lice cette saison dans ce populaire circuit qui lancera ses trois premiers coups de activités régulières mardi pour les terminer le 6 décembre.

Shawbridge, St-Jérôme, Central Roofing, Aigles Noirs, St-Lin et les As de St-Grégoire sont les six équipes représentées dans cette ligue du président Claude Genest. Le trophée Molson est l'enjeu et il est offert par M. Lucien Foisy, de St-Jérôme.

Pour les joutes inaugurales, mardi soir, Shawbridge se mesurera à St-Jérôme à 8 heures. Central Roofing affrontera les Aigles Noirs à 9 heures et St-Lin et St-Grégoire clôtureront la première journée dans un match inscrit pour 10 heures. Chaque club disputera 12 parties et suivront ensuite les séries éliminatoires. La Ligue Nationale, elle, commence ses activités le 9 octobre au Centre Sportif Paul-Sauvé.

Réouverture du Salon Paré

"Les joueurs de dix quilles de Montréal et des environs auront de nouveau la chance de jouir des facilités du Salon Paré". Cette nouvelle nous a été communiquée par Irving Grunzman, président du Salon Laurentien, et aujourd'hui propriétaire du Salon Paré.

Le Salon Paré est centralement situé à l'angle des rues Paré et Décarie. Il possède 48 allées de dix quilles Brunswick Gold Crown qui seront refaites et complètement renouées.

La réouverture a été fixée pour la dernière semaine de septembre. D'ailleurs, le public sera renseigné sur sa date d'ouverture.



Irving Grunzman

St-Denis est champion

Dans la Ligue de fastball de la Compagnie de Transport de Montréal, le club St-Denis a remporté le championnat de la saison régulière, tandis que Mont-Royal s'emparait du titre de champion des séries éliminatoires.

Dans une série de 2 de 3, le Mont-Royal a triomphé de St-Denis 2-1. Réjean Martel, Denis Laporte et Beaudoin furent les artisans du succès.

Slalom auto du C.A.S.M.

Le club Auto Sport Métropolitain a organisé pour aujourd'hui, un slalom automobile sur le parc de stationnement du Centre d'Achats Versailles. Les inscriptions sont pour onze heures ce matin et sont fixées à \$2 pour les membres, \$3 pour les autres. Le premier départ sera effectué à midi. Il y aura classement sur quatre catégories de voitures.

Football mineur à Laval

Neuf matches de football auront lieu à Laval dans la catégorie "A" aujourd'hui. Dans l'après-midi, il y aura quatre rencontres dans la classe Pee-Wee, trois dans la classe Bantam et deux dans la section Midget.

S'il faut se baser sur l'assistance de dimanche dernier, tout laisse prévoir qu'une autre forte affluence sera témoin des rencontres d'aujourd'hui.

Tournoi de fastball

Le Service de la Récréation de Ville de Laval les 23, 24 et 25 septembre, un tournoi intermédiaire de Fastball qui groupera un nombre imposant d'équipes de la région métropolitaine et de la province. Ce tournoi sera présenté au Parc Patenaude à Pont-Viau, Ville de Laval.

La Brasserie Dow commanditera ce tournoi et de nombreux trophées et plaques commémoratives seront distribués aux gagnants. Une bourse de \$300 est aussi offerte.

Invitation des Braves d'Ahuhtsic

Dans quelques semaines, la compétition du hockey reprendra de plus belle dans les divers districts de la ville de Montréal, alors que tous les clubs de hockey amorceront un nouveau calendrier très bientôt.

Les Braves d'Ahuhtsic lancent une invitation à tous les jeunes de 6 à 18 ans, demeurant dans le district no. 3, qui veulent tenter leur chance en vue de la prochaine saison. Pour toutes informations, demandez François Ferland, publiciste de l'Association.

Lutte à Ville Laflèche

Un programme de lutte de grande classe a été préparé au Centre Sportif des Jeunes, 2060 Holmes, Villa Laflèche.

En finale, Ching Lee sera opposé à Cowboy Jones, dans un match de deux de trois à finir. Dans la semi-finale, Gerry Petel et Del Léo Mimo se disputeront la victoire dans un match de 30 minutes ou une chute. Trois autres combats sont inscrits.

Course en canot sur la Gatineau

C'est aujourd'hui, sur la Rivière Gatineau, que la course de Canots se déroulera. Sous les auspices de la Chambre de Commerce de Maniwaki, cet événement est l'un des plus importants de cette localité.

Le départ des premiers canots se fera à une heure et trente précise. Vers 3 heures, il y aura une partie très importante de championnat de belle-molle.

**Ameublement
Lamarche**
1589 est, Ontario
522-9912

**Clermont Meubles
Sur la Plaza Inc.**
6255, rue St-Hubert
273-7711

**Beulieu & Gladu
Inc.**
MEUBLES
4589 est, Ste-Catherine
255-7787

**Legault Electrique
Inc.**
6274, Christophe-Colomb
271-4221

**Galerie du
Meuble Inc.**
1396, Chemin Chambly
VILLE JACQUES-CARTIER
677-6964

Roland Gagné Ltée
MEUBLES
1695 est, Laurier
527-4331

**Jules Provost T.V.
Enr.**
1020, de Callières
Duvernay — 661-1551

**Les Importations
C. M. Ltée**
8225, St-Laurent
389-8081

**Yves Perron
RADIO — T.V.**
3751, boul. Lévesque
(Chomedey) — 681-1905

Thomas T.V. Reg'd.
4167, boul. Décarie
488-6398

**Corbeil Electrique
Inc.**
2227 est, Bélanger
725-4764

**M. D. Vaillancourt
Ltée**
317, Montmorency
(LAVAL-DES-RAPIDES)
669-7105

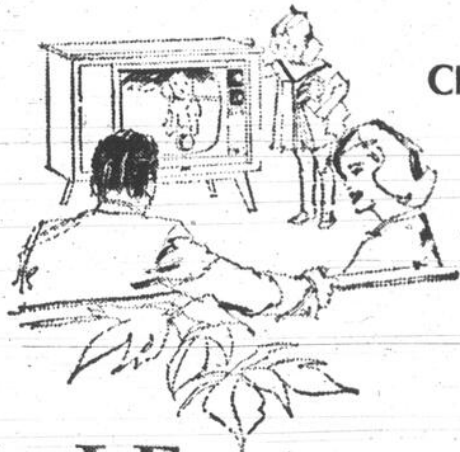
**A. Fortin
TELEVISION**
47 ouest, Fleury
381-9261

Ludger Cyr Inc.
5386 est, Jean-Talon
725-4731

**Roger Leroux
Meubles Ltée**
2540 est, Bélanger
722-3551

*Votre famille vous demandera d'acheter
un Télécouleur bientôt...*

CHOISISSEZ LE MEILLEUR, POURQUOI PAS?



*Le tout
nouveau 1967*

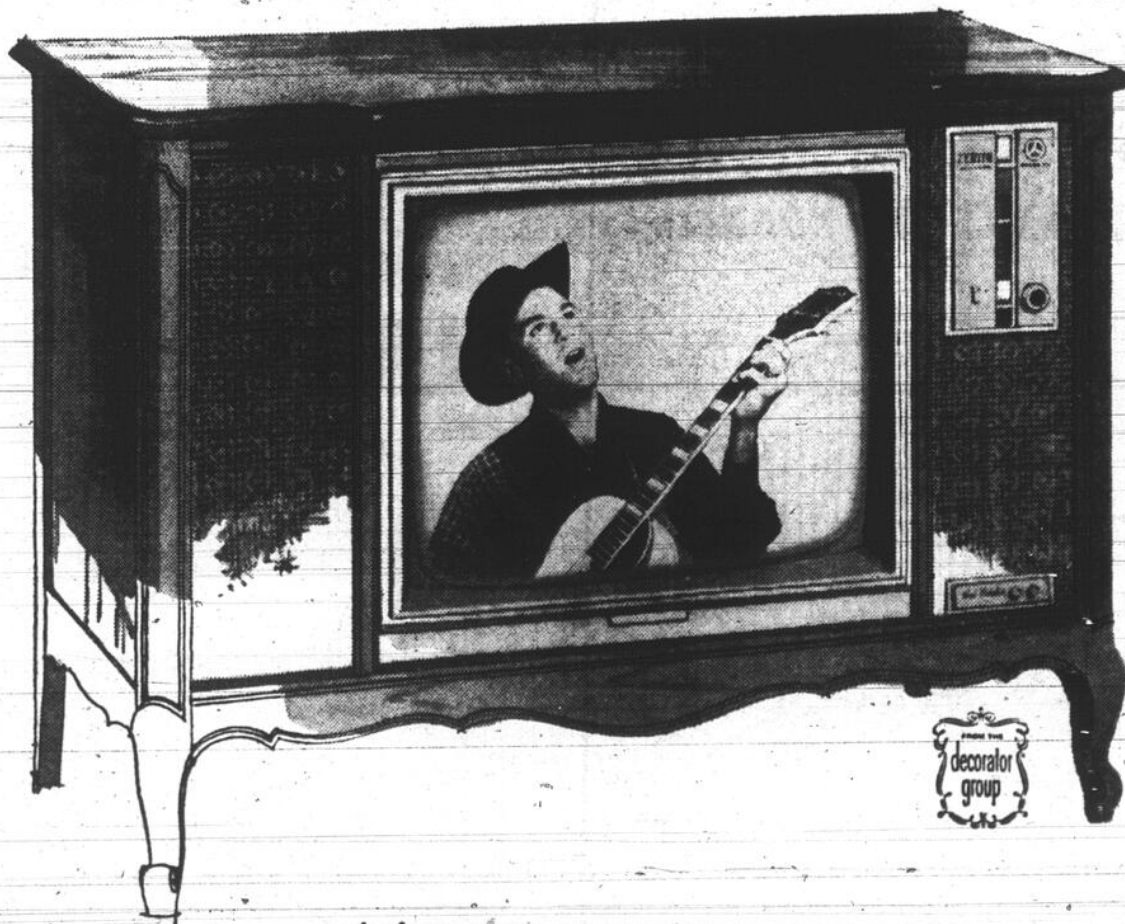
ZENITH

Ecran géant 25" rectangulaire

25" en diagonale avec image rectangulaire de 295 pouces carrés

**LE
TÉLÉCOULEUR**

MONTÉ À LA MAIN/FABRICATION SUPÉRIEURE, QUALITÉ DURABLE



**Ebénisterie
de qualité
en placages
authentiques
et bois
durs massifs
de choix**

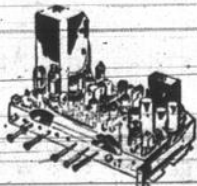
Le VERDUN • 25X4545H

Série Royal Premier

Élégante console "Lo-Boy" de style Provincial français avec pieds de biche et rebords façonnés. Cerisier authentique et bois dur massif poli à la main. Deux haut-parleurs double cône oval 9" et un de 3 1/2". Tableau de contrôle hyperfréquence, illuminé.

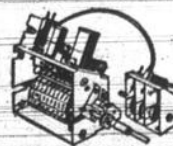
LE TÉLÉCOULEUR AU RENDEMENT INSURPASSABLE

**CHÂSSIS
MONTÉ
À LA MAIN**



Pas de circuit imprimé, pas de négligence dans la fabrication. Entièrement monté à la main pour assurer un rendement incomparable.

**SYNTONISATEUR
SUPER GOLD
VIDEO GUARD**



Contacts exclusifs en or pour assurer une réception ultra-sensible, une plus longue vie au téléviseur, une image plus stable. Une qualité insurpassable.

**LAMPE-ÉCRAN
SUNSHINE®
DU TÉLÉCOULEUR**



Contient une nouvelle substance lumineuse pour donner une image plus brillante aux rouges plus purs, aux verts plus éclatants, aux bleus plus brillants.



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

ZENITH

ZENITH RADIO CORPORATION OF CANADA, LTD., TORONTO-MONTRÉAL

Brief Attire sera un rival de taille pour Grand Galop à B.B.

L'opposition sera plus forte pour Grand Galop cet après-midi, à Blue Bonnets, mais le coursier de M. Jean-Louis Lévesque pourra faire d'une pierre deux coups, comme favori dans le Handicap Mont-Tremblant d'une bourse de \$5,000.

La rejeton de Victoria Park, gagnant de cinq courses en sept départs à la piste du boulevard Décarie, aura la chance de s'emparer du titre du meilleur coursier de la réunion qui se terminera dimanche prochain.

Détenteur de deux records de piste, soit 1:12.1 minute pour 6 furlongs et 1:17.4 minute pour les 8 1/2 furlongs, Grand Galop n'aura toutefois pas la tâche facile, devant porter 127 livres. Il sera encore monté par le meneur chez les jockeys, Al Coy.

La jument Brief Attire, récemment arrivée de la piste de Fort Erié, est considérée la principale rivale de Grand Galop. Reconnue pour sa très grande rapidité au départ, Brief Attire, a remporté quatre victoires en plus de terminer deuxième à trois reprises pour aussi prendre trois troisièmes places en 13 courses cette année.

L'entraîneur Lou C. Cavalari Jr., qui a remporté sa bonne part de succès à B.B., a pour sa part inscrit Warrior's Day, un vétérinaire coursier qui a pris le départ régulièrement contre la crème des coursiers de l'Ontario.

Le peloton du Handicap Mont-Tremblant sera complété par l'inscription double de Park Heights et Shining Wings de l'entraîneur R. Fisher et Win Again.

Doubting Thomas au programme

Doubting Thomas, un poulain de 3 ans qui a causé une favorable impression en



Al Coy

se classant 3e dans le récent Derby du Québec, domine la liste des inscrits dans la 6e course d'une distance d'un mille. Le rejeton de Traffic Judge sera à nouveau piloté par Al Coy, et portera seulement 112 livres.

Les inscrits

AUJOURD'HUI A B. B.

NOS CHOIX

- | | |
|--|--|
| 1 Credit Union, Rayslad, The Strangler. | 5 Balinoda, House Boy, Court Adjournd. |
| 2 Gray Mouse, Mrs. Brummer, Final Count. | 6 Gay Bride, K. S. Khan, Pa's Toughie. |
| 3 Quebec Style, Tarentum, Pattery. | 7 Grand Galop, Win Again, Brief Attire. |
| 4 Dans Pick, Rozanne R., Mr. Age. | 8 Probator, Banner Lou, Naturel Visitor. |
- Le meilleur: Balinoda (5e).

PREMIERE COURSE

- Bourse \$1,700
"LE JEAN CHARLES PRINCE"
1 Martial Nan, R. Venne
2 Galley Maid, P. Santo
3 Credit Union, J. Parnell
4 Boosting, C. Ledezma
5 Daring Bull, R. Fisher
6 Rugged Peak, J. Parsons
7 Rayslad, D. Elliott
8 The Strangler, A. Coy
9 Lillies Boots, A. Hill

DEUXIEME COURSE

- Bourse \$1,700
"LE DAVID GOSSELIN"
1 Kilkarry, D. Thomas
2 Mrs. Brummer, R. Thomson
3 Eveson, R. Archer
4 Remister, J. Parnell
5 Gray Mouse, T. Inouye
6 Miss Comedienne, D. Thomas
7 Final Count, R. Venne
8 La Morena, E. Warme
9 Zodiac Charm, R. Venne

TROISIEME COURSE

- Bourse \$1,800
"LE HENRI JULIEN"
1 Cantris, N. Julius
2 Albinaut, J. F. Ariss
3 Ledsham, J. Stauffer
4 Halo Dee, D. Thomas
5 Quebec Style, D. O. Brown
6 Peterry, T. Inouye
7 Acceptable Gift, T. Inouye
8 Tarentum, A. Coy
9 Buntys Surprise, R. Leiber

QUATRIEME COURSE

- Bourse \$1,800
"LE SIEUR DE JUMONVILLE"
1a Resolve, J. Parsons
2a Dans Pick, P. Maxwell
3 Rozanne R., C. Ledezma
4 Kenneth, R. Venne
5 Mr. Age, A. Coy
6 Aaron, D. Elliott
7 Johnny Compact, R. Eastman
8 Princess Hellene, T. Masia
9 Seducteur, R. Venne
A-P. Maxwell Entrée.

CINQUIEME COURSE

- Bourse \$1,900
"LE MARIE JOSEPH FORBIN-JANSON"
1 Noank, C. Ledezma
2 Court Adjournd, R. Eastman
3 House Boy, A. Coy
4 Atilla The Hun, W. Grasby
5 Balinoda, P. England
6 Garden's Pride, A. Coy
7 Evelew, A. Hill
8 Smart Flyer, P. Maxwell
9 Sultan Ruler, R. Venne

SIXIEME COURSE

- Bourse \$3,000
"LE SIEUR RODOLPHE FORGET"
1 Doubting Thomas, A. Coy
2 K. S. Khan, R. Venne
3a Bright Lassie, R. Gibson
4a Lottery Visitor, A. Coy
5 Fighting Jhantom, A. M. Bosley
6 Dark Waters, M. Ferro
7a Pa's Toughie, R. Gibson
8a Gay Bride, A. Coy

SEPTIEME COURSE

- Bourse \$5,000
"THE MONT-TREMBLANT HANDICAP"
1a Park Heights, R. Fisher
2a Shining Wings, R. Fisher
3 Grand Galop, G. Warren
4 Win Again, B. E. Rodgers
5 Warrior's Day, L. C. Cavalari
6 Brief Attire, W. R. Sayles
A-J. Borg et C. Caucé entrées.

HUITIEME COURSE

- Bourse \$1,700
"LE DUC LETELLIER DE ST. JUST"
1 Gallant Hello, T. Savage
2 William Henry, A. Senecal
3 Probator, D. Anderson
4 Art's Treat, P. Santo
5 Rocket Sub, D. Elliott
6 Banner Lou, R. Archer
7 Prince Guard, A. Hill
8 Sly Stag, J. Parsons
9 Natural Visitor, A. Coy

La CAHA complice des Maple Leafs

MELVILLE, Sask. (UPI) — Fred Page, de Vancouver, président de la CAHA, a révélé que l'Association canadienne reconnaît la suspension imposée à Carl Brewer par les Leafs de Toronto.

Page a déclaré que lors de deux assemblées annuelles, la CAHA avait décidé de prolonger son entente avec la ligne Nationale, ce qui comprend les conditions de retour à l'amateurisme des anciens joueurs professionnels.

A son retour d'Europe,

COMMENT SAUREZ-VOUS SI LE PAYSAGISTE OU LE PEPINIERISTE QUE VOUS CHOISISSEZ EST COMPETENT - CONSCIENCIEUX - HONNETE?

VOICI COMMENT!



Ce symbole vous indique que la compagnie avec qui vous ferez affaire est un membre officiel de l'Association des Jardiniers paysagistes et Pépiniéristes.

Chaque compagnie membre de l'Association a fait valoir sa réputation par une main-d'oeuvre qualifiée et une éthique du monde des affaires. Pour plantes, semences ou articles de jardin, choisissez une maison de commerce sur laquelle vous pouvez compter — il ne vous en coûtera pas plus.

Pour liste complète des membres écrivez à :
L'Association des Jardiniers paysagistes et Pépiniéristes du Québec Inc.
Boîte postale 129, Montréal 36, Québec

W. H. PERRON et Cie Ltée
Semences - Plantes - Articles de Jardin
515 BOUL. LABELLE
CHOMEDEY
681-1815
"Chef PERRON tout est BON"

E. DACCORD Ltée
900, Montée-de-Liesse
St-Laurent, P.Q.
747-2401

LES ARROSEURS BLAINVILLE INC.
"Destruction des mauvaises herbes - Pour-nisseur de la tourbe de choix"
C. P. 102
STE-THERESE-DE-BLAINVILLE
P.Q. - 435-7387

G. LAUZON PAYSAGISTE
Jardins japonais, patios, arbustes
938, ST-THOMAS
CHOMEDEY
VILLE de LAVAL
681-7065
Estimation gratuite sur demande

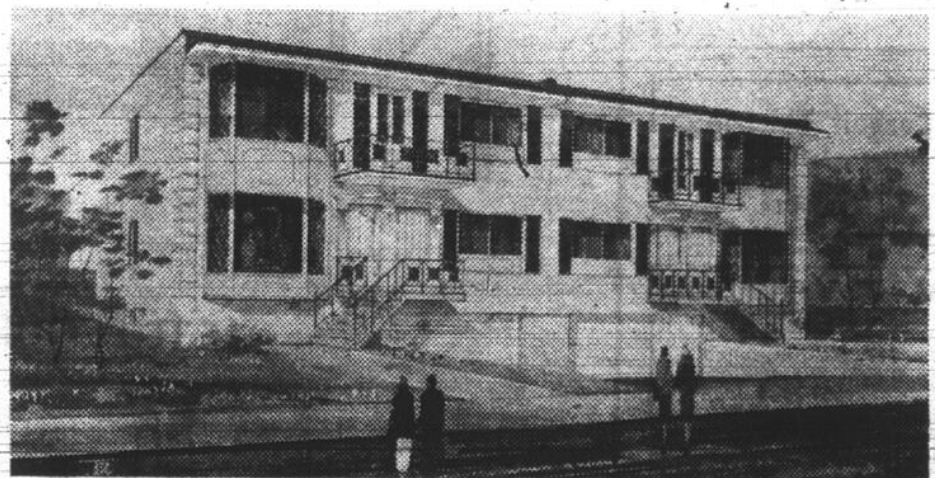
DESJARDINS & FILS Enrg.
1424, 95e
Avenue
FABREVILLE
Tél.: 625-2714

C. MEUNIER PAYSAGISTE
2654, Sicard
Montréal 4
254-1631

LAVAL-DES-RAPIDES

DUPLEX - STYLE COLONIAL

Près d'un nouveau Centre d'Achats, nouvelle école, église et terrain de jeux
HYPOTHEQUE S.C.H.L., INTERET 6 3/4 %



CARACTERISTIQUES:
Salle de jeux et toilette au sous-sol. Gazonnement avant et arrière. Entrées pavées, garage double, emplacement laveuse et sécheuse, portes patio dans la dinette, armoires de cuisine en formica, 2 systèmes de chauffage indépendants.

Inclus dans le prix de vente :

Assurance hypothèque 2%, certificat de location, frais d'inspection, contrat d'acte d'hypothèque, assurance-feu. Système de chauffage installé par "Shell Canada"

RECTION :

TRAVERSEZ PONT-VIAU, SUIVEZ BOULEVARD DES LAURENTIDES JUSQU'AU BOULEVARD DE LA CONCORDE, TOURNEZ A GAUCHE ET SUIVEZ NOS ENSEIGNES JUSQU'A LA 10e AVENUE.

AIME BOILEAU LTEE

INFORMATIONS : J.-P. MARCHAND

PROJET : 667-7210 — BUREAU-CHEF : 334-6411

Chasse et Pêche

La chasse au canard ouverte depuis samedi

Pendant plusieurs années, je me suis privé d'aller à la chasse au canard, à cause du prétendu équipement qu'il faut avoir et que je n'avais pas. Si vous avez un fusil, des bottes, de bonnes jambes et un cœur solide, vous aussi pouvez le chasser.

Voici quelques renseignements sur le sujet: Les canards d'eau profonde: ils peuvent plonger 20 pieds sous l'eau pour manger de petits poissons, des crustacés, des mollusques et des plantes aquatiques. Leur envol est laborieux et se fait au bout d'une "course" à fleur d'eau.

GREG GUARDO

Les canards de marais, ou de surface: leur envol est instantané. Ils se tiennent en eau relativement basse et quoiqu'ils puissent plonger, ils se nourrissent généralement en allongeant leur cou sous l'eau. Leur nourriture se compose en grande partie de plantes aquatiques et de grains qu'ils découvrent dans les champs cultivés en bordure des nappes d'eau. C'est de ces derniers que je vais parler dans cette chronique.

Les principales espèces qui appartiennent à cette catégorie et qu'on retrouve dans notre région le long du fleuve St-Laurent sont:

Le canard noir: anas rubripes (en latin): gros canard très méfiant pesant entre 2 et 3 livres.

Les sarcelles à ailes vertes et à ailes bleues: anas carolinensis et anas discors: petits canards rapides, succulents à table, pesant moins d'une livre.

Le malard: anas platyrhynchos: se trouve ici à la limite Est de son territoire: c'est un proche cousin du noir; il est légèrement plus lourd que ce dernier.

Le canard pilet: anas acu-

me relever avec un fond de culotte mouillé. Je chasse avec un fusil qui a un étranglement au canon appelé "modified choke"; laissez le "full choke" aux experts. Je me sers aussi de plombs numéro 6 dans des cartouches "magnum". Mon fusil actuel est un 12 semi-automatique. Je les ai aussi chassés, lorsque j'étais plus prétentieux avec un 20.

Encore un mot sur la prudence. Je me suis déjà fait surprendre loin du rivage par la marée montante.

Des cours pratiques pour les chasseurs débutants

Le comité de sécurité du Club de Chasse les Joyeux Sportifs organisent au Centre Père Marquette, 1600 Bellechasse, deux soirées de cours et projections de films qui pourront aider les nouveaux chasseurs (recrus) à rapporter des trophées sans pour cela être une menace pour leurs compagnons en forêt.

Ces cours seront donnés lundi 26 septembre et lundi le 3 octobre, par Serge Deyglun et Jean Pagé. Pour d'autres informations appelez M. Jacques Charbonneau à 276-5854 ou Jean Denis à 721-1245.

ta: un peu plus léger que le noir.

Le canard branchu: six sponza: les plumes d'un branchu mâle se vendent entre \$5. et \$10. à ceux qui montent les mouches artificielles pour la pêche. Il est un peu plus lourd qu'une sarcelle.

D'une façon générale, tous les canards des marais sont exquis à table.

Dans notre région vous trouverez ces canards tout le long du fleuve St-Laurent, du lac St-Louis au delà de Québec. Si vous cherchez un endroit où chasser, roulez en auto en fin d'après-midi sur les routes qui longent le fleuve, avec un ami qui examine les marais avec une paire de jumelles (empruntées au besoin).

Pour les chasser, on se poste dans les joncs à l'aube et on tire les canards qui passent. Lorsque le soleil est levé et que les canards ne volent plus, on marche dans les marais et on abat les canards qui s'envolent. Si vous n'avez pas de chien, limitez-vous à des tirs de 30 verges, car il est très difficile de trouver les canards qui tombent dans les joncs. Les bottes cuisardes peuvent servir dans cette chasse. Je préfère les bottes culottes qui montent jusqu'aux aisselles, car combien de fois, je me suis accroupi dans les joncs à l'approche des canards pour

Lorsque j'ai réussi à sortir du marais, j'avais l'eau à la gorge et c'était le mois de novembre.

La chasse ainsi pratiquée est très fatigante et ne réussit bien que pendant les deux premières semaines de la saison; par la suite, les canards seront trop méfiants pour les avoir à portée de tir.

Le fusil à l'épaule...

● Que les chasseurs soient avisés, la chasse au canard est interdite à Pointe du Moulin comme ailleurs sur l'Île Perrot. Les autorités municipales interdisent le tir à l'intérieur des limites de leurs municipalités respectives.

● La Fédération Québécoise de la Faune annonce la formation d'un Comité pour l'aménagement, l'épuration et la protection des Eaux. Le comité est sous la présidence de M. François Brière.

● Le "Concours de Panaches" à l'original est encore en vigueur cette année. Un concours qui a pris origine en 1960 grâce à l'initiative de MM. Gaston Trempe, Doris Bordeleau et Gaston Boucher.

● Voici les heures d'ouverture des bureaux d'émission de permis de chasse aux gros gibier: A Québec du lundi au vendredi de 9 a.m. à 5 p.m.; A Mont-Laurier, de 9 a.m. à 11 hres p.m.; A Ste-Agathe, de 6 a.m. à minuit et à Montréal de 9 a.m. à 5 p.m.



DESSIN COMMERCIAL

enseigné par des artistes professionnels réputés.

Illustration • Dessin d'après modèle vivant • "Cartoon" • Anatomie • Lettrage • "Layout" • "Design" • Couleur • Eto.

Vietes ou inscriptions: mardi et jeudi soirs, de 7 à 9.30 hrs. p.m.

GABRIEL BASTIEN • VIATEUR LAPIERRE, Co-directeurs.

Demandez notre prospectus illustré en téléphonant ou en écrivant à:

ÉCOLE PROFESSIONNELLE D'ART COMMERCIAL

7333 ST-DENIS (près de DeCastelnau) TEL: 277-0112

A. BOURCK et Fils

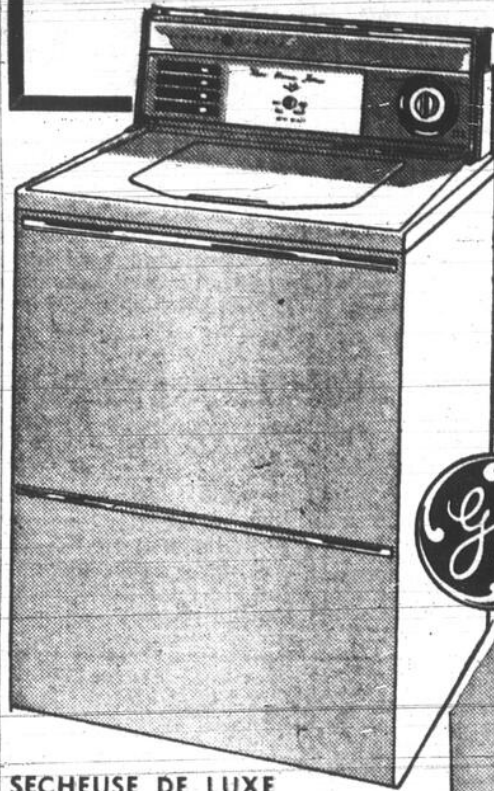
DISTRIBUTEUR DE PLYWOOD

Livraison gratuite 522-7624

Ouvert le jeudi et vendredi soir, samedi toute la journée.

GENERAL ELECTRIC

A CONÇU POUR VOUS CE DUO DELUXE



LESSIVEUSE DE LUXE 'FILTER-FLO' MODELE 80W72

Grande capacité de 14 lb. • Système exclusif Mini-Wash • Quatre cycles de lavage • Quatre combinaisons de lavage et de tourbillonnement • Choix de trois températures pour l'eau du lavage et deux pour le rinçage • Sélecteur précis du niveau de l'eau • Vaporisation à froid • Prima-Fresh Wash'n-Wear • Cycle de lavage additionnel • Distributeur de javelle • Panneau de commande lumineux commode • Cycle de trempage. Disponible en blanc, cuivre.

SECHEUSE DE LUXE ULTRA-RAPIDE Modèle 80D72

Grande capacité de 14 lb. • Boutons réglent de température • Réglage de séchage automatique • Cycle Perma-Press/Wash'n Wear • Cycle d'assouplissement • Panneau de commande illuminé, facile à lire • Éclairage de l'intérieur • Trappe à charpie • Bouton de porte à déclencheur avec fermeture magnétique • Interrupteur de sûreté • Ventilation en 4 sens • Disponible en blanc et cuivre.

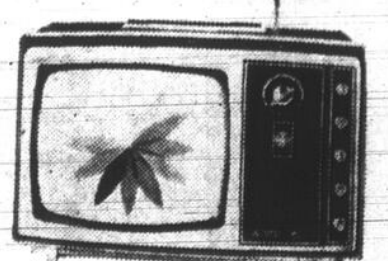


GRATIS: CUVÉ MINI-WASH

Les lessives à la main sont hors d'usage. Grâce au système exclusif à CGE "Mini-Wash", entièrement sûr pour les nylon et votre lingerie la plus délicate — même pour les chandails en cashmere! "Mini-Wash" fait le travail quand vous découvrez un bouton de bas et de sous-vêtements caché à l'arrière de la boîte aux jouets. Il lave les plus petites lessives de 2 lb. De plus, le cycle complet de lavage et de rinçage n'emploie qu'un tiers de l'eau nécessaire pour les charges régulières. Il économise du détergent et vos jolies mains aussi!

AUTRE SPECIAL ▶ LESSIVEUSE à \$89.95 A ESSOREUSE de

Pour votre T.V. en couleurs voyez nos modèles et obtenez les meilleurs prix en ville



EN SPECIAL A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

GRATUIT: LIVRAISON ET ENTREPOSAGE TERMES SI DESIRE

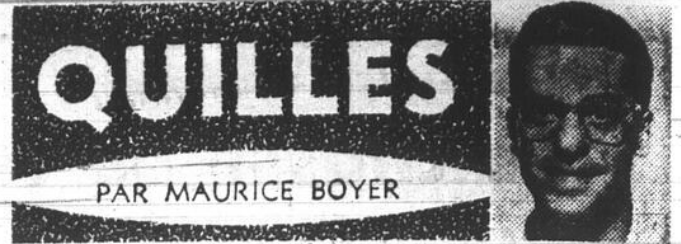
J. H. LESSARD

Maison canadienne-française établie depuis plus de 25 ans

ENRG.

2651, MASSON (COIN 2ème AVENUE) RA. 8-2421

Dave Doolittle pourra-t-il surpasser son triple de 726?



PLUS QUE JAMAIS ON PARLE DE QUILLES EN PROVINCE

Je reviens d'un voyage à travers la province avec une impression bien nette: la saison actuelle sera l'une des bonnes!

A Québec et Jonquière par exemple, jamais n'a-t-on autant parlé de quilles et il est juste de parler de "fièvre". Les quilleurs de la province ont hâte de participer aux grands tournois, ceux de Montréal en particulier, et l'intérêt est grand... partout.

Bien qu'il soit évident que l'on manque d'allées de "grosses", les salles qui ont résisté à la crise vont bien en général et les "petites" continuent leur poussée en avant.

Une guerre coûteuse

Les petites quilles ont connu un spectaculaire regain de vie à Québec malgré une lutte entre deux ligues rivales... lutte qui ne pourra qu'être dommageable à la longue. Les deux circuits majeurs de l'endroit ont raté une belle occasion de s'unir quand une tentative fut faite en ce sens et, ce qui plus est, quand certains commanditaires se montrèrent plus favorables à une fusion. Il est dommage que les deux circuits majeurs de la Vieille Capitale, la Ligue Québec District (28 clubs) et le Circuit Majeur (16 clubs) aient résisté à l'intelligente suggestion qui leur fut faite d'unir leurs forces.

Comme auparavant, et à leur seul détriment, les directeurs des deux circuits continueront de se partager les commanditaires, les prix, les grandes réussites. Je sais de bonne part que certains commanditaires dormiraient beaucoup mieux s'ils n'avaient pas à séparer en deux... Somme toute, une évolution qu'on retarde.

Jonquière progresse

A Jonquière, les quilles progressent au même rythme que la ville et, ça, c'est bon. Le Salon Métropolitain de l'endroit est l'un des plus plaisants qu'il m'a été donné de visiter, certainement le plus propre!

Leur tournoi de qualification en vue de l'Heure des Quilles aura lieu une semaine avant celui de Montréal et les quilleurs de l'endroit ont hâte aux voyages à Montréal.

Incidentement, il est fortement question que les trois premiers finalistes "volent" vers Montréal grâce à la générosité de Québec-Air. De plus, Coca-Cola défraierait l'inscription de ces finalistes. D'excellentes nouvelles pour les mordus du Lac Saint-Jean et un signe de bonne santé pour les quilles. Dans la colonne débit, il est définitif maintenant que le National Bowling de Chicoutimi n'est plus.

Filion déçoit encore

La guigne ou un mal mystérieux ou les deux continuent de s'acharner sur Jacques Filion. Cet excellent quilleur ne peut tout simplement pas réussir à se faire justice devant la caméra. Premier au tournoi de qualification à l'Heure des Quilles, Filion perdait son premier match au tournoi proprement dit à la suite d'un pauvre 165. Quand on sait qu'il avait terminé en beauté avec 5 abats consécutifs en qualification, on se demande ce qui ne va pas entre Filion et la TV.

Gaston Desnoyers pour sa part a gagné trois parties pour un prix de \$640, ce qui porte à \$1,200 ses gains depuis deux semaines. Pas si mal comme début de saison! On sait que Gaston s'était classé 1er au tournoi de qualification en vue du 3-Star.

Gaston Desnoyers qui, la semaine dernière, récoltait \$578 à l'émission l'Heure des Quilles présentée depuis le

salon Laurentien au réseau français de Radio-Canada dans une réalisation Louis Arpin sera de retour cet

après-midi à 5h30 pour affronter Pierre Lachance de St-Léonard dans la première partie du programme.

Lachance, un habitué des amateurs de dix quilles, lors du tournoi de qualification du 10 septembre dernier s'était classé cinquième et avait conservé une moyenne de 195.

Le vainqueur du match Desnoyers-Lachance affrontera ensuite Walter Bock de Brockville, sixième au classement du tournoi de qualification.

Dans la troisième partie à l'affiche, Dave Doolittle fera face au vainqueur du deuxième match.

Dave Doolittle, un de nos

joueurs les plus classiques peut s'enorgueillir de nombreux records mais celui dont il est le plus fier est sans doute ce triple de 726 réussi au début de la saison dernière à l'Heure des Quilles.



Dave Doolittle

Pour compléter le programme, Steve Davis, un jeune garçon de 13 ans qui a épâté les connaisseurs dimanche dernier en réussissant deux abats en quatre jeux jouera contre André Beauregard.

Enfin, le quilleur substitut Gilles George, pour \$75 tentera de convertir une des six réserves qu'il choisira au hasard avant l'émission.

À ne pas manquer, amateurs de dix quilles, cet après-midi à 5h30, l'Heure des Quilles au réseau français de Radio-Canada.

Au tournoi Calendar

Le tournoi Calendar Bowling ouvrira sa saison le 24 septembre, au Laurentien par un tournoi mixte auquel sont invités tous les adeptes masculins et féminins des 10 quilles. Le coût d'inscription est de \$7.50 et il faut l'envoyer avant jeudi, le 22 septembre, au Salon Laurentien, 222 Montée de Liesse, St-Laurent. Les heures de départ seront 10 a.m., 12.30, 3 p.m. et 6 p.m.

COURS DU SOIR DESSIN - PEINTURE

D'APRES MODELES VIVANTS

Les cours commenceront au début d'octobre. Inscriptions reçues dès maintenant.

PROSPECTUS ENVOYÉ SUR DEMANDE EN COMPOSANT 273-6148

ou en écrivant à: C. P. 86, Station "E", Montréal

Ecole d'art du Mont-Royal

ACHETEZ DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR

AVEC AUSSI PEU QUE \$2,500. COMPTANT

VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIETAIRE D'UN BEAU

DUPLEX - A VILLE D'ANJOU

En face d'un nouveau parc



• Semi-détaché ou non

• Soubassement fini avec chambre de toilette

• Gazon avant et arrière avec clôture

• Tapis pour entrée et salon

• 2 fournaies indépendantes haut et bas

LES ENTREPRISES B. & B. INC.

Maison modèle: 7062, rue Rondeau Tél.: 351-2740 ou 352-8930

DIRECTION: Suivez le boulevard Métropolitain vers l'est jusqu'à la rue Rondeau, où vous verrez nos enseignes.

a) COURS du SOIR

8e à 11e année: Scientifique, Générale

10e à 12e année: Commerciale

b) COURS par CORRESPONDANCE

COURS PRIMAIRE POUR ADULTES (6e et 7e)

8e à 11e année: SCIENTIFIQUE, GENERALE

10e à 12e année: COMMERCIALE



Reconnue par le Ministère de l'Éducation

NOUVELLE ADRESSE

Programme et diplôme officiels du ministère de l'Éducation

4364, RUE ST-DENIS TEL. 842-1791

MONTREAL 18

c) CONVERSATION

ANGLAISE (METHODE PHONALIK)

ACTIVE ET AUDIO-VISUELLE

Sans obligation de votre part, demandez nos prospectus

JOUR

CORRESPONDANCE

SOIR

CONVERSATION ANGLAISE

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL. (D.M.)

Au Bélanger

Triple de 613 pour Olscamp

Johnny Olscamp a volé la vedette à l'ouverture de la saison de la ligue "All Stars" au Bélanger en roulant un triple de 613. Robert Hout-hoofd a aussi brillé avec un 597.

Il reste encore de la place pour quelques joueurs — même en équipe — car on peut grossir les cadres de la ligue du dimanche (à 1h. p.m.). Pour informations: Berthe Deputter à 721-3006.

Dans la ligue Pro-Féminine, Mme H. Vézina a roulé un triple majeur de 527 tandis qu'Irène Louis-Seize a réussi un haut simple de 221. Les quilleuses sont aussi dans le vent!

A "Télé-Quilles" aujourd'hui

Bellefeuille et Lavallée n'auront pas la tâche facile

C'est à l'équipe numéro 17, celle de Bellefeuille et Lavallée, qu'il appartiendra cet après-midi de faire face aux premiers vainqueurs 1966 de Télé-Quilles.

Bellefeuille et Lavallée n'auront pas la tâche facile cet après-midi au petit écran alors qu'ils s'en prennent au duo formé d'André Morrissette et Jean-

Paul Charpentier, deux quilleurs d'expérience qui ont été sensationnels la semaine dernière. Morrissette et Charpentier ont en effet disposé de Martin Charbonneau et Fernand Gagné grâce à un spectaculaire triple de plus de 600, lors d'un match qui fut l'un des plus éprement disputés à la TV.

Juliano Tomassini est champion

Juliano Tomassini est champion du 1er tournoi éliminatoire tenu cette saison à la salle de quilles Métropolitaine. Juliano a triomphé de 55 adversaires pour se mériter une bourse de \$100,00.

Réal Dion s'est classé deuxième suivi de Gaétan Ducharme, Réal DeBlois, Mario Ferras, Louis Lauzon, Claude Sabourin et Robert Carmel. Le plus haut simple fut réussi par Conrad Côté.

Yvon Montpetit

Dans la Ligue de la Maison les honneurs sont allés à Yvon Montpetit avec un simple de 258 et un triple de 564.

Le suivirent: Gilles Desormeau 237-551, Pierre Sigouin 220-520, Gaétan Ducharme 539, Réal Dion 518, Gaston Casavant 213-523, Claude Tapp 222-521 et Peter Goldner 200.

P. Filiatrault

Pierre Filiatrault a remporté la finale de l'Heure des Quilles au Métropolitain avec un pointage de 1054 pour six parties. Claude Vincent a terminé second suivi de Pierre Sigouin. Filiatrault s'est mérité le trophée Molson.

Les Castors à l'entraînement

SHERBROOKE. — Les Castors de Sherbrooke se lancent "pour le vrai" à la défense de leur réputation, avec l'ouverture du camp d'entraînement et de la vente officielle des billets de saison pour 1966-67.

Les joueurs invités par le pilote Georges Roy ont sauté, pour la première fois, sur la glace hier après-midi. Deux séances d'entraînement ont lieu tous les jours sous la direction du joueur-instructeur, Georges Roy.



ROULE TA BOULE

Trois parties de plus de 200 à "Three Star"

La première émission de "Three Star Bowling" a fourni du jeu très enlevé alors que pas moins de trois quilleurs ont récolté des parties de 200 et plus.

Gaston Desnoyers a vaincu Ivan Wright 201 à 194 dans le 1er match tandis que François Lavigne l'emportait sur Vic Hall 185 à 172 dans la 2e partie.

Réal Girard au Moderne

Réal "Ti-Pit" Girard, une figure bien connue dans le monde des quilles est devenu l'assistant-gérant de Richard Lebeau au salon de quilles Moderne. Girard invite tous les quilleurs à le visiter.

Des quilleurs sont demandés pour une ligue mixte évoluant le mercredi soir, à 9h.00. Pour information appelez Richard Lebeau, Gaby Asselin ou Réal Girard à 521-6615.

Joyeux Quilleurs

La direction de la ligue "Les Joyeux Quilleurs du Nord" est à la recherche de membres pour compléter ses cadres. Cette ligue évolue au salon Beaubien, le lundi soir, à 9 hres. Informations: Julien Cyr à 277-4543.

Ligue Carling: on veut des quilleurs

La ligue des quilles Carling dont les matches seront disputés à la salle Jean-Talon est à la recherche de quilleurs pour une ligue du mercredi soir, à 9h.30.

Jacques Grisé en vedette

A l'ouverture de la ligue Labatt du salon de quilles Cavalier, à Drummondville, Jacques Grisé a pris la vedette avec un simple de 233 et un triple de 618.

Dans la classe "B" Roland Beaudoin y est allé d'un simple de 202 et d'un triple de 531.

Les Chevaliers

La ligue de quilles les Chevaliers Sportifs a débuté ses activités à la salle Bowl-A-Way. Il reste encore des places disponibles pour les intéressés. Appelez Fernand Gareau à 279-8996.

M. Louis Robichaud parmi les invités

QUEBEC (UPI) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick M. Louis Robichaud à la cérémonie d'ouverture des Premiers Jeux d'Hiver Canadiens le 11 février prochain à Québec.

M. Robichaud a assuré le président des Jeux, Georges Labrecque, qu'il serait présent à Québec et que le drapeau des Jeux flotterait sur Fredericton et sur sa province à la même occasion.



Al Jordan

Le troisième match s'est par contre terminé par un verdict nul alors que Maurice Boyer et Al Jordan ont tous deux enregistré des scores de 215.

La semaine prochaine les participants seront Al Jordan, Maurice Boyer, Gaston Desnoyers, Robert Brun, Graham Gauthier et Simon Setton.

Devenez Infirmière Pratique

ou Infirmière auxiliaire



L'hôpital Ste-Rita organise des cours d'Infirmière Pratique par l'entremise d'Institut Volonté Inc. Les cours se donnent le jour, le soir ou par correspondance avec stage. Toutes les élèves auront une étude théorique et pratique des différents domaines de la Médecine Générale, de la Chirurgie Générale, de la Maternité, de la Pédiatrie, etc. Les élèves de l'extérieur peuvent être logés près de l'hôpital si désiré. Certificat et Service de placement.

Cours du jour,

du soir et par correspondance

Pour information: 321-0136 ou postez

le coupon à:

HOSPITAL STE-RITA, 11720, DESY, Montréal-Nord

NOM	AGE
ADRESSE	TEL.:
VILLE	Comté
DEGRE D'INSTRUCTION	D.-M. 18-9-66

COURS PROFESSIONNELS

COURS DE DESSIN INDUSTRIEL

JOUR SOIR

COURS D'ART COMMERCIAL

JOUR SOIR

COURS DE DECORATION INTERIEURE

JOUR SOIR: voir cours d'extension

ARTS DE LA COMMUNICATION

COURS DE JOURNALISME ECRIT ET PARLE, PUBLICITE, RELATIONS PUBLIQUES ET METIER D'ANNONCEUR

JOUR SOIR: voir cours d'extension

EXTENSION SOIR

L'extension de l'enseignement du Studio 5316 met à la disposition de tous des cours de perfectionnement. Aucun prérequis n'est exigé et ces cours ne conduisent pas à un diplôme mais donnent droit à une attestation d'études.

Date d'entrée: à partir du 3 octobre 1966

ARTS DE LA COMMUNICATION

L'INFORMATION	Jean-Louis GAGNON
ENQUETE ET GRAND REPORTAGE	Jean-Louis GAGNON
LA SALLE DE REDACTION	Jean-Louis GAGNON
CREATION PUBLICITAIRE	Maurice WATIER
REDACTION PUBLICITAIRE	Maurice WATIER
RELATIONS HUMAINES ET COMMUNICATION	Paul DUMONT-FRENETTE
RELATIONS PUBLIQUES ET COMMUNICATION	Paul DUMONT-FRENETTE
DICTION ET PHONETIQUE	France ARBOUR
PAROLE ET PERSONNALITE	Jacques LAURIN
FRANCAIS ECRIT	Michel SOUVAY
PRATIQUE DU MICRO	Raymond CHARETTE
INITIATION A LA PRATIQUE DU METIER D'ANNONCEUR	Raymond CHARETTE

CULTURE GENERALE

PSYCHOLOGIE DE LA PERSONNALITE	Antonin BOISVERT
PSYCHOLOGIE SOCIALE	Antonin BOISVERT
HISTOIRE DE L'ART	Guy BOULIZON
INSTITUTIONS POLITIQUES CANADIENNES	Naim KATTAN
CANADA FRANCAIS	Robert FARLEY
GOVERNEMENTS COMPARES	Robert FARLEY
REALITES AMERICAINES	Naim KATTAN
ORGANISMES INTERNATIONAUX	Charles DUSSEAULT
ACTIVITE ECONOMIQUE	Charles DUSSEAULT
LITTERATURE	Jean-Raymond BOUDOU
DROIT CIVIL	Philippe FERLAND, C. R.

LES ARTS

DESSIN A VUE	François DERY
DESSIN D'APRES MODELES VIVANTS	Robert BELAIR
PEINTURE	Maurice FERRON
ILLUSTRATION DE LA MODE	Benoît DUFOUR
HISTOIRE DE L'ART	Guy BOULIZON
DECORATION INTERIEURE	Roger COTE
DECORATION ET STYLES	Roger COTE
DESSIN DU MEUBLE	Pierre DENIGER
ARCHITECTURE ET PERSPECTIVE	Raymond QUIMET

PERFECTIONNEMENT FEMININ

MAQUILLAGE ET COIFFURE	Edith SERE!
ELEGANCE	Isabelle GOBEIL
DEMARCHÉ ET MAINTIEN	Isabelle GOBEIL
COMPORTEMENT SOCIAL — ART DE RECEVOIR	Marcelle F. JACQUES
PAROLE ET PERSONNALITE	Jacques LAURIN
SECRETARIAT DE DIRECTION	Micheline BERUBE
CORRESPONDANCE DES AFFAIRES	Micheline BERUBE
CORRESPONDANCE ANGLAISE	R. J. LANGLOIS
CONVERSATION ANGLAISE	R. J. LANGLOIS
FRANCAIS ECRIT	Michel SOUVAY
LES FEMMES DANS L'HISTOIRE ET DANS LA LITTERATURE	Jean-Raymond BOUDOU

FRAIS DE SCOLARITE: ENTRE \$30 ET \$60 PAR SUJET

Pour s'inscrire, se présenter au bureau des admissions; ouvert du lundi au vendredi de 9 heures du matin à 9 heures du soir et le samedi jusqu'à 3 heures de l'après-midi. Pour recevoir un prospectus, téléphonez ou postez ce coupon.

NOM TEL.
ADRESSE VILLE

studio 5316 inc

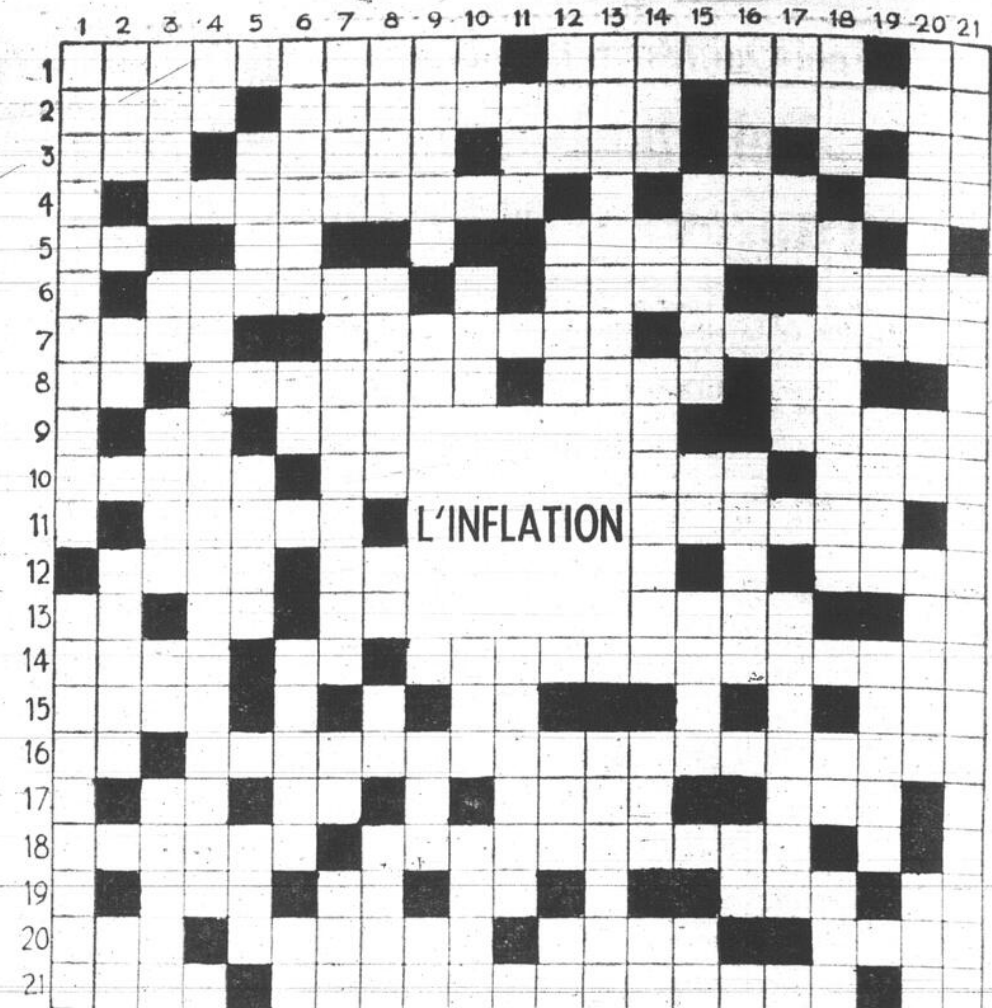
5316, AVENUE DU PARC, MONTREAL 8, QUE.
TEL.: 273-9511

Les mots croisés

DE L'ACTUALITÉ

Horizontalement :

- 1 Crise génératrice de chômage — Arrêt d'activité économique — Pronom personnel.
- 2 Grosse pièce de bois — Mesures économiques sévères — Son pays également fait face à une crise.
- 3 Vallée très large — Emprunte — Donna de l'air — Interjection.
- 4 Ce pays est menacé d'inflation — Animal domestique solipède — La première.
- 5 Parcouru des yeux — Note de la gamme — Économie dans la dépense.
- 6 Coiffures hautes et pointues des anciens Perses — Nord-Africain établi en France — Sorte de grappin auquel on suspend quelque chose.
- 7 Ainsi soit-il — Il a demandé aux Canadiens de se serrer la ceinture — Enleva les cornes.
- 8 Possessif — Nuiserie, chose sans intérêt — Insecte des eaux stagnantes — Pronom indéfini.
- 9 Consonnes jumelles — Sale, vilain — Parcours pour vérifier que tout est en bon ordre.
- 10 Electuaire quelconque —
- 11 Un des métaux usuels — Au figuré, pays fertile.
- 12 Ils montent quand il y a inflation — Conjonction — Dieu des vents.
- 13 Pronom personnel — Deux voyelles — Petit ruisseau — Tesson, crâne — Note de la gamme (renversée).
- 14 Dont la taille est de beaucoup inférieure à la moyenne — Deux voyelles — Elle est en danger à cause de l'inflation (deux mots).



Tél. 273-6361

ANNONCES CLASSEES DU Dimanche-Matin

\$1.25 pour 10 mots
.10 de mot additionnel

DATE LIMITE VENDREDI 4 HRS P.M.

Ameublement à vendre

SALLE à manger antique, 9 mex. tables, 2 chaises, 2 fauteuils, 1 divan, fournaise Coleman. À l'huile, 2 drums à l'huile, 45 galions, WE. 7-1031.

AMEUBLEMENT de 3 pièces, mobilier salon, style scandinave, matériel, 100% nylon, mobilier chambre en noyer scandinave 3 mex. mobilier cuisine, table arborée avec chaises, faut vendre complet ou séparément, L.A. 1-1351.

BASSINETTE 30 x 54, avec matelas, bureau d'enfant, lit juvénile, lit continental, carrosse, poussette, chaise haute, complètement neuf, 521-1351.

CAUSE départ, sets de salle à manger, de salon, de cuisine et de chambre à coucher, le tout comme neuf, à prix d'abaisses, appelez à 626-6765.

Propriété à vendre

5235, JEAN-D'ARC, 8 logis de 3 grandes pièces modernes, 721-8874.

BUNGALOW brique, à Pierrefonds, 6 pièces, salle de jeux, garage, foyer, très moderne, 2 ans, balance d'hypothèque \$13,000 comptant à discuter, pour plus d'informations appelez à 626-6765.

STE-GENEVIEVE, cottage, 6 pièces, 2 salles de bains, sous-sol fini, moderne, 626-5481.

Appartement chauffé à louer

1-41, PISCINE bord de Beau, Duvernay, couple sans enfants, possession immédiate, 669-3203.

Appartement meublé à louer

1 1/2 PIÈCE, sous-sol, éclairé, moderne, tranquille, chauffé, taxe d'eau payée, libre le 1er octobre, \$75, mois, dans Rosemont, appelez à CL. 6-4304.

Terrain à vendre

FABREVILLE, 70 x 90, près école, parc et Steinberg, tous les services, rue asphaltée, \$1,800, 625-1478.

100 x 100 ST-HIPPOLYTE, TEL. 387-4783.

BORD DE L'EAU à vendre: Le plus beau terrain sur le bord de l'eau dans les limites de la ville de Montréal; près de 20,000 pieds carrés sur la rivière dans le Nouveau-Bordeaux, près du boulevard, Prix final: \$50,000.00, constant à discuter, téléphonez à 933-3456.

Assurance

AUTOMOBILISTES: assurez-vous sur le marché ordinaire, cause, vol, incendie, permis suspendu, accident, hit-and-run, première licence jeunes de 16 à 25 ans maintenant assurables en téléphonant de 9 hres du matin à 9 hres du soir, 527-1391.

Auto à vendre

OLDSMOBILE 1958, Super 88, convertible, sièges baquets, roues de magnésium, Demander Jacques Boudreau, après 5 hres 30 à 728-5858.

On demande

ORCHESTRISTES (avec trompette) qui désirent voyager, appeler à 273-7999, après 5 hres 30.

Emploi demandé

ELECTRICIEN licencié, 20 ans d'expérience dans la conduite des travaux, lecture des plans, 669-0622.

Bijoux

ECONOMISEZ, achetez directement du voyageur: Bagues à diamant, montres suisses, bijoux, etc. BIJOUTERIE SUISSE, 300, rue Dorchester, Granby, tél.: 378-2020. M. Fernand Poulin, voyageur-grossiste. Ouvert tous les jours de 9:00 a.m. à 10:00 p.m. Spécial 50 sets à prix réduit.

Chalet à vendre

CHALET été, hiver, ou terrains, près de l'eau, lac Connelley, sud, 669-4897.

CHALET à construire? Consultez nos experts, travaux exécutés rapidement, chalets pré-fabriqués ou selon plan tracé, prix très abordables, B. P. CONSTRUCTION, Bernard Phillippon, N.A. 5-0874.

Femme demandée

CUISINIÈRE dans la cinquantaine demandée pour une famille canadienne française, Cuisinière de famille, Maison confortable. Conditions de travail excellentes et bon salaire, 481-7073.

COIFFEUSE compétente demandée, temps plein ou partiel, 334-8250.

Garderie

ACCUEILLERAIS bébé naissant à 2 ans, bons soins, Plateau Mont-Royal, 521-4483.

DAME prendrait enfants en pension, aucune distinction, \$10.00, lundi au vendredi, \$2.00 pour samedi et dimanche, 522-6806.

Divers à vendre

CARROSSE, Stool-O-Chair, etc. et autres articles pour bébé, 384-3155.

CAUSE départ, tente-trailer, fournaise à huile, Pontiac 1967, Renault Gordini 1961, linge de bébé à 5 ans, 667-6291.

ENCYCLOPÉDIE Larousse (6 volumes), neuve, avec meuble s'adaptant (bibliothèque), valeur de \$300, pour \$150, appelez à 626-6765.

AMPLIFICATEUR "Trainer Dual 15", pour basse, bonne condition, \$250.00 ou meilleure offre, 769-5882.

Fille ou femme demandées

FILLE capable, travail général de maison, chambre privée avec toilette, et T.V., 482-8912.

Prêts

UN APPEL suffit, de \$1,000 à \$1,000,000, 1ère, 2ème et 3ème, prêts temporaires, Montréal et banlieue, M. Gingras, courtier licencié, 2541 Bélanger, RA. 1-3255, résidence, RA. 9-8562.

Maison à vendre

CANTONS de l'Est, maison de chambres, beau site, idéal pour Expo '87, 843-6057.

Homme demandé

AVEZ-VOUS besoin d'un surplus d'argent? Possédez-vous une automobile? J'ai du travail pour vous, Téléphones lundi midi à 769-6882.

Timbres

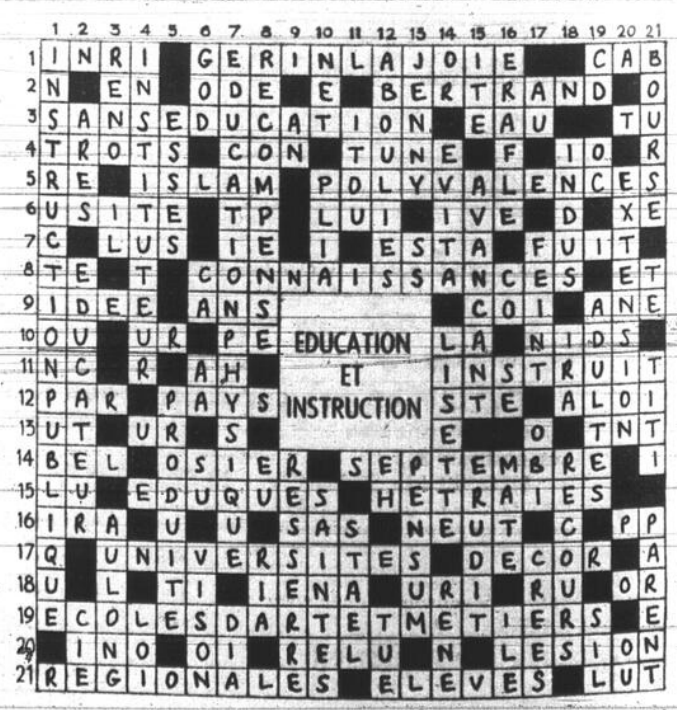
AUBAINE, \$25.00 valeur au catalogue pour seulement \$5.00. Tous les timbres sont différents et aucun ne vaut moins de 10c. La Maison Claude, C.P. 3383, Québec, P.Q.

- 15 Dernière main — Adverbe de lieu — Vaste étendue d'eau.
- 16 Chemin de halage — Elle est caractérisée par l'augmentation du nombre de billets de banque en circulation (deux mots).
- 17 Partie dure de la charpente du corps de l'homme — Du verbe rire — Métis du Manitoba condamné à mort (1844-1885) — De bonne heure.
- 18 Elévation peu considérable de terre — Relatif à l'économie politique.
- 19 Préfixe signifiant nouveau — Symbole du scandium — Pronom personnel — Trois fois — En quel endroit.
- 20 Personne sotte — Elle est influencée par l'inflation — Plante à petites fleurs unisexuées disposées en épi — Intente une action en justice.
- 21 Dire qu'une chose n'existe pas — Elle est un indice d'inflation (trois mots) — En les.

Verticalement :

- 1 Opération technique consistant à modifier le taux de change d'une monnaie: elle est consécutive à l'inflation — Accroissement excessif des instruments de paiement qui entraîne ou tend à entraîner une hausse générale des prix.
- 2 Lettre grecque — Possessif — L'inflation en est une pour un pays — On ze.
- 3 Vanne qui ferme un réservoir — Pronom personnel — Attacher avec un lien — Fille d'inachos — Parée, embellie.
- 4 D'un verbe gal — Partie sans de l'inflation.
- 5 Fraction du capital d'une société appartenant à un des associés — Le gouvernement peut en imposer pour diminuer le pouvoir d'achat des contribuables — Suc épure d'un fruit cuit.
- 6 Franchir — Note de la gamme — Quand elle est plus faible que la demande, il y a inflation, selon les lois de l'économie — Interjection.
- 7 Viens après — Dépense avec réserve pour éviter l'inflation — Mesure itinéraire chinoise — Suinta.
- 8 Sorti de — Homme d'un dévouement aveugle et fanatique — Pronom personnel — Article simple — Non préparé.
- 9 Retranchement — Le premier en son genre — Bruit sec — Consonnes jumelles.
- 10 Venu au monde — Petite prairie — En cet endroit — Tentes avec hardiesse.
- 11 Plate-forme flottante — Arbrisseau dont les espèces principales sont l'obier, ou boule-de-neige, et le Laurier-tin.
- 12 Partie intérieure du pain — Père de Jason — Une des Cyclades — Préfixe.
- 13 Alcaloïde extrait de la belladone — Celui qui fait partie d'un corps politique.
- 14 Roue à gorge d'une poulie — Préfixe — A cause des risques d'inflation, on les remet à plus tard — Premières lettres d'un livre — Mœurs, coutumes.
- 15 Difficile — Symbole du sodium — Célèbre collège d'Angleterre fondé en 1440 — Membre du Parlement.
- 16 Manière d'exécuter la musique de jazz — Rupture périodique d'équilibre entre la production et la consommation — Ancienne note de la gamme.
- 17 Note de la gamme — Préposition — Durillon — Allée le trot.
- 18 Choisi par suffrage — Ensemble des activités d'une collectivité humaine visant à la production et à la consommation des richesses — Rol, en latin.
- 19 Route rurale — Préfixe indiquant la division d'une unité par un milliard — Prend pour modèle.
- 20 Cet homme d'Etat a donné un sévère avertissement au patronat et au monde syndical en marge des menaces d'inflation — Préfixe marquant la duplication — Paquet de grande ligne — Enlève.
- 21 Prince troyen — Souvent, à cause des menaces d'inflation, on renvoie des projets à cette époque qui n'arrivera pas.

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE



Mosport ou Mont-Tremblant?

Le maire Drapeau et le Grand Prix Automobile '67

Il est question, semble-t-il, que le Grand Prix Automobile comptant pour le championnat du monde des conducteurs ait lieu au Canada en 1967... mais à la piste de Mosport. Jusqu'ici il n'aurait pas été question de Mont-Tremblant.

Or, nous avons appris de bonne source que les compagnies Labatt et Player's bataillent farouchement pour que le Grand Prix échoue à Montréal à l'occasion de l'Expo 1967. Et ce qui est encore plus encourageant, le maire Jean Drapeau s'est joint aux deux autres pour que le Québec ne se fasse pas aussi facilement passer un sapin par les puissances de l'Ontario.

Et quand le maire Drapeau se fourre le nez dans quelque chose... ça bouge généralement!

A Oulton Park

Autre victoire pour Brabham

OULTON PARK, Angleterre (UPI) — Le champion mondial de course automobile, Jack Brabham, de l'Australie, a enlevé les honneurs de la course pour la Coupe d'Or à Oulton Park, hier, en maintenant une moyenne de vitesse de 100.04 l'heure, au volant de sa Repco-Brabham.

Brabham, 40 ans, a termi-

né avec une faible avance sur son compagnon Dennis Hulme, de la Nouvelle-Zélande. Jim Clark, de l'Ecosse, a complété l'épreuve de 110 milles en 3e place avec une Lotus-Climax. Jackie Stewart, qui avait donné une vive opposition au vainqueur, devait abandonner à cause de troubles mécaniques.

TERRAIN A METTRE EN VALEUR

ILE GEORGINA LAC SIMCOE (ONTARIO) CANADA

Le Ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, au nom de la bande indienne des Chippewas de l'île Georgina, demande des soumissions pour la mise en valeur, en vertu d'un bail à longue échéance (jusqu'à 99 ans), d'environ 3,000 acres de terre dans l'île Georgina du lac Simcoe, en Ontario (Canada). Cette belle île située au centre d'une zone de villégiature en expansion se prêterait idéalement à l'aménagement d'un vaste domaine à des fins récréatives, domiciliaires et de villégiature, à moins de 50 milles du Toronto métropolitain. Pour mettre pleinement en valeur les ressources de l'île il faudra construire une chaussée ou autre forme de voie la reliant à la terre ferme, ce qui sera la responsabilité de l'exploitant.

On peut obtenir de plus amples renseignements quant à la préparation et la présentation des propositions en s'adressant à :

MONSIEUR R. F. BATTLE

Secrétaire adjoint (Affaires indiennes)
Ministère du Nord Canadien et
des Ressources nationales
Edifice Centennial Tower (pièce 1336)
Ottawa 4, Canada

Football américain

LIGUE CONTINENTALE

Vendredi
Montréal 30, Toronto 36

Aujourd'hui

Orlando à Charleston
Brooklyn à Wheeling

LIGUE NATIONALE

Vendredi
Chicago 17, Los Angeles 31

Aujourd'hui

Atlanta à Philadelphie
Baltimore à Minnesota
Detroit à Pittsburgh
Green Bay à Cleveland
New York à Dallas
Washington à St. Louis

LIGUE AMERICAINE

Aujourd'hui

Kansas City à Oakland
Boston à Denver
Miami à Buffalo
Houston à New York

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	C	Pc
Cleveland	1	0	0	38	14 1.000
St. Louis	1	0	0	16	13 1.000
New York	0	0	1	34	34 .500
Pittsburgh	0	0	1	34	34 .500
Philadelph.	0	1	0	13	16 .000
Atlanta	0	1	0	14	19 .000
Washing.	0	1	0	14	38 .000

Division Ouest

	G	P	N	C	Pc
Los Ange.	2	0	0	56	31 1.000
Green B.	1	0	0	24	3 1.000
Detroit	1	0	0	14	3 1.000
Minnesota	0	0	1	20	20 .000
C. Franc.	0	0	1	20	20 .000
Chicago	0	2	0	20	51 .000
Baltimore	0	1	0	3	24 .000

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	C	Pc
Houston	2	0	0	76	7 1.000
New York	1	0	0	19	14 1.000
Boston	0	1	0	0	24 .000
Miami	0	2	0	26	42 .000
Buffalo	0	2	0	27	69 .000

Division Ouest

	G	P	N	C	Pc
San Diego	2	0	0	57	7 1.000
Kansas C.	1	0	0	42	20 1.000
Oakland	1	1	0	23	45 .500
Denver	0	1	0	7	45 .000

LIGUE CONTINENTALE

Division Est

	G	P	N	C	Pc
Toronto	4	1	0	143	116 8
Philadelph.	2	2	0	124	116 4
Norfolk	2	1	0	52	50 4
Hartford	2	1	0	74	80 4
Brooklyn	0	4	0	56	137 0

Division Ouest

	G	P	N	C	Pc
Orlando	4	0	0	175	51 8
Charleston	2	1	0	101	81 4
Montréal	2	3	0	119	148 4
Richmond	1	2	0	60	71 2
Wheeling	0	4	0	53	106 0

Dupuy Frère

INC.

301, ST-DENIS
ST-LAMBERT 671-1969

Marc Edouard Travailleur

... alias Ted Workman!

Il proteste par écrit

N.D.L.R. — Faisant suite à notre article de la semaine dernière qui soulignait qu'on était à éliminer les Canadiens français chez les Alouettes, Ted Workman, le vice-président du club, nous a fait parvenir la lettre suivante... qu'il a apparemment rédigée lui-même et qu'il a signée Marc Edouard Travailleur. En voici le texte sans aucune retouche :



Ted Workman

Cher Jean-Paul,

En référence avec votre article paru le 11 Septembre 1966, je note que d'après votre journal les "Alouettes" sont à "se DEPLUMER" de tout leur personnel canadien-français.

Au nom de l'Unité et de la Justice dans notre pays j'espère que vous informerez notre public à ce sujet :

1) Mr. Girardeau n'est pas le seul Canadien-Français de notre organisation.

2) Notre Gérant d'équipement Mr. Ronald Dutil est d'expression française.

3) Notre trésorier Mr. Paul Ricé est Canadien-Français.

4) Notre réceptionniste Mlle Plante et notre secrétaire Mlle Duplessis sont toutes deux Canadiennes-Françaises.

5) Deux de nos directeurs sont Canadiens-Français.

6) Deux de nos 24 joueurs commençants sont Canadiens-Français, tel que : Pierre Dumont et Pierre Desjardins.

En conclusion, j'aimerais vous dire que le Vice-Président des "Alouettes" est Canadien-Français et il est irrité d'être exclus de la race. Je parle Français, malgré quelques imperfections dans ce langage; je suis né dans la Province de Québec et j'en suis heureux, (qui est encore dans le Canada, par ce fait je suis un "Canadien").

Signé: Marc Edouard Travailleur
Vice-Président.

Le club de Football "Les Alouettes" de Montréal Inc.



cours de

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Formation Professionnelle
ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL & AUDIO-VISUEL

CLASSES DU JOUR OU DU SOIR



CONDITIONS D'ADMISSION

Avoir complété la onzième année d'étude ou l'équivalent.
L'expérience et les aptitudes peuvent être acceptés
comme équivalences.

RENSEIGNEMENTS

Heures de bureaux : jour de 9.00 a.m. à 4.00 p.m.
soir : lundi et jeudi de 7.00 p.m. à 9.00 p.m.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

CORDIALE INVITATION À TOUS

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.

5930, rue Papineau, Montréal • Tél. : 271-2581

ATTENTION

Les cours se donneront à notre nouvelle adresse :

5790, rue Christophe-Colomb, angle boul. Rosemont • Tél. : 271-2581

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

de Montréal

125 ouest, rue Sherbrooke

Organisation picturale

(DESSIN-COMPOSITION)

Peinture

INSCRIPTION AUX COURS DU SOIR
Inscriptions reçues les 27 et 28 septembre de 5 à 8 heures. Nombre limité de nouveaux inscrits.
Les candidats doivent : avoir au moins 18 ans et 40 ans au plus — résider en permanence dans le Québec — avoir obtenu le certificat officiel de la réussite de leurs examens de fin d'études secondaires (11ième année) ou le bulletin de promotion de versification d'une Institution reconnue — produire leur certificat

Organisation spatiale

(SCULPTURE)

Gravure

d'études — produire leur acte de naissance — remplir une fiche d'inscription — verser des frais d'inscription, de scolarité et d'association de \$9.00 au moment même de l'inscription.
DURÉE DES COURS :
du lundi 3 octobre 1966 au 19 avril 1967.
du mardi 4 octobre 1966 au 20 avril 1967.
Les cours ont lieu en soirée deux fois par semaine : le lundi et le mercredi ou le mardi et le jeudi de 7 à 10 heures.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

VOUS OBTENEZ DAVANTAGE AU CENTRE D'ECONOMIE DU NORD

AVANT D'ACHETER VENEZ COMPARER NOS BAS PRIX

Voici quelques-uns des nombreux spéciaux...

VENEZ VOIR LES MAGNIFIQUES
TELEVISEURS DE COULEURS



GRATIS UN AN
DE SERVICE
ABSOLUMENT GRATUIT

LES PLUS HAUTES
ALLOCATIONS
D'ECHANGE

Ne prenez pas de risque avant d'acheter un
téléviseur de couleur ou noir et blanc.

Voyez nos spécialistes en électronique.

Membre de la Corporation
des Maîtres Electroniciens

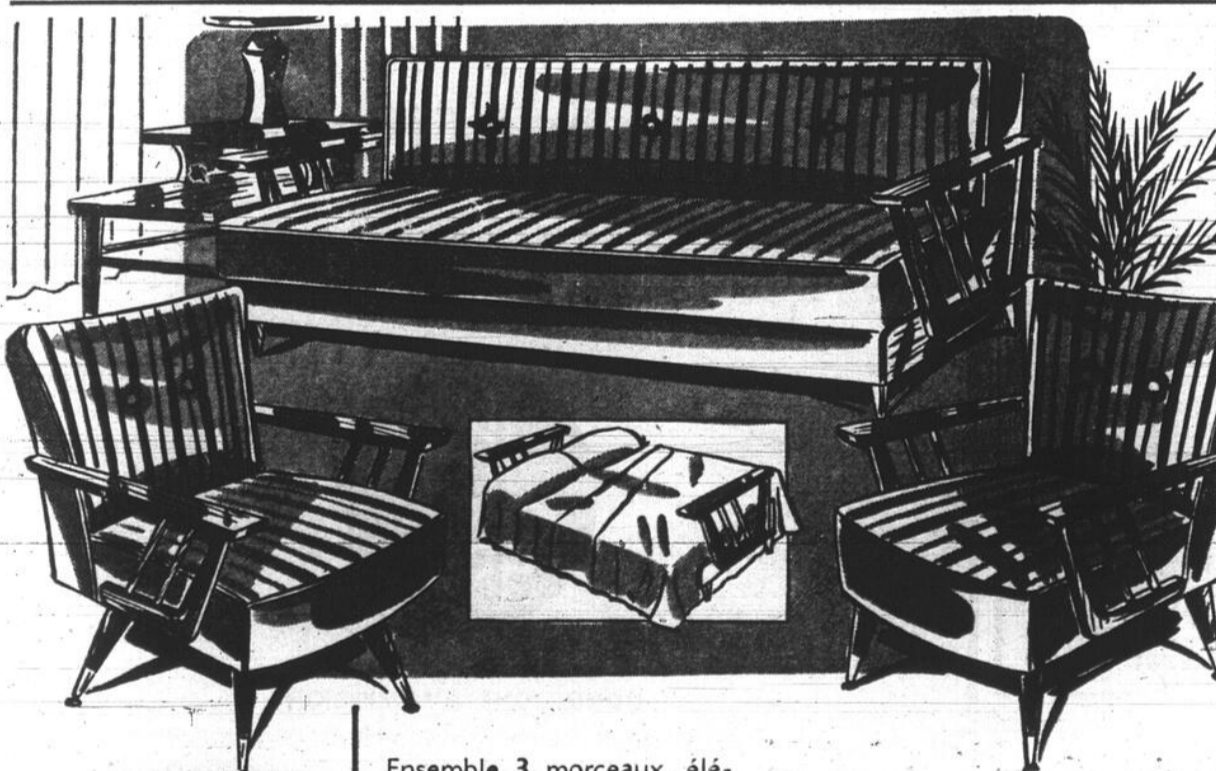


Modèle 19-C-17, Consolette
TV couleurs 19"

Châssis avec CAF Couleurs et CAG à dispositif de verrouillage • 23.000 volts de haute tension • Transformateur d'Alimentation • Puissant Syntonisateur VHF à "mémoire" qui assure automatiquement le réglage parfait des couleurs sur chaque canal. À la suite d'un réglage manuel initial • Syntonisateur tout-transistors UHF à deux vitesses pour les 70 canaux UHF. Entraînement vif à vernier pour une sélection rapide des canaux et entraînement à plus modeste allure pour l'accord précis • Trois étages M.P. d'amplification pour une sensibilité accrue • Tube-image rectangulaire 19" de conception nouvelle, apportant une brillance supérieure des images • Circuit Automatique de Démagnétisation • Coupe-circuit Automatique • Haute fidélité des sons grâce à un superbe haut-parleur ovale en façade • Le réglage simplifié des couleurs ne nécessite que rarement une intervention supplémentaire • Contrôle de la tonalité • Ebnisterie en noyer • Lard. 29 1/2", haut. 35", prof. 20 1/2".

SPECIAL

\$649.⁵⁰



Ensemble 3 morceaux, élégant, pratique et très confortable, sofa se transformant en lit double, fauteuil droit et chaise pivotante berçante recouverte de tissu résistant.

SPECIAL

\$129.⁹⁵

Cadres robustes tout acier. Sommier à dames. Les pattes s'ouvrent et se ferment automatiquement. Matelas à ressorts confortables. \$19.95



DINETTE MODERNE

Modèle élégant, finition arborite et noyer. Rebords de table en vinyl. Tubulaire fini bronze foncé. Table à panneau. Sièges capitonnés de vinyl. — 5 pièces.

\$69.⁹⁵

Toujours les
plus bas prix

Comptant
ou à crédit

Jusqu'à 36 mois
pour payer

MEMBRES DES MAGASINS "PRESTIGE" LIMITEE

CENTRE D'ECONOMIE
DU NORD

TY RADIO & APPLIANCES

Maison établie depuis 14 ans

H. LEGAULT, prop.

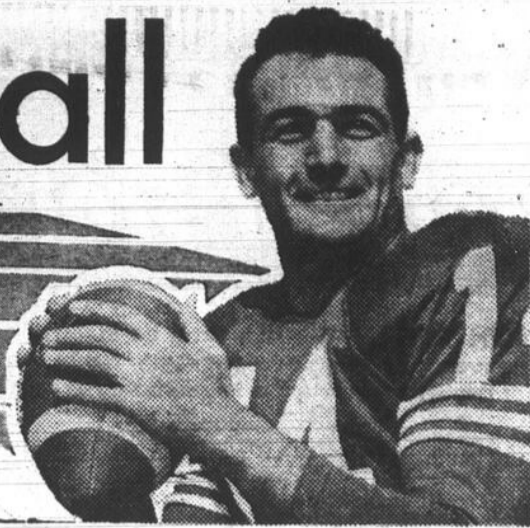
Maison canadienne-française

Achetons chez nous et gardons notre économie entre nos mains

14478 EST, FLEURY (coin Olympia) 389-4772 - 389-4200

football

Sam Etcheverry



Le football canadien se détériore de jour en jour

Je dois commencer cette chronique aujourd'hui par une affirmation qui va en peiner plusieurs, mais que je crois être vraie et fondée sur des faits pertinents.

C'est que le calibre du football canadien se détériore de jour en jour.

Les équipes de l'Ouest avaient l'habitude de jouer du football rude, le plus dur au football canadien. Mais il n'en est plus de même. Le calibre baissé et ça se voit à l'oeil nu.

Les raisons de ce déclin

Les raisons ne manquent pas pour confirmer ce que j'avance. Depuis la naissance de la Ligue Américaine de Football, c'est devenu de plus en plus difficile de faire signer des contrats aux étoiles du football collégial, qui préfèrent, c'est évident le football américain de chez eux, et qui sont mieux payés qu'au football canadien.

Un autre facteur qui désorganise le football canadien, c'est la fusion des Ligues Américaine et Nationale avec une conséquence que les dirigeants du football canadien n'avaient certes pas prévu.

L'argent coulant encore plus librement qu'auparavant, plusieurs étoiles du football canadien vont probablement se retirer du jeu pour un an afin de devenir agents libres (playing out their option) et tenter de se tailler une place au sein de la Ligue la plus forte au monde.

Les joueurs ne manquent pas

Il y a certainement assez de joueurs de football en Amérique du Nord pour alimenter toutes les équipes de toutes les ligues. Ce qui manque c'est autre chose.

Les assistances ont augmenté sur celles de l'an dernier dans la majorité des villes canadiennes, mais il faut que cela continue et en proportions toujours grandissantes pour parvenir à répondre aux demandes d'augmentations de salaire des joueurs qui ne cessent de regarder du côté du football américain.

L'impopolarité de Dave Skrien

Il y a certaines anomalies au football, parfois, qui vous laissent songeur. Prenez le cas des Lions de la Colombie britannique par exemple, qui gagnent la Coupe Grey en 1964, et qui l'année suivante ne peuvent faire mieux que de terminer au quatrième rang.

Cette année, les Lions font l'impossible pour éviter de se classer bons derniers au classement de la conférence de l'Ouest.

La semaine dernière j'ai assisté à une de leurs joutes contre les Stampeders de Calgary. J'ai trouvé cette partie aussi excitante à regarder que de m'asseoir sur ma galerie de maison de campagne et de regarder pousser le gazon par un beau dimanche après-midi.

Et malgré cela les milliers d'amateurs ne cessent de leur accorder le plus fidèle des supports en assistant à leurs joutes.

Pour expliquer peut-être leur pauvre rendement, il faudrait peut-être vous rappeler que leur pilote a PUBLIQUEMENT blâmé son étoile Willie Fleming, l'accusant de ne pas être à la hauteur de son talent et le tenant responsable de la plupart des échecs des Lions cette année.

Skrien a jeté également PUBLIQUEMENT le blâme de ses défaites sur tous les joueurs dont il pouvait se rappeler le nom. Ce qui laisse supposer facilement que cette attitude du pilote a engendré de la dissension chez ses joueurs.

Jim Trimble succéderait à Capozzi

Le nom de l'ex-pilote des Tiger Cats de Hamilton et des Alouettes de Montréal, Jim Trimble, est celui que l'on mentionne le plus souvent comme successeur à Herb Capozzi, qui a résigné ses fonctions en tant que gérant-général des Lions de Vancouver pour se lancer dans l'arène politique.

Cette rumeur à propos de Trimble provient plus que probablement du fait de l'impopolarité actuelle de l'instructeur Dave Skrien, à qui il pourrait également succéder en cumulant les deux postes de gérant-général et d'instructeur.

Du football excitant chez les Castors

Les Castors de Montréal, de la Ligue Continentale, s'améliorent constamment et offrent du jeu excitant aux spectateurs. Ils ont perdu au compte de 36-30 contre les Rifflés de Toronto, mais en SURTEMPS seulement. Le compte était égal à 30-30 à la fin du temps régulier et les 12,000 spectateurs présents en avaient eu pour leur argent jusque là. Il faut se rappeler que lors d'une joute hors concours de début de saison, les Rifflés n'avaient fait qu'une bouchée des Castors, mais que ces derniers se sont améliorés de 100% depuis cette joute.

Le match de la semaine dans la Ligue Nationale

Les amateurs de football devraient avoir une bonne idée de ce que feront cette année les Browns de Cleveland sans les services de leur super-étoile, Jimmy Brown. Car cet après-midi Cleveland doit affronter les Packers de Green Bay, dans une rencontre qui opposera les deux mêmes équipes qui se sont faits face lors de la partie de championnat de la Ligue Nationale, l'an dernier. Les autres parties au programme d'aujourd'hui sont celles qui mettront aux prises Baltimore et Minnesota, New York et Dallas, Detroit et Pittsburgh, Atlanta et Philadelphie, et Washington à St-Louis.

NOUVEAU PANNEAU DÉCORATIF (Abitibi)



BARNBOARD

...choisi dans notre toute nouvelle collection

Ce panneau préfini "woodgrain" donne à la pièce qu'il décore un caractère charmant et champêtre

Le charme des vieilles granges, battues des vents et des pluies, vous le retrouverez dans ce joli panneau décoratif. BARNBOARD est idéal pour la pièce commune où se retrouve la famille: il crée une atmosphère de détente et de gaieté. Il a aussi l'avantage d'être très économique. Il peut décorer une pièce entière ou mettre en valeur un seul mur, comme, par exemple, autour d'une cheminée ou derrière un bar.

FINI SPÉCIAL "MAR-GARD"



Ce fini, mis au point par Abitibi, fait partie intégrante du panneau et le protège définitivement contre les coups, les éraflures et les taches. Le fini "Mar-Gard" se passe aussi bien de cire que de vernis: il se nettoie simplement avec un bon détergent.

VOUS TROUVEREZ LE PANNEAU "BARNBOARD" CHEZ VOTRE MARCHAND DE BOIS OU DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Il est vendu dans les dimensions suivantes: 4' x 7', 4' x 8' et 4' x 9'. Des rainures ton sur ton irrégulièrement espacées donnent à ce panneau un authentique effet de planche et permettent de clouer tous les 16", centre à centre. BARNBOARD fait partie des séries "Classic" et "Prestige", conçues par Abitibi dans un esprit de bon goût et d'économie.

Les Panneaux Abitibi Ltée
408, avenue University, Toronto, Ontario

Abitibi

LES PANNEAUX ABITIBI LTÉE
Toronto, Montréal, Winnipeg

Veuillez m'envoyer un exemplaire gratuit de votre brochure en soulant sur les panneaux décoratifs "Classic" et "Prestige".
Nom.....
Adresse..... (en lettres moulées)
Ville.....
Prov..... Zone.....

En potinant aux courses

● Tout va pas aussi mal qu'on le dit au meeting actuel de Blue Bonnets. S'il faut en croire Raymond Lemay il y a même amélioration sur l'an dernier. Par exemple, l'assistance quotidienne est de 10,500 personnes (soit 500 de plus par meeting que prévu) tandis que la moyenne des paris est de \$425,000 — une augmentation de \$50,000 sur la saison du turf 1965.

● Albert Trotter, publiciste à la piste Blue Bonnets est un philosophe de sorte. Dans la 6e course du programme de mercredi dernier alors qu'Auburn Jeep (un favori à 6 contre 5) s'appêtait à croiser le premier le fil d'arrivée, quelqu'un s'écria: "En voilà un qui ne payera pas beaucoup!"

— Ce à quoi Trotter répliqua très vite: "Il va toujours payer mieux que les autres qui ne purent gagner!"
Oua...!



EXCELLENTE OPPORTUNITE

un auto-lave automatique révolutionnaire

Réalisez des profits nets de 50% à 65% sur votre investissement. Gagnez \$25,000 et plus par année sans y consacrer tout votre temps. Nombreux commerces en opération à travers les Etats-Unis et le Canada.

Voyez notre "homme mécanique" laver, rinser, cirer et sécher votre voiture en deux minutes pour seulement 75c. Complètement automatique... Seulement un gérant pour surveiller l'opération.

Pour de plus amples détails écrivez ou téléphonez à:

**SYSTEMES DE LAVAGE
D'AUTOMOBILE TOTAL LTEE**
4392 de la Roche Montréal 34, Qué.

Téléphone : 527-8781

ATT. REAL BOUTHILLIER OU JEROME DUPUIS

En province et un peu partout

Par Guy Emond

Les secrets du Trot et Amble

Le vétéran **ROGATIEN SAVIGNAC** a démontré en maintes occasions qu'il était un as pour dompter un poulain. Et il a épaté de nouveau les hommes à chevaux, dimanche dernier, avec un rejeton de **LUCKY HIT** qui en était à son premier départ à vie et qui a triomphé de l'invincible **MR. ETON** avec une très grande facilité.

Il s'agit de **TOM LUCKY**, un jeune poulain qui s'était blessé au début de l'année, en débarquant d'un camion. Et selon les dires de **ROGATIEN** lui-même, ce jeune poulain de deux ans n'a pas fini de faire parler de lui d'ici la fin de l'année...

C'est officiel: l'excellente **CHIEF MAID** n'aura pas de rejetons cette année. La mère de **WOODLAWN DRUMMOND** sera de nouveau saillie à **GENE ABBE** toutefois...

Nous vous avons prédit, il y a un mois, que **GERY MIR** amblerait le mille très bientôt en 2:02. L'ancien trotteur des frères **MIRON** a réussi l'exploit la semaine dernière à **GARDEN CITY**, et il est à se demander à quelle vitesse il arrêtera?

"**MR. GRACE** a trop mal aux pattes pour que je le vende à la fin de l'année alors qu'il n'aura plus le droit d'amblor vu son âge. Il servira au "savon" tout simplement" de dire son conducteur **GERARD BEAUVAIS** dans le paddock à Trois-Rivières...

RONNIE TURCOTTE fera transporter ses chevaux à la piste de **WINDSOR** lorsque celle-ci ouvrira...



Théo Turcotte Sr

ALBERT ROGERS m'a juré que jamais un vétérinaire ne touchera à un de ses chevaux. Incidemment, ce vétéran entraîneur a bel et bien l'intention de retourner à **WINDSOR**. "J'ai bien apprécié mon séjour à cet endroit et c'est là que j'ai connu le plus de succès" de déclarer cet entraîneur qui en a pourtant bien vu...

IMPERIAL TIME, qui était à l'herbe depuis plusieurs mois a recommencé l'entraînement mais sous les soins de **ROGATIEN SAVIGNAC**...

Nous avons vécu une expérience dernièrement à la piste de Trois-Rivières alors que le juge au départ **GUY LARIVIERE** nous a demandé de prendre place avec lui dans l'automobile qui sert aux départs des courses. Vu que je fréquente les pistes de courses depuis l'âge de 12 ans, et que je ne veux jamais manquer une occasion d'apprendre ou de me renseigner sur ce qui est mon sport favori avec le hockey, je n'ai pas décliné l'offre de **M. LARIVIERE**.

Un fait est certain: c'est la plus belle place au monde pour voir toutes les péripéties d'un départ...

Le sympathique **M. THEO TURCOTTE sr.** a commencé à vendre ses chevaux à Rideau. Celui dont la réputation n'est plus à faire pour replacer un cheval malade à l'intention de rajouter son écurie pour l'an prochain...

WOODLAWN DRUMMOND a terminé troisième à **BRET HANOVER** et **ADIOS VIC**, à Chicago, dernièrement...

On a décidé de confier le rapide **LORD BRI** au jeune mais talentueux **NICOL TREMBLAY** à Québec...

Vu ses récentes performances, **H. A. MEADOWLAND** est maintenant le gros favori pour remporter les honneurs de l'amble **GASPE** qui aura lieu à Blue Bonnets pour les chevaux de 3 ans...

JEAN-PIERRE DION s'attend à une grosse fin de saison pour son poulain **GRAND PRIX MIR**, un rejeton de 3 ans de **MAC PRIMROSE**, qui est entraîné par **YVAN GAMACHE**...

C'est de nouveau à Saratoga que **CHALYDALE BRYAN** a remporté sa première victoire de l'année. Cet ancien ambleur a toujours connu du succès à cette piste américaine...

De tous les conducteurs que j'ai vu à l'oeuvre cette année, **ROBERT QUESSY** est celui qui s'est le plus amélioré. **ROBERT**, qui effectue un retour cette année avec des licences avec conditions, est présentement le meilleur conducteur de dernière-minute à Trois-Rivières et sa tenue est tout simplement irréprochable depuis le début de l'année sur un sulky. Je ne peux dire le nombre de chevaux qui ont connu un regain de vie de la minute qu'ils ont été conduits par ce vétéran...

GILLES VILLEMURE a terminé l'année d'une façon merveilleuse dans le trot et amble en remportant une autre victoire avec **FIRST JET** avant de partir pour le camp d'entraînement des Rangers...

Il appert que l'enquête sur l'éligibilité de **MR. ETON** chez les deux ans ne serait pas encore terminée...

NORMAND BARDIER est tellement "hot" depuis plusieurs semaines qu'il a même réussi à gagner finalement avec son vétéran **COUNT PICK** pour la première fois de l'année...

ANDY ELLIS, un cheval ombrageux qui avait été la cause de deux spectaculaires accidents, au Richelieu, il y a plus de 5 ans, alors qu'il était conduit par **RANNIE MACDONALD**, ne cesse de remporter des victoires comme négligé des parieurs, en Ontario, depuis un mois. Les juges avaient même été dans l'obligation de remettre les papiers de **ANDY ELLIS**, à **RANNIE**, après que ce petit cheval gris en voulant se qualifier avait été la cause d'un autre accrochage où son conducteur avait même perdu connaissance tellement il avait été ébranlé...

Dimanche-Matin

CONSERVEZ CETTE PAGE!

VOUS SERA LIVRE A DOMICILE PAR L'UN OU L'AUTRE DE CES RESTAURATEURS EN MEME TEMPS QUE VOTRE REPAS FAVORI!

Insistez auprès de la téléphoniste pour obtenir votre exemplaire

 <p>ST-HUBERT BAR-B-Q Livraison Gratuite 222 BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL 273-5131</p>	 <p>ST-HUBERT BAR-B-Q Livraison Gratuite 4590 EST, STE-CATHERINE 273-5131</p>	 <p>ST-HUBERT BAR-B-Q Livraison Gratuite 6356 RUE ST-HUBERT 273-5131</p>	 <p>ST-HUBERT BAR-B-Q Livraison Gratuite 4688 OUEST, NOTRE-DAME 273-5131</p>
 <p>ST-HUBERT BAR-B-Q Livraison Gratuite 1224 RUE PEEL 273-5131</p>	<p>Réal Délicatessen et Pizza OUVERT 24 HRES LIVRAISON PAR TAXI Angle Pie-IX et Jean-Talon RA, 2-8997</p>	<p>LASALLE BAR-B-Q LIVRAISON GRATUITE 462, boul. Laffleur Ville LaSalle 366-4512</p>	<p>DELICO RESTAURANT METS CHINOIS LIVRAISON GRATUITE 7164 St-Denis 271-3233</p>
<p>NORTH-END RESTAURANT Spécialité: DELICATESSEN LIVRAISON PAR TAXI Ouvert 24 hrs par jour 10,855, Pie-IX (Mtl-Nord) 321-1211</p>	<p>LEO BAR-B-Q LIVRAISON GRATUITE 8627, rue St-Laurent 389-3901 — 381-5368</p>	<p>NEW VERDUN RESTAURANT Spécialité: METS CHINOIS LIVRAISON GRATUITE 4235 Wellington, Verdun 768-4721</p>	<p>NU-WAY SMOKED MEAT Ouvert et livraison par taxi 24 heures par jour 4493, rue Papineau 525-7770</p>
<p>A. LABELLE BAR-B-Q LIVRAISON GRATUITE 766-7777 3617 Wellington — Verdun</p>	<p>EL PASSO BAR-B-Q Spécialité: METS CHINOIS LIVRAISON GRATUITE 3871, Ste-Catherine est LA. 6-0449 — LA. 6-0440</p>	<p>CHATEAU NING PO METS CHINOIS LIVRAISON GRATUITE 2499 Rouen 527-3121</p>	<p>DOMINION BAR-B-Q LIVRAISON GRATUITE 645 Notre-Dame — Lachine 637-3738</p>

Dans les matches hors-concours

Québec affrontera Canadien et Toronto

Les As de Québec, de la ligue américaine de hockey, feront l'ouverture officielle de leur camp d'entraînement lundi, le 26 septembre prochain.

Les As ne joueront que cinq parties hors concours avant le début de leur saison régulière, dont une contre le Canadien dès le 2 octobre au Colisée de Québec. Ils en joueront une autre contre les détenteurs de la Coupe Stanley et une troisième, de leurs cinq parties d'exhibition,

contre les Maple Leafs de Toronto.

Cette joute contre les Maple Leafs aura lieu le 12 octobre, au Colisée, tandis que leur deuxième joute hors concours contre le Canadien se déroulera au Forum de Montréal, mercredi, le 19 octobre.

L'équipe de Phil Watson ouvrira sa saison officielle le 15 octobre contre les Barons de Cleveland.

Le Canadien Jr. ouvrira sa saison le 14 octobre

La saison régulière dans la ligue Junior "A" de l'Ontario débutera le 6 octobre prochain, mais les Canadiens de Montréal, sous la direction de Léo Bossy, devront attendre au 14 octobre avant de se lancer dans la mêlée.

Ils disputeront trois matches à l'étranger, les 14, 15 et 16 octobre, et ne feront leur première apparition sur la glace du Forum que le 23 octobre alors qu'ils seront opposés aux Petes de Peterborough.

Cours sur réparation de montres
Horloges - Réveils - Bijoux
Cours : jour - soir
correspondance
Demandez notre dépliant gratuit

Institut d'Horlogerie du Canada Ltée
4379, St-Hubert, Montréal
L.A. 3-7623

Terry Sawchuk fut opéré

PETERBOROUGH, (UPI) — Le physiothérapeute des Maple Leafs de Toronto a perdu un client régulier, mais l'instructeur Punch Imlach a fait l'acquisition d'un gardien de but en grande forme.

Le grand changement au camp d'entraînement du club Toronto de la ligue Nationale est le vétéran cerbère Terry Sawchuk, qui se déclare un homme "neuf" à la suite d'une opération au cours de l'été. Le hockeyeur de 36 ans ajoute que l'intervention chirurgicale a été "presque un miracle".

A 30 ans Henri Richard en sera à sa 12e saison avec Canadien

Parrain un vendredi... au travail le vendredi suivant ! C'est évidemment le cas de Henri Richard qui vendredi dernier, avec sa charmante épouse Lise ont servi de parrain et marraine à Jean-Henri Richard, le 7e et dernier enfants de la progéniture Maurice Richard. Ajoutons que c'est le Père Aquin, un ami de longue date de Maurice qui a présidé à l'office.

Il s'en suivit ensuite une petite cérémonie chez le "Rocket" et comme c'est la

Henri Richard, le héros de la dernière joute des séries 65-66 de la Coupe Stanley.

Le "Pocket Rocket" réalisait d'ailleurs que dès le vendredi suivant, le 23 septembre, il aurait à nouveau à se remettre à la tâche alors que débutera le camp d'entraînement du Canadien. Et Henri ne cache pas qu'il a maintenant hâte de chausser les patins. Un congé est toujours bienvenue... mais quand c'est trop long il y a risque de gâter la sauce.

truction. Il est d'ailleurs à l'emploi de cette compagnie à l'année longue.

Bien qu'il ne soit âgé que de 30 ans, le "Pocket Rocket" en sera cette année à sa 12e saison avec le Tricolore. Oui, le temps passe vite. Et il est à compléter un contrat à longue échéance, soit de 4 ans.

Henri ne se fixe jamais un objectif avant un début de saison — sauf qu'il espère toujours connaître de meilleurs succès que la saison précédente. Mais il nous a révélé vendredi que s'il enfilait 20 buts ou plus en 66-67... il serait bien content.

Le 9e meilleur pointeur de la L.H.N. l'an dernier, nous croyons qu'Henri dépassera facilement les 25 buts la saison prochaine s'il n'est pas handicapé par des blessures.

En tout cas souhaitons-lui bonne chance !

J.-P. J.



VEUVE SEVERY

le gin joyeux

10 oz (No 168-A) : \$2.10
25 oz (No 168-B) : \$4.80
40 oz (No 168-C) : \$7.30

Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt

LE BOWLING

C'EST POUR TOUS



SPECIAL MATIN
9:00 a.m. à 12:00 a.m.
\$2.00 par personne
\$1.50 pour étudiant

CLAIRE DE LUNE
11:30 p.m. à 3:30 a.m.
vendredi et samedi
\$2.50

Prix courant LA NUIT
3 pour \$1.00 petites
3 pour \$1.25 grosses
Dimanche au jeudi

CHAMPION LANES
100, boul. Taschereau
Greenfield Park
671-5577

45 matches d'exhibition

Les équipes de la Ligue nationale de hockey disputeront pas moins de 45 matches avant de s'attaquer "pour le vrai" au calendrier régulier. De Halifax à Los Angeles, l'on pourra voir à l'oeuvre les meilleurs joueurs de hockey au monde; 22 matches opposeront nos favoris aux joueurs de la Ligue américaine. Les clubs du circuit Campbell seront de plus opposés 5 fois à ceux de la Ligue professionnelle, 2 fois à ceux de la Ligue de l'Ouest et de la Ligue internationale.



Henri Richard il y a...?

coutume... nous avons brouillé un peu les cartes en discutant hockey avec

Ligue Jr du Québec

Les As à l'entraînement

Les As de Québec de la Ligue Junior "A" du Québec sont à l'entraînement depuis ce matin.

Par contre les Eperviers de Sorel ouvriront leur camp le 22 septembre tandis que Sherbrooke, Thét-

ford Mines et Trois-Rivières se lanceront dans la mêlée le 23 septembre.

Les Rangers de Drummondville et les Bruins de Shawinigan ne se mettront à l'oeuvre que dimanche prochain, le 24.

les **CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE**
4000 EST, BEAUBIEN
DEPART AUJOURD'HUI!

6 Jours

OUVERTURE DES PORTES
A 1 H. P.M.
DEPART DE LA COURSE
A 2 H. P.M.

Prix populaires
Réservez dès maintenant
725-3656

VOIR LE CHAMPION DES BAS PRIX

DEPOSITAIRE

- MERCURY
 - METEOR
 - COMET
- AUTOS USAGÉES**
à des prix et conditions exceptionnelles



J. G. Deslauriers

DESLAURIERS
AUTOMOBILES LIMITEE



1201, BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL (VIMONT)

667-7330

VOUS PARLerez ANGLAIS EN 4 MOIS



grâce à la méthode AUDIO-ORALE à domicile
L'ANGLAIS POUR TOUS

avec

Roger BAULU et Bert ADKINS



"... la meilleure méthode sur le marché..." (témoignages d'éducateurs reconnus)

la SEULE qui vous donne...

- ... accent et prononciation VÉRITABLES
 - ... 40 leçons sous forme de conversations réelles
 - ... 20 disques microfilmés 12" RCA VICTOR
 - ... Moyen nouveau, efficace d'apprendre les verbes
 - ... MANUEL 100 pages, textes complets, grammaire
- un VRAI cours pour toute la famille!

GRATIS disque-échantillon aux intéressés

CENTRE LINGUISTIQUE CANADIEN
418 est, rue Sherbrooke, MONTREAL 24

J'aimerais recevoir, sans obligation de ma part, tous les renseignements concernant l'ANGLAIS POUR TOUS. D.-M. 18-9-66

NOM
ADRESSE
VILLE COMTE
OCCUPATION AGE

Nos choix en province

9 gagnants, 2 quinellas, exacta

Le bilan de nos sélections en province:

Trois-Rivières
Mites Royal \$3.20 — Breezewood \$8.10
et quinella de \$10.80 — Helen Song \$9.70
— Neal's Lady \$5.80 — Grattan Leo
\$3.90 et exacta \$8.60.

Québec
Commander Pick \$4.10 — Quinella
Swamp Fever et Mighty Rich \$15.40 —
Prospector \$3.70.

Sherbrooke
Major Richelieu \$8.80 et Donover
\$4.80.

Gary Doak ne pourrait

jouer avant Noël

Bobby Orr évolue au centre avec Boston

LONDON (Exclusif à Dimanche-Matin) — Bobby Orr, un jeune défenseur qui s'est moqué de tous les records de la Ligue de l'Ontario ces quelques dernières saisons, évoluera probablement au centre avec les Bruins, cette saison.



Bobby Orr

Orr, un prolifique compteur chez les juniors, pratique en effet au centre avec les Bruins à London, Ontario, et il fait très bien. Les Bruins, décidés à mettre fin à leur animosité provinciale à l'offensive, tentent d'exploiter les rares talents de passeur et de compteur de Orr et, pour peu que le jeune joueur connaisse un bon camp d'entraînement, c'est à ce poste qu'on le retrouvera au début de la campagne.

Goldsworthy, un ailier droit de 22 ans. Goldsworthy a quitté la glace au beau milieu d'une pratique hier et s'en est allé à l'hôpital. Opéré à deux reprises dans le genou droit depuis la fin de la dernière campagne, Goldsworthy ne pouvait plus endurer son mal hier. On ne sait encore ce qui résultera des examens auxquels il se soumet présentement.

Victime du patin à roulettes

Gary Doak, un joueur de défense de 20 ans, qui la direction des Bruins fondait beaucoup d'espoir, brille par son absence au camp d'entraînement. Doak a été victime d'un accident banal il y a quelques jours et il est fort possible qu'on ne le revoit pas avant Noël. Le jeune défenseur, en quête sans doute d'un passe-temps original, s'était rendu faire du patin à roulettes avec son amie et... il s'est fracturé la cheville.

Un autre élopé dont le cas inquiète fort la direction des Bruins est Bill

Des connaissances

Un Québécois se sentirait en pays de connaissances à London. Outre Bernard Parent dont on n'a plus à parler, l'on remarque présentement Ron Harris de Verdun (le sosie de Mickey Mantle), un ancien joueur de défense qui se voit accorder un essai à l'aile droite. Jean-Denis Pronovost, le frère de Marcel en est un autre qui fait très bien, de même que Ron Buchanan, un jeune de Montréal-Est qui pourrait bien réussir au centre, une position particulièrement faible chez les Bruins. Parent, incidemment, pèse à peine 178 livres et il livre bataille à Dufour, Johnson et Cheevers pour le poste de gardien de buts.

Jim Hall enlève la

vedette à Bridgehampton

Le record de piste abaissé 17 fois hier

BRIDGEHAMPTON, N.Y. — Le record de piste a été surclassé pas moins de 17 fois par 17 différentes voitures aux essais de qualification en vue du Grand Prix de Bridgehampton d'aujourd'hui.

Le premier à briser ce record de piste a été celui qui l'avait établi, Jim Hall, au volant de sa Chaparral. L'ancien record était de

1'38"9 tandis que le nouveau est de 1'32"9. Hall a conservé une moyenne de 110 milles à l'heure au cours de ces essais.

Le Grand Prix sera couru aujourd'hui à la piste de 2.85 milles de Bridgehampton sur une distance de 200 milles. Cette épreuve est la deuxième de la série des matches Canado-Américains pour le Challenge Cup.

Le temps des essais

1 Jim Hall	Chaparral	1'32"9
2 Dan Gurney	Lola T-70	1'33"2
3 Chris Amon	McLaren	1'33"4
4 Bruce McLaren	McLaren	1'33"4
5 John Surtees	Lola T-70	1'33"4
6 Phil Hill	Chaparral	1'34"4
7 Jim Donoghue	Lola T-70	1'34"8
8 Mike Goth	Goth-Special	1'35"2



Québec Trois-Rivières Sherbrooke

Québec	Trois-Rivières	Sherbrooke
<p>NOS CHOIX</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Armbr Nibble, Knockout Mir, Eddie Boy Jr. 2 Bold Counsel, Anada Adios, True King. 3 Doctor Bert, Sue Express, Rollow Lewis. 4 Bucky North, Lilly Vonian, Conference Mir. 5 Invoke, Yankee Doodle Boy, Will Diamond. 6 Dean Leo, Countess Clay, Gilbert Mir. 7 Treasured Pick, Charlie Adios, Omega. 8 Josedale Scott Free, Armbr Earl, Kimble. 9 Jackie Wayne, Tag Em, Meadow Smoke. 10 Belle Wilson, Bertnos Bertha, Mazie Pointer. <p>Le meilleur: (10) Belle Wilson.</p> <p>PREMIERE COURSE Trot jaune, \$600</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Knockout Mir, J. Cyrenne 2 Fair Doll, I. Aubin 3 Armbr Nibble, J.-P. Courchesne 4 Eddie Boy Jr., P. Massé 5 J. N. U., L. Lemelin 6 Paris Lad, E. Bradette 7 Janet's Son, M. Giguère 8 Wildwood Ruby, J. Lemay <p>Eligibles: Air Marshall, M. Gingras</p> <p>DEUXIEME COURSE Amble gris, \$500</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Bold Counsel, J. Guenette 2 Quick-Frisger 3 Smart Al Rec, A. Guenette 4 True King, D. Hébert 5 Anada Adios, J.-G. Brosseau 6 Lea Dale, E. Bradette 7 Sep June, M. Giguère 8 Merry Cadet, G. Labonté <p>Eligibles: W. F. Thunderbird, P. Noël</p> <p>TROISIEME COURSE Trot vert foncé, \$500</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Rollow Lewis, R. Barrieau 2 Doctor Bert, W. Bourgon 3 Merry Craft, Alex. Pagé 4 Sue Express, J.-G. Lareau 5 Dale Heberling, J. Lefebvre 6 Southern Chief, J. Cyrenne 7 Felipa, I. Aubin 8 Jewel's Hiram, E. Sempé <p>Eligibles: Rapid Express C. P. Massé Grace Ibafe, C. Denault</p> <p>QUATRIEME COURSE Amble noir, \$650</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stan, M. Aubin 2 Bucky North, C. Pelletier 3 Lilly Vonian, V. Bédard 4 Sterling Wick, M. Giguère 5 Conference Mir, Y. Catellier 6 Brave Tag, F. Leboeuf 7 Camden Guy, Alex. Pagé 8 Regal Yates, N. Tremblay <p>Eligibles: Big Chief M., R. Bruyère Shadydale Bright, A. Jean</p> <p>CINQUIEME COURSE Amble bleu, \$800</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Yankee Doodle Boy, V. Bourgon 2 Grand Prix Mir, Y. Gamache 3 Will Diamond, J. Cyrenne 4 Uhuru, C. Poulin 5 Invoke, C. St-Jacques 6 More Scotch, F. Leboeuf <p>SIXIEME COURSE Amble brun, \$550</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Countess Clay, P. Noël 2 Sadie Mac, Y. Catellier 3 Gilbert Mir, J. Giguère 4 Dean Leo, J.-G. Brosseau 5 Remados, C. Richer 6 Gay Meadows, W. Bourgon 7 Charles Gallon, E. Bradette 8 Christian Abe, B. Gervais <p>Eligible: Eloise's Pet, R. Barrieau Connie Lori, M. Giguère</p> <p>SEPTIEME COURSE Amble rouge, \$600</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Charlie Adios, C. Miville 2 Ensign Erl, Alex. Pagé 3 Prince Adam, E. Bolduc 4 Omega, M. Giguère 5 Jay Arden, J. Cyrenne 6 Treasured Pick, L. Bourgon 7 Show Boy, Geo. Côté 8 Ebbly Hal, R. Demers <p>Eligibles: Lovely Sue, J.-G. Lareau Favonian Major</p> <p>HUITIEME COURSE Trot vert pâle, \$700</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Josedale Scott Free, Y. Gamache 2 Honest Pete, F. Leboeuf 3 Armbr Earl, L. Bourgon 4 Little Art, E. Sempé 5 Thistle Hill Don, H. Brosseau 6 Singing Duke, B. Gervais 7 Kimble, M. Gingras <p>NEUVIEME COURSE Amble saumon, \$1,500</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Le Montreuil, F. Leboeuf 2 Meadow Smoke, Y. Gamache 3 Ruth Dudley, F. Brochu 4 Jackie Wayne, C. Poulin 5 Hiland Lark, E. Bradette 6 Tag Em, J.-G. Lareau 7 Lester Hanover, C. St-Jacques 8 Gee Dee Frisco, J. Cyrenne <p>DIXIEME COURSE Amble blanc, \$700</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Ives Hope, C. Miville 2 Bertnos Bertha, C. Pelletier 3 Mazie Pointer, N. Tremblay 4 Elk Siator, P. Noël 5 Diplomat Rotan, J. Guenette 6 Freedom Pal, L. Bourgon 7 Belle Wilson, C. Poulin 8 Swamp Fever, B. Gervais <p>Eligibles: Widower Patch, M. Giguère</p>	<p>NOS CHOIX</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Good Choice, Lyfordeane Riggs, Drummond Gene. 2 Sergeant Rum, Castle Wave, Incorporator. 3 Canada Brook V., The Colonel, Star Adios. 4 General Richelieu, Joan Mir, Mountain Melody. 5 Ready Mix, Kingston, Scotch Admiral. 6 Neal's Lady, Duchess Day C, Gertie G. 7 Hickory Vampire, Melody Smoky, Malcolm Hart. 8 Dick Adios, Roland Duke, Ozark Rita. 9 Keyko, Grand Dudley, Forgetfull. 10 Sundown Borders Jr, Dolly's Champ, Nogi. <p>Le meilleur: General Richelieu.</p> <p>PREMIERE COURSE Amble \$350</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Dixie, Adios. 2 Chuck Peters, Jean-C. Corbin 3 Drummond Gene, G. Dumont 4 Good Choice, G. Surprenant 5 Edgewood Merit, N. Bardier 6 Success Dill, Irénée Duquette 7 Highland Way, Michel Gagné 8 Lyfordeane Riggs, Robert Quessy <p>Eligibles: Coast Dispatch, J.-C. Martineau Patsy's Pride, Jules Quessy</p> <p>DEUXIEME COURSE Trot \$350</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Missouri Cheuk 2 Newport Ted, Ronald Beaudoin 3 Prince Way, Serge Gisé 4 Rosebud Belle, Héliou Ouellet 5 Castle Wave, Gérald Horton 6 Sergeant Rum, Claude Savignac 7 Incorporator, Paul Grenier 8 Debbies Pet, Claude Savignac <p>Eligibles: Guy Put Jr, Pierre Laroche High Gay, Rosatien Savignac</p> <p>TROISIEME COURSE Amble \$300</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Canada Brooke V, J. Lafrenière 3 Arden Mist, Serge Gisé 3 Lotta Rhap, Léo Dubé 4 The Colonel, Pierre Roberge 5 Star Adios. 6 Ambassador, John, C. Savignac 7 King's Shadow 8 Tactful Nevin, R. Desjardins <p>Eligibles: Clever Perico, Robert Quessy Minnie's Gene, Jules Quessy</p> <p>QUATRIEME COURSE Amble \$350</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Mountain Melody, H. Gauthier 2 General Richelieu. 3 Oenls Laroche 3 Joan Mir, Alcidas Gisé 4 Meadow Reward, Paul Hébert 5 Scott Guy, Desmond McKinney 6 Go Cash, J. C. Corbin 7 Lanmart Jr, Gérard Beauvais 8 Will Frost, Michel Gagné <p>Eligibles: Dern Hardy, Roger Dumont Barbara May, Desmond McKinney</p> <p>CINQUIEME COURSE Trot \$600</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 C. H. B., René Gagné 2 Ready Mix, Gilles S. Guay 3 Northwood Barney. 4 Gérard Surprenant 5 King's Shadow, Norman Bardier 6 Scotch Admiral, Alcidas Gisé 7 Red Top, P.-E. Cournoyer <p>SIXIEME COURSE Amble \$350</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Neal's Lady, Robert Quessy 2 Town Farovite. 3 Duchess Day C. 4 Gertie G. 5 Linda Scott, Léo Desrosiers 6 Clara Win, Claude Savignac 7 Miss McWay, Léo Dubé 8 Prides Tina, J. J. Martineau <p>Eligibles: Fedors Fury, A. VanDerPaelt Sponky, Roger Dumont</p> <p>SEPTIEME COURSE Amble \$400</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Heleta, Héliou Ouellet 2 Melody Smoky, Paul Hébert 3 Chief Abbe, Claude Savignac 4 Hickory Vampire. 5 Wolmer Plourde 6 Kokomo's Star, Gilles S. Guay 7 Malcolm Hart, Roland Roberge 8 Ace Bean, Jules Quessy <p>HUITIEME COURSE Amble \$500</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Lancer Hanover, D. Laroche 2 Roland Duke, Jules Quessy 3 Dick Adios, Clément Hébert 4 Rock Chief, Desmond McKinney 5 Northwood Archie. 6 Claude Savignac 7 Ozark Rita, Wolmer Plourde 8 Hal Volo, Serge Gisé <p>NEUVIEME COURSE Amble \$600</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Sweet Harmony, J.J. Martineau 2 Forgetful, Norman Bardier 3 Hammond-Needle, Clément Hébert 4 Jimmy N., Gilles S. Guay 5 Colonel Walt, Jules Quessy 6 Grand Dudly, René Gélinais 7 Keyko, Paul Grenier <p>DIXIEME COURSE Amble \$300</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Nogi, Rosaire Paquin 2 Judith Adios, J.-C. Martineau 3 Spangler Chief, Pierre Roberge 4 Sir Prince, Léo Maroux 5 Exact Time, Robert Moreau 6 Dolly's Champ. 7 Sundown Borders Jr 8 Misty Adlo, Gilles S. Guay 	<p>NOS CHOIX</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Elbert Hanover, Princess Louise, Virginia May. 2 Queen's Lawyer, Elaine Creed, Vigimir. 3 True Prince, Melody Mohawk, Dickory Doc. 4 Gealic Gold, Sir Royal Trux, Helen Goose. 5 Go Hanover, Dudley Counsel, Kokomo Joe. 6 Lily Axworthy, Ellen Herbert, Lady Song. 7 Senator Spencer, Lady Lori, Adios Sherbrooke. 8 Queen Ronald, Tullican, Top Yankee. 9 Duc Drummond, Gee Dee Vic, Spangler Frost. 10 Gordon Ibafe, Abbe Dean, Hopes Star. <p>Le meilleur: (2) Queen's Lawyer.</p> <p>PREMIERE COURSE Trot \$200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Virginia Way, L. Huckins 2 Hajji, C. Chabot 3 Dean Way, W. Lancaster 4 Peter Indian 5 Elbert Hanover, F. Desrochers 6 Princess Louise, F. Nadeau 7 Indian J. Boy, A. Rouleau 8 Stormy Pan Am, R. Duclos <p>Eligibles: Bell, W. Mosher Miss Francine C., N. Lachance</p> <p>DEUXIEME COURSE Amble \$250</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vigimir 2 Queen Lawyer, L. Huckins 3 Elaine Creed 4 Admiral Express, G. Robichaud 5 Majors Kitty 6 Lou Direct, C.-R. Lafond 7 Golden Keystoner, M. Maroux 8 Tina Clap, Y. Lepage <p>TROISIEME COURSE Amble \$200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 True Prince 2 Adlo Kent, G. Robichaud 3 Jim Express, A. Davignon 4 Happy Gal, L.-P. Belhumeur 5 Dickory Doc, F. Poulin 6 Miss Jane Brook, Ray Roberge 7 Melody Mohawk, S. Kidd 8 King Casco, C. Brière <p>Eligibles: Unouchable, N. Lachance Bernard Ibafe, R. Dupont</p> <p>QUATRIEME COURSE Amble \$200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Dead, F. St-Denis 2 Helen Goose, O. Morin 3 Guyave Guy Ibafe, G. Oulmet 4 S. R. Royal Trux, R. Jodoin 5 Metro Ibafe, C. Sévigny 6 Gealic Gold, J. Dagenais 7 Gene Niblaw, A. Thérault 8 Mighty Gerry C., R. Bernard <p>Eligibles: Carmen D., D. McArthur Sonny Express, Aimé Morin</p> <p>CINQUIEME COURSE Amble \$200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Mighty Clarisse, B. Chabot 2 Princess Bell, L. G. Oulmet 3 Dudley Counsel, P. Charbonneau 4 Miss Trial, C. Grenier 5 Panda, O. Morin 6 Go Hanover, D. Watson 7 Kokomo Joe, R. Dupont 8 Second Discovery, C. Chabot <p>SIXIEME COURSE Amble \$200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Richard Lyn 400, F. Nadeau 2 Big Andy, Ray Roberge 3 Lily Axworthy, J. Dagenais 4 Ellen Hébert, J. Lefebvre 5 Katy Ibafe, G. Robichaud 6 Davies Dream 400, H. Lepage 7 Lady Sons, O. Morin 8 Lone Elm Reedy 400. <p>F. St-Denis</p> <p>Eligibles: Miss Blackbird, N. Lachance Miss Eureka D., N. Potvin</p> <p>SEPTIEME COURSE Amble \$200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Lizzie Note, C. Chabot 2 Linda Express, W. Mosher 3 Bob Dale, O. Patry 4 Lady Lori, H. Lepage 5 Jullus Hanover, N. Lachance 6 Senator Spencer, Gilles Jutra 7 Adios Sherbrooke, R. Lafond 8 Windy Day, M. Mineault <p>Eligibles: Justa Witch, F. Newell Excellent Herbert, J. Lefebvre</p> <p>HUITIEME COURSE Trot \$225</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Major Victory, C. Chabot 2 Bel River, Gilles Jutra 3 Queen Ronald, M. Leclair 4 Jean Upton, F. Nadeau 5 Hazel Song, R. Lafond 6 Tullican, F. Desrochers 7 Top Yankee, D. Watson <p>NEUVIEME COURSE Amble \$800</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Widower Abe, C. Waters 2 Duc Drummond, A. Valléux 3 Gee Dee Vic, R. Dupont 4 Spangler Frost, C. Berrington 5 The Great Spencer, L. Huckins 6 Rhythm Man, G. Raymond 7 Adios Marcel <p>DIXIEME COURSE Amble \$225</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 EEBee Z., G. Robichaud 2 Clinton Tass, H. Lepage 3 GMWC, L. Huckins 4 Borderville Bertha, J.-P. Martel 5 Hopes Star, M. Leroux 6 Abbe Dean, J. Lefebvre 7 Dominion Goose, C. Chabot 8 Gordon Ibafe, G. Adamson <p>Eligibles: Princellicrest Harves, R. Duclos</p>

Blue Bonnets
TOUS LES SOIRS
À 8H.15

Le dimanche: 2h.15
Pas de courses le jeudi

PAS CHANCEUX aux courses??

LE TURF SCIENTIFIQUE

Sélections "clés"
Double - Quinella - Exacta
"formules" EXCLUSIVES

ATTENTION S.V.P. ! Les "coureurs" s'en vont le 25. SPECIAL FIN de MEETING. Service COMPLET et FINAL tous les jours jusqu'au 25 sept. — \$10. PROFITEZ-EN !

Sélections "clés" à S.B. DIMANCHE
BLANC numéros H et A
BLEU no A - (AUSSI NOIR no H)
"roulette" EXACTA nos N-H-A LUNDI SOIR
BLANC numéros A et K
BLEU no H - VERT no H
AUSSI - GRIS no N

Les "TROTTEURS" à S.B. le 30 ! N'ATTENDEZ PAS, procurez-vous votre NOUVEAU membre au "CLUB du MERCREDI" pour le nouveau meeting et PROFITEZ-EN PLEINEMENT — (une VRAIE "aubaine" pour les DAMES surtout !)

Les POTINS SPORTIFS INC.,
case 13, Station Youville, Mt 11

Pee-Wee

Ville-Marie est champion

Le championnat de la ligue inter-cités a été gagné hier par le Ville-Marie, dans la catégorie pee-wee à la suite de sa victoire de 2-1 en 13 manches sur l'équipe de Montréal-Nord, hier.

Le Ville-Marie avait auparavant gagné la 1ère partie au compte de 4-3. Hier le lanceur Daniel Leblanc a réussi l'exploit de retirer 28 hommes au bâton. Les trois lanceurs du Montréal-Nord, Arès, Dion et Gobeil ont fait de même pour les perdants.

A l'omnium de Portland

Brown et Yancey ex-aequo

PORTLAND, Oregon. — Peter Brown et Bert Yancey ont réussi des rondes sous la normale hier pour prendre les devants après 54 trous au tournoi de Portland, d'un enjeu de \$50,000.

Brown, le premier noir à avoir gagné un tournoi officiel du PGA, a tourné une ronde de 35-34-69 tandis que Yancey jouait 68 formé d'un aller-retour de 35-33, les deux jouant 204.

Bob Goalby, le meneur des deux premières rondes avec deux rondes de 67, n'a pu faire mieux hier que de récolter un 35-36-71, lui donnant un total de 205.

Le champion du tournoi des Maîtres, qui a joué la normale du parcours au cours des deux premières rondes, évitant l'élimination de justesse pour la troisième, s'est repris hier en jouant une ronde de 65. Billy Casper est sur un pied d'égalité avec Goalby en seconde place avec un total de 205.

Les meneurs après 3 rondes

Table listing golfers and their scores: Peter Brown 67-68-69-204, Bert Yancey 68-68-68-204, Bill Casper 67-71-67-205, Bob Goalby 67-67-71-205, Jim Colbert 71-68-67-206, W. Garrett 72-69-65-206, L. Hammer 68-70-69-207, Dave Hill 68-68-71-207, Paul Bondeson 72-69-66-207, G. Knudson 72-70-66-208, B. Crampton 70-70-68-208, Jack Nicklaus 72-72-65-209, Dan Sikes 71-72-66-209, Jack Cupit 72-68-69-209, Gay Brewer 69-67-83-209, B. Porterfield 71-69-70-210, Rod Funseth 77-67-66-210, Kermit Zarley 72-71-67-210.

Assagai remporte le handicap Nations unies

MAYS LANDING, N.J. (UPI) — Assagai a pris une douce revanche sur Ginger Fizz hier, à Atlantic City alors qu'il a effectué une magnifique poussée dans le dernier droit pour s'emparer du Handicap United Nations et de la part du lion d'une bourse de \$100,000. Dans le handicap Kelly Olympic il y a deux semaines à la même piste, Ginger Fizz était venu de l'arrière pour battre Assagai.

Summer Scandal vaincu

Summer Scandal a mené de fil en fil hier, pour enlever le Prix Beldame par huit longueurs. A Aqueduct, cette saison, personne n'a pu le battre. La fille de Summer Tan s'est littéralement moquée de tous ses adversaires. Straight Deal a pris la 2e place pendant que Lady Pitt terminait 3e. Il s'agissait de sa 3e victoire dans les prix cette année.



Hawthorne racing results: PREMIERE COURSE (Nails Gal, Grandpas Boy), DEUXIEME COURSE (Very Posh, Polly Lo), TROISIEME COURSE (Light Line, Lovely Weather), QUATRIEME COURSE (Bad Luk Bil, A-Copper Crown), CINQUIEME COURSE (Scotch N Soda, Spring Fury), SIXIEME COURSE (First Rating, Speed Specialist), SEPTIEME COURSE (Pure and Simple, Uncle Percy), HUITIEME COURSE (Canal, Brochazo), NEUVIEME COURSE (Istho, Count Dormal), DIXIEME COURSE (Greeks, Island Beau), ONZIEME COURSE (Istho, Count Dormal), DOUZIEME COURSE (Istho, Count Dormal).

TROISIEME COURSE (Johns Smile, Dribbles), QUATRIEME COURSE (Mick McGiligan, Jovial Boy), CINQUIEME COURSE (Star Gaiter, Double Switch), SIXIEME COURSE (Pollux, Buz On), SEPTIEME COURSE (Intercepted, Tio Viejo), HUITIEME COURSE (Assagal, Ginger Fizz), NEUVIEME COURSE (Happy Highway, Tosinabad), DIXIEME COURSE (First Rating, Speed Specialist), ONZIEME COURSE (Pure and Simple, Uncle Percy), DOUZIEME COURSE (Canal, Brochazo).

SIXIEME COURSE (Eleg, Raiser, Holi Baf), SEPTIEME COURSE (Summer Scandal, Straight Deal), HUITIEME COURSE (Barletta, Home Lass), NEUVIEME COURSE (Hy-Nat, Rupert), DIXIEME COURSE (Steel Viking, Kingmaster), ONZIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

DEUXIEME COURSE (Call Me Khamel, True Phil), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

QUATRIEME COURSE (Hes My Partner, Ungerita), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

HUITIEME COURSE (Lush Life, Biaz), NEUVIEME COURSE (Juda, Ma No), DIXIEME COURSE (Kendrick Grove, Challa Des), ONZIEME COURSE (Galathon, A-City Note), DOUZIEME COURSE (Stannias, Tom Rolfe).

Woodbine racing results: PREMIERE COURSE (Cargal, Grier), DEUXIEME COURSE (Dalton's Pamela, Kan Jive), TROISIEME COURSE (Canadian Flash, Sweet Polly), QUATRIEME COURSE (Steel Leader, Twilight Tango), CINQUIEME COURSE (Runways, Amber Tea), SIXIEME COURSE (Veteran Era, Gouchesco), SEPTIEME COURSE (Ky Quill, Cretaceous), HUITIEME COURSE (Prince Graff, Lord Rishfield), NEUVIEME COURSE (Pette Milagro, Templado), DIXIEME COURSE (Istho, Count Dormal), ONZIEME COURSE (Greeks, Island Beau), DOUZIEME COURSE (Istho, Count Dormal).

TROISIEME COURSE (Johns Smile, Dribbles), QUATRIEME COURSE (Mick McGiligan, Jovial Boy), CINQUIEME COURSE (Star Gaiter, Double Switch), SIXIEME COURSE (Pollux, Buz On), SEPTIEME COURSE (Intercepted, Tio Viejo), HUITIEME COURSE (Assagal, Ginger Fizz), NEUVIEME COURSE (Happy Highway, Tosinabad), DIXIEME COURSE (First Rating, Speed Specialist), ONZIEME COURSE (Pure and Simple, Uncle Percy), DOUZIEME COURSE (Canal, Brochazo).

SIXIEME COURSE (Eleg, Raiser, Holi Baf), SEPTIEME COURSE (Summer Scandal, Straight Deal), HUITIEME COURSE (Barletta, Home Lass), NEUVIEME COURSE (Hy-Nat, Rupert), DIXIEME COURSE (Steel Viking, Kingmaster), ONZIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

DEUXIEME COURSE (Call Me Khamel, True Phil), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

QUATRIEME COURSE (Hes My Partner, Ungerita), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

HUITIEME COURSE (Lush Life, Biaz), NEUVIEME COURSE (Juda, Ma No), DIXIEME COURSE (Kendrick Grove, Challa Des), ONZIEME COURSE (Galathon, A-City Note), DOUZIEME COURSE (Stannias, Tom Rolfe).

Aqueduct racing results: PREMIERE COURSE (Space Control, Enchanter), DEUXIEME COURSE (Pette Milagro, Templado), TROISIEME COURSE (Prince Graff, Lord Rishfield), QUATRIEME COURSE (Steel Leader, Twilight Tango), CINQUIEME COURSE (Runways, Amber Tea), SIXIEME COURSE (Veteran Era, Gouchesco), SEPTIEME COURSE (Ky Quill, Cretaceous), HUITIEME COURSE (Prince Graff, Lord Rishfield), NEUVIEME COURSE (Pette Milagro, Templado), DIXIEME COURSE (Istho, Count Dormal), ONZIEME COURSE (Greeks, Island Beau), DOUZIEME COURSE (Istho, Count Dormal).

TROISIEME COURSE (Johns Smile, Dribbles), QUATRIEME COURSE (Mick McGiligan, Jovial Boy), CINQUIEME COURSE (Star Gaiter, Double Switch), SIXIEME COURSE (Pollux, Buz On), SEPTIEME COURSE (Intercepted, Tio Viejo), HUITIEME COURSE (Assagal, Ginger Fizz), NEUVIEME COURSE (Happy Highway, Tosinabad), DIXIEME COURSE (First Rating, Speed Specialist), ONZIEME COURSE (Pure and Simple, Uncle Percy), DOUZIEME COURSE (Canal, Brochazo).

SIXIEME COURSE (Eleg, Raiser, Holi Baf), SEPTIEME COURSE (Summer Scandal, Straight Deal), HUITIEME COURSE (Barletta, Home Lass), NEUVIEME COURSE (Hy-Nat, Rupert), DIXIEME COURSE (Steel Viking, Kingmaster), ONZIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

DEUXIEME COURSE (Call Me Khamel, True Phil), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

QUATRIEME COURSE (Hes My Partner, Ungerita), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

HUITIEME COURSE (Lush Life, Biaz), NEUVIEME COURSE (Juda, Ma No), DIXIEME COURSE (Kendrick Grove, Challa Des), ONZIEME COURSE (Galathon, A-City Note), DOUZIEME COURSE (Stannias, Tom Rolfe).

Atlantic City racing results: PREMIERE COURSE (Gab Star, Self Winder), DEUXIEME COURSE (Repeat II, Boulder M), TROISIEME COURSE (Prince Graff, Lord Rishfield), QUATRIEME COURSE (Steel Leader, Twilight Tango), CINQUIEME COURSE (Runways, Amber Tea), SIXIEME COURSE (Veteran Era, Gouchesco), SEPTIEME COURSE (Ky Quill, Cretaceous), HUITIEME COURSE (Prince Graff, Lord Rishfield), NEUVIEME COURSE (Pette Milagro, Templado), DIXIEME COURSE (Istho, Count Dormal), ONZIEME COURSE (Greeks, Island Beau), DOUZIEME COURSE (Istho, Count Dormal).

TROISIEME COURSE (Johns Smile, Dribbles), QUATRIEME COURSE (Mick McGiligan, Jovial Boy), CINQUIEME COURSE (Star Gaiter, Double Switch), SIXIEME COURSE (Pollux, Buz On), SEPTIEME COURSE (Intercepted, Tio Viejo), HUITIEME COURSE (Assagal, Ginger Fizz), NEUVIEME COURSE (Happy Highway, Tosinabad), DIXIEME COURSE (First Rating, Speed Specialist), ONZIEME COURSE (Pure and Simple, Uncle Percy), DOUZIEME COURSE (Canal, Brochazo).

SIXIEME COURSE (Eleg, Raiser, Holi Baf), SEPTIEME COURSE (Summer Scandal, Straight Deal), HUITIEME COURSE (Barletta, Home Lass), NEUVIEME COURSE (Hy-Nat, Rupert), DIXIEME COURSE (Steel Viking, Kingmaster), ONZIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

DEUXIEME COURSE (Call Me Khamel, True Phil), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

QUATRIEME COURSE (Hes My Partner, Ungerita), CINQUIEME COURSE (Sylvette Dess, Marjorie Tigrat), SIXIEME COURSE (Summer Girl, Abba Sakinah), SEPTIEME COURSE (Merry The Prince, Old Hat), HUITIEME COURSE (Wooden, Scott's Health), NEUVIEME COURSE (Solar Miss, Jimmull), DIXIEME COURSE (Ais Goal, Filonitan), DOUZIEME COURSE (The Hawk, Starlight).

HUITIEME COURSE (Lush Life, Biaz), NEUVIEME COURSE (Juda, Ma No), DIXIEME COURSE (Kendrick Grove, Challa Des), ONZIEME COURSE (Galathon, A-City Note), DOUZIEME COURSE (Stannias, Tom Rolfe).

CANADAIR LIMITED

MONTREAL

DES NOUVEAUX CONTRATS A LONG TERME

dans nos divisions de

L'AERONAUTIQUE et des VEHICULES ont créé D'EXCELLENTE OPPORTUNITES

d'emploi dans les
catégories suivantes :

● FAISEURS DE GABARITS ●

Capables de fabriquer les gabarits d'assemblage (moyen et gros) en partant de plans et devis.

● OUTILLEURS ●

Capables de fabriquer des outils servant à des opérations d'usinage et de montage d'après plans et devis.

● MACHINISTES ●

dans les catégories suivantes :

- OPERATEURS DE FRAISEUSES
- OPERATEURS DE TOURS
- OPERATEURS DE POINTEUSES
- OPERATEURS DE MACHINES A PROFILER
- OPERATEURS D'ALESEUSES (horizontales et verticales)
- MACHINISTES AU BANC

Excellentes opportunités pour candidats ambitieux et qualifiés désirant faire une carrière dans les métiers ci-haut mentionnés.

Les postulants devront avoir un minimum de 3 années d'expérience ou être gradués d'une école de métier. Ils devront aussi être en mesure de lire et travailler d'après les bleus.

CANADAIR VOUS OFFRE :

Un programme de recherche et d'expansion industrielle de plusieurs millions de dollars, qui vous permettra, tout en faisant un travail intéressant, d'acquérir une expérience générale dans des domaines aussi différents que : l'architecture, les avions de combats, les véhicules montés sur chenille et sur cosinus d'air, et autres projets.

- SALAIRES INTERESSANTS
- ASSURANCE-GROUPE, MALADIE, HOSPITALISATION, VIE
- CAISSE DE RETRAITE
- VACANCES
- CONDITIONS DE TRAVAIL IDEALES

Le bureau d'emploi est ouvert du lundi au vendredi de 8:00 a.m. à 8:00 p.m. et le samedi avant-midi.

Les candidats intéressés devront se présenter au bureau d'emploi ou téléphoner 744-1511, poste 5652.

CANADAIR LIMITED

1605, boulevard Laurentien, Ville St-Laurent

Ligue de Football Intercollégiale

Pas moins de 8 joutes à l'ouverture

Beaucoup d'yeux seront tournés du côté des Aigles d'Or du collège des Eudistes cet après-midi alors qu'ils feront face au Trois-Rivières... sans leur joueur étoile, André Meunier. Meunier avait conduit les siens au championnat l'an dernier et les clubs champions défendants n'ont jamais été chanceux dans l'intercollégiale.

La Ligue intercollégiale en sera à son 12^e botté d'ouverture de saison cet après-midi et 7 autres matches seront présentés. L'Assomption visite le Mont-St-Louis, Montréal visite le Ste-Marie, Joliette se rend à Cornwall, St-Hyacinthe affronte le St-Viateur, Ste-Thérèse évolue à Rigaud, Notre-Dame à Valleyfield et Shawinigan à Grasset.

Les matches des Eudistes sont disputés au parc Marquette et ceux du Ste-Marie au parc Jarry.

Aujourd'hui

Assomption vs Mont-St-Louis, parc Marquette, 2 h.
Trois-Rivières vs Eudistes, parc Drummond, 2 h.
Montréal vs Ste-Marie, parc Jarry, 2 h.
Joliette vs Cornwall, à Cornwall, 2 h.
St-Hyacinthe vs St-Viateur, parc Newman, 2 h.
Ste-Thérèse vs Bourget, à Rigaud, 2 h.
Notre-Dame vs Valleyfield, à Valleyfield, 2 h.
Shawinigan vs Grasset, à Grasset, 2 h.

A la fin de la saison '66

Richardson à la retraite



Bobby Richardson

NEW YORK (UPI) — Bobby Richardson, le joueur tout-étoile de 2^e but des Yankees de New York quittera le baseball comme joueur actif à la fin de la présente campagne. Richardson qui a participé à 7 championnats avec les Yankees et qui est maintenant âgé de 31 ans, a annoncé hier qu'il quittait les rangs des Yankees avec regret mais qu'il était heureux de continuer à servir les "éminences grises" à titre de dépisteur.

Au football Jr

Victoires de Montréal et des Eudistes

La saison de football intercollégiale s'ouvrait hier dans la catégorie junior.

A cette occasion les Eudistes ont battu le collège Ste-Marie au compte de 9-6 dans la première joute à l'affiche tandis que la deuxième a vu l'équipe du Collège Montréal déclasser celle du Collège Notre-Dame au pointage de 45-6.

André Côté a compté un touché pour les Eudistes et J. Daoust, celui des perdants. Pierre Martin s'est révélé l'étoile de la joute Montréal-Notre-Dame avec 4 touchés; Roger Nadeau et J. Laberge en ont réussi respectivement 2 et 1 pour compléter le pointage de Montréal.

Les Cards mènent 3-2

Granby triomphe des Royaux 2 à 0

GRANBY — Grâce à la superbe tenue de John Elias, qui n'a accordé que quatre coups sûrs, les Cardinals de Granby ont défait les Royaux de Drummondville au compte de 2 à 0 dans la cinquième joute de la série finale 4 de 7 pour le championnat de la Ligue Provinciale.

En vertu de leur succès d'hier soir, les protégés de Nick Testa mènent maintenant 3 à 2. La sixième joute sera disputée cet après-midi à Drummondville et si une septième devient nécessaire elle sera présentée ce soir, à 8 heures, au Stadium Municipal de Granby.

Ce soir, plus de 3200 personnes, la plus forte affluence depuis une dizaine

d'années. Chuck Foster et John Self ont fait produire les deux points assurant la victoire aux Cards. Les Granbyens ont croisé le marbre aux quatrième et sixième manches.

Les champions de la saison régulière ont tapé une dizaine de coups sûrs contre Pete Cianflone qui fut tenu responsable de la défaite. Chuck Foster, Matt Alston et John Self ont dominé l'attaque des vainqueurs avec chacun deux coups sûrs en quatre présences au marbre.

Un 68 pour Mickey Wright

CALDWELL, Idaho (UPI) — Mickey Wright en est maintenant à un cheveu d'établir un record pour l'Association de golf féminin professionnel. Mickey a réussi hier, un 68 en 2^e ronde du tournoi Englehorn Invitational et elle a maintenant 133. Avec un 68 aujourd'hui, elle briserait le record établi par Ruth Jessen en 1964. Il va sans dire qu'elle mène...

Cyclisme

Le Duvernay en vedette

Le club cycliste Duvernay a remporté les honneurs du 4,000 mètres dans les épreuves de vitesse pour le championnat de la région de Montréal présenté hier après-midi, à Ville Jacques-Cartier, organisé par Vincent & Frères, du Super-Marché Richelieu de cette localité.

Le club Richelieu, qui a pris quatre secondes de plus, soit 6 minutes et 3 secondes, a pris le deuxième rang. Dans le 1,000 mètres, Louis Fattori a terminé en première place et se vit attribuer la médaille d'or, gracieuseté de Vincent & Frères. Gilles Poirier, 15 ans, a pris le troisième rang et une médaille de bronze. Poirier est le plus jeune cycliste à gagner une médaille dans une compétition sanctionnée par l'Union des cyclistes du Québec.

GROS GIN

MARCHANT

LES DISTILLERIES MARCHANT LIMITEE

offerts en collaboration avec

LES COURS DE VENTE EN FRANÇAIS DE L'A.P.C.V.

L'extension de l'enseignement PRE-UNIVERSITAIRE et PROFESSIONNEL de L'ACADEMIE DE QUEBEC

pour le personnel des ventes: voyageurs de commerce, représentants, agents, propagandistes et préposés à la clientèle, seront donnés au

Pavillon Lalemant du Collège Jean-de-Brébeuf
A LA COTE-DES-NEIGES

le samedi après-midi, de 2 h. à 5 h., du 24 septembre au 8 avril
(excepté les 8 octobre, 17, 24, 31 décembre et 28 mars)

Le cours dure deux ans (114 heures) : \$100. par année

- DISCIPLINES ET TECHNIQUES DE LA VENTE PAR SOLLICITATION — Initiation à la psychologie — Ethique professionnelle — Développement de la personnalité.
- MARKETING — Publicité — Relations publiques — Crédit et recouvrement — Notions de Droit commercial et d'Economie politique — Statistiques et Etats financiers.
- FACULTATIFS SANS SUPPLEMENT : Tests des aptitudes pour la vente — Equipes d'étude et Soirées avec l'un des 21 professeurs.

La 22^e année consécutive à Montréal — 3,550 diplômés dans le Québec

Prospectus et renseignements sur demande au comité régional de

L'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada

3350 est, Ontario (suite 110) Montréal 4

TELEPHONES : le jour, 522-8371; le soir : 255-6298; 728-3834; 735-0737; Joliette 786-1988; St-Jérôme 432-7480; St-Jean 347-2567.

Pour... ou contre!

RHEAUME BRISEBOIS



RIEN N'EST SI BEAU

MARTEN RIVER, Ontario. —

Rien n'est si beau, dit un adage,
Rien n'est si beau que son pays.
Et de le chanter c'est l'usage,
Le mien je chante à mes amis.

Ici s'arrête la citation du poète de chez nous et j'enchaîne avec ma misérable prose, bien inadéquante pour vous chanter les beautés de ce nord ontarien que j'aime tant.

Depuis je ne sais plus trop combien d'années maintenant, je me retrouve au moins une fois l'an dans ce merveilleux coin de pays pour aucune raison particulière sauf que je l'aime. Probablement pour les mêmes raisons que certaines gens aiment se retrouver en Gaspésie, d'autres en Mauricie, d'autres encore dans les Laurentides, dans les Cantons de l'Est ou que sais-je. Moi j'aime le nord de l'Ontario.

C'est passablement loin de Montréal, tout près de 500 milles, mais le voyage en vaut la peine. Hier, c'était la mi-septembre et pour la première fois de la saison la gelée est tombée sur la région de Marten River et de toute cette vaste étendue de forêts et de lacs au nord de North Bay. Je n'entreprendrai pas de décrire les couleurs que les premières froidures ont laissées partout sur les trembles, les hêtres et les bouleaux.

Et l'autre soir, à notre arrivée à Richfield, un camp de chasse et de pêche de Marten River, le propriétaire nous a avertis de nous attendre à être réveillés de façon peu orthodoxe un de ces matins: des coups de fusil de la galerie de notre camp. La chasse au petit gibier — canards, sarcelles, perdrix, lièvres, etc. — est ouverte depuis jeudi dans ce coin de l'Ontario et le coin de notre galerie peut vous servir de cache pour bombarder les canards qui ont élu domicile dans une baie du lac Olive.

Je vous parlais tout à l'heure de l'attrait que cette région exerce sur les gens. Le propriétaire de Richfield est un ancien soldat de l'Armée américaine qui, avec son épouse, avait pris l'habitude de venir à la pêche dans ce coin de pays, plus précisément à Chimo, ce camp du lac Temagami, dont je vous ai souvent parlé dans mes chroniques. Roger et Marilyn Betz trouvaient qu'ils passaient trop de temps à voyager entre Buffalo et ce paradis de pêche. Ils ont donc bien simplement réglé le problème en achetant Richfield et en s'installant ici en permanence. Ces Américains ont des façons bien à eux de régler les problèmes.

Un lac à dorés

Richfield, tout comme Chimo, n'a pas, que je sache, d'équivalent dans la province de Québec. La grande spécialité du camp est la pêche au doré et à l'achigan. De Richfield, vous avez accès à une foule de lacs — tous publics — tous plus fascinants les uns que les autres. La température ne nous a pas encore permis d'aller pêcher l'achigan (à petite bouche) mais nous avons fait une merveilleuse excursion de pêche au doré.

Mardi, sous un soleil radieux, nous sommes partis en caravane, M. et Mme Gilles Leduc, M. et Mme Guy Desormeaux, Mme Brisebois, Roger Betz et un guide, Tommy Sensebough. Ce dernier est un Hollandais qui s'est amené ici il y a 20 ans et a décidé d'y demeurer. Aujourd'hui, il connaît les lacs et rivières aussi bien que n'importe quel Indien de la région.

Notre destination était le lac Wickstead. Après un copieux déjeuner au camp — c'est effrayant l'appétit que vous pouvez avoir en forêt — Tommy nous avait dit que les journées de 100 dorés étaient fréquentes au lac Wickstead. Le voyage en canot-automobile est d'une quinzaine de milles et on ne peut plus pittoresque. A un moment donné vous passez dans un tunnel d'une centaine de pieds en plein sous la route 11 qui relie North Bay à Cochrane. Il y a ensuite la rivière Marten, une couple de lacs sans nom, une petite rivière tumultueuse, un barrage, un portage et enfin Wickstead, un immense lac long de dix milles.

La façon dont ces guides repèrent leurs bons endroits de pêche m'a toujours fasciné. Un coup d'oeil à droite pour un bouleau, un autre à gauche pour s'aligner sur un rocher, la pointe du canot dirigée vers un pin rouge et, comme dit mon compagnon Desormeaux, vous êtes "en business".

Festin en forêt

Ce matin-là, nous avons été "en business" un peu plus d'une heure avant le lunch et ce fut une heure passablement mouvementée, avec de l'action de tous les côtés des canots. Un méné lancé à une quarantaine de pieds et ramené tranquillement au canot vous donnait un doré une fois sur quatre, parfois mieux. Nous en avons relâchés je ne sais combien et en avons gardé 35, les plus petits destinés à être consommés sur place.

Il ne serait pas charitable de vous parler de la saveur de dorés filetés sur l'aviro et frits sur un feu de bois en plein air avec pommes de terre et oignons. Ni Desjardins, ni Pauzé, ni Monsieur Neptune n'ont jamais pu mettre dans leurs filets de doré cet arôme et cette saveur engendrés par l'air frais, l'eau pure, la fumée d'un feu de cèdre et de sapin.

Le problème après ces festins en plein air, c'est que vous n'êtes guère disposé à remonter en canot pour reprendre la pêche. Même si notre guide, pour des raisons plutôt obscures, a conféré à Mme Leduc le titre de "Queen of the Pickerel", c'est-à-dire "Reine des Dorés", c'est son mari qui a pris le plus respectable des poissons — un peu plus de quatre livres. Mais dans un tel décor, le poids des poissons importe peu.

Pour le reste de la semaine, il y avait au programme une autre excursion à Wickstead, une journée pour l'achigan et la température le permettant, un voyage de pêche à la truite grise dans quelque lac mystérieux dont le guide ne nous a parlé qu'à mots couverts... et à voix basse.

Clay aura à déboursier \$100,000 à son ex-épouse

MIAMI (UPI) — Le champion mondial Cassius Clay a évité de justesse une peine de prison de 30 jours lorsqu'un juge de Miami a accepté son plan à l'effet de payer une pension à sa femme, pension de l'ordre de \$100,000.00 pour les prochaines 16 années à l'endroit de son ex-épouse, Sonji.

Le juge Harold Speat lui a accordé une "absolution" complète après que l'avocat de Clay lui eût montré un reçu de \$50,000.00 de l'argent déposé à la banque Nationale de Chicago, en garantie du paiement mensuel de \$1,200.00 qu'il doit faire à son ex-épouse.

Il rejoint Koufax

Jim Kaat récolte sa 24e victoire

NEW YORK (UPI) — Jim Kaat a espacé sept coups sûrs pour sa vingt-quatrième victoire de la saison alors que les Twins de Minnesota se sont ralliés pour quatre points à la sixième manche et décrocher un gain de 4 à 2 devant les Yankees de New York.

Kaat a retiré onze frappeurs au bâton et n'a pas accordé un seul but sur balles pour rejoindre Sandy Koufax, des Dodgers de Los Angeles, pour le plus grand nombre de victoires dans le baseball majeur cette saison.



Jim Kaat

son. Vendredi soir, Koufax remportait sa 24e aux dépens des Pirates de Pittsburgh par le pointage de 5 à 1.

Les Twins ont explosé à la sixième après avoir été réduits à un seul coup sûr par le gaucher Al Downing. Un but sur balles à Ted Uhlander, un simple de Kaat et autre but sur balles à Cesar Tovar ont remplis les buts. Uhlander a croisé le marbre sur un mauvais lancer et Rich Rollins a cogné un deux-but dans les estrades de la droite pour deux autres points.

Après un but sur balles intentionnel à Harmon Kil-

brew, Earl Battey a frappé un simple dans le centre, faisant compter Rollins et, de ce fait, envoyer le gaucher des Yankees aux douches pour la dix-neuvième fois d'affilée.

Les circuits de Cleve Boyer et Joe Pepitone ont produits les 2 points des Yanks.

LUNETTES auditives

MARQUES REPUTÉES

Dépositaire des minuscules appareils auditifs "FIDELITY ELECTRONIC DU CANADA"

Piles de tous genres
Accumulateur de piles
spécial \$18.00

Yeux artificiels en
plastique
faits sur mesures.

J.A. Racette

6528, ST-DENIS
(au nord de Beaubien)
CR. 2-9572 — 272-9014

INC.



NOUS OFFRONS LES MEILLEURES CONDITIONS D'ECHANGE

FORTIER

AUTO — MTL — LEE

A LA MEME ADRESSE DEPUIS 50 ANS
5049, NOTRE-DAME EST

254-7171

SPECIAL DE LA SEMAINE

UN SEUL EN STOCK :

GALAXIE 500 LTD, H.T., 4 PORTES
avec moteur "Thunderbird" — Trans-
mission Crise-O-Matic, toit vinyl noir
— Pneus blanc — Servo freins —
Servo direction — Radio-haut-parleurs
arrière jumelés — Essuie-glace 2 vi-
tesses — Valeur régulière de \$4,785.

\$3740.

Spécial fin de semaine

VOUS AUSSI... POUVEZ VOUS FIER

là où votre grand-père a acheté
sa première auto



BASEBALL 1966

Les Giants sont aussi victorieux 6-4

Pittsburgh bat les Dodgers 9-5

HIER
LIGUE NATIONALE

St-Louis 6, Chicago 5
Philadelphie 2, Houston 11
Pittsburgh 9, Los Angeles 5
New York 4, San Francisco 6
Cincinnati 1, Atlanta 3

AUJOURD'HUI
LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Detroit
Kansas City à Washington (2)
Chicago à Baltimore
Minnesota à New York
Californie à Boston

LIGUE AMERICAINE

Chicago 3, Baltimore 1
Minnesota 4, New York 2
Californie 1, Boston 3
Cleveland 6, Detroit 2

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Chicago
Cincinnati à Atlanta
New York à Houston (2)
Philadelphie à Los Angeles
Pittsburgh à San Francisco

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE			
	G. P.	Moy.	Dif.
Los Angeles	87	60	.592
Pittsburgh	85	64	.574 2½
S. Francisco	85	64	.570 3
Philadelphie	79	70	.530 9
St. Louis	79	70	.530 9
Atlanta	77	71	.520 10½
Cincinnati	71	75	.486 15½
Houston	65	85	.433 23½
New York	61	88	.409 27
Chicago	53	96	.356 35

LIGUE AMERICAINE			
	G. P.	Moy.	Dif.
Baltimore	91	57	.615
Detroit	83	66	.557 8½
Minnesota	82	68	.547 10
Chicago	78	73	.517 14½
Californie	73	75	.493 18
Cleveland	74	77	.490 18½
Kans. City	69	80	.463 22½
Boston	69	85	.448 25
New York	66	85	.437 26½
Washington	66	85	.437 26½

LOS ANGELES (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh n'ont pas dit leur dernier mot dans la course au championnat de la ligue Nationale. Hier après-midi, loin d'être gênés devant l'enthousiasme de 44,330 supporters des Dodgers, les Pirates sont venus de l'arrière pour sortir du terrain avec les honneurs d'une victoire de 9 à 5.

La victoire des Pirates mettait fin à une série de huit succès consécutifs des hommes de Walter Alston. Et aujourd'hui, les Pirates ne sont plus qu'à deux parties et demie de la première place.

Vernon Law a été le lanceur gagnant et Bob Miller a subi la défaite.

Victoire des Giants

SAN FRANCISCO (UPI) — Willie McCovey a claqué ses 31, 32, 33e circuits de la saison pour donner le coup de

main nécessaire à la victoire des Giants de San Francisco sur les Mets de New York par 6 à 4.

Le dernier circuit de McCovey, frappé avec Willie Mays sur les buts, a mis fin à la joute qui en était rendue à la 10e manche.

Les Phillies écrasés

HOUSTON (UPI) — Les Phillies de Philadelphie, qui ont eu toutes les chances au monde de s'approcher sensiblement des premières places dans le classement de la Ligue Nationale mais qui n'ont jamais su en profiter, ont encore failli à la tâche en subissant un revers de 11 à 2 devant les Astros de Houston.

Aujourd'hui, les Phillies seront à Los Angeles pour une série qui pourrait décider du championnat du circuit.

SOMMAIRE des ligues majeures

Pirates 9, Dodgers 5

	ab	p	cs	pp
Alou, c.c.	5	1	2	0
Alley, a.c.	4	1	0	0
Clement, c.d.	3	2	0	0
Stargel, c.g.	4	2	2	1
Mota, f.v.-c.g.	0	1	0	1
Clnndon, 1b.	5	1	1	4
Mazrski, 2b.	4	0	3	0
Bailey, 3b.	5	0	2	2
Gonder, r.	2	0	1	0
Spriggs, c.v.	0	0	0	0
Law, l.	1	0	0	0
Face, l.	1	0	0	0
O'Dell, l.	0	0	0	0
Sisk, l.	2	0	0	0
Lynch, f.v.	1	0	0	0
May, r.	1	0	1	0
Michael, c.v.	0	1	0	0
Paglioni, r.	0	0	0	0

Totaux 38 9 12 8

LOS ANGELES

	ab	p	cs	pp
Wills, a.c.	5	1	4	0
Schofield, 3b.	4	0	0	0
W. Davis, c.c.	4	1	0	0
Fairly, c.d.	4	1	4	4
Lefebvre, 2b.	2	0	0	0
Johnson, c.g.	4	1	1	0
Roseboro, r.	2	0	0	1
Crawford, c.v.	0	0	0	0
Torborg, r.	0	0	0	0
Parker, 1b.	4	0	1	0
Möeller, l.	0	0	0	0
Covngntn, c.v.	1	0	0	0
Miller, l.	0	0	0	0
Regan, l.	0	0	0	0
Barberi, f.v.	1	0	1	0
Perrnski, l.	0	0	0	0
Singer, l.	0	0	0	0
T. Davis, f.v.	1	1	1	0

Totaux 32 5 12 5

Pittsburgh 101 000 340-9
Los Angeles 101 100 002-5
Erreurs: Clemente, W. Davis, Roseboro. Double-jeux: Pittsburgh 2. Laissés sur les buts: Pittsburgh 11, Los Angeles 9.
3-Johnson. Circuits: Stargel (32e), Clendenon (23e), Fairly (11e). Buts volés: Clendenon, Mazeroski, Bailey, Wills. S: Alley, Moeller, Lefebvre. Ballon-sacrifice: Roseboro.

	ml	cs	p	ph	bb	r
Sisk, g.	5	7	3	3	2	2
Law, 11-8	1½	3	0	0	0	1
Face	1	0	0	0	0	3
O'Dell	1½	2	2	2	1	0
Moeller, p.	4	5	2	2	3	2
Miller, 4-1	2	2	2	2	1	1
Regan	1	2	1	1	0	1
Perranoski	2½	2	4	4	3	0
Singer	1½	1	0	0	1	1

Mauvais lanceur: Moeller. Durée: 3.27. Assistance: 44.330.

Astros 11, Phillies 2

PHILADELPHIE					
	ab	p	cs	pp	
Briggs, c.c.	3	1	1	0	
Groat, a.c.	4	0	0	0	
Sutherland, a.c.	1	0	0	0	
Callison, c.d.	3	0	1	0	
Allen, 3b	4	0	0	0	
White, 1b	4	0	3	1	
Gonzalez, c.g.	4	1	1	0	
Rojas, 2b	4	0	1	0	
Dirypl, r.	4	0	1	0	
Wise, l.	0	0	0	0	
Verbanic, l.	0	0	0	0	
Clemens, f.v.	1	0	0	0	
Morris, l.	0	0	0	0	
Taylor, f.v.	1	0	0	0	
Herbert, l.	0	0	0	0	
Kuenn, f.v.	1	0	1	0	
Fox, l.	0	0	0	0	
TOTAUX	34	2	9	2	

HOUSTON

	ab	p	cs	pp
Davis, c.c.	5	1	1	1
Jackson, a.c.	5	1	2	0
Morgan, 2b	3	2	0	0
Harrison, 1b	5	2	4	2
Staub, c.d.	5	1	2	3
Heath, r.	4	2	4	2
Asprmnt, 3b	3	1	2	0
Miller, c.g.	4	1	2	3
Dierker, l.	4	0	0	0
TOTAUX	38	11	17	11

Philadelph. 011 000 000-2
Houston 206 110 01x-11

Double-jeux: Philadelphie 1, Houston 2. Laissés sur les buts: Philadelphie 7, Houston 6. 2b-Gonzalez, Staub, Heath, Callison. Circuit: Miller (1).

Wise 234 2 2 1 0
Verbanic 1 0 0 0 0 0
Morris L, 1-1 2 4 6 6 2 3
Herbert 3 5 2 2 0 6
Fox 3 4 1 1 0 0
Dierker W, 9-7 9 2 2 2 3
Mauvais lanceurs: Morris, Fox. T-2:42. A-10, 291.

Twins 4, Yankees 2

MINNESOTA					
	ab	p	cs	pp	
Tovar, 2b	3	1	1	0	
Rollins, 3b	5	1	1	2	
Oliva, c.d.	4	0	1	0	
Killebrew, 1b	2	0	0	0	
Battley, r.	4	0	1	1	
Allison, c.g.	4	0	0	0	
Verslles, a.c.	3	0	0	0	
Uhlender, c.c.	3	1	1	0	
Kaat, l.	4	1	1	0	
TOTAUX	32	4	6	3	

NEW YORK

	ab	p	cs	pp
Hegan, 1b	4	0	0	0
Rchrdsn, 2b	4	0	0	0
Tresh, c.g.	4	0	1	0
Pepitone, c.c.	4	1	1	1
Boyer, 3b	4	1	3	1
Whitaker, c.d.	4	0	0	0
Howard, r.	3	0	1	0
Amaro, a.c.	3	0	1	0
Downing, l.	1	0	0	0
Talbot, l.	0	0	0	0
Lopez, f.v.	1	0	0	0
Womack, l.	0	0	0	0
Mantle, f.v.	1	0	0	0
White, c.c.	0	0	0	0
Reniff, l.	0	0	0	0
TOTAUX	33	2	7	2

Minnesota 000 004 000-4
New York 000 000 101-2

E-Versailles, Whitaker. Double-jeux: Minnesota 2. Laissés sur les buts: Minnesota 7, New York 4.
2B-Rollins, Uhlender. Circuits: Boyer (14th); Pepitone (31st).

	ml	cs	p	ph	bb	r
Downing, p.	9-11	4½	4	4	4	5 6
Talbot	2½	0	0	0	0	1
Womack	2	1	0	0	0	1
Reniff, g.	1	1	0	0	1	1
Kaat, 24-10	9	7	2	2	0	11
Mauvais lanceurs: Kaat.						
Downing, T-2:26 A-21,135.						

Indiens 6, Tigres 2

CLEVELAND					
	ab	p	cs	pp	
Fuller, 2b	5	0	1	0	
Wagner, c.g.	5	0	0	0	
Hinton, c.g.	0	0	0	0	
Landis, c.c.	3	0	0	0	
Alvin, 3b	4	1	1	0	
Salmon, 1b	4	1	1	0	
Vidal, c.d.	3	2	1	2	
L. Brown, a.	4	1	2	0	
Azcue, l.	3	1	2	4	
Hargan, l.	4	0	1	0	
TOTAUX	35	6	9	6	

DETROIT-

	ab	p	cs	pp
McAulfe, a.c.	4	0	1	0
Lumpe, 2b	3	0	0	1
Cash, 1b	4	0	1	0
Kaline, c.c.	4	0	0	0
Horton, c.g.	2	0	0	0
Nrthrup, c.d.	3	0	0	0
West, 3b	3	0	0	0
Freehan, r.	3	1	1	0
Lolich, l.	2	1	1	0
Pena, l.	0	0	0	0
G. Brown, f.v.	1	0	0	0
Gladding, l.	0	0	0	0
TOTAUX	29	2	4	1

Cleveland 030 003 000-6
Detroit 002 000 000-2

DP-Cleveland 1. Laissés sur les buts: Cleveland 5, Detroit 2.
2B-Azcue, 3B-Vidal, Circuits: Azcue (7), Ballon-sacrifice: Azcue, Lumpe.

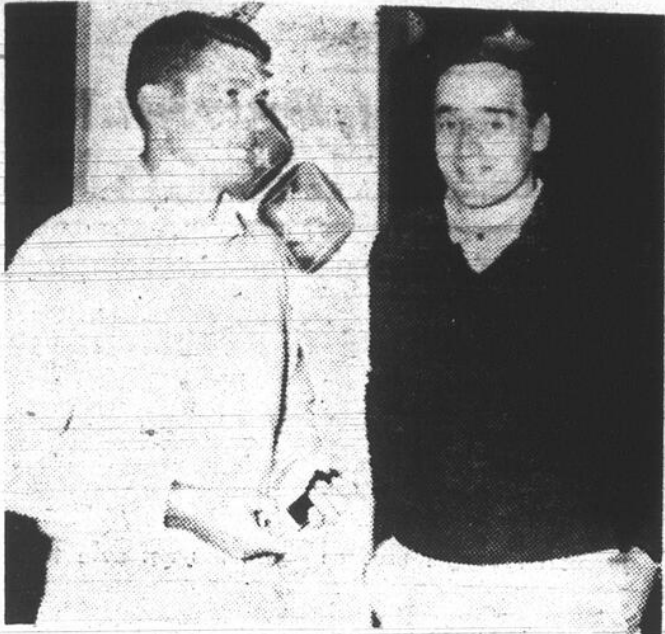
Hargan, g. 11-9 9 4 2 2 1 6
Lolich, 14-12 5½ 6 4 4 2 3
Pena 2½ 3 2 2 0 3
Gladding 1 0 0 0 0 0
Mauvais lanceur: Hargan. T-2:24. A-8,817.

White Sox 3, Orioles 1

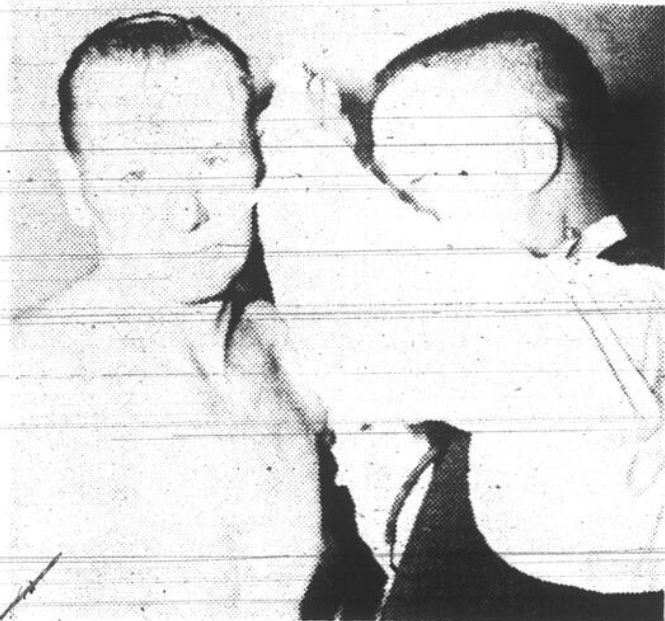
CHICAGO					
	ab	p	cs	pp	
Berry, c.g.	4	0	0	0	
Buford, 3b	4	0	0	0	
Agee, c.c.	4	1	2	0	
Skowron, 3b	3	0	0	0	
McCraw, c.c. 1b	1	0	0	0	
Ward, c.d.	2	1	0	0	
Stroud, c.d.	1	0	0	0	
Adair, a.c.	3	1	1	3	
omamo, r.	3	0	0	0	
Weis, 2b	3	0	0	0	
John, l.	3	0	0	0	
TOTAUX	31	3	3	3	

BALTIMORE

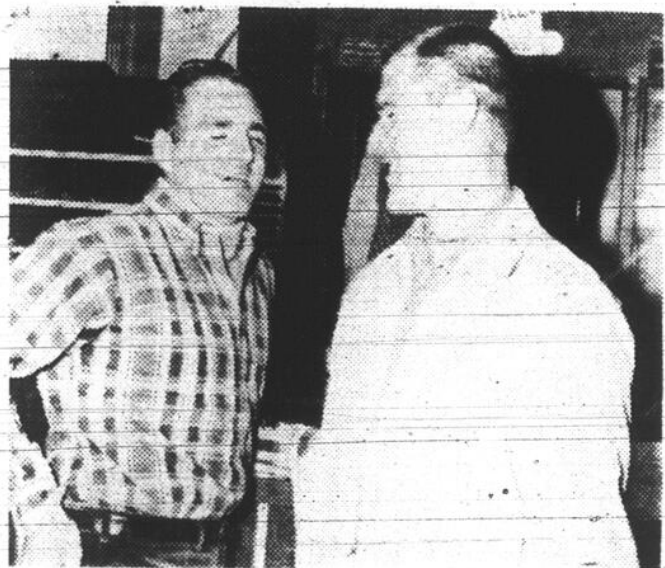
	ab	p	cs	pp
Aparicio, a.c.	2	0	1	0
Blng, f.v.a.c.	2			



Allan Stanley et Frank Mahovlich renouent connaissance après quelques mois de séparation.



Johnny Bower, vétérân cerbère qui est examiné par le Dr Charles McDougall.



C'est sans doute une bonne blague que Tim Horton, à droite, vient de raconter à Bobby Baun.

6e anniversaire du R.I.N.
GRANDE ASSEMBLEE PUBLIQUE
dimanche, 18 sept.

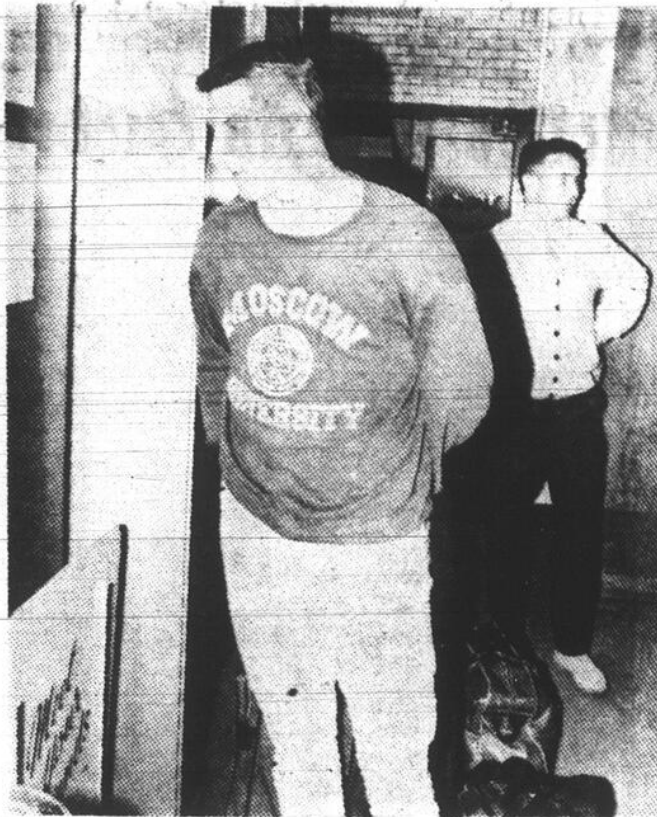
8:15 P.M.

SALLE PAROISSIALE
ST-LOUIS DE FRANCE

750 EST, RUE ROY

Les orateurs suivants seront présentés
par M. Paul Mainville

- MME ANDREE BERTRAND-FERRETTI
- M. CLAUDE CHAPDELAINE, ECONOMISTE
- M. PIERRE BOURGAULT, PRESIDENT



Voici l'accoutrement dans lequel Peter Stemkowski s'est rapporté au camp des Leafs, à Peterboro.

(Photos Gerry Donati)

Stemkowski s'est rapporté aux Leafs... mais en nudiste!

PETERBORO — Peter Stemkowski, un des plus calmes mais aussi des plus rudes joueurs de la L.H.N. s'est rapporté au camp d'entraînement des Maple Leafs en nudiste... ou presque.

Expliquons-nous! La veille de se joindre aux Leafs, à Peterboro, Stemkowski élu de demeurer à Toronto dans un hôtel assez bien connu. Des voyous en profitèrent pour le dévaliser de tous ses biens, c'est-à-dire de tout son garde-robe; chemises, pantalons, bas, souliers et tout!

C'est donc en nudiste — ou presque — que Peter se présenta à Peterboro. Avec des pantalons blancs qui ressemblaient à des sous-vêtements d'hiver, un chandail et des sandales. Rien de plus à son nom!

Va sans le dire, Stemkowski a fait fureur dès son apparition au camp!



Punch Imlach

Les Leafs en potins

● Les Maple Leafs pratiquent sept jours par semaine — oui, même le dimanche. Il y a deux pratiques le matin, de 8 hrs. à 9.30 et de 9.50 à 11.20 et deux l'après-midi de 1 p.m. à 2.20 et de 2.50 à 4 hrs. Les joueurs doivent être au lit à 11.15 p.m. et debout à 6 hrs. 30 le matin!

● Punch Imlach se moque aujourd'hui de Sid Abel qui l'an dernier avait critiqué le pilote des Leafs parce qu'il surmenait ses joueurs. "Abel a eu l'air fou", de dire Imlach, "après que son club eut gagné deux parties contre le Canadien pour ensuite perdre les quatre autres en finale de la Coupe Stanley!"

Incidemment, les Leafs joueront deux matches hors-concours, un à Toronto et l'autre à Kitchener.

● En voyant arriver les Kelly, Bower, Stanley et autres vétérans au camp, Punch Imlach s'est écrié: "Je croyais qu'ils prendraient leur retraite cette saison... mais les voilà encore de retour. Faut croire qu'ils sont assez bien traités par notre club!"

● Notre photographe Gerry Donati a fait courir la rumeur à Peterboro que Frank Mahovlich serait bientôt échangé au Canadien. Et l'idée n'a pas semblé du tout déplaire au grand "M".

● Allan Stanley semble être en excellente condition physique pour un joueur qui aura 41 ans le 1er mars prochain. Stanley déclare que son opération au genou fut un succès complet... et qu'il est prêt à reprendre là où il a laissé la saison dernière.

La victoire du St-Arsène

L'équipe Pee Wee de baseball de St-Arsène est revenue avec une victoire de 14 à 3 sur l'équipe championne du Lakeview Lynwood, en banlieue de Toronto. Le lanceur Robert Le mieux a été une des étoiles de son équipe.

Profitez d'un emploi à temps partiel... et gagnez des dollars additionnels avec une

ROUTE-AUTO du Dimanche-Matin

★ Une façon facile pour vous de payer les cours de vos enfants, de défrayer le coût d'amélioration de votre maison, d'acquérir une nouvelle automobile, de remodeler votre cuisine, votre garage, etc.

★ A l'heure actuelle plusieurs personnes atteignent cet objectif en dirigeant, dans leur quartier une route-auto de livraison à domicile du «Dimanche-Matin».

★ Commencez dès maintenant à gagner des dollars pour le bien-être de votre famille et de votre foyer. Tous ceux qui font preuve d'agressivité et de continuité peuvent s'organiser une route-auto.



APPLICATION: 274-1757

Maurice Racine
VOTRE TAILLEUR

Vous invite à venir choisir votre complet dans sa riche collection d'automne

HABIT
SUR MESURE
\$69.50
2 pour seulement **\$135.**

Assortiments de 700 tissus et teintes à votre choix

7076, ST-HUBERT
279-6675

credico

Résultats à Québec

PREMIERE COURSE		SIXIEME COURSE	
5 Lady Jersey Ritz 26.20 7.20 5.00	2 Chalky Dares 5.80 3.90 3.00	2 Black Maria 19.20 10.10 5.90	5 Bob Brook 10.10 4.20
4 Wing Victory 4.10 3.00	1 King Sherry 3.90	6 Black Maria 5.00 3.40	1 King Sherry 3.90
8 Jewell 3.60	Temps: 2:04	5 June Bel 5.00	Temps: 2:04
Temps: 2:13.2	Aussi: D'And M. Davit Mir. Den	Temps: 2:11.1	Aussi: D'And M. Davit Mir. Den
Aussi: June Crispin, Duke Lee, Bunter Way, Hans B. Valera	Temps: 2:07.2	Aussi: Monsieur Carnaval, Volo M Queen, Betsy's Son, Voting Lady Big Jim	Temps: 2:07.3
	Aussi: Valorous Pick	Double: \$304.30	Aussi: Mr. Pogle, Golden Spark Dannybee, Sir Cyr. Dell Cash, Quinella: 11.30
DEUXIEME COURSE		SEPTIEME COURSE	
3 Brown King 19.20 10.10 5.90	4 Little Miss Jerry 23.90 4.90 5.40	2 Thunder Hanover 2.50 2.80	8 Steven Dell 8.30
6 Black Maria 5.00 3.40	2 Thunder Hanover 2.50 2.80	8 Steven Dell 8.30	Temps: 2:07.3
5 June Bel 5.00	Temps: 2:07.3	Aussi: Mr. Pogle, Golden Spark Dannybee, Sir Cyr. Dell Cash, Quinella: 11.30	Temps: 2:07.3
Temps: 2:11.1	Aussi: Daniel Boy, Mr. Scotch, Bridgett Quinn, Tyee, Titau Galophone		
Aussi: Monsieur Carnaval, Volo M Queen, Betsy's Son, Voting Lady Big Jim			
Double: \$304.30			
TROISIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
2 Woe Mir 5.00 4.00 2.90	2 Mr. Media 14.50 5.70 3.90	2 Mr. Media 14.50 5.70 3.90	2 Palk Queen 5.90 4.80
5 Just Joe 7.90 4.70	5 Palk Queen 5.90 4.80	5 Avon Annie 4.30	5 Avon Annie 4.30
3 Pirellen 4.60	Temps: 2:08.3	Temps: 2:08.3	Temps: 2:08.3
Temps: 2:07.2	Aussi: Daniel Boy, Mr. Scotch, Bridgett Quinn, Tyee, Titau Galophone		
Aussi: Dom Dhu, Avallon Frost, Ladies Aide, Jamie's Yankee			
QUATRIEME COURSE		NEUVIEME COURSE	
1 Fry Boy 13.50 7.00 6.20	6 Gloria Elkington 9.30 5.00 3.00	2 Van's First 3.90 3.80	2 Van's First 3.90 3.80
2 Freddie Volo 5.10 3.30	2 Van's First 3.90 3.80	3 Scotty Dear 2.60	3 Scotty Dear 2.60
5 Royal's Prime 3.70	Temps: 2:08.2	Temps: 2:08.2	Temps: 2:08.2
Temps: 2:11.2	Aussi: Amigo, Van Counsel, Night Shift, Shadydale Altrwa		
Aussi: Sonny's Pointer, Sugar Lind, Flash Iba, Express B. Bozo Elkington			
Quinella: \$27.60			
QUSBEC			
CINQUIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
2 Great Duke 4.70 3.90 4.10	3 Meadow Whitey 8.40 5.10 2.80	4 Royal Indian 18.90 12.20	4 Royal Indian 18.90 12.20
1 Bonny Gold 5.60 4.10	5 Deep Run Blaze 6.80	5 Deep Run Blaze 6.80	5 Deep Run Blaze 6.80
5 Babe Adios 6.70	Temps: 2:09.3	Temps: 2:09.3	Temps: 2:09.3
Temps: 2:11.2	Aussi: Sheriff Mills, Sister Adios C. Widow Mar Mtc, Danny Mar Mtc		
Aussi: Smart Sail, Southern Belle, Miss Gideon (retiré) Richard Thunder Ray	Exacta: \$79.00		

Résultats à Trois-Rivières

PREMIERE COURSE		SIXIEME COURSE	
1 Maggie Wayne 3.40 2.60 2.20	1 Breezewood 5.00 3.00 2.60	4 Solar Pick 8.40 5.30	2 Scotty B Goose 3.10
3 Nettie Herbert 3.20 2.50	2 Scotty B Goose 3.10	2 Scotty B Goose 3.10	Retiré: (7) Mickory Meadow
3 Eric's Boy 2.80	Aussi: John A. Touss Brooks, Rapid Rise, Hal's Maid	Aussi: Nervous Sam, Brandon Hanover, The Great Winocast, W. dower Von, Widow Killoran, Quinella: \$29.90	Temps: 2:10
Temps: 2:13.2	Temps: 2:10		
DEUXIEME COURSE		SEPTIEME COURSE	
4 Good Girl Mir 7.40 4.30 3.50	6 Cloverland Godon 5.40 4.70 2.30	1 Desmond's Son 7.20 3.80	2 Line Drummond 2.40
4 Lucky's Widower 4.50 3.10	1 Desmond's Son 7.20 3.80	2 Line Drummond 2.40	Aussi: Nervous Sam, Brandon Hanover, The Great Winocast, W. dower Von, Widow Killoran, Quinella: \$29.90
5 True Jack 6.00	Aussi: Nervous Sam, Brandon Hanover, The Great Winocast, W. dower Von, Widow Killoran, Quinella: \$29.90		
Aussi: Martha's Son, Adios Szra, Sir Royal Pride, Red Adams Oak Glen	Temps: 2:14.2		
Double: \$14.20			
Temps: 2:09.4			
TROISIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
1 Preferred Stock 3.20 2.90 2.20	5 Gratian Leo 4.10 3.10 3.00	1 Tommy Attorney D 3.20 2.30	7 Beauty Scott 3.70
2 Glendale Jack 3.10 2.20	1 Tommy Attorney D 3.20 2.30	7 Beauty Scott 3.70	Aussi: Howick Lad, Nevele Baby, Esquire's Kin, Star Adios T. Miss Direct
3 Beau Mar Mic 2.20	Aussi: Howick Lad, Nevele Baby, Esquire's Kin, Star Adios T. Miss Direct		
Aussi: Irony, Frisky Al, Enos, Duc Carol, Canadian Rea	Temps: 2:09.2		
Temps: 2:14.1			
QUATRIEME COURSE		NEUVIEME COURSE	
4 Mite's Royal 7.10 7.60 3.50	1 Abe Rosecroft 4.40 2.90 2.10	2 Ensign Frost 3.20 2.90	3 High Liner 2.30
5 Dennis Angus 10.70 4.30	2 Ensign Frost 3.20 2.90	3 High Liner 2.30	Retiré: (6) Armbro Granite
3 Princess Mir 2.40	3 High Liner 2.30	3 High Liner 2.30	Aussi: Bowser Scott, Merry Mir
Aussi: Bernard Brooke, Belding's Boy, Newport Venus, Roger Adios, George Lewis			
Quinella: \$46.30			
Temps: 2:11.3			
CINQUIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
2 Bethel Mar Mic 7.50 3.50 3.80	8 Indian Hanover 8.80 4.30 3.90	3 Philippe Bell 5.30 3.50	2 Marshall Blue 4.70
3 Carly's Allen 3.30 3.50	3 Philippe Bell 5.30 3.50	2 Marshall Blue 4.70	Aussi: Billy Everett, Buckeye Pick, Prima Royal, Sir Abbs Aes, Doctor Abbe
7 Irish Blonde 6.60	Aussi: Billy Everett, Buckeye Pick, Prima Royal, Sir Abbs Aes, Doctor Abbe		
Springwood, Helen Song, Little Aussi: Stoney Dares, Lona	Temps: 2:14.2		
Temps: 2:09.4			

Résultats à Sherbrooke

PREMIERE COURSE		SIXIEME COURSE	
3 Jersey Express 5.00 3.40 3.20	2 Mr Water 16.10 6.40 3.90	1 Drummond Law 4.10 3.10	6 Audrey Boy 4.70
4 Farmview Mir 6.10 4.90	1 Drummond Law 4.10 3.10	6 Audrey Boy 4.70	Aussi: Harry Johnston, The Tempest, Grand Vela, Mirick Byrd
4 Dandyworthy 5.60	Aussi: Harry Johnston, The Tempest, Grand Vela, Mirick Byrd		
Aussi: Tom Elkington, Guillaume Direct, Willine Way, Peggy Angus, Adios Vickie	Temps: 2:09.1		
Temps: 2:09.1			
DEUXIEME COURSE		SEPTIEME COURSE	
8 Rebel Land Mite 13.40 7.70 3.80	5 Carla Gallon 18.20 5.90 5.10	1 Sovereign 3.00 2.90	7 Miss Mironac 5.10
8 Isola Bell 17.00 7.80	1 Sovereign 3.00 2.90	7 Miss Mironac 5.10	Aussi: Bonanza, Pick, Success Girl, Castle Hall, Nats Son, Justa Pickup, Quinella: \$15.90
1 Arrow Iba 4.80	Aussi: Bonanza, Pick, Success Girl, Castle Hall, Nats Son, Justa Pickup, Quinella: \$15.90		
Aussi: Brightwick, Siroco, Espiegle, Sed Express, Nancy Mitchell	Temps: 2:09.3		
Double: \$36.40			
Temps: 2:13.4			
TROISIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
3 Donover 4.60 3.00 2.50	2 Gerry Mir 2.80 2.60 2.10	3 Stoney Burke 2.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30
1 Kuno Stout 3.40 2.90	3 Stoney Burke 2.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30	Exacta: \$7.90
5 Martial Law 2.60	1 Gentry Yates 3.50 2.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30	Temps: 2:03.3
Aussi: Leo's Song, Mike Spencer, J G Dorin	Temps: 2:09.4		
Temps: 2:12.2			
QUATRIEME COURSE		NEUVIEME COURSE	
3 Gamin 24.60 10.20 7.10	1 Delaway 4.00 3.00 3.10	2 Santa Glory 3.90 3.40	2 White Flame, Henley Hal, Championette, Juliana Herber, Quinella: \$122.50
4 Cloverland Jolly 8.40 4.30	2 Santa Glory 3.90 3.40	2 White Flame, Henley Hal, Championette, Juliana Herber, Quinella: \$122.50	Temps: 2:08.1
6 Flagmat 2.80	Aussi: White Flame, Henley Hal, Championette, Juliana Herber, Quinella: \$122.50		
Aussi: Direct O. Henry, Linda Bell, Highley Dale, Adios Spencer, Miss Key Win	Temps: 2:15.3		
Quinella: \$122.50			
Temps: 2:15.3			
CINQUIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
8 Adios Sierra 8.00 4.40 3.20	7 McElwyn Song 17.80 8.00 4.10	1 Pine Ridge Adios 3.20 2.50	6 Royal O Way 4.00
3 Patasco Boy 9.40 4.00	1 Pine Ridge Adios 3.20 2.50	6 Royal O Way 4.00	Aussi: Chief Killean, Bill Johnston, Little Keith, Count E Lee, Red Darger, Exacta: \$88.90
1 Caddy Book 3.50	Aussi: Chief Killean, Bill Johnston, Little Keith, Count E Lee, Red Darger, Exacta: \$88.90		
Aussi: James, Grand Manner, Donald Iba, Happy Guy, Isola Abe	Temps: 2:13.3		
Temps: 2:13.3			

Les meneurs d'hier au Rallye Dow du Québec



John Pierce, le pointeur officiel du Rallye Dow, vérifie la feuille de route d'un des participants, en l'occurrence la jolie Beverly Brannon. Mlle Brannon n'a pas encore gagné d'étapes, mais le rallye Dow se porte bien et notre photographe mieux, sans doute!

(Photo "Dimanche-Matin" - par Bernard Lauzé)

Trois concurrents menaient le bal hier à l'issue de la 2e étape du Rallye Dow et tout semble indiquer que l'on devra avoir recours aux points mérités lors de l'épreuve "accélération-freinage" pour décider du vainqueur ce matin. Hier, à Maskinongé, l'équipage Simpson - Bird (VW Fastback 1600), celui de Floyd-Ecker (Volvo 1225) et Bunch-Manson (Wagoneer Jeep) avaient une fiche intacte.

A 1 point de pénalité, on retrouve les époux Schmidt (VW 113) et Ross-McIntyre (Austin 1800). Hier matin, ce sont Gee et Johnson qui ont enlevé l'épreuve "accélération-freinage" au volant de leur R-8 Gordini. Vézina et Soucy de Québec (Volvo Canadian) se sont classés deuxième. Les participants sont attendus à St-Jovite à 4:00 ce matin. Le rallye prendra fin en face du Grand Motor Motel de Côte de Liesse à 10:00 ce matin.

Au football hier

Ottawa 21, Vancouver 16
Calgary 11, Winnipeg 8

Au club St-François

Les honneurs à Robert Doyle

C'est hier après-midi, sur le parcours du club de Golf St-François, de Ville Laval, qu'avait lieu le 2e tournoi des fondateurs. Bob Doyle, frère du professionnel Norman Doyle, a été le meilleur de la classe "A" en jouant un compte brut de 77. Pierre Beaudin a réussi le meilleur score net avec 71. Chez les dames, Mme Evelyn Beaudin a été la plus brillante avec un compte brut de 100. Mme Monique Doyle y allait du plus bas net avec 70.

« Three Star Bowling »

Adélar Lavoie victorieux

Le deuxième tournoi de la série Three Star Bowling a été présenté hier après-midi au Salon Laurentien. Plus de 263 quilleurs y ont pris part et une bourse totale de \$1,512.25 a été décernée aux plus méritants. Adélar Lavoie a roulé pour une moyenne de 211 et a gagné \$325. Larry Casera a pris le deuxième rang avec une moyenne de 206 pour se placer sur un pied d'égalité avec Don Currie. Gérard Duraneau a joué pour 205 et Ron Billaillon pour 204.

Au football senior

St-Lambert bat Hawkesbury 42-0

Les Saints de St-Lambert ont facilement surclassé l'équipe de Hawkesbury au compte de 42-0 hier dans la conférence senior de football. Ross Martin a été l'étoile de la joute avec trois touchés. Les autres touchés ont été comptés par Les Well (2) et Ron Ternowsky et Mike Green, chacun un. A la suite de cette victoire, St-Lambert occupe le second rang du classement, précédé de Mt-Nord, et suivi de Châteauguay et Hawkesbury.

Ligue Nationale Jr

St-Laurent l'emporte 6 à 4

La première joute de la série demi-finale de 4 de 7 pour le championnat de la ligue Nationale Junior avait lieu hier soir à St-Jean. Le St-Laurent a surpris les champions de la saison régulière en leur faisant subir un échec de 6 à 4. Paul Legendre a été le lanceur gagnant et Robert Martineau fut chargé du revers. Jean-Pierre Chartier, Mike Griffin et Claude L'Ecuyer ont été les étoiles offensives pour les vainqueurs. Alphonse Côté a frappé un double pour St-Jean.

Garden City

PREMIERE COURSE		DEUXIEME COURSE	
2 Jasper's Gold 8.10 3.60 4.30	3 Molley's Report 18.10 6.90 2.90	5 Evergreen Pat 4.20 2.70	5 Madam Victor 4.20 2.30
5 Mead Wave 2.40 2.80	5 Madam Victor 4.20 2.30	Double: \$83.10	Temps: 2:08.1
5 Red Sails H 2.30	Temps: 2:08.1		
TROISIEME COURSE		QUATRIEME COURSE	
8 Armbro Gladiator 26.10 7.90 3.30	6 J.M.J. 13.60 7.20 4.30	2 Hell Humes 10.20 4.40	1 Gay Robert 2.80
5 Mooreland's Dan 5.00 3.00	2 Hell Humes 10.20 4.40	1 Gay Robert 2.80	Temps: 2:08.1
2 Prince BlueVic 3.10	1 Gay Robert 2.80		
Temps: 2:07.2			
CINQUIEME COURSE		SIXIEME COURSE	
2 Country Mite 3.50 3.50 2.70	2 Gerry Mir 2.80 2.60 2.10	3 Stoney Burke 2.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30
3 The Great Remus Jr 6.80 3.10	3 Stoney Burke 2.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30	Exacta: \$7.90
7 Little Etel 3.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30	1 Gentry Yates 3.50 2.30	Temps: 2:03.3
Retiré: (6) Eclipse G.	Temps: 2:07.2		
SEPTIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
2 Port Wallis Boy 8.50 4.30 3.50	2 Phyllis Gold 7.00 5.80 3.20	2a Autumn Frost 6.80 3.20	4 Dream Castle 2.70
5 May Trust 4.00 3.00	2 Phyllis Gold 7.00 5.80 3.20	2a Autumn Frost 6.80 3.20	4 Dream Castle 2.70
3 Senator Pete 3.40	2a Autumn Frost 6.80 3.20	4 Dream Castle 2.70	Temps: 2:06.2
Temps: 2:06.4			
NEUVIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
8 Fairwell Light 7.50 5.50 3.80	7 Mr. Bungo 15.40 7.40 5.60	3 Franco May 6.60 4.20	2 Leica Childs 3.60
3 J.R. Spencer 7.40 4.80	7 Mr. Bungo 15.40 7.40 5.60	3 Franco May 6.60 4.20	2 Leica Childs 3.60
1 Opeongo 5.00	3 Franco May 6.60 4.20	2 Leica Childs 3.60	Temps: 2:06.1
Temps: 2:04.4	2 Leica Childs 3.60	2 Leica Childs 3.60	Double-double: \$8,578.60

Yonkers

PREMIERE COURSE		DEUXIEME COURSE	
1 Coffee Pot 8.40 4.60 3.00	1 My My 7.60 4.40 3.00	3 Nassawadox 5.60 5.20	2 Barge In 2.60
7 Mark Dan 5.20 3.20	1 My My 7.60 4.40 3.00	3 Nassawadox 5.60 5.20	2 Barge In 2.60
5 Mr. Leo Chief 2.80	3 Nassawadox 5.60 5.20	2 Barge In 2.60	Double: \$28.20
Temps: 2:05.3	2 Barge In 2.60	2 Barge In 2.60	Temps: 2:07
TROISIEME COURSE		QUATRIEME COURSE	
6 Adios Frost 9.40 6.20 4.80	4 Way On Top 15.40 6.20 3.80	2 Charming Gail 4.00 2.60	1 Skeeter Brooke 3.20
7 Rocky Al 16.20 8.40	4 Way On Top 15.40 6.20 3.80	2 Charming Gail 4.00 2.60	1 Skeeter Brooke 3.20
1 Oak Grove Bill 5.80	2 Charming Gail 4.00 2.60	1 Skeeter Brooke 3.20	Temps: 2:02.3
Temps: 2:06			
CINQUIEME COURSE		SIXIEME COURSE	
7 Tactile 4.20 3.60 2.80	2 Rounder 21.60 8.40 4.20	3 Amazing Vale 5.40 3.20	1 Gemini Dream 3.00
4 Meadow Tarport 7.80 4.80	2 Rounder 21.60 8.40 4.20	3 Amazing Vale 5.40 3.20	1 Gemini Dream 3.00
3 Nelson Guy 2.80	3 Amazing Vale 5.40 3.20	1 Gemini Dream 3.00	Temps: 2:05.2
Temps: 2:01.1			
SEPTIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
5 Tarport Doug. 26.00 8.20 5.80	5 Saldom Safe 3.80 2.80 2.40	5 Greentree Rex 5.00 4.20	2 Lightning Creed 3.00
8 Smoke Cloud M 6.00 4.20	5 Saldom Safe 3.80 2.80 2.40	5 Greentree Rex 5.00 4.20	2 Lightning Creed 3.00
2 Nancy Adios 5.40	5 Greentree Rex 5.00 4.20	2 Lightning Creed 3.00	Temps: 2:04
Retiré: (6) Scotchaven Bomber	2 Lightning Creed 3.00	2 Lightning Creed 3.00	
Temps: 2:03.1			
NEUVIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
7 Mr. Bungo 15.40 7.40 5.60	1 Vesta Direct 23.30 16.10 6.20	6 Shy Counsel 5.80 2.80	7 The Little B D 6.90
3 Franco May 6.60 4.20	1 Vesta Direct 23.30 16.10 6.20	6 Shy Counsel 5.80 2.80	7 The Little B D 6.90
2 Leica Childs 3.60	6 Shy Counsel 5.80 2.80	7 The Little B D 6.90	Temps: 2:10.2
Temps: 2:06.1	7 The Little B D 6.90	7 The Little B D 6.90	Exacta: \$50.40
Double-double: \$8,578.60			

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE		DEUXIEME COURSE	
1 Canton's Hopeful 3.30 3.00 2.80	5 Ezra Lee Dean 11.20 5.10 3.30	1 Sues Polly 4.30 2.90	4 The Great Hugo 2.80
3 General Franklin 7.30 5.50	5 Ezra Lee Dean 11.20 5.10 3.30	1 Sues Polly 4.30 2.90	4 The Great Hugo 2.80
8 Diller Harbour 5.80	1 Sues Polly 4.30 2.90	4 The Great Hugo 2.80	Temps: 2:16.1
Temps: 2:16.1			
TROISIEME COURSE		QUATRIEME COURSE	
3 Cyanide 13.00 8.00 4.90	4 Super Dares 3.40 2.90 2.70	5 Golden Boy 3.70 2.80	3 The Byrd 3.20
5 Sudmitte 8.90 4.90	4 Super D		

Pierre Dumont serait fini pour la saison

La situation devient vraiment tragique chez les Alouettes de Montréal. A la suite de la partie d'hier contre les Tiger Cats de Hamilton, la liste des joueurs blessés s'est encore allongée de façon alarmante.

Pierre Dumont, qui avait intercepté une passe du quart-arrière des Tiger Cats et exécuté une course de toute beauté, a par la suite subi une blessure un genou qui le tiendra probablement au repos forcé pour le reste de la saison.

Dumont, en effet, souffrirait de ligaments déchirés à un genou et l'examen aux rayons-X qu'il devait subir ce matin au retour de l'équipe dans la métropole devait révéler la gravité de son état. Jackie Simpson est un autre joueur dont le nom a peine retiré de la liste des blessés devra y être inscrit à nouveau. Simpson souffre de côtes endolories.

Quant au quart-arrière Bernie Faloney, il n'est peut-être pas complètement remis de son étourdissement, résultat d'une dure mise en échec contre Edmonton, car il a dû être remplacé assez souvent par George Bork hier.

Moyenne de 2 1/2 pts
... en quatre parties

Paremore s'est brisé une côte hier

Tous les malheurs semblent s'abattre sur la tête des Alouettes de Montréal dans la Conférence de l'Est. A commencer par une abominable disette de points au cours de leurs quatre dernières parties.

En effet, il n'est point besoin d'être grand mathématicien pour réaliser que la production de points des Alouettes n'a rien d'explosif. Au cours de leur quatre dernières rencontres, les Alouettes ont compté exactement 10 points, soit une formidable moyenne de 2 1/2 points par joute.

Comme si ces statistiques n'étaient pas assez affli-

geantes, les nouvelles sont mauvaises en ce qui concerne leur offensive. Nul autre que leur vedette Bob Paremore a été mise hors de combat hier également au cours de la joute contre les Tiger Cats.

Bob Paremore souffre d'une côte fracturée et sera au repos forcé pour une période de temps indéterminée.

En parlant d'offensive déplorable des Alouettes, un peu cyniquement cependant il faut l'avouer, un de leurs anciens porte-couleur s'est mis en vedette hier soir. Il s'agit de Hal Patterson, qui, en captant cinq passes, a réussi à gagner 107 verges de terrain!

Mais rendons à César ce qui lui appartient et à Lisbon ce qui lui revient. Lisbon a gagné un total de 103 verges au sol, mais il a dû s'y reprendre à 16 fois pour obtenir ce résultat.

Le seul autre joueur des Alouettes à offrir une performance décente a été Peter Kempf qui a récolté trois des quatre points des vaincus.

Les Tiger Cats ont vengé leur échec du 24 août à Montréal

Les impuissants Alouettes se font laver 33 à 4 à Hamilton

HAMILTON — Les Tiger Cats de Hamilton ont infligé un revers de 33-4 aux Alouettes de Montréal hier, au stade civique de Hamilton alors que Bobby Kuntz réussissait deux touchés. Les autres touchés des vainqueurs ont été comptés par Dick Cohee et Hal Patterson.

Les Tiger Cats ont ainsi vengé une défaite de 16-8 subie au stade Molson le 24 août dernier. Don Sutherin a récolté pour sa part quatre convertis, un simple et un placement pour ajouter à l'humiliation des Alouettes. Joe Zuger a obtenu un simple également pour les Tiger Cats.

Chez les Alouettes, un simple de Gino Beretta et un placement de Peter Kempf ont représenté la pleine production de points des Alouettes, ces quatre points étant récoltés coup sur coup au deuxième quart.

Et Gino Beretta a réussi à échapper de belles passes. A tout événement c'est Georges Bork qui l'a de nouveau remplacé à la deuxième demie — mais sans con-

naître plus de succès. Les Alouettes ne joueront leur prochaine partie que le 27 septembre alors qu'ils recevront la visite des Lions de Vancouver.

Statistiques

	M	H
Gains au sol	143	247
Gains passe	113	251
Passes tentées	23	27
Passes complétées	12	12
Pressions-essais	13	21
Punitions en verges	89	15
Bottés	14/40	5/52.2

Situation critique des Alouettes

La situation des Alouettes se détériore de jour en jour. En effet les Argonauts de Toronto ont deux parties en mains sur les Alouettes et advenant autant de victoires ils rejoindront du même coup l'équipe de Darrell Mudra au classement — les deux clubs auront alors 6 points.

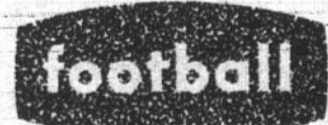
Une autre fois Bernie Faloney fut incapable de muser des attaques soutenues, bien qu'à une couple de re-



Bobby Kuntz

Peter Kempf et rien après lui

Pour une autre fois pratiquement toute la production de points de Alouettes a été due au travail de Peter Kempf qui, même s'il a manqué deux placements, a tout de même réussi à un botté de placement qui a représenté hier les quatre-vingt-cinq des points des perdants.



HIER

Montréal 4, Hamilton 33
Ottawa à Vancouver (s)

AUJOURD'HUI
Toronto à Regina

LUNDI
Ottawa à Edmonton

MERCREDI
Toronto à Winnipeg

CLASSEMENT

	Est					
	G	P	P	C	Ps	
Ottawa	5	1	0	101	49	10
Hamilton	5	2	0	135	80	10
Montréal	3	5	0	55	117	6
Toronto	1	5	0	66	109	2

	Ouest					
	G	P	P	C	Ps	
Regina	6	2	0	212	112	12
Edmonton	5	4	0	135	148	10
Winnipeg	4	3	0	106	101	8
Calgary	2	5	0	65	109	4
Vancouver	1	5	0	84	100	2

(P.-S.: Joute d'hier soir Ottawa - Vancouver non comprise)

Au circuit professionnel

Gilles Masson est vainqueur

Gilles Masson, un gaucher et nouveau-venu dans le circuit professionnel Dow, a remporté sa 1ère victoire hier au Salon Champion avec une moyenne de 185. Maurice Valois, Gaston Ducharme, Hector Durocher, Martin Charbonneau et Jean-Paul Charpentier suivaient. Margo Bouchard et Gisèle Gilbert l'ont emporté chez les dames. 480 concurrents étaient en lice.

SOMMAIRE

PREMIER QUART

1—Hamilton: Touché (Kuntz)	7:38
2—Hamilton: Converti (Sutherin)	
3—Hamilton: Simple (Sutherin)	12:32

DEUXIEME QUART

4—Hamilton: Placement (Sutherin)	2:20
5—Montréal: Simple (Beretta)	7:58
6—Montréal: Placement (Kempf)	10:16
7—Hamilton: Simple (Zuger)	12:31

TROISIEME QUART

8—Hamilton: Touché (Kuntz)	2:10
9—Hamilton: Converti (Sutherin)	

QUATRIEME QUART

10—Hamilton: Touché (Cohee)	5:41
11—Hamilton: Converti (Sutherin)	
12—Hamilton: Touché (Patterson)	7:14
13—Hamilton: Converti (Sutherin)	

un produit de qualité

Black & Decker

VENTE
LOCATION
REPARATION
TOUT GENRE D'OUTILS

une maison de confiance

ALBERT DYOTTE

INC.

7348, rue St-Hubert 273-1755

DE TOUT POUR TOUS LES SPORTS

HOCKEY

Un équipement adéquat assure une plus grande sécurité.

PRIX SPECIAUX
aux clubs, institutions et loisirs

ACCESSOIRES DE HOCKEY
DAIGNEAULT ROLLAND — COOPER WEEKS — SPALDING

33 1/3%

GANTS	\$3.95 à \$24.95
JAMBIERES	\$1.45 à \$15.95
EPAULETTES	\$1.95 à \$16.95
COUDES	.95 à \$10.95
ESCOMPTE CULOTTES	\$2.95 à \$31.95 ESCOMPTE

33 1/3%

CHANDAILS ET BAS

Pour enfants	Pour hommes	Pour équipes
\$3.50 - \$4.95	\$5.95 et plus	\$24.00 douz. et plus

PATINS POUR TOUS
de marques réputées
CCM - DAOUST
BAUER - SAMSON
NATIONAL "300"
TACKABERRY
\$4.95 à \$62.95

ARTHUR GAGNON, prop.

7125, ST-HUBERT — CR. 3-1578

NOUS VENDONS EN CONNAISSANCE DE CAUSE... PARCE QUE TOUS NOS VENDEURS SONT DES ADEPTES DU SPORT!

CONSULTEZ-NOUS POUR

EQUIPEMENT COMPLET: CHASSE — FOOTBALL — QUILLES — SOCCER — TENNIS SUR TABLE — BADMINTON — JUDO — ESCRIME — TIR A L'ARC — APPAREILS DE CULTURE PHYSIQUE — ET AUTRES SPORTS.



LA CHARTE A BLUE BONNETS

(Tous droits réservés par McMurray Publishing Ltd. Daily Racing Form)

1ère course: 6 1/2 furlongs, 3 ans et plus,
à réclamer \$1,500., bourse: \$1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Real Kay	114	1	4	7	4	3	1 1/2	Parsons	5.25		
Refoxy	112	7	7	4	2	1	2 nez	Anderson	3.95		
Prime Away	119	9	8	8	8	5	3 2	Grasby	86.70		
Border Chief	116	6	2	5	6	8	4 1	Venne	18.80		
Mary Elizabeth	114	8	1	3	5	8	5 1 1/2	Elliott	55.25		
Dunwin Rose	115	4	3	1	1	2	8 nez	Archer	34.05		
Merito	115	3	6	6	7	7	7 2	Inouye	24.20		
Just Plain Lucky	119	2	5	2	3	4	1 8	Cox	.50		
Tracey Glen	116	5	9	9	9	9	9	Krouna	31.25		
1 Real Kay	12.50	5.10	3.80								
7 Refoxy	—	4.90	4.70	Temps: :24. :49.1. 1:15.2. 1:23.2.							
8 Prime Away	—	—	17.40	Piste bonne							

2ème course: 6 furlongs, 3 ans et plus,
à réclamer, bourse: \$1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Hail Caesar	117	2	3	1	1	1	1 1/2	Inouye	4.30		
Djeddel	120	3	7	5	3	2	2 tête	Elliott	3.85		
Go-Do-It	120	8	1	8	7	5	3 1	Uyeyama	12.80		
Moon Babu	117	4	4	2	2	3	4 2 1/2	Parsons	3.05		
Golden Champ	110	5	5	4	4	4	5 3	Cox	1.65		
Lily Barber	115	1	6	3	5	6	6 1 1/2	Hill	15.50		
Cleotus	114	7	2	6	6	7	7 1	Stauffer	28.85		
Whirlita	113	6	8	7	8	8	8	Ledezma	61.50		
2 Hail Caesar	10.60	4.70	3.30	Temps: :23.4. :47.4. 1:14.1.							
3 Djeddel	—	4.50	3.30	Piste bonne.							
8 Go-Do-It	—	—	3.80	Double: \$51.90.							

3ème course: 6 furlongs, 3 ans et plus,
à réclamer, bourse: \$1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Jimmy Doll	112	6	6	6	4	3	1 1/2	Archer	7.20		
Maule Sugar	119	2	2	2	2	2	2 1 1/2	Buisson	4.10		
Uncle Toots	110	9	4	1	1	1	3 nez	Cox	1.15		
A Little Nip	110	5	7	8	9	5	4 3	Ferro	6.25		
Zulema	111	8	5	3	3	4	5 nez	Inouye	15.80		
Irish Girl	101	4	1	5	7	8	8 2	Deau	51.00		
B-a-Ship	118	1	9	9	8	8	7 tête	Chavez	6.55		
Pinalong	112	7	8	7	5	7	8 8	Thomas	18.15		
Sun Dust	111	3	3	4	6	9	9	Parnell	56.80		
5 Jimmy Doll	16.40	5.90	3.50	Temps: :23.2. :48.2. 1:16.2.							
2 Maule Sugar	—	5.60	3.50	Piste bonne							
8 Uncle Toots	—	—	2.60								

4ème course: 6 furlongs, 3 ans et plus,
à réclamer, bourse: \$1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Autumn Rose	114	6	2	2	1	1	1 1/2	Buisson	3.25		
Cat Story	119	5	1	1	2	2	2 1/2	Parson	10.75		
Ansmann	119	1	5	6	7	6	3 2 1/2	Venne	2.20		
Music Festival	116	4	3	7	6	7	4 1 1/2	Eastman	6.35		
Whirlcraft	122	3	4	4	5	4	5 1 1/2	Inouye	14.35		
Music Note	116	8	7	5	4	5	7 1/2	Elliott	5.10		
Himesa	122	7	6	3	3	3	8	Parke	6.85		
5 Autumn Rose	8.50	4.50	2.90	Temps: :23.2. :47.4. 1:14.2.							
3 Cat Story	—	8.20	3.90	Piste bonne							
1 Ansmann	—	—	2.90								

5ème course: 6 furlongs, 3 et 4 ans,
à réclamer, bourse: \$1,800.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Royal Embassy	116	9	9	9	9	6	1 nez	Ledezma	4.95		
Jive Dancer	116	6	2	4	4	2	2 nez	Inouye	7.75		
Abenauqui Club	115	8	1	5	6	3	3 3 1/2	Venne	2.05		
The Joustier	119	1	6	7	7	8	4 nez	Parsons	14.25		
Arrow Gal	107	4	4	3	3	1	5 1 1/2	Ferro	41.45		
Shy Jet	116	2	5	1	2	5	6 1/2	Eastman	5.10		
Merrill II	118	7	8	8	8	9	7 tête	Hill	11.80		
Isod	110	5	7	6	5	7	8 7	Chavez	4.50		
Pamann	116	3	3	2	1	4	9	Elliott	11.40		
3 Royal Embassy	11.90	6.80	4.10	Temps: :23.3. :48.2. 1:15.							
5 Jive Dancer	—	7.90	3.50	Piste bonne							
8 Abenauqui Club	—	—	3.00	Quinella: 9 et 6 payé 80.70							

6ème course: 1 1/2 mille, 3 ans et plus, bourse: \$2,000.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Ogulence	122	7	4	3	3	2	1 1 1/2	Venne	2.45		
Peter Wrack	119	4	1	1	1	1	2 3	Stauffer	1.65		
My Lucy II	112	2	7	7	7	3	3 3	Inouye	2.65		
Miss Tiser Cat	110	5	2	2	2	5	4 1 1/2	Parnell	32.40		
Head Work	112	6	6	6	6	5	5 4 1/2	Masia	25.90		
He's Her Man	122	1	3	4	4	4	8 3 1/2	Parson	5.60		
Guemes	108	3	5	5	5	7	7	Deau	19.15		
7 Ogulence	6.90	3.10	2.50	Temps: :25.1. :50. 1:15.4. 2:10.1.							
4 Peter Wrack	—	3.30	2.40	2:37.3. 2:51.4.							
2 My Lucy II	—	—	2.40	Piste bonne							

7ème course: 6 furlongs, 3 ans et plus, bourse: \$3,000.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Lake Cloud	113	6	1	3	3	1	1 1/2	Venne	8.05		
Park Heights	114	5	5	5	5	5	2 2	Parsons	3.35		
Many Laughs	113	2	3	1	2	3	3 1/2	Ferro	5.55		
Queens Birthday	119	3	6	6	6	8	4 1 1/2	Inouye	1.65		
Korolevu	114	1	4	4	4	4	4 5 1	Elliott	2.60		
Gay Laughter	114	4	2	2	1	2	8	Buisson	16.20		
3 Lake Cloud	18.10	6.80	4.60	Temps: :23. :47. 1:15.1.							
5 Park Heights	—	5.30	3.50	Piste bonne							
2 Many Laughs	—	—	4.50								

8ème course: 1 1/16 mille, 3 ans et plus,
à réclamer, bourse: \$1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Fin	Cond.	Cote		
Sieve C.	114	8	3	2	1	1	1 2 1/2	Venne	2.65		
Norfs Verde	114	4	2	3	3	3	2 4	Parsons	6.25		
Adalid II	114	2	6	5	5	5	3 1/2	Stauffer	.10		
Channel Two	114	1	7	8	7	7	4 tête	Elliott	4.95		
Our Pool	107	3	5	6	6	4	5 1 1/2	Ferro	16.60		
Freda	115	5	4	4	4	7	8 1 1/2	Hill	42.00		
Shrew Ruler	107	6	7	1	2	2	7 1	Anderson	42.75		
Tip's Boy	114	7	8	7	8	8	8	Masia	22.30		
3 Sieve C.	7.30	3.80	2.60	Temps: :24.3. :49.2. 1:15.2. 1:48.4.							
4 Norfs Verde	—	5.50	2.60	Piste bonne							
2 Adalid II	—	—	2.60	Exacta: 8 et 4 payé 33.90							

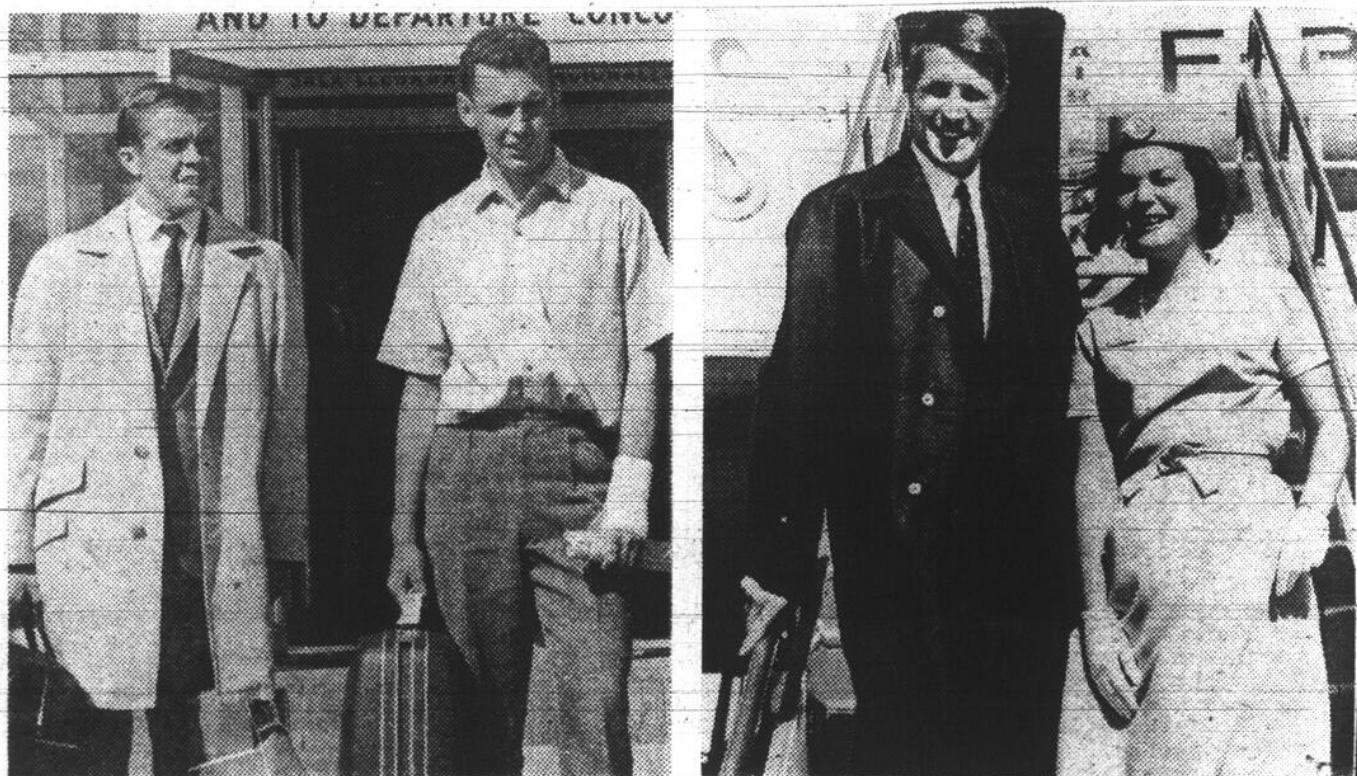
Assistance: 12,330 — Mutuel: \$514,279.

Sports dernière heure



Le "Pocket Rocket" est parrain

Une semaine exactement avant de se rapporter au camp d'entraînement du Canadien, Henri Richard et sa charmante épouse Lise ont tous deux rempli les rôles de parrain et marraine de Jean Richard, le nouveau-né chez les Maurice Richard. C'est le Père Aquin qui a officié au baptême. Voir en page 75 pour reportage sur le "Pocket-Rocket". (Photo Bernard Lauzé)



Des champions aux 6 jours

Les écureuils s'apprentent à démarrer cet après-midi, dans leur ronde infernale des six-jours cyclistes de Montréal au centre Paul-Sauvé. On voit ici à gauche, apparaissant à la sortie des arrivées internationales de Dorval, Palle Lykke, du Danemark, et Emile Severyns, de la Belgique. A droite, le fameux champion européen des six-jours, Peter Post, de Hollande, qui menace le nombre record de victoires de Rik Van Steenbergen dans ces compétitions. Post est le pré-favori de l'épreuve et entend le prouver, surtout aux cyclistes italiens à qui il a prédit l'humiliation la plus complète. (Voir détails en page 63)

Reportages exclusifs des camps d'entraînement des Bruins et Maple Leafs

(Lire en pages 60, 76 et 81)

Une 4e partie consécutive
sans réussir un... touché!

Les Alouettes égorgés par les Tiger Cats, 33-4

(Lire en page 83)